

**BULLETIN DE L'AUTORITÉ  
DES MARCHÉS FINANCIERS**

9 avril 2004, Vol. 1, n° 10

Section Valeurs mobilières



**AUTORITÉ  
DES MARCHÉS  
FINANCIERS**



<b>1. AVIS</b>		valeurs .....	10
1.1 Avis d'audience publique .....	1	5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs .....	10
1.2 Consultations en cours .....	1	5.3 Levées d'interdiction .....	10
– Projets de <i>Loi uniforme sur les valeurs mobilières</i> et de <i>Loi type sur l'application</i> .....	1	– Conservation EP 2000 Inc. ....	10
– Règlement 81-107, <i>Comité d'examen indépendant des organismes de placement collectif</i> .....	1	– Pourvoirie Des Laurentides Ltée (La) .....	10
– Projet de modification du Règlement intitulé Norme canadienne 44-101, <i>Placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié</i> et de l'Annexe 44-101A3, <i>Prospectus simplifié</i> ..	2	– Speq La Pourvoirie Des Laurentides Inc. ....	10
– Avis concernant la communication efficace de l'information sur les pratiques en matière de gouvernance d'entreprise .....	2	<b>6. PLACEMENTS</b>	
– Projet de règlement modifiant le Règlement sur les valeurs mobilières .....	4	6.1a Prospectus provisoires .....	11
– Projet de règlement modifiant le Règlement intitulé Instruction générale Q-17 <i>Les actions subalternes</i> .....	4	– Acclaim Energy Trust .....	11
1.3 Calendrier des audiences .....	4	– Acuity All Cap & Income Trust .....	11
1.4 Liste des sociétés dont les titres sont admissibles aux fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec .....	4	– AIC Global Financial Split Corp. ....	11
1.5 Autres avis .....	5	– Banque Laurentienne du Canada .....	11
– Bourse de Montréal Inc. – Modifications aux articles 1102, 3303 et 3403 des Règles et aux Politiques F-2 et F-3 .....	5	– Canadian Real Estate Investment Trust .....	11
– Bourse de Montréal Inc. – Modifications aux directives générales et définitions du formulaire « Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes » - Politique C-3 .....	5	– CanWel Building Materials Ltd. ....	11
– Bourse de Montréal Inc. – Modifications à l'article 7455 .....	5	– Fiducie houillère canadienne Fording .....	12
– Bourse de Montréal Inc. – Modifications aux notes et directives du tableau 5 du formulaire « Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes » - Politique C-3 .....	6	– Fonds de placement immobilier Alexis Nihon .....	12
– Communiqué de presse - Renouveau de l'ordonnance de blocage à l'encontre de Forex Canada NTS Inc. et Dominic Longpré ..	6	– Global 45 Split Corp. ....	12
<b>2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC</b>		– Placements YPG Inc. (Les) .....	12
2.1 Décisions de l'Autorité .....	7	– R Split II Corp. ....	12
2.2 Décisions du surintendant de la Direction de l'encadrement des marchés de valeurs .....	7	– Roman Corporation Limited .....	12
– Bourse de Montréal Inc. ....	7	– Royal Host Real Estate Investment Trust .....	13
– Approbation de modifications aux articles 6751 et 6757 des Règles .....	7	– S.E.C. TransCanada Électricité .....	13
– Corporation canadienne de compensation de produits dérivés .....	7	– Santé DRAXIS Inc. ....	13
– Approbation de modifications à l'article B-1301 des Règles .....	7	– Société en commandite accréditive Rhône 2004 .....	13
– Société de financement GE Capital Canada ..	7	– Société en commandite métaux précieux Northern 2004 .....	13
<b>3. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES</b>		– Société en commandite Ressources Canada Dominion 2004 .....	13
<b>4. POURSUITES JUDICIAIRES</b>		– TOROS Growth and Income Trust .....	14
<b>5. INTERDICTIONS</b>		– Tundra Semiconductor Corporation .....	14
5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur		6.1b Prospectus définitifs .....	14
		– Banque Laurentienne du Canada .....	14
		– Brompton Equity Split Corp. ....	14
		– Canadian Public Venture Finance I Inc. ....	14
		– Fonds communs de placement Banque Nationale .....	14
		– Fonds de croissance Zénith à valeur stable ...	16
		– Fonds de financement canadien La Maritime .....	16
		– Fonds iUnits indice RER .....	16
		– Fonds Privés TD .....	16
		– Fonds RÉMEC .....	16
		– Global Resource Split Corp. ....	16
		– Groupe de Fonds Sentry Sélect .....	17
		– Quadra Mining Ltd. ....	17
		– Sceptre Income & Growth Trust .....	17
		– Société en commandite Front Street 2004-I...	17
		– Western Oil Sands Inc. ....	17
		6.1c Modifications du prospectus .....	18
		– Fonds AIM Trimark .....	18
		– Fonds canadien diversifié RoyNat Inc. ....	18
		6.1d Modifications de la notice d'offre .....	18
		6.2 Dispenses de prospectus .....	18
		– Almaden Minerals Ltd. ....	18
		– Assa Abloy AB .....	18
		– Calloway Real Estate Investment Trust .....	19
		– Canadian Public Venture Finance I Inc. ....	19
		– Capital A77 inc. ....	20
		– Codagen Technologies Corp. ....	20
		– Codagen Technologies Corp. ....	20

– Consolidated Care Point Medical Centres Ltd.....	20	<b>8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS</b>	
– Consolidated Care Point Medical Centres Ltd.....	21	8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs .....	34
– CPL Technologies Inc. ....	21	8.2 Inscriptions.....	34
– Gallery Gold Limited.....	21	8.3 Inscriptions conditionnelles .....	34
– H2O Innovation (2000) inc.....	21	8.4 Agréments .....	35
– Hemosol Inc. ....	21	8.5 Reprises d'activités .....	36
– Innergex Énergie, Fonds de revenu .....	21	8.6 Interruptions d'activités .....	36
– Kangourou Capital inc. ....	22	8.7 Radiations.....	36
– LYRtech Inc.....	22	8.8 Cessations de fonctions.....	36
– MAAX Inc.....	22	8.9 Dispenses .....	36
– Manpower Inc.....	22	– FutureShare Financial LLC .....	36
– Quadra Mining Ltd.....	23	8.10 Exercice d'une autre activité .....	37
– Ressources Mengold Inc.....	23	8.11 Refus .....	37
– Ressources Mengold Inc.....	23	8.12 Divers.....	37
– Skylon Growth & Income Trust.....	23	<b>9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION</b>	
– ZAQ Inc.....	24	9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers.....	38
<b>6.3 Avis de placement.....</b>	<b>25</b>	9.2 Dispenses .....	38
– Bank of Ireland Asset Management Limited ..	25	– Compagnie d'Assurance-Vie Manufacturers (La).....	38
– Banque Nationale du Canada .....	25	– Fonds des professionnels du Québec.....	38
– Cognetix, Inc. ....	25	– Société Financière Manuvie.....	38
– Corporation Ced-Or.....	25	9.3 Refus .....	39
– Corporation de Fonds Olympus United .....	25	9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti.....	39
– Fonds à revenu fixe Canadien Russell .....	26	– Compagnie Minière Black Hawk Inc.....	39
– Fonds d'actions Américaines Russell .....	26	– Moore Wallace Incorporated .....	39
– Fonds d'actions Canadiennes Russell.....	26	9.5 Divers .....	39
– Fonds d'actions Outre-Mer Russell .....	26	<b>ANNEXES - AUTRES INFORMATIONNA-1</b>	
– Gladiator Limited Partnership .....	26	A. Dépôt de documents d'information .....	A-1
– Haussmann Holdings N.V. B Nom .....	26	B. Déclarations d'initiés .....	B-1
– Junex inc. ....	27	– B1 : Déclarations d'initiés (format électronique) déposées dans SEDI .....	B-1
– Junex inc. ....	27	– B2 : Déclarations d'initiés (format papier) déposées auprès de l'Autorité .....	B-1
– M Kingdon Offshore NV .....	27	C. Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées.....	C-1
– Miralt North America Fund Z USD .....	27	D. Liste des déclarations d'initiés déposées hors délai .....	D-1
– Portefeuille de croissance équilibré Lifepoints .....	27	– D1 : Déclarations d'initiés (format électronique) déposées hors délai dans SEDI.....	D-1
– Portefeuille de croissance à long terme Lifepoints .....	27	– D2 : Déclarations d'initiés (format papier) déposées hors délai auprès de l'Autorité.....	D-1
– Portefeuille de revenu équilibré Lifepoints.....	28	E. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec .....	E-1
– St.Lawrence Trading Inc.....	28		
– TD Capital Mezzanine Partners (Non-QLP) L.P. ....	28		
– TD Capital Mezzanine Partners (QLP) L.P.....	28		
– TIR Systems Ltd.....	28		
– Tyler Resources Inc. ....	28		
<b>6.4 Refus.....</b>	<b>29</b>		
<b>6.5 Divers.....</b>	<b>29</b>		
– Fonds de financement canadien La Maritime .....	29		
– Fonds mutuels Dynamique .....	29		
– Mvelaphanda Resources Limited .....	32		
– Placements YPG Inc. ....	32		
– Primewest Energy Trust .....	33		
– Rogers Communications Inc. ....	33		
– Santé Draxis Inc.....	33		
<b>6.6 Dépôt de suppléments .....</b>	<b>33</b>		
<b>7. OFFRES PUBLIQUES</b>			
<b>7.1 Avis .....</b>	<b>33</b>		
– 9140-4384 Québec inc. ....	33		
– 9140-4384 Québec inc. ....	33		
<b>7.2 Dispenses .....</b>	<b>33</b>		
<b>7.3 Refus.....</b>	<b>33</b>		

---

## 1. AVIS

---

### 1.1 Avis d'audience publique

### 1.2 Consultations en cours

L'entrée en vigueur de la *Loi sur l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier* (L.R.Q., c. A-7.03) a pour effet de substituer l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») à la Commission des valeurs mobilières du Québec (la « Commission »). Les consultations en cours de la Commission sont désormais continuées au sein de l'Autorité.

#### Projets de *Loi uniforme sur les valeurs mobilières* et de *Loi type sur l'application*

(Les textes originaux ont été publiés au **Supplément** du Bulletin hebdomadaire de la Commission le 2003-12-19, Vol. XXXIV, n° 50)

Les documents suivants, en version française et anglaise, ont été publiés aux fins de consultation dans le cadre du projet mentionné ci-haut :

- COMMUNIQUÉ DE PRESSE EN DATE DU 16 DÉCEMBRE 2003
- AVIS DE CONSULTATION 11-404 DES ACVM - PROJETS DE *LOI UNIFORME SUR LES VALEURS MOBILIÈRES ET DE LOI TYPE SUR L'APPLICATION*
- COMMENTAIRE SUR LES PROJETS POUR CONSULTATION
- PROJET DE CONSULTATION EN VUE DE L'HARMONISATION DES LOIS SUR LES VALEURS MOBILIÈRES

#### CONSULTATION

Les personnes intéressées sont invitées à présenter des commentaires écrits sur les projets pour consultation. La date limite est le **17 mai 2004**. Veuillez envoyer vos commentaires au comité directeur du projet

d'uniformisation de la législation en valeurs mobilières, à l'adresse suivante :

Jane Brindle  
 Legal Counsel  
 Alberta Securities Commission  
 4<sup>th</sup> Floor, 300 - 5<sup>th</sup> Avenue S.W.  
 Calgary (Alberta) T2P 3C4  
[jane.brindle@seccom.ab.ca](mailto:jane.brindle@seccom.ab.ca)

#### Règlement 81-107, *Comité d'examen indépendant des organismes de placement collectif*

La Commission a publié, à titre de projet de règlement, le Règlement 81-107, *Comité d'examen indépendant des organismes de placement collectif* (le « Règlement 81-107 »).

Le Règlement 81-107 exige la formation d'un comité d'examen indépendant pour chaque OPC (avec la possibilité d'utiliser ce comité pour toute la famille d'OPC) dont le rôle serait de superviser les décisions de la société de gestion de l'OPC lors de situations de conflits d'intérêts dans le but d'assurer le meilleur intérêt de l'OPC et de ses porteurs.

La publication du Règlement 81-107, à titre de projet de règlement, au Bulletin est exigée en vertu de l'article 331.2 de la L.V.M. Le projet de Règlement 81-107 ne pourra pas être édicté avant l'expiration d'un délai de 30 jours à compter de sa publication. La date d'entrée en vigueur de la version finale du Règlement 81-107 n'est pas déterminée pour le moment. La version finale du Règlement 81-107 est sujette à l'approbation du ministre des Finances.

L'avis de publication ainsi que le projet de Règlement 81-107 en version française et anglaise (y inclus un certain nombre de questions en vue de la consultation) ont été publiés au **Supplément** du Bulletin hebdomadaire de la Commission le 2004-01-09 vol. XXXV, n° 01). Ces documents sont également disponibles sur le site de la Commission : <http://www.cvmq.com>.

Le cas échéant, nous vous invitons à soumettre vos commentaires avant le **9 avril 2004** en inscrivant clairement les dispositions du Règlement 81-107 sur lesquelles vous faites des commentaires. Veuillez noter qu'il sera impossible de préserver leur confidentialité.

Veuillez les adresser à l'Autorité des marchés financiers à l'adresse ci-dessous.

Anne-Marie Beaudoin  
 Directrice du secrétariat de l'Autorité  
 Autorité des marchés financiers  
 800, square Victoria

C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage, Tour de la Bourse  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

Veillez également faire suivre une copie à :

Mr. John Stevenson, secrétaire  
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario  
20 Queen Street West  
19th Floor, Box 55  
Toronto (Ontario) M5H 3S8  
Courriel : [jstevenson@osc.gov.on.ca](mailto:jstevenson@osc.gov.on.ca)

### Renseignements supplémentaires

Pour davantage de renseignements, prière de s'adresser à la personne suivante :

Pierre Martin  
Avocat  
Service de la réglementation  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : (514) 940-2199, poste 2409  
Courriel : [pierre.martin@lautorite.qc.ca](mailto:pierre.martin@lautorite.qc.ca)

### Projet de modification du Règlement intitulé Norme canadienne 44-101, Placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié et de l'Annexe 44-101A3, Prospectus simplifié

La Commission a publié le projet de modification du Règlement intitulé Norme canadienne 44-101, *Placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié* et de l'Annexe 44-01A3, *Prospectus simplifié* (collectivement le « règlement »).

Les textes de l'avis de publication (en version française seulement), du règlement et de l'instruction générale complémentaire (en version française et anglaise) ont été publiés au **Supplément** du Bulletin hebdomadaire de la Commission le 2004-01-30 vol. XXXV, n°04). Ces documents sont également disponibles sur le site de la Commission : <http://www.cvmq.com>

### COMMENTAIRES

Les personnes intéressées ont jusqu'au **29 avril 2004** pour présenter leurs commentaires par écrit, à l'adresse suivante :

Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat de l'Autorité  
Autorité des marchés financiers  
800, Square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage, Tour de la Bourse  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

Pour de plus amples renseignements, s'adresser à :

Sylvie Anctil-Bavas  
Spécialiste de l'expertise comptable  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : (514) 940-2199, poste 2402  
Courriel : [sylvie.anctil-bavas@lautorite.qc.ca](mailto:sylvie.anctil-bavas@lautorite.qc.ca)

Rosetta Gagliardi  
Conseillère en réglementation  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : (514) 940-2199, poste 2405  
Courriel : [rosetta.gagliardi@lautorite.qc.ca](mailto:rosetta.gagliardi@lautorite.qc.ca)

### **Avis concernant la communication efficace de l'information sur les pratiques en matière de gouvernance d'entreprise**

(Ce texte a été publié originalement au Bulletin hebdomadaire de la Commission le 2004-01-30, Vol. XXXV, n° 04, à l'exception de la date limite pour présenter des observations, qui a été ajoutée.)

La British Columbia Securities Commission, l'Alberta Securities Commission et la Commission des valeurs mobilières du Québec (les « Commissions ») donnent avis qu'elles étudient divers projets ayant pour objectif l'amélioration générale de l'information fournie par les émetteurs assujettis sur leurs pratiques en matière de gouvernance d'entreprise.

Le 16 janvier dernier, certains membres des Autorités canadiennes en valeurs mobilières (ACVM), dont l'Alberta Securities Commission, ont publié aux fins de consultation le Multilateral Instrument 58-101, *Disclosure of Corporate Governance Practices* (la « norme multilatérale 58-101 ») et la Multilateral Policy 58-201, *Effective Corporate Governance* (l'« instruction multilatérale 58-201 »). L'instruction multilatérale 58-201 énonce certaines normes et les présente comme les meilleures pratiques pour les émetteurs en matière de gouvernance d'entreprise. La norme multilatérale 58-101 obligerait les émetteurs à déposer des rapports et à fournir des comparaisons de leurs pratiques en matière de gouvernance d'entreprise avec les « meilleures pratiques » indiquées dans l'instruction multilatérale 58-201.

Les Commissions estiment qu'il faut obliger les émetteurs assujettis à fournir régulièrement de l'information explicite sur leurs pratiques et principes directeurs en matière de gouvernance d'entreprise, de façon à fournir aux actionnaires et aux investisseurs de l'information de meilleure qualité et à les sensibiliser davantage

à cette question, ce qui aura également pour effet d'accroître leur protection. Les Commissions reconnaissent que des mesures réglementaires sont nécessaires pour atteindre ces objectifs.

Cependant, les Commissions se demandent s'il appartient aux autorités en valeurs mobilières de déterminer quels pratiques et principes directeurs sont adaptés à tous les émetteurs. Selon l'instruction multilatérale 58-201, les émetteurs peuvent appliquer les « meilleures pratiques » à leur gré, mais le format proposé dans la norme multilatérale 58-101 pour présenter l'information requise pourrait les pousser à adopter ces pratiques même si elles ne leur conviennent pas. Plutôt que d'engager un débat sur ce qui constitue les « meilleures pratiques », les Commissions étudient une solution de rechange qui obligerait simplement les émetteurs à fournir de l'information sur leurs pratiques en matière de gouvernance d'entreprise, sans proposer, explicitement ou implicitement, ce que ces pratiques doivent être.

Divers investisseurs institutionnels, associations et coalitions de professionnels, sociétés de conseil en gestion, Bourses et organismes de réglementation d'Amérique du Nord et d'autres continents ont publié ou adopté des directives et des codes divergents. Les Commissions se demandent si le fait de prescrire d'autres « meilleures pratiques » et de les appliquer à plus de 4 000 émetteurs assujettis du Canada ne risque pas d'avoir des effets indésirables sur la transparence des pratiques et la conduite des émetteurs en matière de gouvernance d'entreprise.

Les opinions sur la gouvernance ont sensiblement évolué au cours des dix dernières années, et elles continueront probablement à changer à mesure que les sociétés mettront en pratique les idées actuelles. Les pratiques concrètes des sociétés ouvertes en matière de gouvernance ont également évolué, en réaction aux exigences des investisseurs, à la pression vers l'uniformité et à l'information sur les dangers d'une mauvaise gouvernance. Les Commissions se demandent si la codification des opinions actuelles sur les meilleures pratiques ne risque pas de décourager les personnes concernées d'innover et d'améliorer les pratiques en matière de gouvernance. Elles estiment qu'il faut se garder de prendre, dans ce domaine, des mesures réglementaires pouvant contrarier les améliorations qu'il est pour l'instant impossible de prévoir.

Les Commissions demandent donc aux personnes intéressées de leur indiquer quelle

démarche réglementaire devrait être adoptée, dans les marchés canadiens, en ce qui concerne la communication d'information sur la gouvernance d'entreprise. Elles sollicitent notamment des observations sur des mesures réglementaires qui laisseraient aux émetteurs la latitude de choisir les pratiques qui leur conviennent, tout en permettant aux participants au marché de juger de l'opportunité des pratiques utilisées. Les questions suivantes pourraient aider les intéressés à préparer leurs observations :

- Jugez-vous que les autorités en valeurs mobilières sont les mieux placées pour déterminer quels pratiques et principes directeurs en matière de gouvernance d'entreprise sont adaptées à tous les émetteurs ?
- Jugez-vous préférable de laisser aux émetteurs la latitude de choisir les pratiques de gouvernance d'entreprise qui leur conviennent? Jugez-vous plutôt qu'il faut établir un seul ensemble de pratiques uniformes en matière de gouvernance d'entreprise qui seraient considérées comme les « meilleures pratiques » par toutes les autorités en valeurs mobilières au poutes ?
- Jugez-vous qu'il faut prescrire par règlement des dépôts additionnels, dans SEDAR, de documents et de communiqués sur les pratiques et les principes directeurs des émetteurs assujettis en matière de gouvernance d'entreprise ?

Les personnes intéressées ont jusqu'au **15 avril 2004** pour présenter leurs commentaires par écrit à l'adresse suivante :

Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat de l'Autorité  
Autorité des marchés financiers  
800, square Victoria, 22<sup>e</sup> étage  
C.P. 246, Tour de la Bourse  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Tél. : (514) 395-0337  
Télec. : (514) 864-6381  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

Susan Toews  
Senior Legal Counsel  
Legal and Market Initiatives  
British Columbia Securities Commission  
P.O. Box 10142, Pacific Centre  
701 West Georgia Street  
Vancouver (Colombie-Britannique) V7Y 1L2  
Tél. : (604) 899-6500



Télec. : (604) 899-6814  
Courriel : [stoews@bcsc.bc.ca](mailto:stoews@bcsc.bc.ca)

Kari F. Horn  
Senior Legal Counsel  
Office of the General Counsel  
Alberta Securities Commission-  
4th Floor, 300-5th Avenue S.W.  
Stock Exchange Tower  
Calgary (Alberta) T2P 3C4  
Tél. : (403) 297-4698  
Télec. : (403) 297-3679  
Courriel : [Kari.Horn@seccom.ab.ca](mailto:Kari.Horn@seccom.ab.ca)

Réf. : Multilateral Instrument 58-101,  
*Disclosure of Corporate Governance Practices*

Multilateral Policy 58-201, *Effective Corporate Governance*

### **Projet de règlement modifiant le Règlement sur les valeurs mobilières**

L'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom de « Autorité des marchés financiers ») a **publié** pour observations **dans le bulletin hebdomadaire le 2004-03-12 vol. I, n°06 le *Projet de règlement modifiant le Règlement sur les valeurs mobilières*. Ces documents sont également disponibles sur le site de la Commission des valeurs mobilières du Québec, aujourd'hui regroupée à l'Autorité, au [www.cvmq.com](http://www.cvmq.com), dans les projets en consultation.**

Ce projet de règlement ne pourra être édicté ou soumis pour approbation au ministre des Finances avant l'expiration d'un délai de 30 jours de la présente publication.

Toute personne intéressée peut, pendant ce délai, transmettre ses observations sur ce projet de règlement avant l'expiration du délai de 30 jours, à savoir le **14 avril 2004** à :

Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat de l'Autorité  
Autorité des marchés financiers  
800, square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage, Tour de la Bourse  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

### **Projet de règlement modifiant le Règlement intitulé *Instruction générale Q-17 Les actions subalternes***

L'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité

des marchés financiers ») a **publié** pour observations **dans le bulletin hebdomadaire le 2004-03-12 vol. I, n°06 le *Projet de règlement modifiant le Règlement intitulé *Instruction générale Q-17 Les actions subalternes*. Ces documents sont également disponibles sur le site de la Commission des valeurs mobilières du Québec, aujourd'hui regroupée à l'Autorité, au [www.cvmq.com](http://www.cvmq.com), dans les projets en consultation.***

Ce projet de règlement ne pourra être édicté ou soumis pour approbation au ministre des Finances avant l'expiration d'un délai de 30 jours de la présente publication.

Toute personne intéressée peut, pendant ce délai, transmettre ses observations sur ces projets de règlement avant l'expiration du délai de 30 jours, à savoir le **14 avril 2004** à :

Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
800, square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage, Tour de la Bourse  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

### **1.3 Calendrier des audiences**

Veillez noter qu'il n'y a plus d'audiences par la Commission des valeurs mobilières, depuis l'entrée en vigueur de la *Loi sur l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier* (L.R.Q., c. A-7.03).

Le rôle des audiences du Bureau de décision et révision en valeurs mobilières est disponible au Bulletin de l'Autorité des marchés financiers, section Information générale.

### **1.4 Liste des sociétés dont les titres sont admissibles aux fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec**

On trouvera en annexe la liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec.



## 1.5 Autres avis

### **Bourse de Montréal Inc. – Modifications aux articles 1102, 3303 et 3403 des Règles et aux Politiques F-2 et F-3**

L'Autorité des marchés financiers publie le projet d'amendements aux articles 1102, 3303 et 3403 des Règles et aux Politiques F-2 et F-3 déposé par Bourse de Montréal Inc. concernant l'obligation de désigner un dirigeant à titre de chef des finances et l'introduction d'un examen d'aptitude pour les chefs des finances.

Les textes se trouvent au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du présent bulletin.

#### **Commentaires**

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le 10 mai 2004, à :

Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat de l'Autorité  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, Square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

#### **Information complémentaire**

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Yves Cloutier  
Analyste  
Direction des structures de marchés et de l'inspection  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : (514) 940-2199, poste 4814  
Télécopieur : (514) 873-4130  
Courriel : [yves.cloutier@lautorite.qc.ca](mailto:yves.cloutier@lautorite.qc.ca)

### **Bourse de Montréal Inc. – Modifications aux directives générales et définitions du formulaire « Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes » - Politique C-3**

L'Autorité des marchés financiers publie le projet d'amendements aux directives générales et aux définitions du formulaire « Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes » - Politique C-3 déposé par Bourse de Montréal Inc. concernant les lieux agréés de dépôt de valeurs.

Les textes se trouvent au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du présent bulletin.

#### **Commentaires**

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le 10 mai 2004, à :

Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat de l'Autorité  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, Square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

#### **Information complémentaire**

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Monique Viranyi  
Analyste  
Direction des structures de marchés et de l'inspection  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : (514) 940-2199, poste 4359  
Télécopieur : (514) 873-4130  
Courriel : [monique.viranyi@lautorite.qc.ca](mailto:monique.viranyi@lautorite.qc.ca)

### **Bourse de Montréal Inc. – Modifications à l'article 7455**

L'Autorité des marchés financiers publie le projet d'amendements à l'article 7455 déposé par Bourse de Montréal Inc. concernant les relevés de comptes trimestriels expédiés aux clients.

Les textes se trouvent au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du présent bulletin.

#### **Commentaires**

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le 10 mai 2004, à :

Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat de l'Autorité  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, Square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

#### **Information complémentaire**

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Monique Viranyi  
Analyste  
Direction des structures de marchés et de  
l'inspection  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : (514) 940-2199, poste 4359  
Télécopieur : (514) 873-4130  
Courriel : [monique.viranyi@lautorite.qc.ca](mailto:monique.viranyi@lautorite.qc.ca)

**Bourse de Montréal Inc. – Modifications aux notes et directives du tableau 5 du formulaire « Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes » - Politique C-3**

L'Autorité des marchés financiers publie le projet d'amendements aux notes et directives du tableau 5 du formulaire « Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes » - Politique C-3 déposé par Bourse de Montréal Inc. concernant les courtiers intermédiaires en obligations approuvés.

Les textes se trouvent au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du présent bulletin.

**Commentaires**

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le 10 mai 2004, à :

Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat de l'Autorité  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, Square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

**Information complémentaire**

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Monique Viranyi  
Analyste  
Direction des structures de marchés et de  
l'inspection  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : (514) 940-2199, poste 4359  
Télécopieur : (514) 873-4130  
Courriel : [monique.viranyi@lautorite.qc.ca](mailto:monique.viranyi@lautorite.qc.ca)

**Communiqué de presse - Renouvellement de l'ordonnance de blocage à l'encontre de Forex Canada NTS Inc. et Dominic Longpré**

Montréal, le 5 avril 2004 – Le 10 mars 2004, à la demande de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom

de « Autorité des marchés financiers » ou « Autorité »), le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières (BDRVM) a renouvelé pour 90 jours l'ordonnance de blocage initialement prononcée par la Commission des valeurs mobilières du Québec (« la Commission ») le 23 mai 2002 à l'encontre de Forex Canada NTS inc. (Forex) et de son président, Dominic Longpré. En vertu de cette décision, ni M. Longpré ni Forex ne pourront retirer, s'approprier ou se départir des fonds en leur possession ou dont ils ont le contrôle et qui appartiennent aux investisseurs ayant acheté les contrats à terme sur devises étrangères émis par Forex.

Ce renouvellement de blocage a été imposé notamment en raison des arguments soulevés par le syndic de faillite dans cette affaire. Rappelons que le personnel de la Commission avait été avisé, en mai dernier, d'une déclaration de faillite et de la nomination d'un syndic concernant à la fois Forex et M. Longpré.

Soulignons que l'ordonnance initiale de blocage a précédemment été renouvelée les 19 août et 13 novembre 2002 ainsi que les 10 février, 6 mai, 28 juillet, 31 octobre et 2 décembre 2003.

Pour prendre connaissance des communiqués déjà publiés dans cette affaire, veuillez consulter le site Internet de l'Autorité à l'adresse [www.lautorite.qc.ca](http://www.lautorite.qc.ca) sous la rubrique Accès aux sites des organismes regroupés au sein de l'Autorité. Cliquez sur l'hyperlien de la Commission des valeurs mobilières du Québec (CVMQ), puis sur l'hyperlien des communiqués archivés de la CVMQ.

---

## 2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC

---

### 2.1 Décisions de l'Autorité

#### 2.2 Décisions du surintendant de la Direction de l'encadrement des marchés de valeurs

##### Bourse de Montréal Inc.

##### Approbation de modifications aux articles 6751 et 6757 des Règles

Vu la demande d'approbation de modifications aux articles 6751 et 6757 des Règles complétée le 30 mars 2004 par Bourse de Montréal Inc.;

Vu l'article 74 de la *Loi sur l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier* L.R.Q., c. A-7.03 (la « Loi »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la Loi;

Considérant que ces modifications ont été approuvées par le Comité exécutif de Bourse de Montréal Inc.;

En conséquence, l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier approuve les modifications aux articles 6751 et 6757 des Règles de Bourse de Montréal Inc. Ces modifications permettront à la Bourse d'inscrire à sa cote des options sur contrat à terme sur acceptations bancaires canadiennes de trois mois dont l'échéance ne coïncidera pas avec celle du sous-jacent.

Fait à Montréal le 31 mars 2004.

Daniel Laurion

Surintendant de la Direction de l'encadrement des marchés de valeurs

##### DÉCISION N° : 2004-SMV-0036

Date : 2004-03-31

##### Corporation canadienne de compensation de produits dérivés

##### Approbation de modifications à l'article B-1301 des Règles

Vu la demande d'approbation de modifications à l'article B-1301 des Règles complétée le 22 mars 2004 par Corporation canadienne de compensation de produits dérivés;

Vu l'article 74 de la *Loi sur l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier* L.R.Q., c. A-7.03 (la « Loi »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la Loi;

Considérant que ces modifications ont été approuvées par le Conseil d'administration de Corporation canadienne de compensation de produits dérivés;

En conséquence, l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier approuve les modifications à l'article B-1301 des Règles de Corporation canadienne de compensation de produits dérivés. Ces modifications permettront l'émission et la compensation d'options sur contrat à terme sur acceptations bancaires canadiennes de trois mois dont l'échéance ne coïncidera pas avec celle du sous-jacent.

Fait à Montréal le 31 mars 2004.

Daniel Laurion

Surintendant de la Direction de l'encadrement des marchés de valeurs

##### DÉCISION N° : 2004-SMV-0037

Date : 2004-03-31

##### Société de financement GE Capital Canada

La société General Electric Capital Corporation (« GE Capital ») et sa filiale à part entière, la Société de financement GE Capital Canada (la « société ») demandent à L'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers »), une dispense temporaire de l'application de l'article 40.1 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »), conformément à l'article 263 de la Loi, afin d'obtenir un délai de quinze (15) jours ouvrables

pour déposer une version française de certains documents intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié préalable;

Vu les articles 40.1 et 263 de la Loi;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier*, L.R.Q., c. A-7.03.

Considérant que :

- La société a été constituée en vertu des lois de la Nouvelle-Écosse et son siège social est situé à Mississauga, Ontario. En outre, la société est un émetteur assujéti dans toutes les provinces du Canada;
- La société est une filiale indirecte à 100 % de la société GE Capital et n'a d'autres activités que celles d'accéder aux marchés des capitaux canadiens pour obtenir des fonds pour le compte des filiales canadiennes de GE Capital;
- GE Capital est constituée en vertu des lois de l'État du Delaware. GE Capital est soumise à la réglementation de la *Securities Exchange Act of 1934* (la « Loi de 1934 ») des États-Unis mais n'est pas un émetteur assujéti au Canada;
- Aux termes de la décision 2003-C-0281, la Commission des valeurs mobilières du Québec a dispensé la société de plusieurs obligations d'information continue à la condition, notamment, que GE Capital s'engage à déposer en format électronique au moyen de SEDAR, les documents qu'elle dépose auprès de la *Securities and Exchange Commission* (la « SEC »);
- Le 28 octobre 2003, la société a déposé un prospectus simplifié préalable de base (le « prospectus ») visant le placement de 6 000 000 000 \$ de billets à moyen terme inconditionnellement garantis par GE Capital (les « Billets »). Les Billets ne seront pas inscrits à la cote d'une bourse mais auront une cote de crédit approuvée;
- Les documents de GE Capital sont intégrés par renvoi dans le prospectus ainsi que dans chaque supplément. GE Capital signe également le prospectus à titre de garant;
- Tout document intégré par renvoi dans un prospectus fait partie intégrante de celui-ci. En vertu de l'article 40.1 de la Loi, ces documents doivent être en français;

- Le volume de certains documents devant être déposés aux termes de la législation américaine et intégrés par renvoi ainsi que la complexité des échéanciers pour la préparation de certains de ces documents, empêchent la société de fournir de façon simultanée une version française de certains documents intégrés par renvoi dans le prospectus.

Considérant les représentations faites par la société à l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier;

En conséquence, l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier dispense la société de l'application de l'article 40.1 de la Loi, conformément à l'article 263 de la Loi, afin de lui octroyer un délai de quinze (15) jours ouvrables pour déposer une version française de tous les documents intégrés par renvoi dans les suppléments du prospectus.

La présente dispense s'applique notamment aux formulaires 8-K obligatoires qui présentent les changements liés aux résultats sectoriels et ne redressent ni ne révisent la situation financière, les résultats d'exploitation ou les flux de trésorerie ainsi que tout état de la situation financière, état des résultats ou états des flux de trésorerie publiés de GE Capital et des sociétés de son groupe consolidées.

Toutefois, la présente dispense ne s'applique pas aux autres formulaires 8-K obligatoires (incluant les communiqués de presse) déposés par GE Capital auprès de la SEC.

Cette dispense est accordée aux conditions suivantes :

- 1) Le prospectus et chaque supplément intègrent, par renvoi, les documents de GE Capital tel que prévu par la décision 2003-C-0281;
- 2) GE Capital garantit pleinement et inconditionnellement les paiements à être effectués par la société;
- 3) Les Billets ont une note approuvée;
- 4) GE Capital signe le prospectus à titre de garant;
- 5) Le prospectus et chaque supplément contiennent, le cas échéant, une mention à l'effet que la version française des documents intégrés par renvoi sera disponible sur SEDAR au plus 15 jours ouvrables après le dépôt de la version anglaise.

La présente décision s'applique au prospectus simplifié préalable de base du 28 octobre 2003 ayant fait l'objet du visa 2003-MC-3096.

Fait à Montréal, le 8 avril 2004.

Daniel Laurion

Surintendant de la Direction de l'encadrement  
des marchés de valeurs

**DÉCISION N° : 2004-SMV-0041**

Article (s) : L-40.1, L-263

Date : 2004-04-08

---

### **3. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES**

---

---

#### 4. POURSUITES JUDICIAIRES

---

---

#### 5. INTERDICTIONS

---

##### 5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

##### 5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs

##### 5.3 Levées d'interdiction

###### **Conservation EP 2000 Inc.**

révoque la décision 2004-MC-0975, prononcée le 26 mars 2004, adressée à Conservation EP 2000 Inc., à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, affectant les opérations sur les valeurs de l'émetteur au motif que celui-ci a déposé ses états financiers du trimestre terminé le 31 décembre 2003.

La révocation est prononcée le 6 avril 2004.

###### **Pourvoirie Des Laurentides Ltée (La)**

Révoque la décision n° 2003-MC-2508, prononcée le 12 septembre 2003, adressée à La Pourvoirie Des Laurentides Ltée, à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, affectant les opérations sur les valeurs de l'émetteur au motif que celui-ci a déposé ses états financiers du semestre terminé le 30 juin 2003, conformément aux articles 76 et 80.1 de la Loi.

La révocation est prononcée le 31 mars 2004.

###### **Speq La Pourvoirie Des Laurentides Inc.**

révoque la décision n° 2003-MC-2511, prononcée le 12 septembre 2003, adressée à Speq La Pourvoirie Des Laurentides Inc., à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, affectant les opérations sur les valeurs de l'émetteur au motif que celui-ci a déposé ses états financiers du semestre terminé le 30 juin 2003, conformément aux articles 76 et 80.1 de la Loi.

La révocation est prononcée le 31 mars 2004.

## 6. PLACEMENTS

### 6.1a Prospectus provisoires

#### Acclaim Energy Trust

Visa du prospectus simplifié provisoire du 31 mars 2004 concernant le placement de 4 500 000 parts de fiducie au prix de 12,00 \$ par part.

Le visa prend effet le 31 mars 2004.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
Firstenergy Capital Corp.  
Corporation Canaccord Capital

Numéro de projet Sédar : 626633

#### Acuity All Cap & Income Trust

Visa du prospectus provisoire du 30 mars 2004 concernant le placement de parts au prix de 10,00 \$ la part.

Le visa prend effet le 31 mars 2004.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.  
Investissements Premiers Associés Inc.  
Corporation Canaccord Capital  
Raymond James Ltée  
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.  
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee

Numéro de projet Sédar : 626132

#### AIC Global Financial Split Corp.

Visa du prospectus provisoire du 29 mars 2004 concernant le placement d'actions privilégiées au prix de 10,00 \$ l'action privilégiée et d'actions de catégorie A au prix de 15,00 \$ l'action.

Le visa prend effet le 30 mars 2004.

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Marchés mondiaux CIBC Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Canaccord Capital Corporation  
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.  
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee  
Investissements Premiers Associés Inc.  
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.  
Raymond James Ltée

Numéro de projet Sédar : 625778

#### Banque Laurentienne du Canada

Visa du prospectus simplifié provisoire du 30 mars 2004 concernant le placement d'actions privilégiées de catégorie A à dividende non cumulatif, série 10, au prix de 25,00 \$ l'action.

Le visa prend effet le 30 mars 2004.

Courtier(s) :

Financière Banque Nationale Inc.  
Valeurs Mobilières Banque Laurentienne Inc.  
Marchés mondiaux CIBC Inc.  
RBC Marchés des Capitaux Inc.  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee

Numéro de projet Sédar : 626062

#### Canadian Real Estate Investment Trust

Visa du prospectus simplifié provisoire du 2 avril 2004 concernant le placement de 3 500 000 parts au prix de 17,00 \$ la part.

Le visa prend effet le 2 avril 2004.

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
Marchés mondiaux CIBC Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
Corporation Canaccord Capital

Numéro de projet Sédar : 627596

#### CanWel Building Materials Ltd.

Visa du prospectus provisoire du 30 mars 2004 concernant le placement d'actions ordinaires.

Le visa prend effet le 31 mars 2004.



Courtier(s) :

Valeurs Mobilières GMP Ltée  
Marchés mondiaux CIBC Inc.  
Corporation Canaccord Capital  
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee  
Investissements Premiers Associés Inc.

Numéro de projet Sédar : 626444

#### **Fiducie houillère canadienne Fording**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 31 mars 2004 concernant le placement de 2 000 000 de parts au prix de 52,50 \$ la part.

Le visa prend effet le 31 mars 2004.

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Marchés mondiaux CIBC Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.

Numéro de projet Sédar : 626782

#### **Fonds de placement immobilier Alexis Nihon**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 1<sup>er</sup> avril 2004 concernant le placement de 4 900 000 parts au prix de 13,65 \$ par part placée.

Le visa prend effet le 1<sup>er</sup> avril 2004.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.

Numéro de projet Sédar : 627164

#### **Global 45 Split Corp.**

Visa du prospectus provisoire du 30 mars 2004 concernant le placement d'actions privilégiées à un prix de 10,00 \$ l'action privilégiée et d'actions de catégorie A au prix de 15,00 \$ l'action de catégorie A.

Le visa prend effet le 30 mars 2004.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.  
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.

Valeurs Mobilières TD Inc.  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.  
Corporation Canaccord Capital  
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.  
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee  
Investissements Premiers Associés Inc.

Numéro de projet Sédar : 625837

#### **Placements YPG Inc. (Les)**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 30 mars 2004 concernant le placement de billets à moyen terme non garantis.

Le visa prend effet le 30 mars 2004.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.  
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.

Numéro de projet Sédar : 625888

#### **R Split II Corp.**

Visa du prospectus provisoire modifié du 30 mars 2004 concernant le placement d'actions de capital et d'actions privilégiées.

Le visa prend effet le 31 mars 2004.

Courtier(s) :

Scotia Capitaux Inc.  
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.  
Corporation Canaccord Capital  
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.  
Raymond James Ltée

Numéro de projet Sédar : 620212

#### **Roman Corporation Limited**

Visa du prospectus provisoire du 1<sup>er</sup> avril 2004 concernant le placement de 4 114 748 droits d'achat de 1 371 582 unités.

Le visa prend effet le 2 avril 2004.

Courtier(s) :

Valeurs Mobilières Sprott Inc.

Numéro de projet Sédar : 627205

**Royal Host Real Estate Investment Trust**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 31 mars 2004 concernant le placement d'un emprunt en débetures subordonnées non garanties convertibles à 7,90 % de série A échéant en 2009, au prix de 1 000 \$ par débeture de série A.

Le visa prend effet le 31 mars 2004.

Courtier(s) :

BMO Nesbitt Burns Inc.  
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.

Numéro de projet Sédar : 626614

**S.E.C. TransCanada Électricité**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 31 mars 2004 concernant le placement de 8 110 000 reçus de souscription, représentant chacun le droit de recevoir une part de société en commandite, au prix de 37,00 \$ par reçu.

Le visa prend effet le 31 mars 2004.

Courtier(s) :

BMO Nesbitt Burns Inc.  
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
Marchés mondiaux CIBC Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Firstenergy Capital Corp.  
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.  
Raymond James Ltée

Numéro de projet Sédar : 626688

**Santé DRAXIS Inc.**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 2 avril 2004 concernant le placement de 3 053 436 unités au prix de 6,55 \$ par unité.

Le visa prend effet le 2 avril 2004.

Courtier(s) :

Valeurs Mobilières Desjardins Inc.  
Marchés mondiaux CIBC Inc.

Numéro de projet Sédar : 627642

**Société en commandite accréditive Rhône 2004**

Visa de prospectus provisoire du 31 mars 2004 concernant le placement de 2 000 000 de parts

de société en commandite transférables au prix de 25,00 \$ la part.

Le visa prend effet le 31 mars 2004.

Courtier(s) :

BMO Nesbitt Burns Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee  
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.  
Corporation Canaccord Capital  
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.  
Investissements Premiers Associés Inc.  
Raymond James Ltée

Numéro de projet Sédar : 626741

**Société en commandite métaux précieux Northern 2004**

Visa du prospectus provisoire modifié du 5 avril 2004 concernant le placement d'un maximum de 100 000 parts de société en commandite au prix de 1 000 \$ par part.

Le visa prend effet le 5 avril 2004.

Courtier(s) :

Financière Banque Nationale Inc.  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
Marchés mondiaux CIBC Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.  
Corporation Canaccord Capital  
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.  
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee  
Investissements Premiers Associés Inc.  
Raymond James Ltée

Numéro de projet Sédar : 614675

**Société en commandite Ressources Canada Dominion 2004**

Visa du prospectus provisoire du 31 mars 2004 concernant le placement de 6 000 000 de parts de société en commandite au prix de 25,00 \$ la part.

Le visa prend effet le 2 avril 2004.

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Marchés mondiaux CIBC Inc.  
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.

Scotia Capitaux Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Corporation Canaccord Capital  
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.  
Raymond James Ltée  
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.

Numéro de projet Sédar : 627210

### **TOROS Growth and Income Trust**

Visa du prospectus provisoire du 1<sup>er</sup> avril 2004 concernant le placement de titres axés sur le remboursement du capital et de titres à revenu.

Le visa prend effet le 1<sup>er</sup> avril 2004.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.  
Corporation Canaccord Capital  
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.  
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee  
Investissements Premiers Associés Inc.  
Raymond James Ltée

Numéro de projet Sédar : 627023

### **Tundra Semiconductor Corporation**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 31 mars 2004 concernant le placement de 1 800 000 actions ordinaires au prix de 24,55 \$ l'action ordinaire.

Le visa prend effet le 31 mars 2004.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Valeurs Mobilières Orion Inc.  
Paradigm Capital Inc.

Numéro de projet Sédar : 626530

## **6.1b Prospectus définitifs**

### **Banque Laurentienne du Canada**

Visa pour le prospectus simplifié du 6 avril 2004 de Banque Laurentienne du Canada concernant le placement 4 400 000 actions privilégiées de catégorie A à dividende non cumulatif, série 10

au prix de 25,00 \$ l'action devant rapporter 5,25 %.

Le visa prend effet le 6 avril 2004.

Courtier(s) :

Financière Banque Nationale Inc.  
Valeurs Mobilières Banque Laurentienne Inc.  
Marchés mondiaux CIBC Inc.  
RBC Marchés des Capitaux Inc.  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee

Numéro de projet Sédar : 626062

### **Brompton Equity Split Corp.**

Visa pour le prospectus du 29 mars 2004 de Brompton Equity Split Corp. concernant le placement de 10 350 000 actions privilégiées au prix de 10 \$ l'action et de 10 350 000 actions de catégorie A au prix de 15 \$ l'action.

Numéro de projet Sédar : 614945

### **Canadian Public Venture Finance I Inc.**

Visa pour le prospectus du 1<sup>er</sup> avril 2004 de Canadian Public Venture Finance I Inc. concernant le placement i) de 3 000 000 d'actions ordinaires au prix de 0,25 \$ l'action ordinaire; ii) d'options d'achat d'actions incitatives visant un total de 970 000 actions ordinaires auprès des administrateurs et dirigeants de la société au prix de 0, 25 \$ l'action; et iii) d'une option incessible visant l'achat de 300 000 actions ordinaires auprès des placeurs pour compte pouvant être levée en tout temps jusqu'à 18 mois de la date de l'inscription des actions ordinaires à la cote de la Bourse de croissance TSX, au prix de 0,25 \$ l'action ordinaire.

Courtier(s) :

Valeurs Mobilières Desjardins Inc.  
Octagone Capital Corporation  
Corporation Canaccord Capital

Numéro de projet Sédar : 615063

### **Fonds communs de placement Banque Nationale**

Visa pour le prospectus simplifié du 1<sup>er</sup> avril 2004 concernant le placement de titres de la série Investisseurs de :

Fonds de marché monétaire Banque Nationale (et série Conseillers)

Fonds de bons du Trésor Plus Banque Nationale	Fonds indiciel international RER Banque Nationale
Fonds de marché monétaire américain Banque Nationale	Fonds indiciel américain RER Banque Nationale
Fonds de liquidités corporatives Banque Nationale	Fonds indiciel américain Plus Banque Nationale
Fonds de gestion de trésorerie Banque Nationale	Fonds d'actions européennes Banque Nationale (et série Conseillers)
Fonds d'hypothèques Banque Nationale (et série Conseillers)	Fonds petite capitalisation Europe Banque Nationale (et série Conseillers)
Fonds d'obligations Banque Nationale (série Conseillers et O)	Fonds Asie-Pacifique Banque Nationale (et série Conseillers)
Fonds de dividendes Banque Nationale (série Conseillers, F et O)	Fonds marchés émergents Banque Nationale (et série Conseillers)
Fonds d'obligations mondiales RER Banque Nationale (et série Conseillers)	Fonds croissance Québec Banque Nationale (et série Conseillers)
Fonds d'obligations à rendement élevé Banque Nationale (série Conseillers, F et O)	Fonds ressources naturelles Banque Nationale (et série Conseillers)
Fonds de revenu mensuel Banque Nationale (et série Conseillers)	Fonds économie d'avenir Banque Nationale (et série Conseillers)
Fonds de retraite équilibré Banque Nationale (et série O)	Fonds économie d'avenir RER Banque Nationale (et série Conseillers)
Fonds diversifié Prudent Banque Nationale	Fonds technologies mondiales Banque Nationale (et série Conseillers)
Fonds diversifié Conservateur Banque Nationale	Fonds technologies mondiales RER Banque Nationale (et série Conseillers)
Fonds diversifié Pondéré Banque Nationale	Catégorie rendement stratégique Banque Nationale (série Conseillers, Institutionnelle et M)
Fonds diversifié Équilibré Banque Nationale	Fonds Répartition d'actifs canadiens Banque Nationale/Fidelity
Fonds diversifié Croissance Banque Nationale	Fonds Répartition mondiale Banque Nationale/Fidelity
Fonds d'actions canadiennes Banque Nationale (et série Conseillers et O)	Fonds Frontière Nord Banque Nationale/Fidelity
Fonds d'opportunités canadiennes Banque Nationale (série Conseillers, F et O)	Fonds Portefeuille international Banque Nationale/Fidelity
Fonds indiciel canadien Banque Nationale	Fonds Croissance Amérique Banque Nationale/Fidelity
Fonds indiciel canadien Plus Banque Nationale	Fonds Spécialité Services financiers Banque Nationale/Fidelity
Fonds petite capitalisation Banque Nationale (série Conseillers et F)	Fonds d'obligations canadiennes Protégé Banque Nationale
Fonds d'actions mondiales Banque Nationale (et série Conseillers)	
Fonds d'actions mondiales RER Banque Nationale (et série Conseillers)	

Fonds de retraite équilibré Protégé Banque Nationale

Fonds de croissance équilibré Protégé Banque Nationale

Fonds d'actions canadiennes Protégé Banque Nationale

Fonds mondial RER Protégé Banque Nationale

Le visa prend effet le 2 avril 2004.

Numéro de projet Sédar : 607257

#### **Fonds de croissance Zénith à valeur stable**

Visa pour le prospectus simplifié du 31 mars 2004 concernant le placement de parts de :

Fonds de croissance Zénith à valeur stable

Le visa prend effet le 2 avril 2004.

Numéro de projet Sédar : 619204

#### **Fonds de financement canadien La Maritime**

Visa pour le prospectus préalable du 1<sup>er</sup> avril 2004 de Fonds de financement canadien La Maritime concernant le placement de billets adossés à des rentes d'une valeur de 1 500 000 000 \$.

Le visa prend effet le 2 avril 2004.

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
Marchés mondiaux CIBC Inc.  
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.

Numéro de projet Sédar : 603876

#### **Fonds iUnits indice RER**

Visa pour le prospectus du 31 mars 2004 de Fonds iUnits indice international MSCI RER et Fonds iUnits indice S&P 500 RER concernant le placement parts.

Le visa prend effet le 1<sup>er</sup> avril 2004.

Numéro de projet Sédar : 617415

#### **Fonds Privés TD**

Visa pour le prospectus simplifié du 2 avril 2004 concernant le placement de parts de :

Fonds privé d'obligations canadiennes à revenu TD

Fonds privé d'obligations canadiennes à rendement TD

Fonds privé d'obligations de sociétés canadiennes TD

Fonds privé d'actions nord-américaines TD

Fonds privé d'actions canadiennes TD

Fonds privé de dividendes canadiens TD

Fonds privé de fiducies de revenu TD (anciennement Fonds privé d'actions américaines à revenu TD)

Fonds privé d'actions américaines TD

Fonds privé RER d'actions américaines TD

Fonds privé de petites et moyennes capitalisations TD

Fonds privé d'actions internationales TD

Fonds privé RER d'actions internationales TD

Fonds privé d'occasions stratégiques canadiennes TD

Fonds privé d'occasions stratégiques mondiales TD

Le visa prend effet le 6 avril 2004.

Numéro de projet Sédar : 617729

#### **Fonds RÉMEC**

Visa pour le prospectus simplifié du 30 mars 2004 concernant le placement de parts de :

Fonds RÉMEC Équilibré

Le visa prend effet le 6 avril 2004.

Numéro de projet Sédar : 617578

#### **Global Resource Split Corp.**

Visa pour le prospectus du 30 mars 2004 de Global Resource Split Corp. concernant le placement de 6 900 000 actions privilégiées à 5,25 % au prix de 10,00 \$ par action privilégiée et 6 900 000 actions de catégorie A au prix de 15,00 \$ par action de catégorie A.

Courtier(s) :

Valeurs Mobilières TD Inc.  
Marchés mondiaux CIBC Inc.  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.  
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee  
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.  
Corporation Canaccord Capital  
Investissements Premiers Associés Inc.  
Raymond James Ltée

Numéro de projet Sédar : 618733

**Groupe de Fonds Sentry Sélect**

Visa pour le prospectus simplifié du 29 mars 2004 concernant le placement d'actions de :

Fonds de ressources canadiennes Sentry Sélect Ltée

Le visa prend effet le 1<sup>er</sup> avril 2004.

Numéro de projet Sédar : 622996

**Quadra Mining Ltd.**

Visa pour le prospectus du 1<sup>er</sup> avril 2004 de Quadra Mining Ltd. concernant le placement :

- (i) de 27 779 400 actions ordinaires au prix de 6,00 \$ l'action; et
- (ii) de bons de souscription d'un maximum de 1 666 764 actions ordinaires auprès de BMO Nesbitt Burns Inc., Valeurs mobilières Orion Inc., Valeurs mobilières GMP Ltée, RBC Dominion Valeurs mobilières Inc., Valeurs mobilières Dundee et Macquarie North America Ltd., preneurs fermes, à titre de rémunération. Chaque bon de souscription permet aux preneurs fermes de souscrire à une action ordinaire de la société au prix de 6,00 \$ l'action pour une période de 24 mois suivant la clôture du présent placement.

Courtier(s) :

BMO Nesbitt Burns Inc.  
Valeurs Mobilières Orion Inc.  
Valeurs Mobilières GMP Ltée  
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee

Numéro de projet Sédar : 615516

**Sceptre Income & Growth Trust**

Visa pour le prospectus du 31 mars 2004 de Sceptre Income & Growth Trust concernant le placement de 14 375 000 parts de fiducie à 10,00 \$ la part.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.  
Corporation Canaccord Capital  
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.  
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee  
Raymond James Ltée  
Investissements Premiers Associés Inc.

Numéro de projet Sédar : 617220

**Société en commandite Front Street 2004-I**

Visa pour le prospectus du 29 mars 2004 de Société en commandite Front Street 2004-I concernant le placement de 4 000 000 de parts au prix de 25,00 \$ par part.

Courtier(s) :

BMO Nesbitt Burns Inc.  
Marchés mondiaux CIBC Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.  
Corporation Canaccord Capital  
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.  
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee  
First Associates Investments Inc.  
Valeurs Mobilières GMP Ltée  
Raymond James Ltée

Numéro de projet Sédar : 618472

**Western Oil Sands Inc.**

Visa pour le prospectus simplifié du 1<sup>er</sup> avril 2004 de Western Oil Sands Inc. concernant le placement de 2 000 000 d'actions ordinaires au prix de 34,00 \$ l'action.

Le visa prend effet le 1<sup>er</sup> avril 2004.

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
BMO Nesbitt Burns Inc.

Marchés mondiaux CIBC Inc.  
Firstenergy Capital Corp.  
Valeurs Mobilières GMP Ltée  
Raymond James Ltée

Numéro de projet Sédar : 624799

### 6.1c Modifications du prospectus

#### Fonds AIM Trimark

Visa pour la modification n° 4 du 29 mars 2004 du prospectus simplifié du 15 août 2003 concernant le placement de parts de série A et des séries FS et FSD de :

Fonds Trimark canadien (également les séries FS, F et I)

Fonds d'entreprises Trimark (également la série F)

Fonds de petites sociétés canadiennes Trimark (également la série F)

Fonds de petites entreprises Trimark (également la série F)

Fonds de croissance active américain AIM (également la série I)

Fonds RER thématique mondial AIM (également la série F)

Fonds RER services financiers mondiaux AIM (également la série F)

et d'actions de série A et des séries FS et FSD du Fonds mondial AIM Inc. de :

Catégorie petites sociétés américaines Trimark (également les séries D, F et I)

Catégorie thématique mondiale AIM (également les séries F et I)

Catégorie services financiers mondiaux AIM (également les séries F et I)

Cette modification est faite à la suite de fusions de fonds sous réserve de l'approbation des porteurs de parts.

Le visa prend effet le 2 avril 2004.

Numéro de projet Sédar : 555579

#### Fonds canadien diversifié RoyNat Inc.

Visa pour la modification n° 1 du 29 mars 2004 du prospectus du 18 février 2004 concernant le placement d'actions de catégorie A de :

Fonds canadien diversifié RoyNat Inc.

Cette modification est faite à la suite de la divulgation de l'inscription du Fonds à titre de société à capital de risque en vertu de la Loi sur l'impôt et sur le revenu et l'acquisition de 5 millions de dollars dans des actions de catégorie C du Fonds par RoyNat Capital Inc..

Le visa prend effet le 5 avril 2004.

Numéro de projet Sédar : 603895

### 6.1d Modifications de la notice d'offre

### 6.2 Dispenses de prospectus

#### Almaden Minerals Ltd.

Dispense Almaden Minerals Ltd. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de 25 000 options de souscription d'actions ordinaires pouvant être octroyées en vertu du régime intitulé « *Almaden Minerals Ltd. Amended Stock Option Plan* » auprès d'un consultant, le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf (i) entre le souscripteur et les personnes avec qui il a des liens, à la condition en ce dernier cas, que l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier en soit avisée cinq jours avant l'opération, (ii) par l'entremise d'une bourse ou d'un marché organisé à l'extérieur du Québec.

Après un délai de douze mois de leur souscription, l'aliénation peut également avoir lieu sans un prospectus pourvu que l'émetteur ait qualité d'émetteur assujetti. De plus, si le vendeur est un initié, l'émetteur assujetti doit avoir satisfait à ses obligations d'information qui en découlent pendant les douze mois précédant l'aliénation.

#### Assa Abloy AB

Dispense Assa Abloy AB et sa filiale américaine à part entière Assa Abloy Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement d'obligations de Assa Abloy Inc. portant intérêt et des droits à la plus-value des actions ordinaires de Assa Abloy AB, dans le cadre du régime intitulé « Assa



*Abloy Group 2004 Global Incentive Program* », auprès des salariés et dirigeants de Assa Abloy AB et de ceux de sociétés du même groupe aux conditions suivantes :

1° que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec;

2° qu'une copie des documents d'information respectant les normes suédoises soit remise aux personnes visées par le placement.

dispense les filiales canadiennes de Assa Abloy AB de l'obligation d'inscription à titre de courtier relativement au présent placement.

dispense Assa Abloy AB de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 10° de l'article 2.1 de l'Instruction générale Q-3 pour ledit placement, dans le cadre de son régime tant et aussi longtemps que la société ne sera pas un émetteur assujéti au Québec et qu'elle respectera les normes suédoises.

#### **Calloway Real Estate Investment Trust**

Dispense Calloway Real Estate Investment Trust de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de parts de fiducie auprès de ses porteurs de parts par l'entremise de son régime de réinvestissement de distributions (le « Régime »), conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier et aux conditions suivantes :

- a) lors de chacune des distributions de parts, Calloway Real Estate Investment Trust est un émetteur assujéti et n'est pas dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières;
- b) aucune commission n'est payable lors de chacune des distributions de parts provenant du trésor;
- c) Calloway Real Estate Investment Trust a fait parvenir à la personne ou à la société en faveur de laquelle les parts de fiducie sont placées pas plus de douze (12) mois avant la date de distribution, un communiqué décrivant :
  - i) leur droit de se retirer du Régime et de choisir de recevoir un paiement en espèce au lieu de parts de fiducie

lors de la distribution par Calloway Real Estate Investment Trust ; et

- ii) les instructions concernant la façon d'exercer leur droit mentionné en i).
- d) au Québec, l'aliénation des parts de fiducie acquises en vertu du Régime sera réputée être un placement à moins que :
- i) au moment de l'aliénation, Calloway Real Estate Investment Trust est un émetteur au Québec et n'est pas dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières au Québec;
  - ii) aucun effort inhabituel n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour les parts de fiducie;
  - iii) aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation à une personne ou à une société; et
  - iv) si le vendeur des parts de fiducie est un initié de Calloway Real Estate Investment Trust, il n'a aucune raison de croire que Calloway Real Estate Investment Trust est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières au Québec.

Calloway Real Estate Investment Trust devra déposer auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier un rapport sur le nombre et la valeur des titres placés au Québec autrement exigible conformément à l'article 114 du Règlement sur les valeurs mobilières (Québec).

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

#### **Canadian Public Venture Finance I Inc.**

Dispense les porteurs des 2 910 000 actions ordinaires de Canadian Public Venture Finance I Inc. acquises alors que la société était une société fermée de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de ces titres à la condition que l'aliénation de ces titres soit conforme aux dispositions prévues au prospectus du 1<sup>er</sup> avril 2004 concernant le dépôt entre les mains d'un tiers.

dispense Peter M. Kozicz de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de 800 000 actions ordinaires de Canadian Public Venture Finance I Inc. auprès de Robert E. Brown, William L. Hess et Alain Lambert à la condition que l'aliénation de ces titres soit conforme aux dispositions prévues au prospectus du 1<sup>er</sup> avril 2004 concernant le dépôt entre les mains d'un tiers et conformément aux informations déposées.

#### **Capital A77 inc.**

Dispense les porteurs des 2 050 000 actions ordinaires de Capital A77 inc. acquises alors que la société était une société fermée de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de ces titres à la condition que l'aliénation de ces titres soit conforme aux dispositions prévues au prospectus du 29 mars 2004 concernant le dépôt entre les mains d'un tiers.

#### **Codagen Technologies Corp.**

Dispense Codagen Technologies Corp. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement auprès de GTI V, société en commandite d'investissement et GTI V (NR), société en commandite d'investissement de débentures convertibles pour un montant en capital de 375 000 \$ ainsi que le placement de bons de souscription donnant droit de souscrire à un maximum de 750 000 actions ordinaires de la société au prix de 0,10 \$ l'action pour une période de 60 mois suivant la clôture du placement, le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de quatre mois de leur souscription, sauf entre les souscripteurs et les personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas, que l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de quatre mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. l'émetteur était émetteur assujetti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
2. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;

3. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
4. dans le cas où le vendeur est initié à l'égard de l'émetteur, il n'a pas raison de croire que l'émetteur est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

#### **Codagen Technologies Corp.**

dispense Fonds de solidarité des travailleurs du Québec, Société Innovatech du Grand Montréal et Caisse de dépôt et placement du Québec de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de 303 562 actions ordinaires, 700 581 actions privilégiées catégorie A et 1 360 198 actions privilégiées catégorie C de la société Codagen Technologies Corp. auprès de GTI V, société en commandite d'investissement et GTI V (NR), société en commandite d'investissement, le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de quatre mois de leur souscription, sauf entre les souscripteurs et les personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas, que l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de quatre mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. l'émetteur était émetteur assujetti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
2. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
3. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
4. dans le cas où le vendeur est initié à l'égard de l'émetteur, il n'a pas raison de croire que l'émetteur est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

#### **Consolidated Care Point Medical Centres Ltd.**

dispense le porteur de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier

pour le placement de 50 000 actions ordinaires acquises ou à être acquises lors de l'exercice d'options d'achat d'actions octroyées antérieurement aux termes d'une convention d'octroi d'options intervenue le 27 juin 2001, conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier. L'aliénation de ces titres ne pourra avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec.

#### **Consolidated Care Point Medical Centres Ltd.**

Dispense Consolidated Care Point Medical Centres Ltd. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement d'options de souscription de 950 000 actions ordinaires de la société auprès de ses salariés, dirigeants, consultants et de ceux de sociétés du même groupe dans le cadre du régime intitulé « *2003 Stock Option Plan* », conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier et à la condition que :

1°-l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec.

#### **CPL Technologies Inc.**

Dispense Sylvain St-Pierre et Tony Procino, porteurs des 1 802 620 actions ordinaires de CPL Technologies Inc. acquises dans le cadre de la vente de 100 % de leurs intérêts dans Les Services Informatiques Lasernet Inc., de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de ces titres, à la condition que l'aliénation de ces titres soit conforme aux dispositions prévues à la convention d'entiercement datée du 10 décembre 2003.

#### **Gallery Gold Limited**

dispense Gallery Gold Limited de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de 4 000 000 d'actions ordinaires au prix de 0,25 \$ l'action auprès de la Caisse de dépôt et placement du Québec conformément aux informations

déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus, sauf entre le souscripteur et les personnes avec qui il a des liens ou à l'extérieur du Québec par l'intermédiaire d'un marché organisé.

#### **H2O Innovation (2000) inc.**

Dispense H2O Innovation (2000) inc. de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement à l'extérieur du Québec d'un maximum de 10 000 000 d'unités au prix de 0,15 \$ l'unité, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription, chaque bon de souscription donnant droit de souscrire à une action ordinaire de la société au prix de 0,18 \$ l'action pour une période de 24 mois suivant la clôture du placement, le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

Numéro de projet Sédar : 626517

#### **Hemosol Inc.**

Dispense la société Hemosol Inc. des exigences d'évaluation prévues à l'article 4.3 de l'Instruction générale Q-27, en vue de la restructuration corporative de Hemosol Inc. dans le cadre d'un plan d'arrangement soumis à l'approbation du tribunal en vertu de l'article 182 de la Loi sur les sociétés par actions de l'Ontario, à la condition que Hemosol Inc. respecte : i) les dispositions prévues au paragraphe 8° de l'article 5.6 de l'Instruction générale Q-27 concernant la dispense d'évaluation prévue pour les opérations avec une personne reliée dans une situation de difficulté financière et ii) toutes les autres dispositions prévues par la Loi et le *Règlement sur les valeurs mobilières*, R.R.Q., c. V-1.1, r.1, le tout conformément aux informations déposées.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

#### **Innergex Énergie, Fonds de revenu**

Dispense Innergex Énergie, Fonds de revenu de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement à l'extérieur du Québec de 1 050 000 parts de fiducie au prix de 11,75 \$ la part.

Numéro de projet Sédar : 626986

**Kangourou Capital inc.**

Dispense Kangourou Capital inc. de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement à l'extérieur du Québec d'un maximum de 2 250 000 unités au prix de 0,20 \$ l'unité, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un demi-bon de souscription, chaque bon de souscription entier donnant droit de souscrire à une action ordinaire de la société au prix de 0,20 \$ l'action pour une période de 18 mois suivant la clôture du placement, le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

Numéro de projet Sédar : 625764

**LYRtech Inc.**

dispense LYRtech Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement d'un nombre additionnel de 2 550 000 options d'achat d'actions catégorie A auprès des salariés, dirigeants et des fournisseurs de services courants de la société, ainsi que pour le placement d'options pouvant être octroyées à la suite de l'annulation ou de l'expiration d'options antérieurement octroyées, le tout dans le cadre de son régime intitulé « Régime d'options d'achat d'actions à l'intention des administrateurs, dirigeants, employés et prestataires de services de LYRtech inc. » (le « Régime »), pour un total de 8 550 000 actions catégorie A, conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

Le nombre d'actions acquises ou à être acquises lors de l'exercice d'options antérieurement octroyées et faisant l'objet de la dispense N° 2000-MC-2847 n'a pas pour effet d'augmenter le nombre d'options de souscription d'actions pouvant être émises en vertu du Régime.

Cette dispense est accordée conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier et à la condition que la société dépose un rapport sur le nombre et la valeur des titres placés au Québec en vertu du Régime, conformément aux dispositions prévues à l'article 114 du Règlement

**MAAX Inc.**

Dispense MAAX Inc. de l'application des dispositions relatives à l'évaluation contenues à la Partie 4 de l'Instruction générale dans le cadre de la fusion à intervenir entre MAAX Inc.,

9139-4460 Québec Inc. et 9139-7158 Québec Inc. (la « Transaction »), le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

La présente dispense est accordée notamment aux motifs suivants :

- (i) au moment où la signature de la convention de fusion a été annoncée publiquement, aucun des employés-cadre ni André Héroux était propriétaire à titre de bénéficiaire ou contrôlait plus de 1 % des actions ordinaires en circulation de MAAX Inc.;
- (ii) une circulaire de sollicitation de procurations sera transmise par la poste aux actionnaires de MAAX Inc. relativement à l'assemblée extraordinaire des actionnaires devant avoir lieu vers le 7 mai 2004 en vue d'approuver la Transaction. À l'assemblée, la résolution relative à la Transaction devra être ratifiée par au moins les deux tiers des voix exprimées par les porteurs d'actions ordinaires et par une majorité des voix exprimées par les porteurs d'actions ordinaires déterminées conformément au paragraphe 8.1(3) de l'Instruction générale;
- (iii) la mise aux enchères publique de MAAX Inc. a été entreprise et supervisée par un comité indépendant du conseil d'administration;
- (iv) le comité indépendant du conseil a obtenu une opinion de Merrill Lynch, Pierce, Fenner & Smith Incorporated et Financière Banque Nationale Inc. quant au caractère équitable de la Transaction;
- (v) la Transaction a été négociée entre des parties traitant à distance.

**Manpower Inc.**

Dispense Manpower Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de titres auprès de ses salariés et dirigeants et ceux de sociétés du même groupe dans le cadre du régime intitulé « 2003 Equity Incentive Plan of Manpower Inc. » aux conditions suivantes :

- 1° que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec;
- 2° qu'une copie des documents d'information respectant les normes américaines soit

remise aux personnes visées par le placement.

Dispense Manpower Inc. de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 2°, 3° et 10° de l'article 2.1 de l'Instruction générale Q-3 pour ledit placement, dans le cadre de son régime présenté à l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier tant et aussi longtemps que la société ne sera pas un émetteur assujéti au Québec et qu'elle respectera les normes américaines.

#### **Quadra Mining Ltd.**

Dispense Quadra Mining Ltd. de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 1° et 2° de l'article 3 de l'Instruction générale Q-3 relativement au placement auprès de BMO Nesbitt Burns Inc., Valeurs mobilières Orion Inc., Valeurs mobilières GMP Ltée, RBC Dominion Valeurs mobilières Inc., Valeurs mobilières Dundee et Macquarie North America Ltd., preneurs fermes, de bons de souscription permettant de souscrire à un maximum de 1 666 764 actions ordinaires à titre de rémunération. Chaque bon de souscription permet aux preneurs fermes de souscrire à une action ordinaire de la société au prix de 6,00 \$ l'action pour une période de 24 mois suivant la clôture du présent placement.

#### **Ressources Mengold Inc.**

Dispense Ressources Mengold Inc. de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement à l'extérieur du Québec :

- de 666 667 unités au prix de 0,15 \$ l'unité, chaque unité étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription permettant d'acquérir une action ordinaire au prix de 0,20 \$ pour une période de 24 mois; et
- d'un billet d'une valeur de 100 000 \$ à un taux d'intérêt de 5 % convertible en 666 667 unités au prix de 0,15 \$ l'unité, chaque unité étant composée d'une action ordinaire et d'un demi bon de souscription, chaque bon de souscription entier permettant d'acquérir une action ordinaire au prix de 0,20 \$ pour une période de 24 mois.

Numéro de projet Sédar : 615037

#### **Ressources Mengold Inc.**

Dispense Ressources Mengold Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement :

- de 100 000 actions ordinaires auprès de Ressources Maxima inc. en contrepartie partielle d'un intérêt de 70 % dans les propriétés minières Watson et Mountain River;
- d'un maximum de 100 000 actions ordinaires à un prix minimum de 0,15 \$ l'action auprès de Maxwell Juby en contrepartie partielle d'un intérêt de 100 % dans la propriété minière Sulphide Lake; et
- d'un maximum de 146 667 actions ordinaires à un prix minimum de 0,15 \$ auprès de Albert Blackmore et Maxwell Juby en contrepartie partielle d'un intérêt de 100 % dans la propriété minière Thetford.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de quatre mois de leur souscription, sauf entre le souscripteur et les personnes avec qui il a des liens, à la condition, que l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de quatre mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que l'émetteur ait qualité d'émetteur assujéti. De plus, si le vendeur est un initié, l'émetteur assujéti doit avoir satisfait à ses obligations d'information qui en découlent pendant les quatre mois précédant l'aliénation.

#### **Ressources Mengold Inc.**

Dispense Ressources Mengold Inc. de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement à l'extérieur du Québec d'un maximum de 4 375 000 actions ordinaires au prix de 0,20 \$ l'action en règlement d'une dette globale de 875 000 \$.

Numéro de projet Sédar : 615041

#### **Skylon Growth & Income Trust**

Dispense Skylon Growth & Income Trust (la « Fiducie ») de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de parts auprès de ses porteurs de parts par l'entremise de son régime

de réinvestissement de distributions (le « Régime ») conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier et aux conditions suivantes :

- a) au moment du placement, la Fiducie est un émetteur assujéti ou l'équivalent en vertu de la législation et n'est pas dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières;
- b) aucune commission n'est payable relativement à la distribution de parts;
- c) la Fiducie a fait parvenir à la personne ou société auprès de laquelle les parts sont placées, au plus douze (12) mois avant le placement, un communiqué décrivant :
  - i) leur droit de se retirer du Régime et de décider de recevoir des espèces au lieu de parts lors d'une distribution par la Fiducie; et
  - ii) les instructions sur la façon d'exercer le droit visé en i);
- d) au Québec, l'aliénation des parts placées conformément à la présente décision ne pourra s'effectuer sans un prospectus ou une dispense de prospectus à moins que :
  - i) au moment de l'aliénation, la Fiducie soit un émetteur assujéti au Québec et ne soit pas dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières du Québec;
  - ii) aucun effort inhabituel ne soit fait en vue de préparer le marché ou de stimuler la demande pour les parts;
  - iii) aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie ne soit payée à une personne ou compagnie, à l'exception du vendeur de parts, à l'égard de l'aliénation; et
  - iv) si le vendeur de parts est initié à l'égard de la Fiducie, le vendeur n'a pas raison de croire que l'émetteur est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières du Québec.

La Fiducie doit déposer auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier un rapport sur le nombre et la valeur des titres placés au Québec autrement exigible conformément à l'article 114 du *Règlement sur les valeurs mobilières*, R.R.Q., c. V-1.1, r. 1.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

#### **ZAQ Inc.**

dispense ZAQ Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement auprès de l'ensemble des actionnaires de Silver Leap Technologies Inc. de 4 300 000 actions ordinaires de catégorie A et de 3 500 000 bons de souscription, lesdits bons donnant droit à leur détenteur d'acheter une action ordinaire de catégorie A au prix de 0,45 \$ dans les 90 jours suivant la fin de la période de détention ci-dessous prévue, le tout conformément aux informations transmises à l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de quatre mois de leur souscription, sauf entre les souscripteurs et les personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas, que l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de quatre mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. l'émetteur était émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
2. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
3. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
4. dans le cas où le vendeur est initié à l'égard de l'émetteur, il n'a pas raison de croire que l'émetteur est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Cette décision annule et remplace la décision n°2004-MC-0516 datée du 25 février 2004.

### 6.3 Avis de placement

**Le personnel de l'Autorité tient à rappeler qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient de la dispense statutaire prévue aux articles 43 ou 51 de la Loi.**

**Le personnel rappelle également qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements de même que de fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions pertinentes de la Loi sur les valeurs mobilières du Québec constitue une infraction.**

#### **Bank of Ireland Asset Management Limited**

Souscripteur :

Fiducie Globale du Régime des Bénéfices Autochtone

Description du placement :

Placement de 35 506,163 parts, pour une valeur globale de 360 000 \$.

Date du placement :

le 2 février 2004

Date du dépôt :

le 26 mars 2004

#### **Banque Nationale du Canada**

Souscripteurs :

ScotiaMcleod, pour le compte de Arnold Steinberg

ScotiaMcleod, pour le compte de Irving Ludmer

Description du placement :

Placement de 2 billets dont le rendement est lié au programme Multi-Stratégies de la Banque Nationale du Canada, pour une valeur globale de 3 600 000 \$.

Date du placement :

le 25 février 2004

Date du dépôt :

le 26 mars 2004

#### **Cognetix, Inc.**

Souscripteur :

RBC Capital Partners

Description du placement :

Placement de 951 364 unités, chacune étant composée d'une action privilégiée série 1, convertible en actions ordinaires, votantes, dividende non-cumulatif et de bons de souscription d'action privilégiée série 1, au prix de 0,35 \$ US l'unité.

Date du placement :

le 20 janvier 2004

Date du dépôt :

le 26 mars 2004

#### **Corporation Ced-Or**

Souscripteur :

Groupe Manexco inc.

Description du placement :

Placement de 7 360 000 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 0,25 \$ l'unité.

Date du placement :

le 24 mars 2004

Date du dépôt :

le 26 mars 2004

#### **Corporation de Fonds Olympus United**

Souscripteurs :

Alan Aldred

John Lawson

Description du placement :

Placement de 4 481,469 actions catégorie G, rachetables, non convertibles, au prix de 11,89 \$ l'action, de 7 080,516 actions catégorie H, rachetables, non convertibles, au prix de 7,51 \$ l'action, de 4 414,626 actions catégorie I, rachetables, non convertibles, au prix de 12,05 \$ l'action et de 10 716,815 actions catégorie L,



rachetables, non convertibles, au prix de 14,31 \$ l'action.

Date du placement :

le 22 mars 2004

Date du dépôt :

le 26 mars 2004

#### **Fonds à revenu fixe Canadien Russell**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale de 2 407 249,13 \$.

Date des placements :

du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2003

Date du dépôt :

le 24 mars 2004

#### **Fonds d'actions Américaines Russell**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale de 2 104 577,05 \$.

Date des placements :

du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2003

Date du dépôt :

le 24 mars 2004

#### **Fonds d'actions Canadiennes Russell**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale de 9 333 938,77 \$.

Date des placements :

du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2003

Date du dépôt :

le 24 mars 2004

#### **Fonds d'actions Outre-Mer Russell**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale de 2 471 395,40 \$.

Date des placements :

du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2003

Date du dépôt :

le 24 mars 2004

#### **Gladiator Limited Partnership**

Souscripteur :

Mitchell Greenspoon

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale de 150 000 \$.

Date du placement :

le 29 février 2004

Date du dépôt :

le 22 mars 2004

#### **Hausmann Holdings N.V. B Nom**

Souscripteur :

Mirabaud Canada Inc.

Description du placement :

Placement de 1 906,401 actions ordinaires catégorie B, au prix de 1 684,77 \$ US l'action.

Date du placement :

le 27 février 2004

Date du dépôt :  
le 26 mars 2004

**Junex inc.**

Souscripteur :  
Société de développement des entreprises  
minières et d'exploration

Description du placement :  
Placement de 227 272 actions ordinaires,  
au prix de 1,10 \$ l'action et de 113 636  
bons de souscription, chacun donnant droit  
à une action ordinaire.

Date du placement :  
le 15 mars 2004

Date du dépôt :  
le 26 mars 2004

**Junex inc.**

Souscripteur :  
Les Entreprises Ferbi inc.

Description du placement :  
Placement de 136 364 actions ordinaires,  
au prix de 1,10 \$ l'action et de 68 182 bons  
de souscription, chacun donnant droit à une  
action ordinaire.

Date du placement :  
le 17 mars 2004

Date du dépôt :  
le 26 mars 2004

**M Kingdon Offshore NV**

Souscripteur :  
Mirabaud Canada Inc.

Description du placement :  
Placement de 1 351,344 actions ordinaires,  
au prix de 74 \$ US l'action.

Date du placement :  
le 2 février 2004

Date du dépôt :  
le 26 mars 2004

**Miralt North America Fund Z USD**

Souscripteur :  
Mirabaud Canada Inc.

Description du placement :  
Placement de 7 122,82 actions ordinaires  
catégorie Z, au prix de 115,84 \$ US  
l'action.

Date du placement :  
le 1<sup>er</sup> mars 2004

Date du dépôt :  
le 26 mars 2004

**Portefeuille de croissance équilibré  
Lifepoints**

Souscripteurs :  
Le placement a eu lieu auprès de plusieurs  
souscripteurs.

Description du placement :  
Placement de parts, pour une valeur  
globale de 4 694 736,24 \$.

Date des placements :  
du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2003

Date du dépôt :  
le 24 mars 2004

**Portefeuille de croissance à long terme  
Lifepoints**

Souscripteurs :  
Le placement a eu lieu auprès de plusieurs  
souscripteurs.

Description du placement :  
Placement de parts, pour une valeur  
globale de 2 729 386,03 \$.

Date des placements :  
du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2003

Date du dépôt :

le 24 mars 2004

**Portefeuille de revenu équilibré Lifepoints**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale de 2 192 389,15 \$.

Date des placements :

du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2003

Date du dépôt :

le 24 mars 2004

**St.Lawrence Trading Inc.**

Souscripteur :

Leonard Berall

Description du placement :

Placement de 779,16 actions ordinaires, au prix de 752,25 \$ l'action.

Date du placement :

le 15 mars 2004

Date du dépôt :

le 25 mars 2004

**TD Capital Mezzanine Partners (Non-QLP) L.P.**

Souscripteur :

Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc.

Description du placement :

Placement de 500 parts, au prix de 10 000 \$ la part.

Date du placement :

le 15 mars 2004

Date du dépôt :

le 23 mars 2004

**TD Capital Mezzanine Partners (QLP) L.P.**

Souscripteur :

Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc.

Description du placement :

Placement de 500 parts, au prix de 10 000 \$ la part.

Date du placement :

le 15 mars 2004

Date du dépôt :

le 22 mars 2004

**TIR Systems Ltd.**

Souscripteur :

Dlouhy Merchant Group Inc.

Description du placement :

Placement de 51 700 actions ordinaires, au prix de 3,50 \$ l'action.

Date du placement :

le 19 décembre 2003

Date du dépôt :

le 25 mars 2004

**Tyler Resources Inc.**

Souscripteur :

Socrate Capital Inc.

Description du placement :

Placement de 800 000 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un demi-bon de souscription d'une action ordinaire, au prix de 0,25 \$ l'unité.

Date du placement :

le 16 mars 2004

Date du dépôt :

le 24 mars 2004

**Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers**

disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.

## 6.4 Refus

## 6.5 Divers

### Fonds de financement canadien La Maritime

Dispense Fonds de financement canadien La Maritime de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de billets adossés à des rentes d'une valeur de 1 500 000 000 \$ par voie de prospectus, à la condition que le coût total de souscription soit d'au moins 150 000 \$ par personne ou auprès d'acquéreurs avertis.

### Fonds mutuels Dynamique

Dispense en vertu de l'article 19.1 de la Norme, les organismes de placement collectif énumérés à l'annexe A (ci-après, « Fonds » ou « Fonds gérés par un courtier » aux termes de la Norme) de l'application du paragraphe 4.1(1) à l'égard desquels **Goodman & Compagnie, conseillers en investissement Ltée** ( le « déposant » ou « courtier gérant ») agit à titre de gérant ou de conseiller en valeurs ou les deux.

Aux termes du paragraphe 4.1(1) de la Norme, il est interdit à un organisme de placement collectif géré par un courtier de faire sciemment un placement dans une catégorie de titres d'un émetteur durant le placement des titres de l'émetteur ou dans les 60 jours qui suivent ce placement lorsque le courtier gérant ou une personne ou société ayant des liens avec lui ou appartenant à son groupe remplit la fonction de preneur ferme à l'occasion du placement. Toutefois, cette interdiction ne s'applique pas si le courtier gérant ou une personne ou société ayant des liens avec lui ou appartenant à son groupe agit uniquement à titre de membre du syndicat de placement plaçant tout au plus 5 % de l'émission.

Vous avez demandé une dispense discrétionnaire de l'application de l'interdiction de placement afin de permettre aux Fonds gérés par un courtier du courtier gérant d'investir dans les actions ordinaires (« actions ») de OPTI Canada Inc. (« OPTI » ou « émetteur ») durant la période de placement (« placement ») ou dans les 60 jours qui suivent cette période (« la période de 60 jours ») (la période de placement et la période

de 60 jours étant collectivement désignées « la période d'interdiction »), même si le courtier gérant ou une personne ou société ayant des liens avec lui ou appartenant à son groupe (« preneur ferme relié ») agit ou a agi à titre de preneur ferme à l'occasion du placement. Le placement a été fait aux termes d'un Prospectus qui a été déposé conformément à la législation en valeurs mobilières de chaque province et territoire du Canada (le « Prospectus »).

Il incombe de faire une évaluation générale des risques associés au fait d'accorder une dispense de l'application du paragraphe 4.1 de la Norme en tenant compte des faits particuliers à chaque demande.

Chacun des décideurs a évalué les risques de conflits d'intérêts associés au fait d'accorder une dispense dans le cas présent de l'application du paragraphe 4.1(1) de la Norme et est d'avis, au moment où cette décision est rendue, que les risques éventuels sont suffisamment atténués.

La présente lettre confirme que, selon l'information fournie dans la demande et aux fins décrites dans la demande, les décideurs accordent par les présentes une dispense d'application du paragraphe 4.1(1) de la Norme de sorte que chaque Fonds géré par un courtier du courtier gérant puisse effectuer un placement dans les actions durant la période d'interdiction même si le preneur ferme relié agit ou a agi à titre de preneur ferme aux termes du placement de ces actions. Toutefois :

1. Chaque fois que des actions seront achetées (« achat ») par un Fonds géré par un courtier aux termes de la présente décision, les conditions suivantes devront être remplies :
  - (a) la décision de procéder à l'achat :
    - (i) constitue une décision d'affaires du courtier gérant dictée uniquement par les intérêts du Fonds géré par un courtier ou
    - (ii) est, de fait, au mieux des intérêts du Fonds géré par un courtier;
  - (b) l'achat est conforme aux objectifs de placement du Fonds géré par un courtier énoncés dans son Prospectus simplifié ou est nécessaire pour atteindre ces objectifs; et
  - (c) le Fonds géré par un courtier ne donne pas son ordre d'achat, à titre de contrepartiste ou de mandataire, au preneur ferme relié;

2. Avant de procéder à un achat aux termes de la présente décision, le Fonds géré par un courtier doit avoir des politiques ou des procédures écrites visant à assurer :
  - (a) le respect des conditions de la présente décision; et
  - (b)relativement à tout achat,
    - (i) qu'il existe des critères déterminés d'attribution des actions achetées entre deux Fonds gérés par un courtier ou plus et d'autres comptes gérés, et
    - (ii) qu'il existe des documents expliquant en détail les raisons de toute attribution de titres à un Fonds géré par un courtier ou à un compte géré qui s'écarte des critères déterminés d'attribution;
3. Le courtier gérant n'encourage pas le preneur ferme relié à solliciter des achats d'actions pour le Fonds géré par un courtier, et si une telle sollicitation était faite par le preneur ferme relié, elle ne serait pas prise en considération par le courtier gérant;
4. Aucune action n'a été achetée par le preneur ferme relié pour son propre compte, sauf les actions vendues par le preneur ferme relié à la date de clôture;
5. Les preneurs fermes ont reçu des souscriptions pour la totalité des actions offertes par Prospectus, à l'exception des souscriptions provenant ou effectuées au nom des Fonds géré par un courtier ;
6. Le courtier gérant a désigné un comité indépendant chargé d'examiner les placements faits dans les actions par le Fonds géré par un courtier;
7. Les membres du comité indépendant exercent leurs pouvoirs et s'acquittent de leurs responsabilités honnêtement, de bonne foi et au mieux des intérêts des investisseurs effectuant des placements dans le Fonds géré par un courtier et, ce faisant, ils font preuve du même degré de soin, de diligence et de compétence dont ferait preuve une personne raisonnable dans les circonstances;
8. Le Fonds géré par un courtier ne dégage pas les membres du comité indépendant de leur responsabilité en cas de pertes résultant du non-respect des normes de soin énoncées à l'alinéa (7) ci-dessus;
9. Le Fonds géré par un courtier n'assume pas les coûts d'une partie quelconque de l'assurance responsabilité souscrite pour protéger un membre du comité indépendant contre des pertes résultant du non-respect des normes de soin énoncées à l'alinéa (7) ci-dessus;
10. Le Fonds géré par un courtier ne paie pas, ni directement ni indirectement, le coût de toute indemnisation ou couverture d'assurance payée par le courtier gérant, l'un des gestionnaires de portefeuille du Fonds géré par un courtier, ou une personne ou société ayant des liens avec le courtier gérant ou l'un des gestionnaires de portefeuille du Fonds géré par un courtier ou appartenant à leur groupe respectif, qui vise à indemniser ou à protéger les membres du comité indépendant à l'égard de toute perte résultant du non-respect des normes de soin énoncées à l'alinéa (7) ci-dessus;
11. Le courtier gérant dépose sur SEDAR un rapport certifié relativement à chaque Fonds géré par un courtier, au plus tard 30 jours après la fin de la période d'interdiction. Ce rapport contient :
  - (a) les précisions suivantes sur chaque achat effectué :
    - (i) le nombre d'actions achetées par le Fonds géré par un courtier,
    - (ii) la date de l'achat et le prix d'achat,
    - (iii) le fait qu'un chef de file ou gérant du syndicat ait exprimé son intention (le cas échéant) de prendre part à des activités de stabilisation du marché à l'égard des actions,
    - (iv) dans le cas d'achat d'actions pour deux Fonds gérés par un courtier, ou plus, et d'autres comptes gérés du courtier gérant, le nombre global des actions ainsi achetées et le pourcentage des actions attribuées à chaque Fonds géré par un courtier, et
    - (v) le courtier auprès duquel le Fonds géré par un courtier a acheté les actions ainsi que les frais ou commissions, s'il en est, payés par le Fonds géré par un courtier pour cet achat;
  - (b) une attestation de la part du courtier gérant selon laquelle l'achat :

- (i) n'avait été aucunement influencé par le preneur ferme relié ou une personne ou société ayant des liens avec lui ou appartenant à son groupe et ne tenait aucunement compte de considérations se rapportant au preneur ferme relié ou à une personne ou société ayant des liens avec lui ou appartenant à son groupe; et
  - (ii) constituait une décision d'affaires du courtier gérant dictée uniquement par les intérêts du Fonds géré par un courtier ou
  - (iii) était, de fait, au mieux des intérêts du Fonds géré par un courtier;
- (c) une confirmation que le comité indépendant (au sens défini ci-dessus) a été établi afin d'examiner l'achat d'actions par les Fonds gérés par un courtier, le nom des membres du comité indépendant, le fait qu'ils respectent les critères d'indépendance énoncés dans la présente décision et la rémunération, s'il en est, versée en contrepartie de cet examen et le mode de versement de cette rémunération;
- (d) une attestation de la part de chaque membre du comité indépendant selon laquelle le membre en serait venu à la conclusion, après une enquête raisonnable, que la décision prise par le courtier gérant pour le compte de chaque Fonds géré par un courtier relativement à l'achat d'actions pour les Fonds gérés par un courtier :
- (i) avait été prise par le courtier gérant sans influence de la part du preneur ferme relié ou d'une personne ou société ayant des liens avec lui ou appartenant à son groupe et sans tenir compte de considérations se rapportant au preneur ferme relié ou à une personne ou société ayant des liens avec lui ou appartenant à son groupe; et
  - (ii) constituait une décision d'affaires du courtier gérant dictée uniquement par les intérêts du Fonds géré par un courtier ou
  - (iii) était, de fait, au mieux des intérêts du Fonds géré par un courtier.
12. Le comité indépendant informe par écrit les décideurs de :
- (a) de toutes constatations faites par lui concernant le non respect d'une des conditions mentionnées au paragraphe 11(d)(i), 11(d)(ii) et 11(d)(iii) concernant l'achat d'actions durant la période d'interdiction.
  - (b) toutes constatations faites par lui concernant le non respect de toute autre condition contenue dans cette Décision;
  - (c) de toutes mesures qu'il a prises ou qu'il entend prendre en référence aux constatations faites, et;
  - (d) toutes mesures prises ou que le courtier gérant, gérant ou conseiller entend prendre en réponse aux constatations du Comité Indépendant.
13. Durant le placement, le courtier gérant :
- (a) exprime un intérêt d'acheter au nom des OPC gérés par un courtier gérant et autres comptes sous gestion, un nombre fixe de parts (le « nombre fixe ») d'un preneur ferme autre qu'un preneur ferme relié;
  - (b) accepte d'acheter le nombre fixe ou un nombre inférieur à celui-ci tel qu'attribué au courtier gérant, et ce, au plus tard 5 jours ouvrables suivant la réception du Prospectus final portant sur le placement (le « Prospectus »);
  - (c) n'effectue pas d'opération afin d'obtenir un nombre supplémentaire de parts avant que le placement ne soit complété. Toutefois, si le courtier gérant s'est fait attribuer un nombre inférieur au nombre fixe pour les fins de la clôture du placement (la « clôture »), le courtier gérant peut déposer une demande supplémentaire de parts égale au plus, à la différence entre le nombre fixe et le nombre de parts achetées par le courtier gérant à la clôture et ce, si les preneurs fermes lèvent l'option pour attributions excédentaires décrite dans le Prospectus pendant les 30 jours suivant la clôture; et
  - (d) ne vend pas les parts achetées par le courtier gérant durant le placement avant l'inscription des parts à la cote de la Bourse de Toronto.
14. Chaque achat effectué pendant la période d'interdiction est effectué par l'entremise de la Bourse de Toronto; et

15. En ce qui a trait aux actions achetées pendant la période de 60 jours uniquement, l'un des preneurs fermes aux termes du placement fournit au courtier gérant :

(a) une copie de l'attestation de fin de placement énonçant que le placement a pris fin le premier jour de clôture, adressée à l'émetteur par le preneur ferme, ou

(b) une déclaration écrite adressée au courtier gérant indiquant qu'une attestation énonçant que le placement avait pris fin en date du premier jour de clôture avait été fournie à l'émetteur.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Numéro de projet Sédar : 622824, 622830, 622833 et 626287

#### ANNEXE A

Fonds équilibré canadien Commonwealth

Fonds équilibré mondial Commonwealth Itée

Fonds américain Focus + Dynamique

Fonds équilibré Focus + Dynamique

Fonds canadien Focus + Dynamique

Fonds mondial Focus + Dynamique

Fonds de ressources Focus + Dynamique

Fonds mondial d'actions Focus + Dynamique

Fonds mondial d'actions Focus + Dynamique I

Fonds équilibré Power Dynamique

Fonds Croissance canadienne Power Dynamique

Fonds de petites sociétés Power Dynamique

Société de fonds mondiaux Dynamique – Catégorie américaine Focus + Dynamique

Société de fonds mondiaux Dynamique – Catégorie canadien Focus + Dynamique

Société de fonds mondiaux Dynamique – Catégorie Croissance canadienne Power Dynamique

Société de fonds mondiaux Dynamique – Catégorie Croissance mondial Power Dynamique

Fonds américain Focus + Hathaway

Fonds équilibré Focus + Hathaway

Fonds canadien Focus + Hathaway

Fonds mondial Focus + Hathaway

#### Mvelaphanda Resources Limited

Dispense Mvelaphanda Resources Limited aux termes de l'article 9.1.1 de la Norme 43-101, relativement à la divulgation contenue à la notice d'offre en ce qui a trait à l'offre d'actions ordinaires aux souscripteurs canadiens à la condition que la notice d'offre contienne la déclaration suivante :

« les autorités réglementaires canadiennes ont dispensé Mvelaphanda Resources Limited des obligations de la Norme 43-101.

L'information scientifique et technique relatives aux terrains importants de Mvelaphanda Resources incluse dans la notice d'offre, provient d'information disponible au public laquelle indiquait qu'elle avait été préparée conformément au *South African Code for Reporting Mineral Resources and Mineral Reserves (the « SAMREC Code »)*. De l'opinion de Steffen, Robertson and Kirsten (South Africa) (Pty) Ltd (« SRK ») lesquels, sauf si mention à l'effet contraire à la notice d'offre, n'ont pas analysé ladite information selon les exigences du SAMREC, (i) les définitions et les normes du SAMREC Code sont substantiellement similaires aux définitions et aux normes de l'Institut canadien des mines, de la métallurgie et du pétrole (les « Normes ICM ») lesquelles sont reconnues par les autorités réglementaires canadiennes et contenues à la Norme 43-101; (ii) une conciliation des ressources minérales et des réserves minérales préparée selon le SAMREC Code ne résulterait pas en une différence importante des réserves de minerai que si elle était préparée selon les Normes ICM »

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

#### Placements YPG Inc.

Dispense Placements YPG Inc. de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de billets à moyen terme d'un capital global de 1 000 000 000 \$ par voie de prospectus, à la condition que le coût total de souscription soit d'au moins 150 000 \$ par personne ou auprès d'acquéreurs avertis.



Numéro de projet Sédar : 627950

### **Primewest Energy Trust**

Dispense Primewest Energy Trust de l'obligation, prévue à l'article 40.1 de la Loi, d'établir une version française des documents intégrés par renvoi dans le prospectus préalable simplifié provisoire qu'elle entend déposer vers le 6 avril 2004, compte tenu que la version française de ces documents sera déposée lors du dépôt du prospectus préalable simplifié dans sa forme définitive.

### **Rogers Communications Inc.**

Dispense Rogers Communications Inc. de l'obligation, prévue à l'article 40.1 de la Loi, d'établir une version française des documents intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire qu'elle entend déposer vers le 7 avril 2004, compte tenu que la version française de ces documents sera déposée lors du dépôt du prospectus simplifié dans sa forme définitive.

### **Santé Draxis Inc.**

Dispense Santé Draxis Inc. de l'obligation, prévue à l'article 40.1 de la Loi, d'établir une version française des documents intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire qu'elle entend déposer vers le 2 avril 2004, compte tenu que la version française de ces documents sera déposée lors du dépôt du prospectus simplifié dans sa forme définitive.

## **6.6 Dépôt de suppléments**

---

## **7. OFFRES PUBLIQUES**

---

### **7.1 Avis**

#### **9140-4384 Québec inc.**

(S.P.E.Q. Golf Nomingue Inc.)

Dépôt de l'offre et de la note d'information du 1<sup>er</sup> avril 2004 concernant l'offre publique d'achat de 9140-4384 Québec inc. sur la totalité des actions émises et en circulation de S.P.E.Q. Golf Nomingue Inc. au prix de 200,00 \$ l'action au comptant.

L'offre expire le 6 mai 2004, 17h (heure de Montréal) à moins qu'elle ne soit prolongée ou retirée.

#### **9140-4384 Québec inc.**

(Club de Golf Nomingue inc. (non détenues par S.P.E.Q. Golf Nomingue inc.))

Dépôt de l'offre et de la note d'information du 1<sup>er</sup> avril 2004 concernant l'offre publique d'achat de 9140-4384 Québec inc. sur la totalité des actions émises et en circulation de Club de Golf Nomingue inc. (non détenues par S.P.E.Q. Golf Nomingue inc.) au prix de 200,00 \$ l'action au comptant.

L'offre expire le 6 mai 2004, 17h (heure de Montréal) à moins qu'elle ne soit prolongée ou retirée.

### **7.2 Dispenses**

### **7.3 Refus**

## 8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS

### 8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs

#### 8.2 Inscriptions

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de BMO Nesbitt Burns Inc. :

- **Champoux, Marc Alexander**
- **Dyson, Dwayne William**
- **Fanaki, Joseph Fouad**
- **Ferrie, David Stewart**
- **Kalman, Carl**
- **Moore, John Ewing**
- **Teti, Frank**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Financière Banque Nationale Inc. :

- **Brunet, Maxime**
- **Jacques, Linda**
- **Talbot, Andrée**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Marchés Mondiaux CIBC Inc. :

- **Carson, Thomas Clark**
- **Silvaggio, Maria Celeste**
- **Sounthong, Phaivan**
- **Warren, Dorothy Robin**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Services d'Investissement TD Waterhouse (Canada) Inc. :

- **Carmichael, Robert James**
- **Cheng, Cassian**
- **Del Greco, Kathryn Lynn**
- **Eastmure, Michael Ian**
- **Foo, Fiona Hui-Ting**
- **Hallett, Mary Ellen**
- **Lee, Benjamin Andrew**
- **McCartney, Daniel James Michael**
- **Miller, Howard Jeffrey**
- **Mills-Almeda, Shirley Elizabeth**
- **Paddock, Donna Michele**
- **Phillips, John Gregory**
- **Ross, Graham Andrew**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Valeurs Mobilières Desjardins Inc. :

- **Bordeleau, Éric**
- **Ledoux, Véronique**
- **Sergerie, Anick**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Archambault, Pierre**  
MCA Valeurs Mobilières Inc.
- **Audette, Steve**  
Courtage à escompte Banque Nationale Inc.
- **Chouinard, Claire**  
Gestion MD Limitée
- **Ekonomidis, Konstantino Dino**  
Raymond James Ltd.
- **Gosselin, Michel**  
Valeurs mobilières Investpro Inc.
- **Lang, Stephen Keith**  
Gestion de Capital Assante Ltée
- **Martin, Danielle Avra**  
Scotia Capitaux Inc.
- **Mathurin, Paul Roland**  
Loewen, Ondaatje, McCutcheon Limitée
- **Su, Cheng**  
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Trian, Timothy Demetrius**  
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee
- **Von Bose, Joachim Botho**  
Loewen, Ondaatje, McCutcheon Limitée
- **Wong, Shella**  
Gestion de Capital Assante Ltée

### 8.3 Inscriptions conditionnelles

Inscription à titre de représentant de la personne suivante :

- **Riel, Richard**  
W.D. Latimer Co. Limited

laquelle est assortie de la condition suivante :

- les activités de Richard Riel se limitent à l'exécution des ordres par le biais d'un système de négociation automatisée d'une bourse reconnue.

#### 8.4 Agréments

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de BMO Nesbitt Burns Inc. et BMO Nesbitt Burns Ltée :

- **Chalovich, Karen Arlene**
- **Champoux, Marc Alexander**
- **Lalonde, Mark**
- **Qadeer, Asma Sarah**
- **Schmidt, Emily Jane**
- **Teti, Frank**
- **Virene, Philip Mark**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Gestion de Placements TD Inc. :

- **Chan, Wilcox Francisco**
- **Evans, Toni Dale**
- **Fortin, Louis Remy**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Marchés Mondiaux CIBC Inc. :

- **Addeo, Mario**
- **Antoniuk, Robert Michael**
- **Ingarao, Mary**
- **Soliterman Ilya**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Services d'Investissement TD Waterhouse (Canada) Inc. :

- **Fung, Kar-Fai (Jeff)**
- **Hatanaka, William Harry**
- **Herbst, Oliver Dean Herman**
- **Pereira, Cecilia Maria**
- **Thomson, Gordon Ian**
- **Uy, Marie Antoniette**
- **Whyte, Kevin John**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Valeurs Mobilières TD Inc. :

- **Hickey, Michael Joseph**
- **Holm, David Iver**
- **Gillis, James Robert**
- **Pfiffer, Edward Steven**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Bosnjak, Maria Grazia**  
RBC Actions en Direct Inc.
- **Calvert, John Gregory**  
Crédit Suisse First Boston Canada Inc.
- **Campeau, Louis**  
Merrill Lynch Canada Incorporée
- **Cournoyer, Pierre-Paul**  
Trust Banque Nationale Inc.

- **Ducharme, Richard Darren**  
Baker Gilmore & Associés Inc.
- **Das, Rajiv**  
Partenaires Westwind Inc.
- **Garand, Martin**  
TAL Gestion Globale d'Actifs Inc.
- **Glassford, Barbara Jean**  
Placements Montrusco Bolton Inc.
- **Howat, Ian Peter**  
Financière Banque Nationale Inc.
- **Lane, James Edward**  
Gestion MD Limitée
- **Lang, Stephen Keith**  
Gestion de Capital Assante Ltée
- **Lennie, Ross William**  
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **McCarthy, Norah Clare**  
Gestion Privée TAL Ltée
- **Murray, Emily**  
TAL Gestion Globale d'Actifs Inc.
- **Pizem, Hervé**  
Industrielle Alliance Valeurs Mobilières Inc.
- **Pollock, Robert Scott**  
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee
- **Ptasznik, Michael Steven**  
Candeal.Ca. Inc.
- **Rivest, Denis**  
Gestion de Portefeuille Natcan Inc.
- **Smuk, Laurie May**  
NBCN Compensation
- **Souque, Jean-Pascal**  
Gestion MD Limitée
- **Stewner, Dennis Douglas**  
Gestion d'Actifs Assante Ltée
- **Vachon, Louis**  
Gestion de Portefeuille Natcan Inc.
- **Wong, Sheila**  
Gestion de Capital Assante Ltée

## 8.5 Reprises d'activités

## 8.6 Interruptions d'activités

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- **Auger, Claude**  
Edward Jones
- **Gagnon, Louis**  
Gestion de Portefeuille Natcan Inc.
- **Yeargan, Erik**  
Gestion MD Limitée

## 8.7 Radiations

Radiation de l'inscription à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- **Markwick, Kathryn Jean**  
UBS Bunting Warburg Inc.
- **Sumarah, Darren**  
Négociateur autonome

## 8.8 Cessations de fonctions

Cessation de fonctions à titre de dirigeant responsable de l'établissement principal au Québec de la personne suivante :

- **Girard, Alain Patrick**  
Groupe Financier Monexia Inc.

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Bourdon, François**  
Gestion Fiera Capital Inc.
- **Lyle, Robert David**  
BMO Harris Gestion de Placements Inc.
- **Piché, Marc-André**  
Gestion Privée TAL Ltée
- **Scopis, John Byron**  
ING Gestion de Placements Inc.

## 8.9 Dispenses

### FutureShare Financial LLC

Une dispense est accordée à FutureShare Financial LLC, ses employés et tout

administrateur futur nommé par Electronic Data Systems Corporation de l'application de l'article 148 de la Loi sur les valeurs mobilières et les autorise à agir à titre de courtier en valeurs dans le cadre du régime d'actionariat intitulé « 2003 Incentive Plan of Electronic Data Systems Corporation » à l'intention des employés résidents du Québec de la société Electronic Data Systems Corporation, de ses filiales ou sociétés affiliées ou des membres de son groupe.

Cette dispense est accordée pour les motifs suivants :

- les actions de Electronic Data Systems Corporation sont inscrites à la cote de la bourse de New York et de Londres;
- la société FutureShare Financial LLC est dûment inscrite en vertu de la réglementation américaine sur les valeurs mobilières et ses services sont limités à l'administration du régime qui fait l'objet de la présente décision;
- environ 178 personnes résidant au Québec sont admissibles au régime;
- une notice d'offre établie en français est remise aux participants du régime qui résident au Québec.
- tout administrateur futur du régime sera dûment inscrit en vertu de la réglementation américaine sur les valeurs mobilières et ses services sont limités à l'administration du régime qui fait l'objet de la présente décision.

Dispense d'exercer leur fonction à temps plein.

- **Wong, Sheila**

Cette personne est dispensée de l'application de l'article 53 de l'Instruction générale n° Q-9 afin de lui permettre d'exercer une autre activité.

Le bénéfice de cette dispense est assorti des restrictions ou conditions suivantes :

- le représentant exerce une autre activité, en dehors de la période habituelle de travail ou d'une façon qui, de l'avis de la Surintendante, n'interfère pas avec ses fonctions de représentant;
- le fait pour le représentant d'exercer une autre activité ne crée pas, de l'avis de la Surintendante, de conflit d'intérêts ni d'apparence de conflit d'intérêts avec ses fonctions de représentant;

- le courtier en valeurs auprès duquel le représentant est inscrit consent par écrit à ce que celui-ci exerce une autre activité;
- le représentant souscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers l'engagement d'informer par écrit la Surintendante de tout changement dans les informations soumises lors de la demande de dispense.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

- **Lang, Stephen Keith**
- **Wong, Sheila**

Ces personnes sont dispensées de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elles devront se soumettre au droit applicable au Québec et aux tribunaux du Québec en cas de litige avec un client domicilié au Québec;
- elles sont inscrites à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers et de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario.
  - **Brunet, Maxime**
  - **Carmichael, Robert James**
  - **Carson, Thomas Clark**
  - **Del Greco, Kathryn Lynn**
  - **Eastmure, Michael Ian**
  - **Ekonomidis, Konstantino Dino**
  - **Fanaki, Joseph Fouad**
  - **Ferrie, David Stewart**
  - **Kalman, Carl**
  - **Lee, Benjamin Andrew**
  - **Martin, Danielle Avra**
  - **McCartney, Daniel James Michael**
  - **Miller, Howard Jeffrey**
  - **Paddock, Donna Michele**
  - **Phillips, John Gregory**
  - **Ross, Graham Andrew**
  - **Trian, Timothy D.**
  - **Warren, Dorthy R.**

Ces personnes sont dispensées de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elles devront se soumettre au droit applicable au Québec et aux tribunaux du Québec en cas de litige avec un client domicilié au Québec;
- elles sont inscrites à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès de des Commissions de valeurs mobilières du Québec et de l'Ontario.

- **Champoux, Marc Alexander**
- **Hallett, Mary Ellen**
- **Mills-Almeda, Shirley Elizabeth**

Ces personnes sont dispensées de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elles devront se soumettre au droit applicable au Québec et aux tribunaux du Québec en cas de litige avec un client domicilié au Québec;
- elles sont inscrites à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès de des Commissions de valeurs mobilières du Québec et de la Nouvelle-Écosse.
  - **Cheng, Cassian**
  - **Foo, Fiona Hui-Ting**

Ces personnes sont dispensées de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elles devront se soumettre au droit applicable au Québec et aux tribunaux du Québec en cas de litige avec un client domicilié au Québec;
- elles sont inscrites à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès de des Commissions de valeurs mobilières du Québec et de l'Alberta.
  - **Dyson, Dwayne William**

Cette personne est dispensée de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elle devra se soumettre au droit applicable au Québec et aux tribunaux du Québec en cas de litige avec un client domicilié au Québec;
- elle est inscrite à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès de des Commissions de valeurs mobilières du Québec et de la Colombie-Britannique.

## 8.10 Exercice d'une autre activité

### 8.11 Refus

### 8.12 Divers

---

## 9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION

---

### 9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

### 9.2 Dispenses

#### Compagnie d'Assurance-Vie Manufacturers (La)

Dispense les initiés de La Compagnie d'Assurance-Vie Manufacturers (ci-après « Assurance Vie Manufacturers ») qui sont théoriquement des initiés parce qu'ils portent le titre de vice-président, mais qui n'ont pas accès à aucune information privilégiée, des exigences de déclaration d'initié contenue dans la Loi, aux conditions suivantes :

- (i) la personne est un vice-président;
- (ii) elle n'est en charge d'aucune unité d'exploitation, division ni fonction principale de Assurance Vie Manufacturers, ni d'aucune « filiale importante » de celle-ci (au sens de la Norme canadienne 55-101);
- (iii) elle ne reçoit pas d'information et n'a pas accès à de l'information, dans le cours normal de ses activités, sur des faits ou des changements importants concernant Assurance Vie Manufacturers avant que ceux-ci ne soient rendus publics;
- (iv) elle ne peut être autrement considérée comme un initié à l'égard de Assurance Vie Manufacturers;
- (v) Assurance Vie Manufacturers accepte de rendre disponible sur demande de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers »), selon la limite permise par la Loi, une liste de toutes les personnes qui se proposent de se prévaloir de la dispense accordée par la présente décision à la date de la demande.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale et expirera à la date d'entrée en vigueur des modifications de la Norme Canadienne 55-101,

*Dispense de certaines exigences de déclaration d'initié.*

#### Fonds des professionnels du Québec

Prorogation de 61 jours des délais prévus aux paragraphes 1°, 2° et 3° de l'article 34 de la Loi, soit jusqu'au 20 juin 2004, 30 juillet et 9 août 2004 respectivement, concernant le placement de parts de :

Fonds équilibré des professionnels du Québec

Fonds équilibré-croissance des professionnels du Québec

Fonds mondial diversifié des professionnels du Québec

Fonds d'obligations des professionnels du Québec

Fonds à court terme des professionnels du Québec

Fonds d'actions canadiennes des professionnels du Québec

Fonds international-actions des professionnels du Québec

Fonds indicel américain des professionnels du Québec

Fonds d'actions Europe des professionnels du Québec

Fonds d'actions Asie des professionnels du Québec.

#### Société Financière Manuvie

Dispense les initiés de Société Financière Manuvie (ci-après « Financière Manuvie ») qui sont théoriquement des initiés parce qu'ils portent le titre de vice-président, mais qui n'ont pas accès à aucune information privilégiée, des exigences de déclaration d'initié contenue dans la Loi, aux conditions suivantes :

- (i) la personne est un vice-président;
- (ii) elle n'est en charge d'aucune unité d'exploitation, division ni fonction principale de Financière Manuvie, ni d'aucune « filiale importante » de celle-ci (au sens de la Norme canadienne 55-101);
- (iii) elle ne reçoit pas d'information et n'a pas accès à de l'information, dans le cours

normal de ses activités, sur des faits ou des changements importants concernant Financière Manuvie avant que ceux-ci ne soient rendus publics;

- (iv) elle ne peut être autrement considérée comme un initié à l'égard de Financière Manuvie;
- (v) Financière Manuvie accepte de rendre disponible sur demande de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers »), selon la limite permise par la Loi, une liste de toutes les personnes qui se proposent de se prévaloir de la dispense accordée par la présente décision à la date de la demande.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale et expirera à la date d'entrée en vigueur des modifications de la Norme Canadienne 55-101, *Dispense de certaines exigences de déclaration d'initié*.

### 9.3 Refus

### 9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

#### **Compagnie Minière Black Hawk Inc.**

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Compagnie Minière Black Hawk Inc.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

#### **Moore Wallace Incorporated**

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Moore Wallace Incorporated.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

### 9.5 Divers

**ANNEXES -  
AUTRES INFORMATIONS**

**A. Dépôt de documents d'information**

*Rapports trimestriels*

	Date du document
ANOORAQ RESOURCES CORPORATION	2004-01-31
CANGENE CORPORATION	2004-01-31
CONTINENTAL PRECIOUS MINERALS INC.	2004-02-29
CORPORATION SYSTEMES DE REPERAGE VIGIL	2004-01-31
DIAGNOCURE INC.	2004-01-31
EXPLOR RESOURCES INC.	2004-01-31
GEAC COMPUTER CORPORATION LIMITED	2004-01-31
GROUPE NEWTECH INTERNATIONAL INC.	2003-09-30
MICROLOGIX BIOTECH INC.	2004-01-31
MIKOTEL NETWORKS INC.	2004-01-31
NOVAWEST RESOURCES INC.	2004-01-31
OFFSHORE SYSTEMS INTERNATIONAL LTD	2004-02-29
SHAW COMMUNICATIONS INC.	2004-02-29
TECHNOLOGIES INNERACCESS INC. (LES)	2003-02-28
TECHNOLOGIES INNERACCESS INC. (LES)	2003-05-31
TECHNOLOGIES INNERACCESS INC. (LES)	2003-08-31
TRIAx GROWTH FUND INC.	2004-01-31
UPLAND GLOBAL CORPORATION	2004-01-31

*États financiers annuels*

ACCLAIM ENERGY TRUST	2003-12-31
AIC DIVERSIFIED CANADA SPLIT CORP.	2003-12-31
AIR CANADA	2003-12-31
ALIMENTS HIGH LINER INCORPOREE (LES)	2003-12-31
BANQUE HSBC CANADA	2003-12-31
BIG 8 SPLIT INC.	2003-12-31
CAISSE D'ECONOMIE DESJARDINS DE L'AERONAUTIQUE (ILE DE MONTREAL)	2003-12-31
CAISSE D'ECONOMIE DESJARDINS DES EMPLOYES D'ALCOA-MANIC-MCCORMICK	2003-12-31
CAISSE DESJARDINS DES CHUTES MONTMORENCY	2003-12-31
CAISSE DESJARDINS DES FONCTIONNAIRES DU QUEBEC	2003-12-31
CAISSE DESJARDINS DU LAC DES NATIONS DE SHERBROOKE	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE SAINT-JOSEPH-DE-BORDEAUX	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE DE SAINT-JEAN BAPTISTE DE ROUVILLE (LA)	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE DE ST-DOMINIQUE DE BAGOT (LA)	2003-11-30
CAISSE POPULAIRE DE ST-DOMINIQUE DE BAGOT (LA)	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE DE VAUDREUIL (LA)	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS MASHAM-LUSKVILLE	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE CHIBOUGAMAU	2003-12-31

CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE DRUMMONDVILLE	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE GRANBY/BROMONT	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE L'UNIVERSITE LAVAL	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE MARIEVILLE (LA)	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE MINGAN-ANTICOSTI	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE REPENTIGNY	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-DOMINIQUE	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-ELOI	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-LAURENT (LA)	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-LEONARD	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-MICHEL	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BIENVILLE (LA)	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE L'ARDOISE	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA FEUILLE D'OR	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA FORET ENCHANTEE	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA MITIS	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA VALLEE DES LACS	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LANORAIE	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE MATANE	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-PIE DE-BAGOT (LA)	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAYABEC	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES GRANDES-SEIGNEURIES	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES BERGES DE ROUSSILLON	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES RIVIERES BOYER ET ETCHEMIN	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU BASSIN-DE-CHAMBLY	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU LAC-AYLMER	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU LAC-MEMPHREMAGOG	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU BIC	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU LITTORAL GASPESIE	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU MONT BELLEVUE DE SHERBROOKE	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU VALLON	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS LA PORTE	2003-12-31



DES ANCIENS-MAIRES		CANADIENNES A REVENU TD (#6819)	
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS PROVOST DE LACHINE	2003-12-31	FONDS PRIVE D'OBLIGATIONS DE SOCIETES CANADIENNES TD (#6819)	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS SAINTE-ROSE DE LAVAL	2003-12-30	FONDS PRIVE D'OCCASIONS STRATEGIQUES CANADIENNES TD (#6819)	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE LES GRANDS BOULEVARDS	2003-12-31	FONDS PRIVE D'OCCASIONS STRATEGIQUES MONDIALES TD (#6819)	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE MONT-ST-HILAIRE	2003-12-31	FONDS PRIVE DE DIVIDENDES CANADIENS TD (#6819)	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE NOTRE-DAME AUXILIATRICE	2003-12-31	FONDS PRIVE DE FIDUCIES DE REVENU TD (#6819)	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE PLACE DESJARDINS (LA)	2003-12-31	FONDS PRIVE DE PETITES ET MOYENNES CAPITALISATIONS TD (#6819)	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE SAINT-LUC	2003-12-31	FONDS PRIVE RER D'ACTIONS INTERNATIONALES TD (#6819)	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE ST-MARTIN DE LAVAL	2003-12-31	FONDS PRIVE RER D'ACTIONS AMERICAINES TD (#6819)	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE ST-PAUL-L'ERMITE	2003-12-31	FORT CHICAGO ENERGY PARTNERS L.P.	2003-12-31
CALLOWAY REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2003-12-31	FUEL CELL TECHNOLOGIES CORPORATION	2003-12-31
CANADIAN CAPITAL AUTO RECEIVABLES ASSET TRUST	2003-12-31	GERDAU AMERISTEEL CORPORATION	2003-12-31
CANADIAN NATURAL RESOURCES LIMITED	2003-12-31	GREAT CANADIAN GAMING CORPORATION	2003-12-31
CELESTICA INC.	2003-12-31	GREAT-WEST, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE (LA)	2003-12-31
CHATEAU INC. (LE)	2004-01-31	GROUPE AECON INC.	2003-12-31
CI MASTER LIMITED PARTNERSHIP	2003-12-31	GROUPE CIMENT ST-LAURENT INC.	2003-12-31
CLEARWATER SEAFOODS INCOME FUND	2003-12-31	GROUPE NEWTECH INTERNATIONAL INC.	2003-06-30
COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA SUR LA VIE (LA)	2003-12-31	HORIZON SCIENCES ET TECHNOLOGIES INC.	2003-12-31
CORETEC INC.	2003-12-31	INTERNATIONAL FOREST PRODUCTS LIMITED	2003-12-31
CORPORATION INTERNATIONALE MASONITE (LA)	2003-12-31	INTERNATIONALE, COMPAGNIE D'ASSURANCE VIE (L')	2003-12-31
CORPORATION MINIERE INMET	2003-12-31	IPSCO INC.	2003-12-31
CORPORATION MOUNT REAL	2003-12-31	KBSH LEADERS TRUST	2003-12-31
CORPORATION PHARMACEUTIQUE NYMOX	2003-12-31	KILLAM PROPERTIES INC.	2003-12-31
CUMBERLAND RESOURCES LTD	2003-12-31	LABORATOIRES PALADIN INC.	2003-12-31
DECOMA INTERNATIONAL INC.	2003-12-31	MAGNA ENTERTAINMENT CORP.	2003-12-31
DOFASCO INC.	2003-12-31	MAGNA INTERNATIONAL INC.	2003-12-31
DOMTAR INC.	2003-12-31	MANITOBA TELECOM SERVICES INC.	2003-12-31
FIDUCIE DE CAPITAL FINANCIERE MANUVIE	2003-12-31	MED-EMERG INTERNATIONAL INC.	2003-12-31
FIDUCIE DE CAPITAL GREAT-WEST	2003-12-31	MINES ASHTON DU CANADA INC. (LES)	2003-12-31
FIDUCIE DE PLACEMENT HYPOTHECAIRE FIRM CAPITAL	2003-12-31	NEWFOUNDLAND CAPITAL CORPORATION LTD.	2003-12-31
FINNING INTERNATIONAL INC.	2003-12-31	NORANDA INC.	2003-12-31
FIRST QUANTUM MINERALS LTD.	2003-12-31	NORTH AMERICAN PALLADIUM LTD	2003-12-31
FONDATION UNIVERSITAS DU CANADA	2003-12-31	OCEANEX INCOME FUND	2003-12-31
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMMERCIAL - REVENU AMERICAIN DE IPC	2003-12-31	ORBUS PHARMA INC.	2003-12-31
FONDS DE REVENU GREAT LAKES HYDRO	2003-12-31	PRIMEWEST ENERGY TRUST	2003-12-31
FONDS DE REVENUE BFI CANADA	2003-12-31	PROMETIC SCIENCES DE LA VIE INC.	2003-12-31
FONDS ENERPLUS RESSOURCES	2003-12-31	REAL RESOURCES INC.	2003-12-31
FONDS PRIVE D'ACTIONS AMERICAINES TD (#6819)	2003-12-31	S.E.C. TRANSALTA ENERGIE	2003-12-31
FONDS PRIVE D'ACTIONS CANADIENNES TD (#6819)	2003-12-31	SANTE DRAXIS INC.	2003-12-31
FONDS PRIVE D'ACTIONS INTERNATIONALES TD (#6819)	2003-12-31	SIERRA WIRELESS, INC.	2003-12-31
FONDS PRIVE D'ACTIONS NORD-AMERICAINES TD (#6819)	2003-12-31	SIRIT INC.	2003-12-31
FONDS PRIVE D'OBLIGATIONS CANADIENNES A RENDEMENT TD (#6819)	2003-12-31	SOCIETE DE GESTION A.G.F. LIMITEE (LA)	2003-11-30
FONDS PRIVE D'OBLIGATIONS	2003-12-31	SOCIETE DE GESTION D'INVESTISSEMENTS GWL LTEE	2003-12-31
FONDS PRIVE D'OBLIGATIONS	2003-12-31	SOCIETE EN COMMANDITE CARATAX 1997	2003-12-31
		SOCIETE EN COMMANDITE	2003-12-31

D'INVESTISSEMENTS ITS		DRUMMONDVILLE	
SOCIETE EN COMMANDITE SALABERRY-STE-FOY	2003-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE GRANBY/BROMONT	2003-12-31
SOCIETE EN COMMANDITE TEMPLETON 1995	2003-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE L'UNIVERSITE LAVAL	2003-12-31
SOCIETE EN COMMANDITE TEMPLETON 1996	2003-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE MARIEVILLE (LA)	2003-12-31
SOCIETE EN COMMANDITE TEMPLETON 1997	2003-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE MINGAN-ANTICOSTI	2003-12-31
SOCIETE EN COMMANDITE VILLA SAINTE-FOY	2003-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE REPENTIGNY	2003-12-31
SOCIETE FINANCIERE MANUVIE	2003-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-DOMINIQUE	2003-12-31
SPEQ DELLUX TECHNOLOGIES INC.	2003-10-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-ELOI	2003-12-31
TAHERA CORPORATION	2003-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-LAURENT (LA)	2003-12-31
TECHNOLOGIES AD OPT INC.	2003-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-LEONARD	2003-12-31
TECHNOLOGIES INNERACCESS INC. (LES)	2000-11-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-MICHEL	2003-12-31
TECHNOLOGIES INNERACCESS INC. (LES)	2001-11-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BIENVILLE (LA)	2003-12-31
TECHNOLOGIES INNERACCESS INC. (LES)	2002-11-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE L'ARDOISE	2003-12-31
TECHNOLOGIES INNERACCESS INC. (LES)	2003-11-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA FEUILLE D'OR	2003-12-31
TEMPLETON LIMITED PARTNERSHIP 1994	2003-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA FORET ENCHANTEE	2003-12-31
TEXACO CAPITAL LLC	2003-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA MITIS	2003-12-31
THERATECHNOLOGIES INC.	2003-11-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA VALLEE DES LACS	2003-12-31
TRANSALTA CORPORATION	2003-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LANORAIE	2003-12-31
TRANSALTA UTILITIES CORPORATION	2003-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE MATANE	2003-12-31
UNITED REEF LIMITED	2003-11-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-PIE DE-BAGOT (LA)	2003-12-31
VALERO ENERGY CORPORATION	2003-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAYABEC	2003-12-31
VICEROY EXPLORATION LTD.	2003-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES GRANDES-SEIGNEURIES	2003-12-31
WEST FRASER TIMBER CO. LTD.	2003-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES BERGES DE ROUSSILLON	2003-12-31
5BANC SPLIT INC.	2003-12-15	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES RIVIERES BOYER ET ETCHEMIN	2003-12-31
		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU BASSIN-DE-CHAMBLY	2003-12-31
<i>Rapports annuels</i>		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU LAC-AYLMER	2003-12-31
AIR CANADA	2003-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU LAC-MEMPHREMAGOG	2003-12-31
ALIMENTS HIGH LINER INCORPOREE (LES)	2003-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU BIC	2003-12-31
BANQUE HSBC CANADA	2003-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU LITTORAL GASPESIEN	2003-12-31
BIG 8 SPLIT INC.	2003-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU MONT BELLEVUE DE SHERBROOKE	2003-12-31
CAISSE D'ECONOMIE DESJARDINS DE L'AERONAUTIQUE (ILE DE MONTREAL)	2003-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU VALLON	2003-12-31
CAISSE D'ECONOMIE DESJARDINS DES EMPLOYES D'ALCOA-MANIC-MCCORMICK	2003-12-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS LA PORTE DES ANCIENS-MAIRES	2003-12-31
CAISSE DESJARDINS DES CHUTES MONTMORENCY	2003-12-31		
CAISSE DESJARDINS DES FONCTIONNAIRES DU QUEBEC	2003-12-31		
CAISSE DESJARDINS DU LAC DES NATIONS DE SHERBROOKE	2003-12-31		
CAISSE POPULAIRE SAINT-JOSEPH-DE-BORDEAUX	2003-12-31		
CAISSE POPULAIRE DE SAINT-JEAN BAPTISTE DE ROUVILLE (LA)	2003-12-31		
CAISSE POPULAIRE DE ST-DOMINIQUE DE BAGOT (LA)	2003-11-30		
CAISSE POPULAIRE DE ST-DOMINIQUE DE BAGOT (LA)	2003-12-31		
CAISSE POPULAIRE DE VAUDREUIL (LA)	2003-12-31		
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS MASHAM-LUSKVILLE	2003-12-31		
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE CHIBOUGAMAU	2003-12-31		
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2003-12-31		

CAISSE POPULAIRE DESJARDINS PROVOST DE LACHINE	2003-12-31	FONDS PRIVE D'OBLIGATIONS DE SOCIETES CANADIENNES TD (#6819)	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS SAINTE-ROSE DE LAVAL	2003-12-30	FONDS PRIVE D'OCCASIONS STRATEGIQUES CANADIENNES TD (#6819)	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE LES GRANDS BOULEVARDS	2003-12-31	FONDS PRIVE D'OCCASIONS STRATEGIQUES MONDIALES TD (#6819)	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE MONT-ST-HILAIRE	2003-12-31	FONDS PRIVE DE DIVIDENDES CANADIENS TD (#6819)	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE NOTRE-DAME AUXILIATRICE	2003-12-31	FONDS PRIVE DE FIDUCIES DE REVENU TD (#6819)	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE PLACE DESJARDINS (LA)	2003-12-31	FONDS PRIVE DE PETITES ET MOYENNES CAPITALISATIONS TD (#6819)	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE SAINT-LUC	2003-12-31	FONDS PRIVE RER D'ACTIONS INTERNATIONALES TD (#6819)	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE ST-MARTIN DE LAVAL	2003-12-31	FONDS PRIVE RER D'ACTIONS AMERICAINES TD (#6819)	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE ST-PAUL-L'ERMITE	2003-12-31	FORT CHICAGO ENERGY PARTNERS L.P.	2003-12-31
CALLOWAY REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2003-12-31	FUEL CELL TECHNOLOGIES CORPORATION	2003-12-31
CANADIAN CAPITAL AUTO RECEIVABLES ASSET TRUST	2003-12-31	GERDAU AMERISTEEL CORPORATION	2003-12-31
CANADIAN NATURAL RESOURCES LIMITED	2003-12-31	GREAT-WEST, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE (LA)	2003-12-31
CANFOR CORPORATION	2003-12-31	GROUPE AECOM INC.	2003-12-31
CATERPILLAR FINANCIAL SERVICES LIMITED	2003-11-30	GROUPE CIMENT ST-LAURENT INC.	2003-12-31
CELESTICA INC.	2003-12-31	GROUPE INVESTORS INC.	2003-12-31
CHATEAU INC. (LE)	2004-01-31	GROUPE NEWTECH INTERNATIONAL INC.	2003-06-30
CI MASTER LIMITED PARTNERSHIP	2003-12-31	GROUPE TVA INC	2003-12-31
CLEARWATER SEAFOODS INCOME FUND	2003-12-31	HORIZON SCIENCES ET TECHNOLOGIES INC.	2003-12-31
COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA SUR LA VIE (LA)	2003-12-31	INTER PIPELINE FUND	2003-12-31
CORETEC INC.	2003-12-31	INTERNATIONAL FOREST PRODUCTS LIMITED	2003-12-31
CORPORATION INTERNATIONALE MASONITE (LA)	2003-12-31	IPSCO INC.	2003-12-31
CORPORATION MINIERE INMET	2003-12-31	KBSH LEADERS TRUST	2003-12-31
CORPORATION MOUNT REAL	2003-12-31	KILLAM PROPERTIES INC.	2003-12-31
CORPORATION PHARMACEUTIQUE NYMOX	2003-12-31	LABORATOIRES PALADIN INC.	2003-12-31
CUMBERLAND RESOURCES LTD	2003-12-31	MAGNA ENTERTAINMENT CORP.	2003-12-31
DECOMA INTERNATIONAL INC.	2003-12-31	MAGNA INTERNATIONAL INC.	2003-12-31
DOFASCO INC.	2003-12-31	MANITOBA TELECOM SERVICES INC.	2003-12-31
DOMTAR INC.	2003-12-31	METAUX RUSSEL INC.	2003-12-31
FIDUCIE DE CAPITAL FINANCIERE MANUVIE	2003-12-31	MINES ASHTON DU CANADA INC. (LES)	2003-12-31
FIDUCIE DE CAPITAL GREAT-WEST	2003-12-31	NEWFOUNDLAND CAPITAL CORPORATION LTD.	2003-12-31
FIDUCIE DE PLACEMENT HYPOTHECAIRE FIRM CAPITAL	2003-12-31	NORANDA INC.	2003-12-31
FINNING INTERNATIONAL INC.	2003-12-31	NORTH AMERICAN PALLADIUM LTD	2003-12-31
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMMERCIAL - REVENU AMERICAIN DE IPC	2003-12-31	OCEANEX INCOME FUND	2003-12-31
FONDS DE REVENU GREAT LAKES HYDRO	2003-12-31	ORBUS PHARMA INC.	2003-12-31
FONDS DE REVENUE BFI CANADA	2003-12-31	PRIMEWEST ENERGY TRUST	2003-12-31
FONDS ENERPLUS RESOURCES	2003-12-31	PROMETIC SCIENCES DE LA VIE INC.	2003-12-31
FONDS PRIVE D'ACTIONS AMERICAINES TD (#6819)	2003-12-31	REAL RESOURCES INC.	2003-12-31
FONDS PRIVE D'ACTIONS CANADIENNES TD (#6819)	2003-12-31	S.E.C. TRANSALTA ENERGIE	2003-12-31
FONDS PRIVE D'ACTIONS INTERNATIONALES TD (#6819)	2003-12-31	SANTE DRAXIS INC.	2003-12-31
FONDS PRIVE D'ACTIONS NORD-AMERICAINES TD (#6819)	2003-12-31	SIERRA WIRELESS, INC.	2003-12-31
FONDS PRIVE D'OBLIGATIONS CANADIENNES A RENDEMENT TD (#6819)	2003-12-31	SIRIT INC.	2003-12-31
FONDS PRIVE D'OBLIGATIONS CANADIENNES A REVENU TD (#6819)	2003-12-31	SOCIETE FINANCIERE MANUVIE	2003-12-31
		TAHERA CORPORATION	2003-12-31
		TEXACO CAPITAL LLC	2003-12-31
		THERATECHNOLOGIES INC.	2003-11-30
		TRANSALTA CORPORATION	2003-12-31

TRANSALTA UTILITIES CORPORATION	2003-12-31
VICEROY EXPLORATION LTD.	2003-12-31
WARNEX INC.	2003-12-31
WEST FRASER TIMBER CO. LTD.	2003-12-31
5BANC SPLIT INC.	2003-12-15

*Circulaires en vue de la sollicitation de  
procuration*

ALIMENTS HIGH LINER INCORPOREE (LES)  
ALIMENTS MAPLE LEAF INC. (LES)  
BOLIDEN AB  
CALL-NET ENTERPRISES INC.  
CALLOWAY REAL ESTATE INVESTMENT TRUST  
CANADIAN NATURAL RESOURCES LIMITED  
CANFOR CORPORATION  
CCL INDUSTRIES INC.  
CELESTICA INC.  
COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA SUR LA VIE (LA)  
CORPORATION CIRCUIT WORLD  
CORPORATION INTERNATIONALE MASONITE (LA)  
CORPORATION MINIERE AFCAN  
CORPORATION MINIERE INMET  
CORPORATION MOUNT REAL  
DECOMA INTERNATIONAL INC.  
DOFASCO INC.  
DOMTAR INC.  
FIDUCIE DE CAPITAL FINANCIERE MANUVIE  
FIDUCIE DE CAPITAL GREAT-WEST  
FIDUCIE DE PLACEMENT HYPOTHECAIRE FIRM CAPITAL  
FINNING INTERNATIONAL INC.  
FONDS DE REVENU GREAT LAKES HYDRO  
FONDS ENERPLUS RESOURCES  
FONDS SFK PATE  
FORT CHICAGO ENERGY PARTNERS L.P.  
FUEL CELL TECHNOLOGIES CORPORATION  
GREAT-WEST, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE (LA)  
GROUPE CIMENT ST-LAURENT INC.  
GROUPE INVESTORS INC.  
GROUPE TVA INC  
HORIZON SCIENCES ET TECHNOLOGIES INC.  
HUB INTERNATIONAL LIMITED  
INTERNATIONAL FOREST PRODUCTS LIMITED  
IPSCO INC.  
KILLAM PROPERTIES INC.  
LABORATOIRES PALADIN INC.  
MAGNA ENTERTAINMENT CORP.  
MAGNA INTERNATIONAL INC.  
METAUX RUSSEL INC.  
MINES ASHTON DU CANADA INC. (LES)  
NETGRAPHE INC.

NEWFOUNDLAND CAPITAL CORPORATION LTD.  
NORANDA INC.  
NORSKE SKOG CANADA LIMITED  
OCEANEX INCOME FUND  
ORBUS PHARMA INC.  
PAIN CANADA COMPAGNIE, LIMITEE  
PFB CORPORATION  
PROMETIC SCIENCES DE LA VIE INC.  
QUEBECOR WORLD INC.  
REAL RESOURCES INC.  
SIERRA WIRELESS, INC.  
SIRIT INC.  
SOCIETE EN COMMANDITE VILLA SAINTE-FOY  
SOCIETE FINANCIERE MANUVIE  
STERLING CENTRECORP INC.  
TECHNOLOGIES AD OPT INC.  
TECK COMINCO LIMITED  
TELEFONICA, S.A.  
TELESYSTEME MOBILES INTERNATIONAL INC.  
TRADEX FONDS D' ACTIONS LIMITEE (#12706)  
TRANSALTA CORPORATION  
VICEROY EXPLORATION LTD.  
WEST FRASER TIMBER CO. LTD.

*Dossiers d'information*

ALIMENTS HIGH LINER INCORPOREE (LES)	2003-12-31
CALL-NET ENTERPRISES INC.	2003-12-31
CALLOWAY REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2003-12-31
CANADIAN CAPITAL AUTO RECEIVABLES ASSET TRUST	2003-12-31
CANFOR CORPORATION	2003-12-31
CORPORATION MOUNT REAL	2003-12-31
DENBURY RESOURCES INC.	2003-12-31
DOFASCO INC.	2003-12-31
FIDUCIE DE CAPITAL FINANCIERE MANUVIE	2003-12-31
FONDATION DE PLACEMENT IFL (CANADA) LIMITEE (LA)	2003-12-31
FONDS SFK PATE	2003-12-31
FORT CHICAGO ENERGY PARTNERS L.P.	2003-12-31
GROUPE CIMENT ST-LAURENT INC.	2003-12-31
GROUPE INVESTORS INC.	2003-12-31
GROUPE NEWTECH INTERNATIONAL INC.	2003-06-30
INTER PIPELINE FUND	2003-12-31
INTERNATIONAL FOREST PRODUCTS LIMITED	2003-12-31
IPSCO INC.	2003-12-31
KEYSPAN FACILITIES INCOME FUND	2003-12-31
LABORATOIRES PALADIN INC.	2003-12-31
MANITOBA TELECOM SERVICES INC.	2003-12-31
NEVSUN RESOURCES LTD.	2003-12-31
NEWFOUNDLAND CAPITAL CORPORATION LTD.	2003-12-31
ORBUS PHARMA INC.	2003-12-31

S.E.C. TRANSALTA ENERGIE	2003-12-31
SIRIT INC.	2003-12-31
SOCIETE FINANCIERE MANUVIE	2003-12-31
TAHERA CORPORATION	2003-12-31
TECK COMINCO LIMITED	2003-12-31
TEXACO CAPITAL LLC	2003-12-31
TRANSALTA CORPORATION	2003-12-31
TRANSALTA UTILITIES CORPORATION	2003-12-31
TWIN MINING CORPORATION	2003-12-31
WEST FRASER TIMBER CO. LTD.	2003-12-31

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)							Solde courant
	Re- lations	Re- État	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	
<b>Abitibi-Consolidated Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Camiré, Viateur	5	O	2004-01-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	392	10.1500	
		M	2003-12-31	D	99 - Correction d'information	367	10.3700	
		M'	2003-12-31	D	99 - Correction d'information	367	10.3700	5 979*
Pépin, Jocelyn	5	O	2003-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	397	10.1600	
		M	2003-12-31	D	99 - Correction d'information	372	10.3700	
		M'	2003-12-31	D	99 - Correction d'information	372	10.3700	9 829*
<b>Aciers Algoma Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Lawson, James Jonathan	4	O	2004-03-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	9.2000	11 978
		O	2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 600)	9.3900	8 378
		O	2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	9.3800	8 078
		O	2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(78)	9.3000	8 000
<b>Adeptron Technologies Corporation</b>								
<i>Options</i>								
Osby, Timothy	4	O	2004-02-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-30	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.4700	50 000
<b>AFRI-CAN, SOCIÉTÉ DE MINÉRAUX MARINS</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Tourillon, Bernard 3245004 Canada Inc	4, 5 PI	O	2004-04-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1500	556 166
		O	2004-04-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.1550	560 166
<b>Agricore United</b>								
<i>Actions ordinaires Limited Voting Common Shares</i>								
KIRK, THOMAS Tom Kirk holding s	5 PI	O	2004-04-05	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(8)		231

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>							Solde courant
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	
<b>Ainsworth Lumber Co. Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Green, Gordon Gordon Green	4	PI	O	2004-03-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		2 252
			O	2004-03-28	I	36 - Conversion ou échange	6 636	29.1700
Koffman, Morley	4	O	O	2003-05-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		6 252
		O	O	2004-03-28	D	36 - Conversion ou échange	6 636	12 888
<i>Actions ordinaires Class B</i>								
Koffman, Morley	4	O	O	2003-05-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		7 500
		O	O	2004-03-28	D	36 - Conversion ou échange	(7 500)	0
<b>AldeaVision Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Baker, Eric Edward Twelve R. Squared	4	PI	O	2003-05-05	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		3 952 955
		M	M	2003-05-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		
		O	O	2004-03-12	I	54 - Exercice de bons de souscription	502 761	0.0700
Winn, Christopher John Endurseaux Inc.	4	PI	O	2003-03-19	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		3 557 485
		M	M	2003-03-19	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		
		O	O	2004-03-01	I	54 - Exercice de bons de souscription	771 497	0.0700
		M	M	2004-03-01	I	54 - Exercice de bons de souscription	771 497	0.0700
L.S. Winn	PI	O	O	2003-03-19	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		4 328 982
		M	M	2003-03-19	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)							Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	
	M'		2003-03-19	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 309 000
	O		2004-03-11	C	54 - Exercice de bons de souscription	309 800	0.0700	1 618 800
<i>Débitures convertibles</i>								
4 Baker, Eric Edward Twelve R. Squared	O	PI	2003-05-05	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
	M		2003-05-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			308 200
<i>Winn, Christopher John Endurseaux Inc.</i>								
	O	PI	2003-03-19	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
	M		2003-03-19	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			165 600
<b>Aliant Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
1 Aliant Inc.	O		2004-03-01	D	38 - Rachat ou annulation	13 978	32.1488	247 170*
	O		2004-03-01	D	38 - Rachat ou annulation	(198 736)	32.1488	48 434*
	O		2004-03-02	D	38 - Rachat ou annulation	13 978	32.6457	62 412*
	O		2004-03-03	D	38 - Rachat ou annulation	13 978	32.6477	76 390*
	O		2004-03-04	D	38 - Rachat ou annulation	13 978	32.6500	90 368*
	O		2004-03-05	D	38 - Rachat ou annulation	13 978	32.4800	104 346*
	O		2004-03-08	D	38 - Rachat ou annulation	13 978	32.2000	118 324*
	O		2004-03-09	D	38 - Rachat ou annulation	13 978	32.5932	132 302*
	O		2004-03-10	D	38 - Rachat ou annulation	13 978	32.4542	146 280*
	O		2004-03-11	D	38 - Rachat ou annulation	13 978	32.2000	160 258*
	O		2004-03-12	D	38 - Rachat ou annulation	13 978	32.2112	174 236*
	O		2004-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	13 978	32.3000	188 214*
	O		2004-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	13 500	31.8883	201 714*
	O		2004-03-17	D	38 - Rachat ou annulation	13 978	32.2168	215 692*



Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>							Solde courant
	Rela- tions tard oper- ation	État Emp- rise	Date de l'opération	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire		
	O		2004-03-18	D	38 - Rachat ou annulation	13 978	32.0000	229 670*
	O		2004-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	13 978	31.6000	243 648*
	O		2004-03-22	D	38 - Rachat ou annulation	13 978	31.4655	257 626*
	O		2004-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	13 978	31.1788	271 604*
	O		2004-03-24	D	38 - Rachat ou annulation	13 978	31.2431	285 582*
	O		2004-03-25	D	38 - Rachat ou annulation	13 978	31.4000	299 560*
	O		2004-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	13 978	30.9000	313 538*
	O		2004-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	13 978	30.7040	327 516*
	O		2004-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	13 978	30.8582	341 494*
	O		2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	13 978	30.4000	355 472*
Duggan, Sharon	5	R	2004-02-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(800)	32.4100	455*
<i>Parts Performance Share Units</i>								
Cain, Helena	5	O	2003-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 217
		M	2003-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	2003-03-31	D	97 - Autre	10	27.7000	
		M	2003-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	10	27.7000	1 227*
		R	2003-06-30	D	97 - Autre	12	29.2400	
		M	2003-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	12	29.2400	1 239*
		R	2003-09-30	D	97 - Autre	11	31.5700	
		M	2003-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	11	31.5700	1 250*
		R	2004-02-12	D	97 - Autre	1 035	31.8800	
		M	2004-02-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 035	31.8800	2 296*
		O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	21	30.7200	2 317*
Crooks, Frederick	5	O	2003-10-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Prix unitaire	Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		
Fagan, Frank	M		2003-10-20	D	SEDI 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			488
	O		2004-03-31	D	SEDI 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	17	30.7200	1 921*
	5	O	2003-02-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			
	M		2003-02-20	D	SEDI 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			9 930
	R	O	2003-03-31	D	97 - Autre	89	27.7000	
	M		2003-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	89	27.7000	10 019*
	R	O	2003-06-30	D	97 - Autre	94	29.2400	
	M		2003-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	94	29.2400	10 113*
	R	O	2003-09-30	D	97 - Autre	88	31.5700	
	M		2003-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	88	31.5700	10 201*
	R	O	2004-02-12	D	97 - Autre	7 058	31.8800	
	M		2004-02-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 058	31.8800	17 347*
Forbes, Jay A.	O		2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	156	30.7200	17 503*
	4,5	R	2004-02-12	D	97 - Autre	16 797	31.8800	
	M		2004-02-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	16 797	31.8800	38 943*
	O		2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	348	30.7200	39 291*
Hartlen, Charles	5	O	2003-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			
	M		2003-09-01	D	SEDI 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			1 180
	R	O	2003-03-31	D	97 - Autre	10	27.7000	
	M		2003-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10	27.7000	1 190*

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>							Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	
Kent, Paul	R	O	2003-06-30	D	97 - Autre	11	29.2400	
		M	2003-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11	29.2400	1 201*
		R	2003-09-30	D	97 - Autre	11	31.5700	
		M	2003-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11	31.5700	1 212*
		R	2004-02-12	D	97 - Autre	1 227	31.8800	
		M	2004-02-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 227	31.8800	2 450*
		O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	22	30.7200	2 472*
	5	O	2003-10-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			637
		M	2003-10-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	22	30.7200	2 508*
Kydd, C. Barry		O	2003-02-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			9 370
		M	2003-02-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	2003-03-31	D	97 - Autre	84	27.7000	
		M	2003-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	84	27.7000	9 454*
		R	2003-06-30	D	97 - Autre	89	29.2400	
		M	2003-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	89	29.2400	9 543*
		R	2003-09-30	D	97 - Autre	83	31.5700	
		M	2003-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	83	31.5700	9 626*
		R	2004-02-12	D	97 - Autre	6 851	31.8800	
		M	2004-02-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 851	31.8800	16 560*
	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	148	30.7200	16 708*	

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)							Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions tion	Re- État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale			
Lund, Gary	5	O	2003-02-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				1 344
		M	2003-02-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
		R	2003-03-31	D	97 - Autre	12	27.7000		
		M	2003-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12	27.7000		1 356*
		R	2003-06-30	D	97 - Autre	12	29.2400		
		M	2003-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12	29.2400		1 368*
		R	2003-09-30	D	97 - Autre	12	31.5700		
		M	2003-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12	31.5700		1 380*
		R	2004-02-12	D	97 - Autre	979	31.8800		
		M	2004-02-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	979	31.8800		2 371*
		O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	21	30.7200		2 392*
Neal, Robert	5	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	18	30.7200		1 951*
Paquette, Wendy	5	O	2003-03-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				2 800
		M	2003-03-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
		R	2003-03-31	D	97 - Autre	25	27.7000		
		M	2003-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	25	27.7000		2 825*
		R	2003-06-30	D	97 - Autre	26	29.2400		
		M	2003-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	26	29.2400		2 851*
		R	2003-09-30	D	97 - Autre	25	31.5700		
		M	2003-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	25	31.5700		2 876*
		R	2004-02-12	D	97 - Autre	2 447	31.8800		

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)							Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	
	M		2004-02-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 447	31.8800	5 348*
	O		2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	48	30.7200	5 396*
5	O		2003-05-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
	M		2003-05-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 792
	R	O	2003-03-31	D	97 - Autre	16	27.7000	
	M		2003-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	16	27.7000	1 808*
	R	O	2003-06-30	D	97 - Autre	17	29.2400	
	M		2003-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	17	29.2400	1 825*
	R	O	2003-09-30	D	97 - Autre	16	31.5700	
	M		2003-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	16	31.5700	1 841*
	R	O	2004-02-12	D	97 - Autre	1 566	31.8800	
	M		2004-02-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 566	31.8800	3 423*
	O		2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	31	30.7200	3 454*
5	O		2003-05-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
	M		2003-05-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 667
	R	O	2003-03-31	D	97 - Autre	42	27.7000	
	M		2003-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	42	27.7000	4 709*
	R	O	2003-06-30	D	97 - Autre	44	29.2400	
	M		2003-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	44	29.2400	4 753*
	R	O	2003-09-30	D	97 - Autre	41	31.5700	
	M		2003-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	41	31.5700	4 794*

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>							Solde courant	
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire		
Toner, Ivan	R	O	2004-02-12	D	97 - Autre	2 447	31.8800		
		M	2004-02-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 447	31.8800	7 282*	
		O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	65	30.7200	7 347*	
	5	O	2003-02-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
		M	2003-02-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 194	
		R	O	2003-03-31	D	97 - Autre	10	27.7000	
		M	2003-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10	27.7000	1 204*	
		R	O	2003-06-30	D	97 - Autre	12	29.2400	
		M	2003-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12	29.2400	1 216*	
		R	O	2003-09-30	D	97 - Autre	10	31.5700	
Tulk, Heather		M	2003-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10	31.5700	1 226*	
		R	O	2004-02-12	D	97 - Autre	1 035	31.8800	
		M	2004-02-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 035	31.8800	2 272*	
		O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	20	30.7200	2 292*	
	5	O	2003-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
		M	2003-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 157	
		R	O	2003-03-31	D	97 - Autre	10	27.7000	
		M	2003-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10	27.7000	1 167*	
		R	O	2003-06-30	D	97 - Autre	11	29.2400	
		M	2003-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11	29.2400	1 178*	
	R	O	2003-09-30	D	97 - Autre	10	31.5700		

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Solde courant	
	Re- tard ation	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire
	M		2003-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	10	31.5700	1 188*
	R	O	2004-02-12	D	97 - Autre	1 205	31.8800	
	M		2004-02-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 205	31.8800	2 403*
	O		2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	22	30.7200	2 425*
<b>Alimentation Couche-Tard Inc.</b>								
<i>Options</i>								
Bussières, Yvan	5	O	2003-04-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200 000
		O	2004-04-05	D	51 - Exercice d'options	(200 000)	5.3425	0
<b>Allied Properties Real Estate Investment</b>								
<i>Parts</i>								
Cumberland Asset Manage Cumberland Managed	3	R						
	PI	O	2004-03-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	29	12.2980	1 113 670*
<b>Allstream Inc.</b>								
<i>Class A Voting Shares</i>								
Beasley, Gerald	4	O	2004-04-06	D	46 - Contrepartie de services	219	74.8000	876
Etherington, William	4	O	2004-04-06	D	46 - Contrepartie de services	236	74.8000	698
McKinnon, Ian Murray	4	O	2004-04-06	D	46 - Contrepartie de services	215	74.8000	979
Mowat, Jane	4	O	2004-04-06	D	46 - Contrepartie de services	54	74.8000	280
Sullivan, Daniel Francis	4	O	2004-04-06	D	46 - Contrepartie de services	221	74.8000	997
<b>AltaCanada Energy Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Hodel, Josef Alberta FutureVest	4, 5 PI	O	2004-04-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.5000	
		M	2004-04-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.5000	2 789 255*
	PI	O	2004-03-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	0.5100	1 012 267
Josef Hodel		O	2004-03-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 000)	0.5000	995 267
		O	2004-04-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(23 500)	0.5000	971 767

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)							Solde courant
	Re- lations	Re- État	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	
<b>Amtelecom Income Fund</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Stewart, Stanley Martin CIBC Investor Serv	4, 5 PI	R	2003-03-06 2003-03-06	I I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus 15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	150 000 15 000	10.0000 10.0000	15 000
Glen V. Stewart	PI	R	2003-03-06 2003-03-06	C C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus 15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	50 000 5 000	10.0000 10.0000	5 000
<b>Angiotech Pharmaceuticals, Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Galbraith, Kenneth H.	4		2004-03-22 2004-03-23	D D	51 - Exercice d'options 51 - Exercice d'options	29 800 29 800	19.7500 19.7500	29 800
			2004-03-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(29 800)	30.2500	
			2004-03-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(29 800)	30.2500	
			2004-03-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(29 800)	30.0500	0
			2004-03-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(80 200)	31.0000	
			2004-03-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(80 200)	30.3600	0
<i>Options</i>								
Galbraith, Kenneth H.	4		2004-03-22 2004-03-23	D D	51 - Exercice d'options 51 - Exercice d'options	(29 800) (29 800)	19.7500 19.7500	90 200
<b>Anooraq Resources Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
hunter, robert g. 455501 bc ltd	4 PI		2004-03-24 2004-03-25	I I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000) (9 000)	2.9400 2.8000	522 952 513 952
			2004-03-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	2.8200	505 952
			2004-03-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 000)	2.8400	494 952
			2004-03-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	2.8500	491 952
			2004-03-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	2.8900	476 952
			2004-03-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	3.4100	471 952



Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Solde courant
	Re- lations tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	
<b>AnorMED Inc.</b>							
<i>Actions ordinaires</i>							
Baker, Felix J.	3	PI					
Baker/Tisch Invest		O	2004-03-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 000)	3.4800
SKERLJ, RENATO TONY	5	O	2004-03-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(22 000)	3.4500
<b>Anthem Works Ltd.</b>							
<i>Actions ordinaires</i>							
Koffman, Morley 1507 Holdings Ltd.	4	PI					
		O	2003-05-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		2 500
B23 Freecorp Holdi		PI					
		O	2003-05-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		52 500
<b>APF Energy Trust</b>							
<i>Actions ordinaires</i>							
Cloutier, Stephen Garfiel	5	PI					
RBCDS Direct		O	2004-04-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 898	8.0000
Mercier, Daniel A. Mercie	4	O	2003-05-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		7 716
		R	2003-12-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 860)	12.1400
RESP		PI					
		O	2003-05-29	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		5 856*
		O	2003-05-29	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		1 297
RRSP		PI					
		O	2004-03-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(492)	12.2200
		O	2003-05-29	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		3 995
		R	2003-12-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 900)	12.1400
		R	2003-12-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(95)	12.1300
		O	2004-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000	12.1700
		O	2004-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 000	12.1700
<i>Droits</i>							
Allan, Daniel Kenneth	5	O	2004-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000	12.1700
Cloutier, Stephen Garfiel	5	O	2004-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 000	12.1700

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Re- tard opé- ration	État	Date de l'opération	Emp- rise	Opérations (1)		Prix unitaire	Solde courant
					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		
	O		2004-04-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	(6 898)	8.0000	164 646*
Ewing, John Richard	5	O	2004-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000	12.1700	79 493*
Hislop, Martin	5	O	2004-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 000	12.1700	141 344*
MacDonald, Alan	5	O	2004-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000	12.1700	91 160*
MacDonald, Robert	4	O	2003-06-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	0		0
	R	O	2003-06-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 858	10.9600	10 858*
	O	O	2004-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 500	12.1700	17 358*
Mercier, Daniel A. Mercie	4	O	2003-05-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	0		0
	O	O	2004-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 500	12.1700	6 500*
Nicol, Bonnie	5	O	2004-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000	12.1700	86 160*
Pretty, Ken	5	O	2004-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000	12.1700	94 493*
William, Dickson Options Old Plan	4	O	2004-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 500	12.1700	20 692*
Engle, Donald	4	O	2004-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 500	12.1700	24 678*
<b>Arbor Memorial Services Inc.</b> <i>Actions ordinaires Class A - Voting</i>								
J.C. CLARK LTD.	3	O	2004-04-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 300	16.8565	538 619
<b>Arctic Glacier Income Fund</b> <i>Income Trust Units</i>								
Filmon, Gary	4	O	2004-04-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	12.0000	3 000*
<b>ATI Technologies Inc.</b> <i>Actions ordinaires</i>								
Bergman, Rick	5	O	2004-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5 691	7.9800\$US	
	M		2004-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 098	7.9800\$US	5 691
Phillips, Geoffrey Peter	5	O	2003-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
	M		2003-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			652

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit Droits DSU	Opérations (1)							Solde courant
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	
Chwang, Ronald	4	O	2004-03-30	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	6 500		26 000
Fleck, Jim	4	O	2004-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 125		16 250
Horn, Alan Douglas	4	O	2004-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 500		13 000
Russo, Paul	4	O	2004-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 500		13 000
Young, Robert	4	O	2004-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 500		11 916
<i>Options</i>								
Bergman, Rick	5	O	2004-04-06	D	59 - Exercice au comptant	(10 000)	9,9200	235 000
Li, Raymond	5	O	2004-04-02	D	59 - Exercice au comptant	(6 000)	12,7500	137 000
		O	2004-04-02	D	59 - Exercice au comptant	(4 000)	9,9200	133 000
Peterson, Jason	5	O	2004-04-05	D	59 - Exercice au comptant	(4 000)	6,9600\$US	30 481
<b>ATS Automation Tooling Systems Inc.</b>								
<i>Options</i>								
Campbell, Richard	4	O	2004-04-01	D	50 - Attribution d'options	3 500	11,5000	22 400
Cybulski, Michael	5	O	2004-04-01	D	50 - Attribution d'options	15 300	11,5000	101 600
Eckert, Klaus Robert	7	O	2004-04-01	D	50 - Attribution d'options	3 000	11,5000	11 250
Galloway, Carl	5	O	2004-04-01	D	50 - Attribution d'options	4 000	11,5000	35 720
Geissinger, Uwe	5	O	2004-04-01	D	50 - Attribution d'options	7 000	11,5000	15 000
Jutras, Ronald	4, 7, 5	O	2004-04-01	D	50 - Attribution d'options	28 700	11,5000	259 400
Luba, Robert Walter	4	O	2004-04-01	D	50 - Attribution d'options	3 500	11,5000	10 500
Luba Financial Inc	PI	O	2004-04-01	I	50 - Attribution d'options	8 300	11,5000	69 100
Patterson, Paul	5	O	2004-04-01	D	50 - Attribution d'options	5 000	11,5000	19 308
Reeves, Rick	7	O	2004-04-01	D	50 - Attribution d'options	20 500	11,5000	155 400
Seeley, Bruce	7, 5	O	2004-04-01	D	50 - Attribution d'options	3 500	11,5000	25 550
Tapp, Larry	4	O	2004-04-01	D	50 - Attribution d'options	3 500	11,5000	24 150
Tivy, Robert	4	O	2004-04-01	D	50 - Attribution d'options	61 100	11,5000	464 100
Woerner, Klaus	4, 7, 5, 3	O	2004-04-01	D	50 - Attribution d'options	5 000	11,5000	34 400
Wolfe, Marilyn	5	O	2004-04-01	D	50 - Attribution d'options			
<b>Aurora Platinum Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Exploration Capital Partn	3	O	2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	2,1000	617 400

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions tard oper- ation	État de l'opération	Emp- rise	Date de l'opération	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		
	O		D	2004-03-30	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	2.0733	611 400
	O		D	2004-04-01	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	2.0500	609 400
	O		D	2004-04-02	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 300)	2.0763	603 100
<b>Axia NetMedia Corporation</b>								
<i>Options</i>								
Jespersen, C. Kent C. K. Jespersen	4	PI	O	2000-11-14	C 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
Phillips, Robert L. Robert L. Phillips	4	PI	O	2004-04-08	C 50 - Attribution d'options	10 000	0.5000	60 000
Rawlinson, Gordon Gordon Rawlinson	4	PI	O	2000-10-17	C 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
	O		C	2004-04-08	50 - Attribution d'options	10 000	0.5000	60 000
Read, John K. John Read	4	PI	O	2000-11-14	C 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
	O		C	2004-04-08	50 - Attribution d'options	10 000	0.5000	60 000
	O		C	2000-04-17	C 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
	O		C	2004-04-08	50 - Attribution d'options	10 000	0.5000	60 000
<b>Badger Daylighting Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
calnan, david	4	PI	O	2004-03-31	D 36 - Conversion ou échange	(178 000)		0
Am Tek Solutions I piker trust	PI	O	PI	2004-03-31	I 36 - Conversion ou échange	(79 030)		0
Kelly, Greg	5	O	O	2003-05-01	D 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	(3 203)		0
	O		D	2004-04-01	D 36 - Conversion ou échange	(14 300)		14 300
Margolis, Martin Robert	4	O	O	2003-03-19	D 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
	O		D	2003-03-19	D 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			310 641

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Opérations (1)			Solde courant
					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	
TD Waterhouse RRSP		O	2004-03-24	D	36 - Conversion ou échange	(310 641)		0
	PI	O	2003-03-19	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			78 508
Watson, George		O	2004-03-24	I	36 - Conversion ou échange	(78 508)		0
	4	R	2004-03-24	D	51 - Exercice d'options	10 000	0.8000	30 000
		R	2004-03-24	D	51 - Exercice d'options	28 000	2.0000	58 000
Wilson, Tor David		O	2004-03-31	D	36 - Conversion ou échange	(58 000)		0
Options	4, 5	O	2004-04-01	D	36 - Conversion ou échange	(525 000)		0
Roane, Glen Dawson	4							
CDS	PI	O	2003-05-29	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000
		O	2004-04-01	I	36 - Conversion ou échange	(20 000)		0*
<b>Badger Income Fund</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
calnan, david	4	O	2004-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			89 000
Am Tek Solutions I	PI	O	2004-03-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			39 515
Piker Trust	PI	O	2004-03-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 601
Kelly, Greg	5	O	2004-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-04-01	D	36 - Conversion ou échange	119 459		
Margolis, Martin Robert	4	O	2004-04-01	D	36 - Conversion ou échange	7 150		7 150
		O	2004-03-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
TD Waterhouse RRSP	PI	O	2004-03-24	D	36 - Conversion ou échange	155 320		155 320
		O	2004-03-24	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Roane, Glen Dawson	4	O	2004-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>							
	Re- tard ation	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Watson, George	4	O	2004-04-01	D	36 - Conversion ou échange	8 117	0.0100	8 117*
		O	2004-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			29 000
Wilson, Tor David	4, 5	O	2004-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-04-01	D	36 - Conversion ou échange	262 500		262 500
<b>Ballard Power Systems Inc.</b>								
<i>Deferred Share Units</i>								
Baillie, A. Charles	4	R	2004-03-05	D	46 - Contrepartie de services	2 888	13.8500	3 621
Bourne, Ian Alexander	4	R	2004-03-05	D	46 - Contrepartie de services	1 732	13.8500	2 185
Kilroy, Edward	4	R	2004-03-04	D	46 - Contrepartie de services	1 624	13.8500	2 036
Morrison, Denise	4	R	2004-03-05	D	46 - Contrepartie de services	2 153	10.4500\$US	2 718
Rasul, Firoz Abdul	4	O	2003-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	2004-03-05	D	46 - Contrepartie de services	6 209	13.8500	6 209
Sheridan, John W.	4	R	2004-03-05	D	46 - Contrepartie de services	1 805	13.8500	2 217
Suwyn, Mark	4	R	2004-03-05	D	46 - Contrepartie de services	2 153	10.4500\$US	2 718
Whitehead, Douglas Willia	4	R	2004-03-05	D	46 - Contrepartie de services	1 859	13.8500	2 360
<b>Banque Canadienne Imperiale de Commerce</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Arnold, David	5	O	2001-07-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-29	D	36 - Conversion ou échange	724	47.2000	724
		O	2004-03-29	D	36 - Conversion ou échange	225	43.1000	949
		O	2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(949)	68.2900	0
CIBC	1	O	2004-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	66 400	68.4698	66 400
		O	2004-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	78 900	68.6905	78 900
		O	2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	76 800	69.0376	76 800
		O	2004-04-01	D	38 - Rachat ou annulation	65 600	68.6352	65 600
		O	2004-04-02	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	69.1741	150 000
		R	2003-12-24	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)	63.9700	0

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>							
	Rela- tions tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
R	O		2003-12-29	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)	63.9981	0
R	O		2003-12-30	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)	64.3135	0
R	O		2003-12-31	D	38 - Rachat ou annulation	(47 300)	64.2097	0
R	O		2004-01-02	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)	64.8083	0
R	O		2004-01-05	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)	65.0195	0
R	O		2004-01-06	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)	64.9939	0
R	O		2004-01-07	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)	65.7556	0
R	O		2004-01-08	D	38 - Rachat ou annulation	(96 800)	65.1433	0
R	O		2004-01-09	D	38 - Rachat ou annulation	(103 200)	65.3239	0
R	O		2004-01-12	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)	65.0996	0
R	O		2004-01-13	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)	65.7118	0
R	O		2004-01-14	D	38 - Rachat ou annulation	(89 700)	65.9075	0
R	O		2004-01-15	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)	67.3123	0
R	O		2004-01-16	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)	67.2047	0
R	O		2004-01-19	D	38 - Rachat ou annulation	(53 800)	67.5399	0
R	O		2004-01-20	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)	68.9202	0
R	O		2004-01-21	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)	68.4877	0
R	O		2004-01-22	D	38 - Rachat ou annulation	(123 200)	68.4909	0
R	O		2004-01-23	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)	68.6060	0
R	O		2004-01-26	D	38 - Rachat ou annulation	(73 300)	67.9312	0
R	O		2004-01-27	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)	68.1200	0
R	O		2004-01-28	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)	67.9685	0
R	O		2004-01-29	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)	67.6293	0
R	O		2004-01-30	D	38 - Rachat ou annulation	(99 600)	66.9813	0
R	O		2004-02-02	D	38 - Rachat ou annulation	(134 100)	67.1022	0
R	O		2004-02-03	D	38 - Rachat ou annulation	(130 800)	67.4415	0
R	O		2004-02-04	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)	66.2770	0

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>							
	Rela- tions tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
R	O		2004-02-05	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)	65.9725	0
R	O		2004-02-06	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)	65.5296	0
R	O		2004-02-09	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)	66.4090	0
R	O		2004-02-10	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)	66.1361	0
R	O		2004-02-11	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)	66.5394	0
O			2004-03-01	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)	68.7412	0
O			2004-03-02	D	38 - Rachat ou annulation	(99 200)	68.2199	0
O			2004-03-03	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)	68.9109	0
O			2004-03-04	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)	69.6531	0
O			2004-03-05	D	38 - Rachat ou annulation	(146 900)	69.4636	0
O			2004-03-08	D	38 - Rachat ou annulation	(90 500)	69.6432	0
O			2004-03-09	D	38 - Rachat ou annulation	(68 500)	69.3632	0
O			2004-03-10	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)	68.9398	0
O			2004-03-11	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)	68.4788	0
O			2004-03-12	D	38 - Rachat ou annulation	(124 800)	68.0991	0
O			2004-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	(141 000)	68.2571	0
O			2004-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)	68.9652	0
O			2004-03-17	D	38 - Rachat ou annulation	(109 200)	69.4359	0
O			2004-03-18	D	38 - Rachat ou annulation	(82 800)	69.7140	0
O			2004-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)	70.0182	0
O			2004-03-22	D	38 - Rachat ou annulation	(98 600)	69.5604	0
O			2004-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)	69.4694	0
O			2004-03-24	D	38 - Rachat ou annulation	(148 200)	69.0176	0
O			2004-03-25	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)	69.1287	0
O			2004-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	(92 600)	68.8863	0
O			2004-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	(66 400)	68.4698	0
O			2004-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	(78 900)	68.6905	0



Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>							Solde courant
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	
		O	2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	(76 800)	69.0376	0
		O	2004-04-01	D	38 - Rachat ou annulation	(65 600)	68.6352	0
		O	2004-04-02	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)	69.1741	0
davis, michael george jam	5	O	2004-03-29	D	51 - Exercice d'options	11 000	37.6000	20 101
		O	2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 000)	68.2900	9 101
Logue, Clyde Allen	1	R	2003-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(195)	47.0200	0
		R	2003-12-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(343)	61.1800	0
Droits RSA Shares								
Vailliee, Kenneth Joseph	7	O	2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)		2 884
Options								
Arnold, David	5	O	2004-03-29	D	51 - Exercice d'options	(724)	47.2000	2 724
		O	2004-03-29	D	51 - Exercice d'options	(225)	43.1000	2 499
davis, michael george jam	5	O	2004-03-29	D	51 - Exercice d'options	(11 000)		45 300
Vailliee, Kenneth Joseph	7	O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 401)		(2 703)
<b>Banque de Montréal</b>								
Actions ordinaires								
Bank of Montreal	1	O	2004-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	20 800	51.9000	95 800*
		O	2004-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	51.9600	120 800
		O	2004-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	52.0500	145 800
		O	2004-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	19 400	52.5000	90 200
		O	2004-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	34 800	52.8600	125 000
		O	2004-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	53.0000	150 000
		O	2004-03-18	D	38 - Rachat ou annulation	(20 800)		129 200
		O	2004-03-18	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		104 200
		O	2004-03-18	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		79 200
		O	2004-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	(19 400)		59 800
		O	2004-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	(34 800)		25 000
		O	2004-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		0
		O	2004-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	53.6500	25 000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)							Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions tard oper- ation	État	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale			
O			2004-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	6 600	53.3500	31 600	
O			2004-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	13 400	53.1600	45 000	
O			2004-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	53.2900	60 000	
O			2004-03-24	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	53.2000	75 000	
O			2004-03-24	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	53.2500	90 000	
O			2004-03-25	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	53.7600	91 300	
O			2004-03-25	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	53.9700	111 300	
O			2004-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	2 700	54.3000	114 000	
O			2004-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	54.4000	124 000	
O			2004-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	16 000	54.5000	140 000	
O			2004-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	54.4400	150 000	
O			2004-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		125 000	
O			2004-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	(6 600)		118 400	
O			2004-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	(13 400)		105 000	
O			2004-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)		90 000	
O			2004-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)		75 000	
O			2004-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)		60 000	
O			2004-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	(1 300)		132 800	
O			2004-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)		112 800	
O			2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	(2 700)		112 900	
O			2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		102 900	
O			2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	(16 000)		86 900	
O			2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		76 900	
O			2004-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	54.6200	110 000	
O			2004-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	24 100	54.3500	134 100	
O			2004-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	2 800	54.3400	115 600	
O			2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	42 200	54.9300	119 100	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)							Prix unitaire	Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale			
	O		2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	10 900	54.8500	130 000	
	O		2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	54.9600	150 000	
	O		2004-04-01	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		100 000	
	O		2004-04-01	D	38 - Rachat ou annulation	(24 100)		75 900	
	O		2004-04-02	D	38 - Rachat ou annulation	(2 800)		73 100	
	O		2004-04-05	D	38 - Rachat ou annulation	(42 200)		30 900	
	O		2004-04-05	D	38 - Rachat ou annulation	(10 900)		20 000	
	O		2004-04-05	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)		0	
Gabri, Kevin Lawrence	7	O	2003-07-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(734)	44.4200		
		M	2003-07-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(734)	44.4200	368	
Lalonde, Mark George	4	O	2003-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
		M	2003-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			36	
Purdy, Richard Scott	5	O	2003-05-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
		R	2004-03-26	D	51 - Exercice d'options	7 000	30.1750	7 000	
		R	2004-03-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	41.1700\$US	0	
Rudderham, Richard D.	5	O	2003-03-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
		O	2004-03-26	D	51 - Exercice d'options	9 400	19.9250	9 400	
		O	2004-03-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	54.4000	9 000	
		O	2004-03-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	54.3800	8 000	
		O	2004-03-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	54.3600	5 000	
		O	2004-03-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	54.3500	0	
Snider, Carol	5	R	2004-03-24	D	51 - Exercice d'options	18 000	30.1750	18 280*	
		R	2004-03-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 000)	53.5000	280*	
		R	2004-03-26	D	51 - Exercice d'options	15 000	30.1750	15 280*	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)							Prix unitaire	Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale			
			O	2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	53.5000	10 280*
			O	2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	53.5600	8 180*
			O	2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	53.5000	3 180*
			O	2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 900)	53.5500	280*
Valade, Michel Options	7		O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	55.0000	5 003
Millar, Wendy	5		O	2004-03-26	D	51 - Exercice d'options	(2 663)	25.6000	72 488*
			O	2004-03-26	D	51 - Exercice d'options	2 663	25.6000	75 151*
			O	2004-03-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 663)	54.1700	72 488*
Purdy, Richard Scott	5	R	O	2004-03-26	D	51 - Exercice d'options	(7 000)	30.1750	11 049
Rudderham, Richard D.	5		O	1996-12-17	D	51 - Exercice d'options	(9 400)		
			M	2004-03-26	D	51 - Exercice d'options	(9 400)		71 200
Snider, Carol	5	R	O	2004-03-24	D	51 - Exercice d'options	(18 000)	30.1750	114 700*
			R	2004-03-26	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	30.1750	99 700*
Southern, Nancy C.	4		O	2003-03-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 500
<b>Banque Nationale du Canada</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Banque Nationale du Canada	1		O	2004-03-01	D	38 - Rachat ou annulation	640 000	43.2900	2 819 476
			O	2004-03-11	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	45.1600	2 732 876
			O	2004-03-10	D	38 - Rachat ou annulation	(136 600)		2 682 876
			O	2004-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	35 700	45.0500	2 768 576
			O	2004-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	45.0200	2 793 576
			O	2004-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	44.8500	2 803 576
			O	2004-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	4 300	44.8000	2 807 876
			O	2004-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	25 100	45.4100	2 832 976
			O	2004-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	45.7000	2 852 976
			O	2004-03-17	D	38 - Rachat ou annulation	4 300	46.1500	2 857 276
			O	2004-03-17	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	46.2000	2 867 276

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)							Solde courant
	Rela- tions tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	
	O		2004-03-17	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	46.2100	2 877 276
	O		2004-03-17	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	46.2500	2 879 276
	O		2004-03-17	D	38 - Rachat ou annulation	18 000	46.3300	2 897 276
	O		2004-03-17	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	46.3500	2 912 276
	O		2004-03-17	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	46.4300	2 932 276
	O		2004-03-18	D	38 - Rachat ou annulation	5 400	46.1000	2 937 676
	O		2004-03-18	D	38 - Rachat ou annulation	5 500	46.1300	2 943 176
	O		2004-03-18	D	38 - Rachat ou annulation	100	46.1500	2 943 276
	O		2004-03-18	D	38 - Rachat ou annulation	6 300	46.1900	2 949 576
	O		2004-03-18	D	38 - Rachat ou annulation	3 700	46.2200	2 953 276
	O		2004-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	46.5000	2 978 276
	O		2004-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	6 500	46.5500	2 984 776
	O		2004-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	46.5800	2 986 276
	O		2004-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	39 200	46.6000	3 025 476
	O		2004-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	56 300	46.6500	3 081 776
	O		2004-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	15 900	46.7000	3 097 676
	O		2004-03-22	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	46.2900	3 197 676
	O		2004-03-22	D	38 - Rachat ou annulation	15 300	46.3500	3 212 976
	O		2004-03-22	D	38 - Rachat ou annulation	(1 542 876)		1 670 100
	O		2004-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	55 800	45.8000	1 725 900
	O		2004-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	27 000	46.1000	1 752 900
	O		2004-03-24	D	38 - Rachat ou annulation	50 100	45.9600	1 803 000
	O		2004-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	46.0400	1 903 000
	O		2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	87 200	46.1100	1 990 200
	O		2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	75 000	46.4000	2 065 200
5	O		2004-03-26	D	51 - Exercice d'options	4 875	24.9000	8 960
	O		2004-03-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 875)	46.2000	4 085

Boileau, André

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)							Prix unitaire	Solde courant
	Re- tard ation	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale			
	O		2004-03-23	D	51 - Exercice d'options	16 000	25.2000		
	M		2004-03-26	D	51 - Exercice d'options	16 000	25.2000	20 085	
	O		2004-03-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 000)	46.2000	4 085	
	O		2004-03-26	D	51 - Exercice d'options	3 000	28.0100	7 085	
	O		2004-03-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	46.2000	4 085	
Kennedy, D. William	5	O	2003-04-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
Keung, Alice	5	O	2003-11-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
Pizzuto, Paolo	5	R	2003-06-26	D	51 - Exercice d'options	2 400	25.2000	2 502	
		R	2003-06-26	D	51 - Exercice d'options	800	24.9000	3 302	
		R	2003-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 200)	36.4200	102	
<i>Options</i>									
Boileau, André	5	O	2004-03-26	D	51 - Exercice d'options	(4 875)	24.9000	28 125	
		O	2004-03-26	D	51 - Exercice d'options	(16 000)	25.2000	12 125	
		O	2004-03-26	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	28.0100	9 125	
Kennedy, D. William	5	O	2003-04-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 900	
		O	2003-12-11	D	50 - Attribution d'options	3 700		12 600	
Keung, Alice	5	O	2003-11-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
		R	2003-12-11	D	50 - Attribution d'options	46 700		46 700	
Pizzuto, Paolo	5	R	2003-06-26	D	51 - Exercice d'options	(2 400)	25.2000	12 300	
		R	2003-06-26	D	51 - Exercice d'options	(800)	24.9000	11 500	
Vachon, Louis	5	O	2003-12-11	D	50 - Attribution d'options	37 000			
		M	2003-12-11	D	50 - Attribution d'options	28 000			
		M'	2003-12-11	D	50 - Attribution d'options	28 000		72 300	
WOOD, W. DAVID	7	O	2000-10-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
		M	2000-10-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			40 700	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Opérations (1)			Solde courant
					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	
<b>Banque Royale du Canada</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bartlett, Carol Ann	5	O	2003-01-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-29	D	51 - Exercice d'options	1 100	33.3150	1 100
		O	2004-03-29	D	51 - Exercice d'options	525	49.2800	1 625
		O	2004-03-29	D	51 - Exercice d'options	5 500	49.1100	7 125
		O	2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 125)	62.8500	0
Gunton, Douglas	5	O	2004-04-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		M	2004-04-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			761
Horton, Robert	5	O	2003-01-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	25 500		25 500
		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 800)	62.6200	22 700
		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 900)	62.6500	4 800
		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	62.6200	2 100
		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	62.7100	1 100
		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	62.6800	0
Kirsh, Marion	5	O	2004-03-31	D	51 - Exercice d'options	7 300	39.6400	9 946
		O	2004-03-31	D	51 - Exercice d'options	10 000	39.0100	19 946
		O	2004-03-31	D	51 - Exercice d'options	10 000	33.3200	29 946
Pilosof, Richard Victor	5	O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(27 300)	63.0000	2 646
		O	2004-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 350
Rothney, Bruce Mackenzie	5	O	1994-09-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			293
		O	2000-12-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 372	45.6500	1 665*
		O	2001-12-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	6 600	46.5300	8 265*

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)							Solde courant	
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire		
		O	2001-12-18	D		16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	293	46.5300	8 558*
		R	2003-12-15	D		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	13 452	64.9200	22 010*
Royal Bank of Canada	1	O	2004-03-19	D		38 - Rachat ou annulation	90 200	62.7711	226 000
		O	2004-03-22	D		38 - Rachat ou annulation	67 600	62.1940	203 600
		O	2004-03-23	D		38 - Rachat ou annulation	77 100	62.1336	234 900
		O	2004-03-24	D		38 - Rachat ou annulation	90 000	62.3791	324 900
		O	2004-03-25	D		38 - Rachat ou annulation	69 000	62.8707	345 821
		O	2004-03-26	D		38 - Rachat ou annulation	90 800	62.9595	326 900
		O	2004-03-29	D		38 - Rachat ou annulation	61 300	62.8518	311 100
		O	2004-03-30	D		38 - Rachat ou annulation	59 900	62.6994	281 000
		O	2004-03-31	D		38 - Rachat ou annulation	62 400	62.8799	274 400
		O	2004-03-24	D		38 - Rachat ou annulation	(48 079)	62.7711	276 821
		O	2004-03-25	D		38 - Rachat ou annulation	(109 721)	62.1940	236 100
		O	2004-03-26	D		38 - Rachat ou annulation	(77 100)	62.1336	249 800
		O	2004-03-29	D		38 - Rachat ou annulation	(90 000)	62.3791	221 100
		O	2004-03-30	D		38 - Rachat ou annulation	(69 000)	62.8707	212 000
		O	2004-03-31	D		38 - Rachat ou annulation	(90 800)	62.9595	183 600
		O	2004-04-01	D		38 - Rachat ou annulation	(61 300)	62.8518	122 300
		O	2004-04-02	D		38 - Rachat ou annulation	(59 900)	62.6994	62 400
		O	2004-04-05	D		38 - Rachat ou annulation	(62 400)	62.8799	0
Actions ordinaires - Share Purchase Plans (RESSOP, DSSP, DSPP et Gunton, Douglas	5	O	2004-04-05	D		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			760
Legg, Jonathan R	5	O	2003-01-27	D		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 936
Siksna, Arturs (Art)	5	O	2004-03-31	D		30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	9		185



**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>							Solde courant
	Re- lations tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	
<i>Droits - Deferred Performance Share Plans</i>								
Gunton, Douglas	5	O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché d'actionnariat	(185)		0
<i>Droits - RBC Dain WAP</i>								
Weiser, Irving	7	M	2003-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	676	47.6800\$US	
		M'	2003-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	676	47.6800\$US	32 297
		O	2001-01-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			31 621
RBC Dain Rauscher	PI	O	2003-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	676	47.6800\$US	
<i>Options</i>								
Bartlett, Carol Ann	5	O	2004-03-29	D	51 - Exercice d'options	(1 100)	33.3150	41 408
		O	2004-03-29	D	51 - Exercice d'options	(525)	49.2800	40 883
		O	2004-03-29	D	51 - Exercice d'options	(5 500)	49.1100	35 383
Gunton, Douglas	5	O	2004-04-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000
Horton, Robert	5	O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	33.3150	43 296
		O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	49.2800	28 296
		O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	(5 500)	49.1100	22 796
Kirsh, Marion	5	O	2004-03-31	D	51 - Exercice d'options	(7 300)	63.0000	35 712
		O	2004-03-31	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	63.0000	25 712
		O	2004-03-31	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	63.0000	15 712
Lagopoulos, Michael James	5	O	2004-03-26	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	62.8500	51 012
<b>Basis100 Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Hall, Sharon L.	5	O	2004-03-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	397	0.5600	18 110
Kaplan, Lee	5	O	2004-03-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	265	0.5600	5 213

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Solde courant	
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire
Robb, Kenneth S.	5	O	2004-03-05	D	d'actionnariat 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	530	0.5600	29 587
Splane, Timothy M.	5	O	2004-03-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	265	0.5600	5 243
<b>Bema Gold Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
4 MCFARLAND, COLE EDWIN McFarland&Associat	4	O	2004-04-08	I	51 - Exercice d'options	50 000	1.2500	53 500
		O	2004-04-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	4.4200	43 500
		O	2004-04-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	4.4000	23 500
		O	2004-04-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	4.3800	3 500
<i>Options</i>								
4 MCFARLAND, COLE EDWIN McFarland&Associat	4	O	2004-04-08	I	51 - Exercice d'options	(50 000)	1.2500	400 000
<b>Bestar inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
5 Lamontagne, Martin REER	5	O	2004-02-23	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-31	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	100 000	0.5000	100 000
		O	2004-02-23	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Simard, Pierre-Yves		O	2004-03-31	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	100 000	0.5000	100 000
Tardif, Paulin	4, 6, 5, 3	O	2004-03-31	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	300 000	0.5000	340 300
<i>Options</i>								
5 hetu, Jacques	5	O	2004-02-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-31	D	50 - Attribution d'options	651 904	0.6400	651 904
Lamontagne, Martin	5	O	2004-02-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Rela- tions tard	Re- État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Opérations (1)			Solde courant
					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	
Simard, Pierre-Yves	5	O	2004-03-31	D	50 - Attribution d'options	651 904	0.6400	651 904
		O	2004-02-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-31	D	50 - Attribution d'options	651 904	0.6400	651 904
<b>Bombardier Inc.</b>								
<i>Actions à droit de vote subalterne Classe B/ Class B Shares ( Su</i>								
	4	O	2003-04-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 625
		O	2004-04-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 433	10.2600	8 058
FOX, William John	5	O	2004-01-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 264		5 264
Lemarchand, François	5	O	2003-04-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 616
		O	2004-04-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	126	16.5600	8 742*
<b>BONAVISTA ENERGY TRUST</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Curkan, John	5	O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	213	22.1059	30 061
Humeniuk, Orest	5	O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	230	22.1059	48 275
MacPhail, Keith A.J.	4, 5, 3	O	2004-03-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	21.9000	2 038 571
		O	2004-03-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	21.6500	2 033 571
		O	2004-03-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	21.8900	2 033 071
		O	2004-03-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	21.8500	2 028 571
		O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(22 700)	22.3000	2 005 871
		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	22.3000	2 003 101
		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	22.4000	2 002 301
		O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	230	22.1059	2 006 101
Mullane, Tom	5	O	2001-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	214	22.1059	22.1059
		M	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	214	22.1059	38 545

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)							Solde courant
	Re- lations tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	
Poelzer, Ronald J.M. Spence, Harold R. Thiessen, Johannes H. Wamer, Greg	4, 5, 3	O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	230	22.1059	221 887
	5	O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	230	22.1059	112 260
	5	O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	230	22.1059	46 687
	5	O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	201	22.1059	29 429
<b>Boralex inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Lemaire, Laurent	6	MP	1998-04-06	D	99 - Correction d'information	7 140		0
		O	1998-03-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Gestion Laurent Le		M	1998-04-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 140
		O	2001-06-05	D	36 - Conversion ou échange	1 739	6.7500	8 879
	PI	O	1998-03-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		M	1998-04-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
<i>Options d'achat d'actions ordinaires</i>								
Girardin, Hugues	5	O	2004-03-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	4.5590	10 000
		MP	1998-04-06	I	99 - Correction d'information	(7 140)		0
<b>Borealis Retail Real Estate Investment T</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Ontario Municipal Employe Borealis Investmen	3	O	2003-07-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	2004-02-23	I	97 - Autre	30 678	13.0000	30 678
<b>Boulder Mining Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Aelicks, Bradley Thomas	5	O	2004-03-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	35 000	0.2800	446 136

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Prix unitaire	Solde courant
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		
baker, nelson MAGEE, THOMAS JOHN	4, 5	O	2004-03-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	0.3200	0
	4	O	2004-03-23	D	54 - Exercice de bons de souscription	133 333	0.2500	
		M	2004-03-23	D	54 - Exercice de bons de souscription	133 332	0.2500	166 665
YATES, JOHN BERT	4	O	2004-04-05	D	54 - Exercice de bons de souscription	200 000	0.2000	445 000
		O	2004-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	0.2850	415 000
<i>Bons de souscription</i> MAGEE, THOMAS JOHN	4	O	2004-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(215 000)	0.2800	200 000
		O	2004-03-23	D	54 - Exercice de bons de souscription	(133 333)	0.2500	
		M	2004-03-23	D	54 - Exercice de bons de souscription	(133 332)	0.2500	0
YATES, JOHN BERT	4	O	2004-04-05	D	54 - Exercice de bons de souscription	(200 000)	0.2000	0
<b>Bow Valley Energy Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Janisch, Matthew L.	5	O	2004-03-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	1.4000	128 100
		O	2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	1.3400	143 100
Cheryl Janisch	PI	O	2004-04-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 000	1.3840	35 000
<b>Brascan Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires Class A Limited Voting</i>								
Brascan Corporation	1	O	2004-03-25	D	38 - Rachat ou annulation	200	49.2500	200
		O	2004-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	5 500	50.3364	5 700
		O	2004-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	700	51.2500	6 400
		O	2004-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	51.4500	9 400
		O	2004-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	(9 400)		0
<i>Actions privilégiées Class A Series 11</i>								
Blicher, Jeffrey Miles	7	O	2004-03-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(4 000)	25.0000	9 028
Stamer Consulting	PI	O	2004-03-30	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	4 000	25.0000	12 000
<b>Bridges.com Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bridges.com Inc.	1	O	2004-03-29	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	7 000	0.8000	20 000
		O	2004-04-01	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique	500	0.8000	20 500

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Prix unitaire	Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		
	O		2004-04-05	D	d'achat, r	23 500	0.8000	44 000
	O		2004-04-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r			
<b>Brompton Equal Weight Income Fund</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Brompton Equal Weight Inc	1	O	2004-03-03	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	10.6700	5 000
		O	2004-03-03	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	10.6700	0
<b>Brompton MVP Income Fund</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Brompton MVP Income Fund	1	O	2004-03-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	12.0200	1 300
		O	2004-03-11	D	38 - Rachat ou annulation	(1 300)	12.0200	0
<b>Brompton Stable Income Fund</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Braaten, Peter A.	4	O	2004-03-31	C	38 - Rachat ou annulation	(80 800)	12.2920	10 000
Brompton Financial	1	O	2004-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	11.9900	5 000
Brompton Stable Income Fu		O	2004-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	11.9900	0
		O	2004-03-17	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	12.0000	5 000
		O	2004-03-17	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	12.0000	0
		O	2004-03-22	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	12.0000	1 100
		O	2004-03-22	D	38 - Rachat ou annulation	(1 100)	12.0000	0
		O	2004-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	12.0000	5 000
		O	2004-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	12.0000	0
		O	2004-03-25	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	11.9000	5 000
		O	2004-03-25	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	11.9000	0
		O	2004-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	11.7000	5 000
		O	2004-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	11.7000	0
		O	2004-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	11.5800	5 000
		O	2004-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	11.5800	0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)							Solde courant
	Re- tard ation	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	
	O		2004-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	4 400	11.5500	4 400
	O		2004-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	(4 400)	11.5500	0
	O		2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	11.5500	5 000
	O		2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	11.5500	0
<b>Brompton VIP Income Trust</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
	1		2004-03-03	D	38 - Rachat ou annulation	3 300	11.5500	3 300
	O		2004-03-03	D	38 - Rachat ou annulation	(3 300)	11.5500	0
	O		2004-03-04	D	38 - Rachat ou annulation	2 700	11.5500	2 700
	O		2004-03-04	D	38 - Rachat ou annulation	(2 700)	11.5500	0
	O		2004-03-05	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	11.5400	5 000
	O		2004-03-05	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	11.5400	0
	O		2004-03-11	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	11.5500	5 000
	O		2004-03-11	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	11.5500	0
	O		2004-03-12	D	38 - Rachat ou annulation	3 100	11.5500	3 100
	O		2004-03-12	D	38 - Rachat ou annulation	(3 100)	11.5500	0
	O		2004-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	2 600	11.4400	2 600
	O		2004-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	(2 600)	11.4400	0
	O		2004-03-24	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	11.6500	5 000
	O		2004-03-24	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	11.6500	0
	O		2004-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	11.5000	1 100
	O		2004-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	(1 100)	11.5000	0
	O		2004-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	300	11.4000	300
	O		2004-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	11.4000	0
	O		2004-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	11.5200	1 200
	O		2004-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	(1 200)	11.5200	0
	O		2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	11.5200	2 200

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Solde courant	
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire
<b>Burmis Energy Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Walsh, Aidan Murphy	4,5	O	2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	(2 200)	11.5200	0
<b>Burntsand Inc.</b>								
<i>Options</i>								
Drury, Reid	4	O	1997-11-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			125 000
		O	2004-03-24	D	50 - Attribution d'options	150 000	0.2200	275 000
<b>Business Trust Equal Weight Income Fund</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Business Trust Equal Weig	1	O	2003-10-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-12	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	10.8500	1 900
		O	2004-03-12	D	38 - Rachat ou annulation	(1 900)	10.8500	0
		O	2004-03-24	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	10.9000	5 000
		O	2004-03-24	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	10.9000	0
		O	2004-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	10.9500	5 000
		O	2004-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	10.9500	0
<b>Câble Satisfaction International Inc.</b>								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Caisse de dépôt et placem CDP Capital inc.	3	PI	2004-04-02	I	97 - Autre	(28 000)		71 600
<b>Calfrac Well Services Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Battenfelder, Donald	5	O	2004-03-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 900
		O	2004-03-24	D	36 - Conversion ou échange	6 239		10 139
Bobier, Dwight Merton	5	O	2004-03-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			



Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Prix unitaire	Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		
					SEDI			
	M		2004-03-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			11 050
	O		2004-03-24	D	SEDI			
	O		2004-03-31	D	36 - Conversion ou échange	38 992		50 042
	O		2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 050)	23.1202	38 992
Teresa Anne Bobier	PI		2004-03-24	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			11 050
	O		2004-03-24	C	SEDI			
	O		2004-03-24	C	36 - Conversion ou échange	38 992		50 042
	O		2004-03-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 050)	23.1202	38 992
Dadge, Stephen Terry	5		2004-03-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			5 500
	O		2004-03-24	D	SEDI			
	O		2004-03-24	D	36 - Conversion ou échange	15 597		21 097
	O		2004-03-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			15 000
Dibb, Gordon Allan	5		2004-03-24	D	SEDI			
	O		2004-03-24	D	36 - Conversion ou échange	485 511		500 511
Sheryl Ann Dibb	PI		2004-03-24	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			0
	O		2004-03-24	C	SEDI			
	O		2004-03-24	C	36 - Conversion ou échange	245 648		245 648
Gristale, John Lindsay	5		2004-03-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			0
	O		2004-03-24	D	SEDI			
	O		2004-03-24	D	36 - Conversion ou échange	13 413		13 413
Nancy Burns	PI		2004-03-24	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			3 200
LITTLE, PAUL F.	4		2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	22.7500	31 450
	O		2004-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	23.1500	36 450
Mignault, Matthew	5		2004-03-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			0
	O		2004-03-24	D	SEDI			
	O		2004-03-24	D	36 - Conversion ou échange	7 798		7 798
Ramsay, Douglas Robert	4,5		2004-03-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			15 000
	PI		2004-03-24	I	SEDI			0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>						Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Re- lations tard ation	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération				
Susan Ramsay	O		2004-03-24	I	36 - Conversion ou échange	766 952		766 952	0
	PI	O	2004-03-24	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
Roberts, Robert Sydney	O		2004-03-24	C	36 - Conversion ou échange	368 472		368 472	0
	5	O	2004-03-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
R. Bar Enterprises	O		2004-03-24	D	36 - Conversion ou échange	25 893		25 893	0
	PI	O	2004-03-24	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
SWINTON, ROBERT TIMOTHY	O		2004-03-24	I	36 - Conversion ou échange	1 031 853		1 031 853	
	4	O	2004-03-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				22 000
	M		2004-03-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
<b>Call-Net Enterprises Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Belcher, S. Dennis	4	O	2004-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 491	4,1900	4 430	4 430
Gillespie, Robert	4	O	2004-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 245	4,1900	4 184	4 184
Rattee, David	4	O	2004-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 491	4,1900	5 180	5 180
Tapp, Larry	4	O	2004-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	745	4,1900	2 211	2 211
<i>Deferred Stock Units</i>									
Wright, Joseph Henry	4	O	2004-04-01	D	46 - Contrepartie de services	746	4,1900	2 216	2 216
<b>Calloway Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Options</i>									
calnan, david	4	O	2004-04-07	D	51 - Exerice d'options	(25 000)	10,0000	35 000	35 000
<i>Parts de fiducie</i>									
calnan, david	4	O	2004-04-07	D	51 - Exerice d'options	25 000	10,0000	172 575	172 575
Storey, John Michael	4,5	O	2004-04-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	15,9800	102 686*	102 686*
<b>Canada Southern Petroleum Ltd.</b>									
<i>Options</i>									
McDonald, John William An	4	O	2001-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	0

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)				Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise			
	O		2004-04-01	D	50 - Attribution d'options	100 000	100 000
<b>Canadian Gold Hunter Corp.</b>							
<i>Actions ordinaires</i>							
	4	PI	2004-03-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	40 000
Halvorson, Michael Henrei Halcorp Capital Lt	O		2004-03-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	30 000
<b>Canadian Hydro Developers, Inc.</b>							
<i>Actions ordinaires</i>							
	6	PI	2004-04-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	2 400
Joyce, Ronald V. Jetport Inc.	O		2004-04-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	2 400
<b>Canadian Natural Resources Limited</b>							
<i>Actions ordinaires</i>							
	4	PI	2004-03-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	75.8200
Best, Catherine May Savings Plan	O		2004-03-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	75.8200
<b>Canadian Oil Sands Trust</b>							
<i>Parts de fiducie</i>							
	7	O	2003-03-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		
Evans, Elizabeth Susan	M		2003-03-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		
	M'		2003-03-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		4 815
	O		2003-05-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	73	32.6800
	M'		2003-05-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	73	32.6800
	O		2003-10-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	39.2000
	M'		2003-10-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	39.2000
	O		2003-08-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	68	35.8905
	M'		2003-08-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	68	35.8905

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		
	O		2003-11-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	104	37.8919	
	M'		2003-11-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	104	37.8919	8 060
	M		2004-02-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	87	45.9902	8 147
RBC Dominion Secur	PI	M	2003-05-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	73	32.6800	
	M		2003-10-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	39.2000	
	M		2003-08-29	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	68	35.8905	
	M		2003-11-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	104	37.8919	
	O		2003-03-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
	M		2003-03-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
	O		2004-02-27	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	87	45.9902	
Hagerman, Allen R.	5	O	2003-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
	M		2003-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
	M		2003-08-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	60	35.8900	7 717
	M		2003-11-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	56	37.8919	7 816
	M		2004-02-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	48	45.9902	7 901
	M		2004-03-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	41.4500	8 401
	M		2004-03-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	41.4900	9 401
TD Waterhouse	PI	O	2003-06-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
	M		2003-06-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>						Solde courant
	Re- tard ation	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	
	O		2003-08-29	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	60	35.8900
	O		2003-11-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	56	37.8919
	O		2004-02-27	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	48	45.9902
	O		2004-03-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	41.4500
	O		2004-03-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	41.4900
7	O		2003-03-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		
	M		2003-03-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		
	M'		2003-03-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		2 676
	O		2003-05-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	40	32.6800
	M'		2003-05-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	40	32.6800
	O		2003-10-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	39.2000
	M'		2003-10-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	39.2000
	M		2003-08-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	37	35.8905
	M		2003-11-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	36	37.8919
	M		2004-02-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	62	45.9902
PI	M		2003-05-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	40	32.6800
	M		2003-10-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	39.2000
	O		2003-03-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		
	M		2003-03-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		
	O		2003-08-29	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	37	35.8905

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Solde courant
	Re- tard ation	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	
					d'actionnariat		
	O		2003-11-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	36	37.8919
	O		2004-02-27	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	62	45.9902
7	O		2002-07-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		
Twiss, Wesley R.	M		2002-07-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		
	M'		2002-07-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		1 000
	O		2003-11-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	13	37.8919
	M'		2003-11-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	13	37.8919
	R	O	2003-11-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(13)	39.8862
	M'		2003-11-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(13)	39.8862
	O		2003-02-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14	33.9300
	M'		2003-02-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14	33.9300
	R	O	2003-02-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(14)	35.7100
	M'		2003-02-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(14)	35.7100
	O		2003-05-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	15	32.6800
	M'		2003-05-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	15	32.6800
	R	O	2003-05-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(15)	34.4000
	M'		2003-05-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(15)	34.4000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>							
	Rela- tions tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	O		2003-08-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14	35.8905	
	M'		2003-08-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14	35.8905	1 014
	R O		2003-08-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(14)	37.7795	
	M'		2003-08-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(14)	37.7795	1 000
	M		2004-02-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11	45.9902	4 011
	M		2004-02-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(11)	48.4107	4 000
TD Waterhouse	PI		2003-11-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	13	37.8919	
	M		2003-11-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(13)	39.8862	
	M		2003-02-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14	33.9300	
	M		2003-02-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(14)	35.7100	
	M		2003-05-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	15	32.6800	
	M		2003-05-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(15)	34.4000	
	M		2003-08-29	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14	35.8905	
	M		2003-08-29	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(14)	37.7795	
	O		2002-07-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
	M		2002-07-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
	O		2004-02-27	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11	45.9902	
	R O		2004-02-27	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(11)	48.4107	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>						Solde courant	
	Re- lations tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire
<b>Canadian Real Estate Investment Trust</b>								
<i>Options</i>								
Somerville, Judith Parts Real Estate Investment Trust Units	7	O	2004-03-25	D	51 - Exercice d'options	(3 334)	9 6800	0
Somerville, Judith	7	O	2004-03-25	D	51 - Exercice d'options	3 334	9 6800	4 234
<b>Canadian Superior Energy Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bilton, Leigh	4, 5	O	2004-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	548	1 9000	18 078
Noval, Gregory	4, 5	O	2004-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 643	1 9000	1 806 292
Pilling, W. Robert A.	4, 5	O	2004-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	658	1 9000	1 173 112
<b>Canfor Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Korenberg, Michael	4	O	2003-05-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
		O	2004-04-01	D	36 - Conversion ou échange	4 995		5 995
Louie, Brandt Channing	4	O	2004-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-04-01	D	36 - Conversion ou échange	62 482		62 482
Pattison, James A. 4123221 Canada Inc	4, 3 PI	O	2002-12-12	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-04-01	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	10 072 705		10 072 705
Great Pacific Capi	PI	O	2002-12-12	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 472 250
SELMAN, DONALD CHARLES CIBC World Markets	4 PI	O	2004-04-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 129
Shepherd, James Arthur	4, 5	O	2004-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 957



**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Re- lations	Re- État	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Emp- rise			
<b>Capital A 77 inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cote, Benoit 9058-6207 Québec	4, 5 PI	O	2004-04-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
		M	2004-04-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				0
		O	2004-04-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300 000	0.1000		300 000
<b>Cascades inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cascades inc.	1	O	2003-05-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				0
		O	2004-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	500	11.9600		500
		O	2004-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	(500)			0
		O	2004-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	3 500	11.9500		3 500
		O	2004-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	(3 500)			0
<b>Cavell Energy Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sheldon, Donald A.	5	O	2003-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				15 000
First Sheldon Fami	PI	O	2003-06-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				5 000
RRSP	PI	O	2003-06-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				22 500
The Next Sheldon F	PI	O	2003-06-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				50 000
The Second Sheldon	PI	O	2003-06-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				445 000
<b>CDG Investments Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sanders, Robert David	4	O	2004-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 350	0.1000\$US		102 350

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Prix unitaire	Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		
<b>Celestica Inc.</b>								
<i>Options</i>								
Boucher, John	5	O	2004-03-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	0		0
Pershke, Jon	5	R	2004-03-15	D	50 - Attribution d'options	20 000	17.1000\$US	20 000
Thouret, Graham	5	R	2004-03-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	8 500	17.1000\$US	8 500
	5	O	1998-06-29	D	50 - Attribution d'options			
		O	1998-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			102 800
<i>Performance Share Units</i>								
Boucher, John	5	O	2004-03-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	0		0
	R	O	2004-03-15	D	50 - Attribution d'options	12 500	17.1000\$US	12 500
<b>Certicom Corp.</b>								
<i>Options</i>								
Pope, Donald	5	O	2003-01-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	44 477		44 477
	O	O	2004-03-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(44 477)	2.0900\$US	0
<b>CFM Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
ADAMSON, Colin McMillan	4, 7, 5, 3							
Adamson House Inc.	M		2003-06-04	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(150 000)	7.5000	316 732
	M'		2004-04-02	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(100 000)	7.5000	216 732
	O		2002-07-29	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			466 732

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)							Prix unitaire	Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale			
The Adamson House	PI	R O	2003-06-04 2004-04-02	I I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(150 000) (100 000)	7.5000 7.5000		
HAMILTON, Sheila	7,5	R O	2004-04-02 2002-12-15	I D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(100 000) 304	7.5000 10.3800	1 483	
		R O	2003-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	145	13.7600	1 628	
		R O	2003-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	515	10.5247	2 143	
		R O	2003-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	723	8.7312	2 866	
		R O	2003-12-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	425	8.7091	3 291	
KROETSCH, Thomas Paul	5	R O	2004-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	128	7.8038	3 419	
		R O	2003-12-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	46	8.7091	366	
		O	2004-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	26	7.8038	392	
SKINNER, Robert Michael	7	O	2002-09-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
		R O	2003-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	154	8.7312	154	
		R O	2003-12-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	138	8.7091	292	
		O	2004-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	77	7.8038	369	

**CI Fund Management Inc.**

Actions ordinaires

Kelly, K. Michael

Oughtred, George W.

RRIF

Options

7	O		2003-04-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			350 016
4	PI	O	2004-04-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	15.3500	50 000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Solde courant
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	
Chang, G. Raymond	4, 5	O	2004-04-06	D	52 - Expiration d'options	(60 000)	429 000
Green, Derek J.	7	O	2004-04-07	D	52 - Expiration d'options	(85 000)	302 814
Kelly, K. Michael	7	O	2003-04-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		443 000
McBain, David R.	7	O	2004-04-05	D	52 - Expiration d'options	(140 000)	303 000
		O	2004-04-02	D	52 - Expiration d'options	(166 500)	220 500
<b>Cimatec Environmental Engineering Inc.</b>							
<i>Actions ordinaires</i>							
Cudney, Robert Douglas	4, 3	O	2004-04-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	32 000	6 059 744
Northfield Capital	PI	O	2004-04-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 500	6 074 244
<b>Cinram International Inc.</b>							
<i>Actions ordinaires Voting</i>							
Finnegan, John Patrick	5	O	2003-10-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		0
		O	2004-03-26	D	51 - Exercice d'options	6 000	11.8500
		O	2004-03-26	D	51 - Exercice d'options	6 000	11.8500
		O	2004-03-26	D	51 - Exercice d'options	4 800	2.7400
		O	2004-03-26	D	51 - Exercice d'options	8 000	10.2000
		O	2004-03-26	D	51 - Exercice d'options	5 333	11.2500
Rubenstein, David Herbert	5	O	2003-05-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		0
		O	2004-03-12	D	51 - Exercice d'options	25 000	15.5000\$US
	R	M	2004-03-12	D	51 - Exercice d'options	25 000	15.5000
	O	O	2003-03-12	D	51 - Exercice d'options	20 000	18.3250\$US
	R	M	2003-03-12	D	51 - Exercice d'options	20 000	18.3250
	O	O	2004-03-12	D	51 - Exercice d'options	20 000	22.0000\$US
	R	M	2004-03-12	D	51 - Exercice d'options	20 000	22.0000
	O	O	2004-03-12	D	51 - Exercice d'options	16 000	11.8500\$US
	R	M	2004-03-12	D	51 - Exercice d'options	16 000	11.8500

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)							Prix unitaire	Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale			
	O		2004-03-12	D	51 - Exercice d'options	20 000	10.2000\$US		
	R	M	2004-03-12	D	51 - Exercice d'options	20 000	10.2000	96 000	
	O		2004-03-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	19.4200\$US	71 000	
	O		2004-03-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	19.7000\$US	66 000	
	R	O	2003-03-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	19.6700\$US	15 000	
	O		2004-03-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	19.7200\$US	61 000	
	O		2004-03-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	19.7900\$US	56 000	
	O		2004-03-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	19.8300\$US	51 000	
	O		2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	19.9970\$US	26 000	
	O		2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(26 000)	19.8500\$US	0	
<i>Options</i>									
Finnegan, John Patrick	5	O	2003-10-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			44 000	
	O		2004-03-26	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	11.8500	38 000	
	O		2004-03-26	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	11.8500	32 000	
	O		2004-03-26	D	51 - Exercice d'options	(4 800)	2.7400	27 200	
	O		2004-03-26	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	10.2000	19 200	
	O		2004-03-26	D	51 - Exercice d'options	(5 333)	11.2500	13 867	
Rubenstein, David Herbert	5	O	2003-05-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			105 000	
	O		2003-03-12	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	15.5000\$US		
	R	M	2003-03-12	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	15.5000	80 000	
	O		2003-03-12	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	18.3250\$US		
	R	M	2003-03-12	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	18.3250	60 000	
	O		2004-03-12	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	22.0000\$US		
	R	M	2004-03-12	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	22.0000	40 000	
	O		2004-03-12	D	51 - Exercice d'options	(16 000)	11.8500\$US		
	R	M	2004-03-12	D	51 - Exercice d'options	(16 000)	11.8500	24 000	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>						Prix unitaire	Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		
<b>CIRCUIT WORLD CORPORATION</b>								
<i>Actions privilégiées convertibles</i>								
New Millennium Venture Fu		O	2004-03-12	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	10.2000\$US	
	R	M	2004-03-12	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	10.2000	4 000
	3	O	2001-11-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
<i>Débiteures convertibles</i>		O	2002-11-21	D	36 - Conversion ou échange	1 775 000	2.5000	1 775 000
New Millennium Venture Fu		O	2001-11-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
	3	O	2001-11-22	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 4 437 500.00		4 437 500
		O	2002-11-21	D	36 - Conversion ou échange	(\$ 4 437 500.00)		0
<b>Claude Resources Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Hillier, Arnie E.	4, 5	O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.7500	187 800
		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.8500	177 800
Termuende, Robert	4	O	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	1.8500	25 000
<b>CML Healthcare Inc. (formerly, Canadian</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Zimmerman, Waldemar	4	O	2003-02-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		M	2003-02-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			40 315
		O	2004-02-22	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(50 000)		
		M	2004-02-22	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(40 315)		0
<i>Options</i>								
Zimmerman, Waldemar	4	O	2003-02-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
		O	2004-02-23	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique	(5 000)		0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Prix unitaire	Solde courant
	Re- tard ation	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		
<b>CML Healthcare Income Fund</b>								
<i>Options</i>								
Mull, John	4, 3	R O	2004-03-18	D	51 - Exercice d'options	(500 000)	3.6000	1 092 596
		R O	2004-03-19	D	51 - Exercice d'options	(492 596)	3.4900	600 000
		R O	2004-03-19	D	51 - Exercice d'options	(600 000)	3.3700	0
<i>Parts</i>								
Mull, John	4, 3	O	2004-02-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R O	2004-03-19	D	51 - Exercice d'options	500 000	3.6000	500 000
		R O	2004-03-19	D	51 - Exercice d'options	492 596	3.4900	992 596
		R O	2004-03-19	D	51 - Exercice d'options	600 000	3.3700	1 592 596
		O	2004-03-29	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(500 000)		1 092 596
1207407 Ontario Li	PI	O	2004-03-29	I	90 - Changements relatifs à la propriété	500 000		500 000
		O	2004-03-30	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	(500 000)	12.1000	0
<b>CO2 Solution inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
GIASSON, YVON	4	O	2004-03-19	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	5 000	0.7000	
		M	2004-03-19	D	36 - Conversion ou échange	5 000		184 680
Parent, Linda	5	O	2004-03-19	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	14 000	0.7000	
		M	2004-03-19	D	36 - Conversion ou échange	14 000		48 906
Pelletier, Martin P.	4	O	2004-03-19	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	3 000	0.7000	
		M	2004-03-19	D	36 - Conversion ou échange	3 000		3 000
THEBERGE, GHISLAIN	4, 5	O	2004-03-19	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	10 000	0.7000	
		M	2004-03-19	D	36 - Conversion ou échange	10 000		1 893 792
VILLENEUVE, CLAUDE	4	O	2004-03-19	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	20 000	0.7000	
		M	2004-03-19	D	36 - Conversion ou échange	20 000		115 444
<i>Bons de souscription</i>								
GIASSON, YVON	4	M	2004-03-19	D	36 - Conversion ou échange	5 000		5 000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)							Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	
	O		1999-09-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Parent, Linda	5	M	2004-03-19	D	36 - Conversion ou échange	14 000		14 000
	O		2003-12-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Pelletier, Martin P.	4	M	2004-03-19	D	36 - Conversion ou échange	3 000		3 000
	O		2003-07-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
THEBERGE, GHISLAIN	4,5	M	2004-03-19	D	36 - Conversion ou échange	10 000		10 000
	O		1999-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
VILLENEUVE, CLAUDE	4	M'	2004-03-19	D	36 - Conversion ou échange	20 000		20 000
	O		1999-11-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
<i>Options</i>								
GIASSON, YVON	4	O	2004-03-19	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	5 000		
Parent, Linda	5	O	2004-03-19	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	14 000		
Pelletier, Martin P.	4	O	2004-03-19	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	3 000		
THEBERGE, GHISLAIN	4,5	O	2004-03-19	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	10 000		
VILLENEUVE, CLAUDE	4	O	2004-03-19	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	20 000		
	M		2004-03-19	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	20 000		
<i>Unités Comprend une (1) action et un (1) bon de souscription</i>								
GIASSON, YVON	4	O	1999-09-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
	O		2004-03-19	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	5 000	0.7000	5 000
	O		2004-03-19	D	36 - Conversion ou échange	(5 000)		0
Parent, Linda	5	O	2003-12-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
	O		2004-03-19	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	14 000	0.7000	14 000
	O		2004-03-19	D	36 - Conversion ou échange	(14 000)		0
Pelletier, Martin P.	4	O	2003-07-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0



Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>						Prix unitaire	Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		
	O		2004-03-19	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	3 000	0.7000	3 000
	O		2004-03-19	D	36 - Conversion ou échange	(3 000)		0
THEBERGE, GHISLAIN	4, 5	O	1999-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
	O		2004-03-19	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	10 000	0.7000	10 000
	O		2004-03-19	D	36 - Conversion ou échange	(10 000)		0
VILLENEUVE, CLAUDE	4	O	1999-11-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
	O		2004-03-19	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	20 000	0.7000	20 000
	O		2004-03-19	D	36 - Conversion ou échange	(20 000)		0
<b>Cognos Incorporated</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ducros, Pierre	4	O	2003-08-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000
	O		2004-04-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	41.8170	15 000
RANDO, JOHN JOSEPH	4	O	2003-06-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
	O		2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	31.8432\$US	5 000
<b>Compagnie D'Assurance Générale Co-operat</b>								
<i>Actions privilégiées Class A Series B</i>								
Daniel, Kevin	5	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1	100.0000	306
Hardy, George	7	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1	100.0000	119
Lowery, Frank Warren	7	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1	100.0000	278
MacDonald, James	7	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2	100.0000	453
Mitchell, Bernadette	5	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1	100.0000	
	M		2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2	100.0000	14

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>						Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération				
Reiner, Janice	7,5	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	100.0000	420	
<b>Compagnie des Chemins de Fer Nationaux d</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Losier, Denis	4	O	2004-02-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	6 938		20 814	
		O	2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	68	50.7077	20 882	
<i>Droits</i>									
Losier, Denis	4	O	2004-02-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 600		4 800	
<i>Options</i>									
Losier, Denis	4	O	2004-02-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	12 000		36 000	
<b>Compagnie Pétrolière Impériale Ltée</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Exxon Mobil Corporation Roytor & Co.	3	O	2004-03-29	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(42 355)	57.4200	250 853 926	
		O	2004-03-30	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(39 608)	59.0100	250 814 318	
		O	2004-03-31	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(48 079)	58.8700	250 766 239	
		O	2004-04-01	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(48 079)	58.6500	250 718 160	
		O	2004-04-02	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(38 234)	59.9800	250 679 926	
Imperial Oil Limited	1	O	2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 500	57.2600	18 500	
		O	2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 500)	57.2600	0	
		O	2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 300	58.7000	17 300	
		O	2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 300)	58.7000	0	
		O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	21 000	59.0400	21 000	
		O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(21 000)	59.0400	0	
		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	21 000	59.0000	21 000	
		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(21 000)	59.0000	0	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)							Solde courant
	Re- lations tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	
	O		2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 700	59.6000	16 700
	O		2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 700)	59.6000	0
<b>COMPASS Income Fund</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
	1	O	2004-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	12.0100	324 900
		O	2004-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	12.0000	326 600
		O	2004-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	11.9800	327 700
		O	2004-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	11.9700	329 300
		O	2004-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	11.9500	330 500
		O	2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	11.9700	332 600
		O	2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	900	11.9500	333 500
		O	2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	900	11.9200	334 400
		O	2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	700	11.9300	335 100
		O	2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	800	11.9000	335 900
		O	2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	12.2500	337 200
<b>Compton Petroleum Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
	3	PI	2004-03-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	68 271	5.6700\$US	6 430 043
		O	2004-03-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 753	5.5700\$US	6 439 796
		O	2004-03-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 753	5.5200\$US	6 449 549
		O	2004-03-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 729	5.6700\$US	163 781
		O	2004-03-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	247	5.5700\$US	164 028
		O	2004-03-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	247	5.5200\$US	164 275
	PI	O	2004-03-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	35 000	5.6700\$US	2 611 401
		O	2004-03-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 400	5.5700\$US	2 619 801
		O	2004-03-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	5.5200\$US	2 624 801
	PI	O	2004-03-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	65 000	5.6700\$US	7 205 575

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>							Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	
<b>Consolidated Mercantile Incorporated</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Litwin, Frederick Arnold Genterra Investmen	4, 6, 5 PI	O	2004-03-24 2004-03-25	I I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000 10 000	5.5700\$US 5.5200\$US	7 215 575 7 225 575
					36 - Conversion ou échange 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	2 632		4 913* 24
<i>Actions privilégiées convertibles</i>								
Litwin, Frederick Arnold Genterra Investmen	4, 6, 5 PI	O	2004-03-31 2004-03-29	D I	36 - Conversion ou échange 36 - Conversion ou échange	(15 000) (133)		0 0
<b>Continental (CBOC) Corporation</b>								
<i>Actions à droit de vote multiple CTL.b</i>								
Flatt, Gordon Coastal Investment	4 PI	R O	2003-03-05 2004-03-25	I I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2 600 000) (200 000)	0.3600 0.7200	2 600 000 2 400 000
The Coastal Corpor	PI	O	2002-01-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
					11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 600 000	0.3600	2 600 000
Flatt, James Ian Coastal Investment	4 PI	R O	2003-03-05 2003-03-05	I I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2 600 000) (200 000)	0.3600 0.7200	2 600 000 2 400 000
Kim, Andrew	4, 5	R	2004-03-25	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(200 000)	0.7200	2 400 000
					11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2 600 000)	0.3600	2 600 000
Tange, Lori	5	R	2003-03-05 2004-03-25	I I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(200 000) (2 600 000)	0.7200 0.3600	2 400 000 2 600 000
The Coastal Corporation L	3	O	2003-03-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
					11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 600 000	0.3600	2 600 000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)							Solde courant
	Re- tard	État oper-	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	
<i>Actions à droit de vote subalterne CTL.a</i>								
Flatt, Gordon Coastal Investment The Coastal Corpor	4 PI PI	R O O	2003-03-05 2002-01-01	I I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	(7 280 440)	0.3000	8 000 000 0
Flatt, James Ian Coastal Investment	4 PI	R O	2003-03-05	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	7 280 440	0.3000	7 280 440
Kim, Andrew Tange, Lori The Coastal Corporation L	4,5 5 3	R R O	2003-03-05 2003-03-05 2003-03-05 2003-03-05	I I I D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	(7 280 440) (7 280 440) (7 280 440)	0.3000 0.3000 0.3000	8 000 000 8 000 000 8 000 000 0
		R	2003-03-05	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	7 280 440	0.3000	7 280 440
<b>Contrans Income Fund</b>								
<i>Options</i>								
Burgess, Robert Burnside	4	O	2003-04-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-25	D	50 - Attribution d'options	50 000	11.5000	50 000
Clark, James James S. Clark	5 PI	O	2002-07-23	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-25	C	50 - Attribution d'options	40 000		40 000
Herr, Laban Bethel Laban Bethel Herr	7 PI	O	2002-11-26	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	2004-03-14	C	50 - Attribution d'options	100 000		100 000
Jenereaux, William Todd	5	O	2003-08-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-04-01	D	50 - Attribution d'options	40 000	11.5000	40 000*
Matthews, Daniel Joseph	5	O	2002-05-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		M	2002-05-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération				
<i>Subordinate Voting Trust Units</i> Ennis, Patrick A.		O	2004-03-25	D	50 - Attribution d'options		100 000	11.5000	100 000
	4	O	2004-03-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				0
		R	2004-03-25	D	50 - Attribution d'options		50 000		50 000
<b>Coretec Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
5,3 Bristow, Barry 534434 Ontario Inc		O	2002-05-10	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				2 849 832
		M	2002-05-10	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
Custer, Walter	4	O	2002-05-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				1 000
<i>Options</i>									
Custer, Walter	4	O	2002-05-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				10 000
<b>Corporation Big Red Diamond</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Desrosiers, François C. <i>Options</i>	4, 5	R	2004-03-08	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus		286 000	0.7000	1 036 000
COOL, Grant	4, 5	O	2004-03-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				550 000
COOL, KEVIN	4, 5	O	2004-03-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				550 000
Desrosiers, François C.	4, 5	O	2004-03-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				550 000
GROSS, Michael	4	O	2004-03-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				250 000
LEGAULT, Raymond	4	O	2004-03-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				250 000
POLK, Brian	4, 5	O	2004-03-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				550 000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>						Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Re- lations	Re- État	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Emp- rise			
VIOLETTE, Benoit	4	O	2004-03-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			250 000	
<b>CORPORATION CED-OR</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Desrosiers, Francis Les Placements St-	5	PI	2004-04-01	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	192 000	0.2500	192 000	
		O	2004-04-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(32 000)		160 000	
<b>Corporation Helicoptere CHC</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Calvert, Neil	8	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	8	38.7400	187	
Clarke, Duane CIBC Mellon	8	PI	2004-04-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	16	32.3600	61	
Fizzard, Blake	8	O	2004-04-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	15	32.3600	43	
Green, Rick	8	O	2004-04-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4	32.3600	213	
Loveys, David	5	O	2004-04-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	16	32.3600	225	
Sturge, Derrick	5	O	2004-04-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	23	32.3600	472	
Zurel, Jo Mark	5	O	2004-04-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	43	32.3600	2 351	
<b>Corporation Nortel Networks</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Murash, Barry Miles	7	O	2004-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 300	
<i>Investment Fund Units - U.S. Long Term Investment Plan</i>									
Murash, Barry Miles	7	O	2004-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			90 342	
<i>Options Nortel Networks Corporation 1986 Stock</i>									

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit Option Plan	Opérations (1)							Solde courant
	Re- lations	Re- État	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	
Murash, Barry Miles	7	O	2004-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			226 466
<i>Options Nortel Networks Corporation 2000 Stock Option Plan</i> Murash, Barry Miles	7	O	2004-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			19 999
<i>Units - NNL Directors Deferred Share Compensation Plan</i> Fortier, Louis Yves	4, 7	O	2004-03-31	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	2 966	8,0100	95 873
<i>Units - NNL Directors' Deferred Share Compensation Plan</i> Cleghorn, John Edward	4, 7	O	2004-03-31	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	1 892	8,0100	99 627
<i>Units NNC Directors Deferred Share Compensation Plan</i> Cleghorn, John Edward	4, 7	O	2004-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	507	8,0100	23 424
Fortier, Louis Yves	4, 7	O	2004-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	630	8,0100	26 109
Ingram, Robert A.	4, 7	O	2004-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	963	8,0100	24 689
Owens, William Arthur	4, 7	O	2004-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	255	8,0100	7 509
Saucier, Guylaine	4, 7	O	2004-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	256	8,0100	7 737
Smith, Sherwood Hubbard	4, 7	O	2004-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	512	8,0100	20 760
Wilson, Lynton Ronald	4, 7	O	2004-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	767	8,0100	250 659
<i>Units NNL Directors Deferred Share Compensation Plan</i> Blanchard, James Johnston	4, 7	O	2004-03-31	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	2 966	8,0100	98 715
Ingram, Robert A.	4, 7	O	2004-03-31	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	2 709	8,0100	93 811
Owens, William Arthur	4, 7	O	2004-03-31	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	3 221	8,0100	95 205
Saucier, Guylaine	4, 7	O	2004-03-31	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	3 221	8,0100	108 118
Smith, Sherwood Hubbard	4, 7	O	2004-03-31	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	3 988	8,0100	119 479



Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Solde courant	
	Re- lations	Re- État opé- ration	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire
Wilson, Lynton Ronald	4, 7	O	2004-03-31	D	émis par 70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	2 710	8,0100	300 269
<b>Corporation Nortel Networks Limitee</b>								
<i>Units NNL Directors Deferred Share Compensation Plan</i>								
Blanchard, James Johnston	4, 6	O	2004-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 966	8,0100	98 715
Cleghorn, John Edward	4, 6	O	2004-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 892	8,0100	99 627
Fortier, Louis Yves	4, 6	O	2004-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 966	8,0100	95 873
Ingram, Robert A.	4, 6	O	2004-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 709	8,0100	93 811
Owens, William Arthur	4, 6	O	2004-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 221	8,0100	95 205
Saucier, Guylaine	4, 6	O	2004-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 221	8,0100	108 118
Smith, Sherwood Hubbard	4, 6	O	2004-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 988	8,0100	119 479
Wilson, Lynton Ronald	4, 6	O	2004-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 710	8,0100	300 269
<b>Corporation Vector Aerospatiale</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Jackson, Donald Kenneth 2007775 Ontario In Parkview Capital P	4 PI PI	O O	2003-11-28 2003-11-28	C C	99 - Correction d'information 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	(2 816 600)		0 0
		R	2004-03-25	C	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	250 000	2,0000	250 000
<i>Bons de souscription</i>								
Jackson, Donald Kenneth Parkview Capital P	4 PI	O	2003-11-28	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	2004-03-25	C	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	125 000	2,5000	125 000
<b>CORUS Entertainment Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires Class A</i>								
Erker, Dennis	4	O	1999-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 225
Roosen, Catherine M.	4	O	1999-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			171 666

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Solde courant	
	Re- tard	État oper-	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire
SEDI								
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>								
Beauty, Deborah Elise	5	R O	2000-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	302	35.3949	359
		R O	1999-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	57	28.1977	57
Buchko, Garth	5	O	2001-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	136	35.1440	1 202
		R O	2001-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	544	39.2856	1 066
		R O	2000-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	522	39.9291	522
Erker, Dennis	4	O	1999-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 598
		R O	2001-11-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	201	29.8700	25 799
		R O	2002-02-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	290	28.0200	26 089
		R O	2002-05-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	219	32.5000	26 308
		R O	2002-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	205	34.7000	26 513
		R O	2002-11-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	426	20.2500	26 939
		O	2003-02-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	619	19.8000	
		R M	2003-02-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	259	19.8000	27 198
		R O	2003-05-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	540	19.6600	27 738
		R O	2003-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	270	22.7000	28 008
		R O	2003-11-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	408	23.9000	28 416
		O	2004-02-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	469	26.1400	28 885
Harris, Michael Peter	5	O	2001-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	714	24.7993	1 536
		R O	2002-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	694	28.7542	822

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)								
	Re- tard ation	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
MacKrell, Gerry		R	O	2001-12-31	D	d'actionnariat 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	128	30.2132	128
	5	O	O	2001-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	127	29.1188	439
		R	O	2002-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	123	32.7854	312
		R	O	2001-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	90	35.7435	189
		R	O	2000-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	85	35.0154	99
		R	O	1999-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14	26.4639	14
	5	O	O	2002-09-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	460	22.8644	460
	4	O	O	1999-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			405 654
		R	O	2001-11-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	100	29.8700	405 754
		R	O	2002-02-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	268	28.0200	406 022
		R	O	2002-05-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	185	32.5000	406 207
	R	O	2002-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	187	34.7000	406 394	
	R	O	2002-11-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	198	20.2500	406 592	
	R	O	2003-02-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	328	19.8000	406 920	
	R	O	2003-05-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	534	19.6600	407 454	
	R	O	2003-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	286	22.7000	407 740	
	R	O	2003-11-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	418	23.9000	408 158	
4	O	O	2004-02-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	488	26.1400	408 646	
Royer, Terrance Eldon		O	O	1999-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			5 716

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Prix unitaire	Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		
					SEDI			
	R	O	2002-05-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	219	32.5000	5 935
	R	O	2002-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	205	34.7000	6 140
	R	O	2002-11-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	327	20.2500	6 467
	R	O	2003-02-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	379	20.2500	6 846
	R	O	2003-05-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	483	19.6600	7 329
	R	O	2003-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	242	22.7000	7 571
	R	O	2003-11-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	377	23.9000	7 948
	O	O	2004-02-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	421	26.1400	8 369
Schaefer, Susan Marie	5	O	2000-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
	O	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	509	28.1608	1 757
	R	O	2002-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	494	31.0385	1 248
	R	O	2001-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	374	32.6834	754
	R	O	2000-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	302	30.0664	380
	R	O	1999-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	78	22.1434	78
<b>Crystallex International Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Longden, Charles William	4	O	2004-03-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 174	2.7600\$US	81 114
Zullo, Armando F.	4	O	2004-03-30	D	46 - Contrepartie de services	2 174		53 102
<i>Options</i>								
Binns, John Brailsford	5	O	2004-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
	O	O	2004-04-02	D	50 - Attribution d'options	65 000	4.1200	65 000
Hamilton, Daniel	5	O	2003-08-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	
<b>CSI Wireless Inc.</b>							
<i>Actions ordinaires</i>							
Najafi, Hamid	4	O	2004-03-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	2.0700\$US
		O	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	2.1700\$US
<b>DALSA Corporation</b>							
<i>Actions ordinaires</i>							
Hynd, Martin William	5	O	2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 434)	19.9900
McPhee, Kenneth Ian	4	O	1998-05-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		
		M	2004-04-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		
		M'	2004-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		1 000
<i>Options</i>							
Buehlow, David Arthur	4	O	2003-03-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		0
		O	2004-03-25	D	50 - Attribution d'options	4 000	19.5400
Carroll, Marjorie	4	O	2004-03-25	D	50 - Attribution d'options	4 000	19.5400
McPhee, Kenneth Ian	4	O	1998-05-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		9 000*
		M	2004-04-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		
		M'	2004-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		18 000
		O	2004-03-25	D	50 - Attribution d'options	4 000	19.5400
<b>DataMirror Corporation</b>							
<i>Actions ordinaires</i>							
DataMirror Corporation	1	O	2004-03-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 100	16.5200
		O	2004-03-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	16.0200
		O	2004-03-11	D	38 - Rachat ou annulation	(10 100)	16.5200

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)							Solde courant
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	
Lenz, Donald Loris	4	O	2004-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	16.0200	0
		O	2004-03-30	D	51 - Exercice d'options	8 000	6.4400	17 583
		O	2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	16.0900	9 583
Wallenburg, Evert Herman	4, 5	O	2004-03-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	16.2500	472 240
		O	2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	16.1000	452 240
<i>Options</i>								
Lenz, Donald Loris	4	O	2004-03-30	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	6.4400	12 000
<b>Decoma International Inc.</b>								
<i>Class A Subordinate Voting Shares</i>								
Gingl, Manfred 1593057 Ontario In	6 PI	R O	2003-12-19 2003-06-05	D I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	(267 510)	6.0100	0 0
Jones, Guy Rhys	5	R O	2003-12-19 2003-04-02	I D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	267 510	6.0100	267 510 4 448
		O	2004-04-06	D	97 - Autre	64		4 512
<i>Options</i>								
Jones, Guy Rhys	5	O	2001-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		M	2003-04-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			40 000
<b>Defiant Energy Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bayne, David Lawrence	5	O O O	2004-04-01 2004-04-05 2004-04-06	D D D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché 51 - Exercice d'options	(10 000) (10 000) 8 050	4.3700 4.4000 2.0700	338 527 328 527 336 577
<i>Options</i>								
Bayne, David Lawrence	5	R O	2004-02-06	D	51 - Exercice d'options	(8 050)		191 950
<b>Denison Mines Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Solde courant
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	
LITTLE, PAUL F.	4	O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	103 448
		O	2004-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	98 448
<b>Destiny Resource Services Corp.</b>							
<i>Options</i>							
Holt, James Owen	5	O	2004-03-05	D	52 - Expiration d'options	(50 000)	175 000
Libin, Bruce Raymond	4, 5	O	2004-03-05	D	52 - Expiration d'options	(20 000)	1 090 000
<b>DOFASCO INC.</b>							
<i>Actions ordinaires</i>							
Chromynska, Sylvia Dolore	4	O	2004-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14	34.6800
Nuttall, Robert William	5	O	2004-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	34.6796
Pether, Donald Allison	4, 5	O	2004-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	53	34.6800
Soomet, Urmas	5	O	2004-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	34.6800
<b>Dominion Citrus Limited</b>							
<i>Actions privilégiées</i>							
Blair, Michael Finley Law Renegade Capital C	4, 6, 5 PI	O	2004-04-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	2.1500
<b>Domtar Inc.</b>							
<i>Actions ordinaires</i>							
Caisse de dépôt et placem	3	O	2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	639 200	15.6800
		O	2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	560 800	16.0200
Kobrynsky, George	5	O	2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 075)	15.7500
<b>Dumont Nickel Inc.</b>							
<i>Options</i>							
clement, denis arthur	4	O	2004-03-30	D	52 - Expiration d'options	(150 000)	0.3000
<b>Dundee Bancorp Inc.</b>							
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>							
Beak, Lori Elizabeth	5	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	69	26.2200

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>						Solde courant	
	Re- lations tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire
Charter, Donald Kinloch	7, 5	O	2004-03-31	D	d'actionnariat 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	174	26.2200	75 156
Dimitrov, Daniela Elena	5	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	174	26.2200	3 309
Dundee Bancorp Inc. Employee Share Pur	1 PI	O	2004-04-05	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	407	27.9105	1 172
Goodman, Ned	4, 5, 3	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	624	26.2200	773 738
Gordon, Harold P.	4, 5	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	191	26.2200	5 009
MacRae, Garth A. C.	4, 5	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	208	26.2200	181 957
Presot, Lucie	5	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	138	26.2200	19 312*
<i>Options</i>								
Goodman, Jonathan Carter	4	O	2004-04-07	D	50 - Attribution d'options	10 000	27.5100	230 000
Sparks, Kenneth Barry	4	O	2004-04-07	D	50 - Attribution d'options	10 000	27.5100	40 000
STEELE, HARRY RAYMOND	4	O	2004-04-07	D	50 - Attribution d'options	10 000	27.5100	40 000*
<b>Dundee Wealth Management Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Anderson, David G.	7	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	309	8.8500	10 747
Charter, Donald Kinloch	4, 7, 6, 5	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	513	8.8500	284 941
Dundee Bancorp Inc. Dundee Capital Cor Dundee Wealth Management Employee Share Pur	PI 1 PI	O	2004-04-01	I	35 - Dividende en actions	91 402	8.9500	47 391 448
Goodman, David Jason	4, 5	O	2004-04-07	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12 722	9.0500	52 000
Goodman, David Jason	4, 5	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 027	8.8500	157 935
Goodman, Ned	4, 6, 5	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 848	8.8500	122 609



Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>						Prix unitaire	Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		
<b>Dynatec Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Owen, Daniel	4	O	2001-05-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 145 700
Molin Holdings Lim		M	2001-05-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		O	2004-03-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	29 300	1.5800	
		M	2004-03-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	29 300	1.5800	1 175 000*
		O	2004-03-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	75 000	1.5800	
		M	2004-03-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	75 000	1.5800	1 250 000*
		O	2004-03-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	47 000	1.5800	
		M	2004-03-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	47 000	1.5800	1 297 000*
		O	2004-03-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	98 700	1.5800	
		M	2004-03-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	98 700	1.5800	1 395 700*
		O	2004-03-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	26 600	1.5800	
		M	2004-03-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	26 600	1.5800	1 422 300*
		O	2004-04-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	23 400	1.5800	1 445 700*
<b>Dynetek Industries Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Imhof, Ulrich	5	O	2004-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 100)	3.0500	161 900
<b>E3 Energy Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Cormack, Graham	5	O	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 000)	1.7500	508 947
		O	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	1.7100	504 947
		O	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	1.7600	503 947
		O	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	1.7700	502 347
		O	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	1.7400	500 347

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Prix unitaire	Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		
<b>easyhome Ltd.</b>		O	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	1.7300	499 947
<i>Options</i>								
Rotunda, Joseph Louis	4	R	2001-02-02	D	50 - Attribution d'options	25 000	3,0580	25 000
<b>Échographe Novoko Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires Class A</i>								
Moghrabi, Moise	4	O	2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	1.6000	20 000
		O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	1.6500	12 000
<b>EnCana Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Brillon, Sherri	5	O	2004-03-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	260	56.2000	1 748
Eldred, Elspeth	5	O	2004-03-30	D	51 - Exercice d'options	4 360	26.1900	18 368
		O	2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 360)	56.5000	14 008
Grant, Robert	7,5	O	2004-03-29	D	51 - Exercice d'options	7 664	26.9000	15 112
		O	2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 664)	55.0000	7 448
Nielsen, Valerie Anne Abe	4	O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	23	56.8900	10 105
Oliver, Robert William (B	7,5	O	2004-03-31	D	35 - Dividende en actions	35	54.4400	29 581
Rimmel, Drude	7,5	O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	35	42.5800\$US	18 877
Ritchie, Graig	7	O	2004-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	57.5500	409
		O	2004-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(57)	57.6000	352
Swystun, Donald	7,5	O	2004-03-29	D	51 - Exercice d'options	3 776	26.9000	18 258
		O	2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 776)	55.2000	14 482
		O	2004-03-30	D	51 - Exercice d'options	8 000	26.9000	22 482
		O	2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	55.4200	22 082
		O	2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 600)	55.4500	14 482
<i>Options</i>								
Eldred, Elspeth	5	O	2004-03-30	D	51 - Exercice d'options	(4 360)	26.1900	33 776
Grant, Robert	7,5	O	2004-03-29	D	51 - Exercice d'options	(7 664)	26.9000	96 964
Swystun, Donald	7,5	O	2004-03-29	D	51 - Exercice d'options	(3 776)	26.9000	109 520

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>						Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Re- lations tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération				
<b>Endev Energy Inc. (formerly Flock Resour</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Driscoll, John Fenbar	4, 7, 5	O	2004-03-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 528	2.1800	18 566	
<b>Energy Savings Income Fund</b>									
<i>Options</i>									
HARTWICK, KENNETH	5	O	2004-04-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000	
<b>Equitable Group Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
ROBINS, LIONEL PFDL Investments L	4 PI	O	2004-04-06	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	(14 147)	17.5000	212 199	
<i>Débitures Subordinated debt</i>									
Coffey, Stephen 1293867 Ontario In	5, 1 PI	O	2004-03-31	I	38 - Rachat ou annulation	(\$ 72 000.00)		178 000	
<b>Esprit Exploration Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Di Tomaso, Nick	4	O	2003-05-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			30 092	
Gardner, Donald Ross	4	O	2002-05-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			27 991	
Watson, George	4	O	2003-05-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			26 092	
<i>Options</i>									
Di Tomaso, Nick	4	O	2003-05-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000	
Gardner, Donald Ross	4	O	2002-05-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			260 000	
Watson, George	4	O	2003-05-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			60 000	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)							Solde courant
	Re- tard	État oper-	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	
<b>EXPLOR RESOURCES INC.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Studer, Duane Micheal	4	O	2004-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(34 000)	0.4500	133 375
Studer, Randy T.	4	O	2004-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(35 000)	0.4500	319 901
<b>Exploration Amex Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Rathe, Michel	4, 5	O	2002-12-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
		O	2004-03-30	D	51 - Exercice d'options	140 000	0.1500	145 000
<i>Options</i>								
Rathe, Michel	4, 5	O	2002-12-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			150 000
		O	2004-03-30	D	51 - Exercice d'options	(140 000)		10 000
<b>Exploration Orex inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Faucher, Guy	4	O	1993-10-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			177 584
		R	1993-11-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	175 000	0.2000	352 584
		R	1994-11-25	D	54 - Exercice de bons de souscription	100 000	0.2600	452 584
<i>Bons de souscription</i>								
Faucher, Guy	4	O	1993-10-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
<i>Options</i>								
Faucher, Guy	4	O	1993-10-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	1994-06-23	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.1500	50 000
		R	1996-01-24	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.2500	100 000
		R	1999-04-15	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.1500	350 000
<b>Exploration Tom inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Solde courant	
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire
FISET, GILLES	4, 5	O	2004-03-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 000)	0.2800	808 000
<b>Explorations Namex Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Hess, James W.	4, 5	O	2003-05-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		M	2003-05-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			654 167
		MP	1998-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 284	0.4700	0
		MP	1998-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.4700	0
		MP	1998-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.4900	0
		MP	1998-07-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.4200	0
		MP	1998-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.3800	0
		MP	1999-03-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1800	0
<b>Explorations Northgate Limitee</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Trilon Bancorp Inc.	3	R	2003-11-24	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	(961 400)	2.6500	0
<b>Extencare Inc.</b>								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Day, Graham	4	O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	2 000	4.3500	12 120
		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	15.2000	12 020
		O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	15 000	2.6000	27 020
		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 800)	15.1000	11 220
		O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	5 000	4.7000	16 220
		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 100)	15.0000	120
		O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	10 000	4.3600	10 120
<i>Options</i>								
Day, Graham	4	O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	4.3500	60 000
		O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	2.6000	45 000
		O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	4.7000	40 000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>							
	Re- lations tard oper- ation	État de l'opération	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	O		2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	4.3600	30 000
<b>Faircourt Income Split Trust</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Taerk, Charles G.	6	O	2004-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	21.3000	13 386
<b>Financière Sun Life inc.</b>								
<i>Deferred Share Units</i>								
Accum, Claude	5	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	40	35.5500	6 837
Anderson, James	5	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	63	35.5500	10 597
Baillie, James C.	4	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	313	35.1200	5 067
Bogart, Thomas A.	5	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	146	35.5500	24 873
DeTora, Mark	5	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	170	35.5500	29 001
Dougherty, Kevin	5	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	35	35.5500	5 986
Fatt, William Robert	4	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	879	35.1200	7 955
Friesen, Ron	5	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	56	35.5500	9 531
Ganong, David A.	4	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	505	35.1200	2 152
Gibara, Germaine	4	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	449	35.1200	2 039
Hart, Stanley H.	4	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	859	35.1200	4 608
Henck, Douglas	5	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	326	35.5500	58 751
Hodges, Nigel	5	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	39	35.5500	6 754
Hoeg, Kystyna	4	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	923	35.1200	2 887

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>						Solde courant	
	Re- tard ation	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire
Kesner, Idalene	4	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	288	35.1200	793
McLaren, K. Louise	5	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	84	35.5500	14 231
McNeil, John D.	4	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	311	35.1200	4 700
Nadeau, Bertin	4	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	288	35.1200	793
Ohannessian, Dikran	5	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	51	35.5500	8 669
Osborne, Ronald Walter	4	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	288	35.1200	793
PAQUIN, MADELEINE	4	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	621	35.1200	3 987
Prieur, Claude. James	4, 5	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	439	35.5500	74 740
Reid, Robert P.	4	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	288	35.1200	793
Sharkey, Robert	5	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	33	35.5500	5 723
Shunney, Michael	5	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	133	35.5500	22 693
Stewart, Donald A.	4, 5	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 066	35.5500	181 522
Stinson, William W.	4	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	288	35.1200	793
Stoughton, W. Vickery	4	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	288	35.1200	792
Wilson, Robert	5	O	2004-03-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	59	35.5500	10 094
Wright, John	5	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	82	35.5500	13 898
<b>Find Energy Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Davis, William Thomas	4, 5	O	2004-04-02	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 000	2.6500	277 282

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)							Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	
<b>Finning International Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Mooney, Jefferson James	4	O	2004-04-06	D	51 - Exercice d'options	4 000	29.3500	14 054
<i>Options</i>								
Mooney, Jefferson James	4	O	2003-05-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 000
		O	2004-04-06	D	51 - Exercice d'options	(1 333)	12.0400	2 667
		O	2004-04-06	D	51 - Exercice d'options	(2 667)	13.3700	0
<b>Focus Energy Trust</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Ostlund, William Douglas RRSP	5	O	2004-04-02	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(950)		412*
	PI	O	2004-04-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	950		52 987*
<b>Fonds de placement immobilier Alexis Nih</b>								
<i>Parts</i>								
Massicotte, Paul J. A.N. Commerce Inc. Nihon, Robert A.	4, 5, 3 PI 4, 5, 3	O	2004-03-31 2004-03-31	I I	97 - Autre 97 - Autre	5 354 10 707	13.7400 13.7400	29 288 58 573
<b>Fonds de placement immobilier Cominar</b>								
<i>Options</i>								
Dallaire, Jules Dallaire, Michel	4, 5 4, 6, 5, 3	O	2004-04-08 2004-04-08	D D	51 - Exercice d'options 51 - Exercice d'options	(69 000) (15 000)	9.2500 9.2500	0 12 000
<i>Parts de fiducie</i>								
Dallaire, Jules Dallaire, Michel	4, 5 4, 6, 5, 3	O	2004-04-08 2004-04-08	D D	51 - Exercice d'options 51 - Exercice d'options	69 000 15 000	9.2500 9.2500	357 000 30 109
		O	2004-04-08	D	51 - Exercice d'options	12 000	8.5500	42 109
<b>Fonds de placement immobilier d'immeuble</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								



Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>						Prix unitaire	Solde courant
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		
Ryan, Reginald Thomas	4, 5	O	2004-01-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	31	14.5500	37 758
		O	2004-02-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	26	14.8900	37 784
		O	2004-03-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	34	14.4900	37 818
<b>Fonds de revenu Boralex énergie</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Girardin, Hugues	6	O	2002-10-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500
<b>Fonds Enerplus Resources</b>								
<i>Droits</i>								
CAZA, JO-ANNE M.	5	R	2004-03-05	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 100)	26.0900	29 900
CULBERT, Heather J.	5	O	2004-04-05	D	57 - Exercice de droits de souscription	(13 332)	24.5000	66 668
WATERS, Robert W.	5	O	2004-04-05	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 000)	24.5000	60 500
		O	2004-04-05	D	57 - Exercice de droits de souscription	(300)	24.5000	60 200
		O	2004-04-05	D	57 - Exercice de droits de souscription	(100)	24.5000	60 100
		O	2004-04-05	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 932)	24.5000	58 168
		O	2004-04-05	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 500)	24.5000	56 668
		O	2004-04-05	D	57 - Exercice de droits de souscription	(200)	24.5000	56 468
<i>Parts</i>								
CAZA, JO-ANNE M.	5	R	2004-03-05	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 100	26.0900	6 387
		R	2004-03-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 100)	39.1400	1 287
CULBERT, Heather J.	5	O	2004-04-05	D	57 - Exercice de droits de souscription	13 332	24.5000	17 278
		O	2004-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 332)	39.1000	3 946
NORMAND, Robert L.	4	O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 833)	38.3400	3 446
		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	38.4400	3 246
		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	38.4000	2 246
WATERS, Robert W.	5	O	2004-04-05	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 000	24.5000	5 649
		O	2004-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	39.0400	4 649

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>							Prix unitaire	Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale			
	O		2004-04-05	D	57 - Exercice de droits de souscription	300	24.5000	4 949	
	O		2004-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	39.0300	4 649	
	O		2004-04-05	D	57 - Exercice de droits de souscription	100	24.5000	4 749	
	O		2004-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	39.0100	4 649	
	O		2004-04-05	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 932	24.5000	6 581	
	O		2004-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 932)	38.9800	4 649	
	O		2004-04-05	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 500	24.5000	6 149	
	O		2004-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	38.9700	4 649	
	O		2004-04-05	D	57 - Exercice de droits de souscription	200	24.5000	4 849	
	O		2004-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	38.9500	4 649	

**Fonds SFK Pâte**

*Droits Octroyés en vertu du régime d'octroi initial*

Grandmont, Alain	4	O	2002-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-26	D	97 - Autre	1 000		
		M	2004-03-26	D	97 - Autre	1 000		1 000
		O	2004-03-26	D	97 - Autre	(333)		667
Rougeau, Pierre	4	O	2002-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-26	D	97 - Autre	1 000		1 000
		O	2004-03-26	D	97 - Autre	(333)		667
<i>Parts</i>								
Grandmont, Alain	4	O	2002-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-26	D	97 - Autre	333	7.7300	333
		O	2004-03-26	D	97 - Autre	1 500		1 833
Rougeau, Pierre	4	O	2002-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-26	D	97 - Autre	7 000		7 000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)							Solde courant
	Re- lations tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	
	O		2004-03-26	D	97 - Autre	333	7.6000	7 333
<b>Foremost Industries Income Fund</b>								
<i>Options Trust Unit Options</i>								
Grenon, James Terrence RRSP	4, 3 PI	O	2002-07-12	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 542 609
		O	2004-04-05	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	150 000	13.1000	3 692 609
TOM2003-1 Income F	PI	O	2002-07-12	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			150 000
		O	2004-04-05	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(150 000)	13.1000	0
<b>Forte Resources Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Fletcher, Gregory Scott	4	O	2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.6000	61 750*
		O	2004-03-25	D	50 - Attribution d'options	45 000	2.7500	51 750
Mackay, T.J. Reid, Jay Patrick	4, 5 5	O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	2.3500	238 651
		O	2004-03-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			13 410
<i>Options Common Shares</i>								
Blair, Jamie	4	O	2004-03-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-25	D	50 - Attribution d'options	45 000	2.7500	45 000
Fletcher, Greg	4	O	2004-03-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-25	D	50 - Attribution d'options	45 000	2.7500	45 000
<b>FPI LIMITED</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Anthony, Rex	4	O	2003-05-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
	M		2003-05-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
	M'		2003-05-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			12 000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Solde courant	
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire
<b>FRV Media Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires de Catégorie A</i>								
Johnson, Benoît	7	O	2004-03-26	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(145 835)	0.4500	500 000
Langevin, Jean	4							
Les Productions Cl	PI	O	2004-03-26	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	145 835	0.4500	791 670
<i>Options de gré à gré</i>								
Johnson, Benoît	7	O	2003-08-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-26	D	97 - Autre	72 917	0.5000	72 917
Langevin, Jean	4							
Les Productions Cl	PI	O	2003-08-29	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
	O		2004-03-26	I	97 - Autre	(72 917)	0.5000	(72 917)
<b>Gastem Inc.</b>								
<i>Options</i>								
St-Hilaire, Jacques	4	O	2003-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
	R	O	2003-12-19	D	50 - Attribution d'options	50 000		50 000
<b>Gateway Casinos Income Fund</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Worrell, Howard Maurice	7	O	2004-02-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	634	15.9000	
Worrell	PI	R	2004-02-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9	15.9000	25 598*
	R	O	2004-02-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	15.7200	24 964
	R	O	2004-02-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	625	15.9000	25 589*
	O		2004-03-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12	16.4900	25 610*
<b>Geac Computer Corporation Limited</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Dolmat-Connell, Jack Sol	5	O	2004-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			0

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Solde courant	
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire
<b>Genevest Inc.</b>								
Actions ordinaires								
Genevest Inc.	1	O	2004-04-02	D	SEDI 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 750	8.8400	3 750
			2004-03-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	2.7000	2 100
			2004-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	3.1500	7 100
			2004-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	8 900	3.0500	16 000
			2004-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	3.0500	17 000
			2004-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	3.0500	22 000
<b>Gerdau Ameristeel Corporation</b>								
Actions ordinaires								
Gerdau Steel Inc.	3	O	2004-04-01	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	26 800 000	4.9000	162 754 900
<b>Gestion de Capital YMG Inc.</b>								
Actions ordinaires								
Nisker, Neil Elliott	5	O	2004-04-07	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(8 000)	1.5300	158 505
Nisker Associates	PI	O	2004-04-07	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	8 000	1.5300	51 500
Rachel Nisker	5	O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.5500	25 000
Thorn, Graeme Eugene		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.5600	30 000
		O	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	1.5500	32 000
		O	2004-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	1.5400	32 100
<b>Gestions Global (GMPC) inc</b>								
Actions à droit de vote subalterne								
Global (GMPC) Holdings In	4, 5	O	2004-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	45 000	26.5000	423 834*
		O	2004-04-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	52 000	0.2650	475 834*
<b>Giamis Gold Ltd.</b>								
Actions ordinaires								
Reifel, P. Randy	4	PI	2004-04-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	24.0500	2 538 755
Brant Investments								

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>						Solde courant	
	Re- tard opé- ration	État Emp- rise	Date de l'opération	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire		
<b>Glendale International Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Firestone, David Morgan	4	O	2004-03-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	109	7.0130	6 640
Hanna, Edward Charles	4, 5	O	2004-03-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	439	7.0134	89 020
Szabo, Philip L	5	O	2004-03-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	219	7.0134	86 220
<b>Gientel Inc.</b>								
<i>Options Common share</i>								
DeVuyt, Dirk C.A.	4	O	2004-03-31	D	50 - Attribution d'options	8 000	6.1000	23 000
Dodd, Robert R	4	O	2004-03-31	D	50 - Attribution d'options	8 000	6.1000	49 000
Hazelwood, Gaylord	4	O	2004-03-31	D	50 - Attribution d'options	8 000	6.1000	8 000
Laurent, Jacques	4	O	2004-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Skidmore, A. Allan	4, 6, 5	O	2004-03-31	D	50 - Attribution d'options	15 000	6.1000	15 000
Skidmore, Arthur	4, 6, 5	O	2004-03-31	D	50 - Attribution d'options	25 000	6.1000	185 000
Skidmore, Thomas	4, 6, 5	O	2004-03-31	D	50 - Attribution d'options	8 000	6.1000	53 000
Sowerby, Ron	4, 6, 5	O	2004-03-31	D	50 - Attribution d'options	25 000	6.1000	185 000
<b>GLR Resources Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
R. J. Kasner Co. Ltd.	5, 1, 3	O	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.4100	1 208 493
		O	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.4500	1 213 493
<b>Golden Star Resources Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)							Prix unitaire	Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale			
4 Askew, James International Mini	O	O	2004-04-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	7.2319\$US	160 000	
	O	O	2004-04-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	7.2132\$US	140 000	
	O	O	2004-04-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	7.2368\$US	120 000	
	O	O	2004-04-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	7.2323\$US	100 000	
4 Fagin, David	O	O	2004-03-31	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(5 000)		485 287	
	O	O	2004-04-02	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(782)		484 505	
<i>Bons de souscription July 2002</i>									
5 Palmer, Roger	O	O	2003-02-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 000	
	O	O	2004-04-05	D	54 - Exercice de bons de souscription	(4 000)	5.0000\$US	0	
<b>Great Canadian Gaming Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
4 Scholz, Michael Curt	O	O	2004-04-01	D	54 - Exercice de bons de souscription	85 000	10.0000	99 300	
	O	O	2004-04-01	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privéement	(3 500)	30.0500	95 800	
	O	O	2004-04-01	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privéement	(81 500)	30.0000	14 300	
PI Carolyn Scholz	O	O	2004-03-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(33 000)	28.0000	23 000	
	O	O	2004-04-01	C	54 - Exercice de bons de souscription	10 000	10.0000	33 000	
	O	O	2004-04-02	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privéement	(10 000)	31.0000	23 000	
<i>Bons de souscription</i>									
4 Scholz, Michael Curt	O	O	2000-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			85 000	
	O	O	2004-04-01	D	54 - Exercice de bons de souscription	(85 000)		0	
PI Carolyn Scholz	O	O	2000-03-31	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000	
	O	O	2004-04-01	C	54 - Exercice de bons de souscription	(10 000)		0	
<b>Great Lakes Carbon Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
6 FRANKLIN, ROBERT Leslie Franklin	O	O	2003-08-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			1 550	

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Solde courant	
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire
					SEDI			
	O		2004-03-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	12.0000	50
	O		2004-03-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50)	11.9500	0
LT Franklin in tru	PI	O	2003-08-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 300
	O		2004-03-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	12.0000	100
	O		2004-03-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	11.8500	0
	O		2003-08-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			650
	O		2004-03-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(150)	11.8500	500
	O		2004-03-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	12.0000	0
<b>Great Northern Exploration Ltd., formerl</b>								
<i>Options</i>								
Steckley, Warren D.	4	O	2004-04-06	D	97 - Autre	(13 000)		65 000
<b>Great-West Lifeco Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Fischer, Donald	5	O	2004-04-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	161		4 146
TDWaterhouse Great-West Lifeco Inc.	PI 1	O O	2004-04-03 2004-03-31	I D	99 - Correction d'information 38 - Rachat ou annulation	2 500 24 200		3 800 368 445 283*
	O		2004-04-02	D	38 - Rachat ou annulation	14 500		368 459 783*
Hainer, Monica Maria	5	O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	50.9500	1 800
	O		2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	51.5000	1 000
Kerslake, Reginald Brent	5	O	2002-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 127
	O		2004-03-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	385		4 512
Thomas, Cindy L.	7	O	2004-03-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
	O		2004-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 300		3 300
	O		2004-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 300)	39.5300\$US	0



Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Re- lations	Re- État	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération				
<i>Options Common Share - Stock Options</i>									
Thomas, Cindy L.	7	O	2004-03-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				6 600
		O	2004-04-05	D	51 - Exercice d'options	(3 300)	20.2199	3 300	
<b>Group Forage Major Drilling Group Intern</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tennant, David Buchanan Self Directed RRSP	4	PI	2004-04-05 2004-04-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 900 4 000	8.7500 8.8000	15 900 19 900	
<b>Groupe CGI inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Classe A</i>									
Crépeau, Daniel Clarica - RAA	5	PI	2004-02-29	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	392	8.5681	14 422	
		O	2004-03-01	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 675)	7.3382	12 747	
		O	2004-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	160	8.6221	12 907	
Clarica - RAA - RE	PI	O	2003-01-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 600	
		O	2004-03-01	I	90 - Changements relatifs à la propriété	1 675	7.3382	3 275	
Maglis, Eva MSIP	5	PI	2004-04-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 210	
Sun Life	PI	O	2004-04-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 760	
Nicol, Matthew Alan Merril Lynch	5	PI	2004-03-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			300	
MSIP	PI	O	2004-03-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 018	
Sun Life	PI	O	2004-03-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 613	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit Options	Opérations <sup>(1)</sup>							
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Maglis, Eva	5	O	2004-04-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			60 933
Nicol, Matthew Alan	5	O	2004-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			71 588
<b>Groupe Investors Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Archer, Richard	7	O	2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	35.8000	84 000*
		O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	35.9500	78 000*
		O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	35.8500	74 000*
Dilworth, Alan J.	4	O	2001-04-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			811
Investors Group Inc.	1	O	2004-04-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	25 100	35.3668	
		M	2004-03-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	25 100	35.3668	25 100*
		O	2004-03-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	18 900	35.1466	
		M	2004-03-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	18 900	35.1466	44 000*
		O	2004-03-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	6 400	36.0031	50 400*
		O	2004-03-09	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	102 400	36.3095	152 800*
		O	2004-03-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	29 000	35.9612	181 800*
		O	2004-03-11	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	41 300	35.0808	223 100*
		O	2004-03-12	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	35 000	35.2792	258 100*
		O	2004-03-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	77 200	35.2860	335 300*

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>							
	Rela- tions tard oper- ation	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	O		2004-03-16	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	6 800	35.2500	342 100*
	O		2004-03-18	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	18 700	35.6570	360 800*
	O		2004-03-19	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	27 800	35.6720	388 600*
	O		2004-03-22	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	1 500	35.5000	390 100*
	O		2004-03-23	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	4 500	35.5340	394 600*
	O		2004-03-24	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	50 000	36.1090	444 600*
	O		2004-03-25	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	116 400	35.8789	561 000*
	O		2004-03-29	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	1 900	35.7000	562 900*
	O		2004-03-30	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	9 100	35.7484	572 000*
	O		2004-03-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	70 000	35.8800	642 000*
Wilton, Walter Gary	5	O	2004-03-18	D	51 - Exercice d'options	38 250	12.9800	
		M	2004-03-18	D	51 - Exercice d'options	38 520	12.9800	47 950*
<i>Options</i>								
Wilton, Walter Gary	5	O	2004-03-18	D	51 - Exercice d'options	(38 250)	12.9800	
		M	2004-03-18	D	51 - Exercice d'options	(38 520)	12.9800	201 050*
<b>Groupe SNC-Lavalin Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
ANCTIL, Pierre	5	O	2004-03-29	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(400)	47.0000	5 100
		O	2004-03-29	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 400)	47.1300	3 700
		O	2004-03-29	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(100)	47.1400	3 600
		O	2004-03-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 000	21.6000	5 600
		O	2004-03-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2 000)	47.4000	3 600
Groupe SNC-Lavalin inc.	1	O	2004-03-01	D	38 - Rachat ou annulation	5 500	48.4200	5 500

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)							Prix unitaire	Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale			
	O		2004-03-01	D	38 - Rachat ou annulation	(5 500)	48.4233	0	
	O		2004-03-02	D	38 - Rachat ou annulation	5 500	48.6100	5 500	
	O		2004-03-02	D	38 - Rachat ou annulation	(5 500)	48.6125	0	
	O		2004-03-03	D	38 - Rachat ou annulation	5 500	48.8600	5 500	
	O		2004-03-03	D	38 - Rachat ou annulation	(5 500)	48.8585	0	
	O		2004-03-04	D	38 - Rachat ou annulation	5 600	48.4400	5 600	
	O		2004-03-04	D	38 - Rachat ou annulation	(5 600)	48.4402	0	
	O		2004-03-10	D	38 - Rachat ou annulation	9 200	44.2800	9 200	
	O		2004-03-10	D	38 - Rachat ou annulation	(9 200)	44.2810	0	
	O		2004-03-11	D	38 - Rachat ou annulation	7 200	43.2100	7 200	
	O		2004-03-11	D	38 - Rachat ou annulation	(7 200)	43.2136	0	
	O		2004-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	3 700	43.8200	3 700	
	O		2004-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	(3 700)	43.8230	0	
5	O		2004-04-01	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	4 000	21.6000	11 715	
	O		2004-04-01	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(200)	48.7500	11 515	
	O		2004-04-01	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(3 800)	48.6500	7 715	
5	O		2003-05-21	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
PI	M		2003-05-21	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
	M'		2003-05-21	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
	M''		2003-05-21	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			700	
	O		2003-05-21	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
	O		2004-03-05	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	66	47.7281	66	
	O		2004-03-11	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	476	44.1354	542	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)							Solde courant
	Rela- tions	Re- État	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	
MOCKLER, Gary	5	O	2004-04-01	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 648	21.6000	3 500
		O	2004-04-01	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(800)	48.7100	2 700
		O	2004-04-01	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(400)	48.7200	2 300
		O	2004-04-01	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(448)	48.6500	1 852
		O	2003-03-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	9 000	13.9000	15 000
Parkinson-Marcoux, Edythe TRIENDL, Klaus	4	O	2004-04-02	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément			
	5	O	2003-03-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		M	2003-03-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 000
		O	2004-04-01	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	14 000	21.6000	20 000
		O	2004-04-01	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(14 000)	49.0000	6 000
<i>Options</i>								
ANCTIL, Pierre KRISHAMOORTHY, Krish MOCKLER, Gary Parkinson-Marcoux, Edythe TRIENDL, Klaus	5	O	2004-03-30	D	51 - Exercice d'options	(2 000)		20 000
	5	O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	(4 000)		20 000
	5	O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	(1 648)		2 000
	4	O	2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	(9 000)		0
	5	O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	(14 000)		20 000
<b>Groupe TSX Inc.</b>								
<i>Options</i>								
KRENKEL, PETER	5	O	2004-03-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-31	D	50 - Attribution d'options	6 600		6 600
<b>Groupe TVA Inc.</b>								
<i>Actions sans droit de vote Classe B</i>								
DORION, Jacques	4	O	2004-03-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	750	24.4000	750
GROUPE TVA INC.	1	O	2004-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	23.5000	564 500
<b>Halifax-Dartmouth Bridge Commission</b>								
<i>Obligations Toll Revenue Series 1</i>								
Halifax-Dartmouth Bridge	1	O	2004-03-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			121 000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Solde courant	
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire
	O		2004-04-01	D	SEDI 38 - Rachat ou annulation	\$ 5 500 000,00	109,4200	5 621 000
<b>Hawker Resources Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Little, Laureen Christina Markin, Allan	5	O	2004-04-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	4,8500	18 056
	3	R O	2004-03-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 900)	5,3000	3 510 278
		R O	2004-03-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 300)	5,2500	3 489 978
		R O	2004-03-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	5,2500	3 479 978
		R O	2004-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(62 000)	5,2300	3 417 978
<b>Hip Interactive Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Rider, Mark The Rider Group In	4	PI	2004-04-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(150 000)	3,0000	444 350
		O	2004-04-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	3,0000	344 350
<b>Home Equity Income Trust</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Wong, Milton K.	3	R O	2004-02-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	197	14,3165	
		M	2004-02-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	197	14,8900	32 862
		R O	2004-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	200	14,7400	33 062
Pip Peri Pembo Man	PI	R O	2004-02-16	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	6 759	14,3165	
		M	2004-02-16	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	6 759	14,8900	1 200 516
		R O	2004-03-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	7 326	14,7400	1 207 842
<b>Horizon Sciences &amp; Technologies Inc.</b>								
<i>Options</i>								
Limoges, Gérard A.	4	O	2003-06-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			20 000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération				
<b>Hotels Quatre Saisons Inc.</b>									
<i>Limited Voting Shares</i>									
Garland, Roger	4	R	O	2003-12-09	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(100)	64.8900	85 218
		R	O	2003-12-30	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(200)	66.0800	85 018
Henry, Charles S	4	O	O	2003-06-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 500
Turner, Simon	4								
Jeri Turner in Tru	PI	O	O	2003-07-14	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		M	M	2003-07-14	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		M'	M'	2003-07-14	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			900
<b>Options</b>									
Garland, Roger	4	O	O	2004-03-26	D	50 - Attribution d'options	30 000	69.2300	130 000
<b>Hub International Limited</b>									
<i>Droits Restricted Share Units</i>									
Ahlert, Michael J.	7	O	O	2004-02-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	13 355		
		M	M	2004-02-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	13 355		
		M'	M'	2004-02-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 364		19 518*
		O	O	2004-02-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 750		
		M	M	2004-02-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 750		23 268*
		O	O	2004-02-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 750		
		M	M	2004-02-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 750		
		M'	M'	2004-02-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 750		27 018*
Campbell, Veronica	7	O	O	2004-02-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 254		
		M	M	2004-02-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 057		10 057*
Flanagan, Joseph P.	7	O	O	2004-02-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	21 580		
		M	M	2004-02-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	22 455		22 455*
Smith, Eugene P.	7	O	O	2004-02-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	27 846		

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Solde courant
	Re- lations tard oper- ation	État de l'opération	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	
M			2004-02-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	27 125	35 600*
<b>HUMBOLDT CAPITAL CORPORATION</b>							
<i>Options</i>							
Clark, Donald K.	4, 5	O	2004-03-29	D	51 - Exercice d'options	(800)	1,000 85 500
<b>Husky Injection Molding Systems Ltd.</b>							
<i>Actions ordinaires</i>							
Roswech, Richard Schad, Robert	4, 6, 5, 3	O	2004-04-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	3,6800\$US 35 727
Schad Family Trust	PI	O	2004-03-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	4,8000 1 015 910
		O	2004-03-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 100)	4,8100 1 012 810
		O	2004-03-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	4,8200 1 010 810
		O	2004-03-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	4,8300 1 008 310
		O	2004-03-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	4,7500 1 007 310
		O	2004-03-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	4,7900 1 001 310
		O	2004-03-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 600)	4,8000 997 710
		O	2004-03-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	4,8000 995 710
		O	2004-03-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	4,7500 993 710
		O	2004-03-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 400)	4,7900 982 310
		O	2004-03-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	4,8000 974 810
The Schad Foundati	PI	O	2004-03-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500 000)	4,8500 1 589 214
<b>Impact Energy Inc.</b>							
<i>Options</i>							
Tertzakian, Peter	4	O	2004-04-05	D	51 - Exercice d'options	(35 000)	0
<b>INDEXPLUS 2 INCOME FUND</b>							
<i>Trust Unit</i>							
Indexplus 2 Income Fund	1	O	2004-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	10,3000 65 300
		O	2004-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	600	10,2900 65 900
		O	2004-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	700	10,2800 66 600



Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Prix unitaire	Solde courant
	Re- lations tard oper- ation	État de l'opération	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		
	O		2004-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	900	10.2700	67 500
	O		2004-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	6 500	10.2500	74 000
	O		2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	10.3000	75 900
	O		2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	10.4000	78 200
	O		2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	10.3800	79 300
	O		2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	800	10.3700	80 100
	O		2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	600	10.3600	80 700
	O		2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	4 700	10.3500	85 400
<b>INDEXPLUS INCOME FUND</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
IndexPlus Income Fund	1	O	2004-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	600	10.3600	269 900
		O	2004-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	10.3500	271 300
		O	2004-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	10.3300	272 400
		O	2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	10.3900	270 200
		O	2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	3 700	10.3500	273 900
		O	2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	700	10.3300	274 600
<b>Innova LifeSciences Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Carter, Keith Leslie	4	O	2004-03-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privéement	(98 632)	0.9600	447 273
		O	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(27 000)	1.0000	420 273
		O	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 500)	1.0200	407 773
Linda Carter	PI	O	2004-03-31	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privéement	98 632	0.9600	154 632
Innova LifeSciences Corpo	1	O	2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	66 000	0.9500	89 500*
		O	2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	(23 500)		66 000*
<b>Inter Pipeline Fund</b>								
<i>Parts de société en commandite Class A</i>								
Driscoll, John Fenbar	4,5	PI	2002-10-20	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
JF Driscoll Invest								

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Solde courant	
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire
	O		2004-04-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	8.2800	25 000
	O		2004-04-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	8.2800	50 000*
<b>International Datacasting Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Clifton, Ronald Walter	4, 5	O	2004-03-31	D	51 - Exercice d'options	64 780		80 980
Norton, Mark	4	O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	0.3500	391 875
Santerre, Marc	5	O	2002-11-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-31	D	51 - Exercice d'options	86 250		86 250
<i>Options</i>								
Clifton, Ronald Walter	4, 5	O	2004-02-10	D	50 - Attribution d'options	2 200 000	0.2650	
		M	2004-02-10	D	50 - Attribution d'options	1 148 000	0.2650	1 855 971
		O	2004-03-31	D	51 - Exercice d'options	(64 780)		1 791 191
Santerre, Marc	5	O	2004-03-31	D	51 - Exercice d'options	(86 250)		1 223 750
<b>International Forest Products Limited</b>								
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>								
Bell, Larry	4	O	2004-04-05	D	99 - Correction d'information	(3 600)		6 000
<b>Intier Automotive Inc.</b>								
<i>Class A Subordinate Voting Shares</i>								
Gingl, Manfred	6	R	2003-12-19	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privéement	(121 915)	9.8000	0
1593057 Ontario In	PI	O	2003-06-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Steiner, Karl Siegfried	5	R	2003-12-19	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privéement	121 915	9.8000	121 915
Options Class A Subordinate Voting Shares		O	2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	1 000	13.7200\$US	5 000
Steiner, Karl Siegfried	5	O	2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	(1 000)		47 000
<b>Intrinsyc Software International, Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Manuel, David Briden	5	PI	2004-03-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 730	0.9800	14 730
RRSP								

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>						Solde courant	
	Re- lations	Re- État	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire
<b>IPL Inc.</b>								
<i>Actions à droit de vote multiple Catégorie A</i>								
Bâcle, Jean-Yves	4, 5	O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	8.7800	132 484
<b>Ivanhoe Energy Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Blake, Oscar	7	O	2004-04-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	180	2.5000\$US	51 414
Lancaster, W. Gordon	5	O	2004-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	3.3800	10 000
<b>Ivanhoe Mines Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Masse, Pierre	5	O	2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	35 000	1.0800	64 297
		O	2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	32 000	1.2000	96 297
<i>Options</i>								
Macken, John	4, 5	O	2004-03-30	D	50 - Attribution d'options	1 000 000		
		M	2004-03-30	D	50 - Attribution d'options	1 000 000		2 000 000
Masse, Pierre	5	O	2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	(35 000)		115 000
		O	2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	(32 000)		83 000
<b>Ivernia West Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Polglase, Anthony Terence	7	O	2004-03-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-25	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	20 000	0.2500	20 000
<i>Bons de souscription</i>								
De'ath, Alan Michael	4	O	2002-03-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-25	D	53 - Attribution de bons de souscription	186 000		186 000
McMorrow, Brendan	7	O	2003-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération				
Muir, Tony D.	7	O	2004-03-25	D	53 - Attribution de bons de souscription	10 000		10 000	0
		O	2003-09-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
		O	2004-03-25	D	53 - Attribution de bons de souscription	15 000		15 000	
		M	2004-03-25	D	53 - Attribution de bons de souscription	15 000		15 000	
Poiglaese, Anthony Terence	7	O	2004-03-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				0
		O	2004-03-25	D	53 - Attribution de bons de souscription	10 000		10 000	
Sangster, Kenneth John	5	O	2001-12-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				0
		O	2004-03-25	D	53 - Attribution de bons de souscription	100 000		100 000	
Watters, Trevor John	7	O	2003-09-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				0
		O	2004-03-25	D	53 - Attribution de bons de souscription	50 000		50 000	
<b>Jaguar Nickel inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
MAGEE, THOMAS JOHN	4, 5	O	2004-03-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)		40 000	
		O	2004-03-30	D	51 - Exercice d'options	480 000	0.3000	520 000	
		O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(57 000)		463 000	
		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(43 000)		420 000	
YATES, JOHN BERT	4, 5	O	2004-03-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	24 000	1.2500	1 242 314	
<i>Bons de souscription</i>									
YATES, JOHN BERT	4, 5	O	2004-03-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	24 000	1.7500	423 000	
<i>Options</i>									
MAGEE, THOMAS JOHN	4, 5	O	2004-03-30	D	51 - Exercice d'options	(480 000)	0.3000	0	
<b>Junex Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Aubert, Jacques	4, 5, 3	O	2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	1.0500	415 600	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Solde courant	
	Re- lations	Re- État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire
<b>Kasten Chase Applied Research Limited</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ducat, Steven James	5	O	2004-03-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	876	0.4759	15 514
Kent, Clement	5	O	2004-03-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	876	0.4759	12 233
<b>KeySpan Facilities Income Fund</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Bertram, James Vance Catell, Robert B.	4, 5 4	O O	2004-04-01 2004-04-01	D D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus 16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	20 000 5 000	12.6000 12.6000	50 000 12 000
Davies, Michael Bruce Coe Estate of Robert E Laird, Nancy M. LUTERMAN, Gerald	4 PI 4 7	O O O	2004-04-01 2004-04-01 2004-04-01	C D D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus 15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus 16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	5 000 4 000 3 000	12.6000 12.6000 12.6000	10 000 12 000 8 000
Merritt, Ken Wayne	7	O	2003-04-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Sentes, David A.	5	O	2004-04-01 2003-05-30	D D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	800	12.6000	800 0
Twiss, Wesley R.	4	O	2004-04-01	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	800	12.6000	800
<b>Kingsway Financial Services Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Star, William Gabriel	5	O	2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 529	14.8750	424 842
<b>KLONDIKE GOLD CORP.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
HUGHES, RICHARD WILLIAM Hastings Management	4, 5 PI	O O	2004-03-29 2004-03-30	I I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000) (50 000)	0.0600 0.2600	2 050 408 2 000 408
		O	2004-03-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	0.2600	1 900 408

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Prix unitaire	Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		
	O		2004-03-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	0.2800	1 875 408
	O		2004-03-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(22 000)	0.3000	1 853 408
	O		2004-04-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.3100	1 803 408
	O		2004-04-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	0.3000	1 800 408
	O		2004-04-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 000)	0.3100	1 789 408
<b>La Banque de Nouvelle - Ecosse</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
	5	O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	1 000	16.5250	6 129
Bundscho, Gary James Daye, David Harold	5	O	2003-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		M	2003-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-30	D	51 - Exercice d'options	3 000	28.3500	3 000
		O	2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	71.6300	0
Grantier, Bruce Jackson	5	O	2004-02-23	D	51 - Exercice d'options	2 000	28.3500	
		R	2004-02-23	D	51 - Exercice d'options	1 650	28.3500	
		M'	2004-03-23	D	51 - Exercice d'options	1 650	28.3500	19 650
Karmally, Ameen	5	O	2004-03-31	D	51 - Exercice d'options	1 162	26.0500	10 587
		O	2004-03-31	D	51 - Exercice d'options	1 473	28.3500	12 060
		O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 635)	71.3806	9 425
		O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	3 527	28.3500	12 952
kitchell, sullivan mickey	5	O	2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	3 500	26.0500	3 500
MALONEY, BRIAN EDWARD	5	O	2003-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	35.6300	0
		O	2004-04-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	16 000	31.5000	16 000
McLean, Richard	5	O	2003-01-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 000	35.6900	32 000
		O	2004-03-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-29	D	51 - Exercice d'options	5 000	16.5250	5 000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)							Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	
Rowse, Bradley John	7, 5	O	2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	71.4900	0
		O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	2 500	28.3500	2 745*
		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	70.6444	245*
Woods, Ruth Grace <i>Actions ordinaires ESOP</i>	7	R	2004-03-15	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(360)	69.2500	6 405
Daye, David Harold	5	R	2004-03-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(93)	70.6000	21
		O	2004-03-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4		25
Lomas, Michael John	5	O	2004-04-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 409
Pflugfelder, Kenneth Carl	5	R	2003-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	78		650
<i>Options</i>								
Bundscho, Gary James	5	O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	16.5250	14 320
Daye, David Harold	5	O	2003-12-31	D	51 - Exercice d'options	1 500	28.3500	
		M	2003-12-31	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	28.3500	22 888
		O	2004-03-30	D	51 - Exercice d'options	(3 000)		19 888
		M	2004-03-30	D	51 - Exercice d'options	(3 000)		
Karmally, Ameen	5	O	2004-03-31	D	51 - Exercice d'options	(1 162)	26.0500	40 287
		O	2004-03-31	D	51 - Exercice d'options	(1 473)	28.3500	38 814
		O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	(3 527)	28.3500	35 287
kitchell, suliaman mickey	5	O	2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	(3 500)	104 884	
MALONEY, BRIAN EDWARD	5	O	2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	(16 000)	60 824	
McLean, Richard	5	O	2004-03-28	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	50 692	
Reynolds, Rod	5	O	2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	16.5200	102 000
Rowse, Bradley John	7, 5	O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	28.3500	25 228
<b>La Banque Toronto-Dominion</b>								
<i>Actions ordinaires CUSIP 891160 50 9</i>								
Aust, Peter Joseph	7, 5	O	2004-03-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	49.7200	
Investor Company	PI	M	2004-03-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	46.7200	38 030*

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Prix unitaire	Solde courant
	Re- tard oper- ation	État	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		
	O		2004-03-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	46.2500	37 030*
	O		2004-03-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	46.2700	34 030*
	O		2004-04-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	46.2100	33 030*
	O		2004-04-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	46.6800	32 030*
	O		2004-03-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	46.1200	36 030*
	O		2004-04-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	47.4700	31 030*
BAMBAWALE, AJAI	5	O	2004-01-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
	O		2004-04-06	D	51 - Exercice d'options	2 100	39.7000	2 100
	O		2004-04-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	47.8300	0
	O		2004-04-06	D	51 - Exercice d'options	1 950	40.9800	1 950
	O		2004-04-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 950)	47.8300	0
Benko, Katherine Anne Fisher, David Michael The Canada Trust C	5 5 PI	O	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(174)	47.1600	0
	O		2000-02-20	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 713
	R	O	2003-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	194	37.0600	4 907
Hawara, Ed Investor Company (	5 PI	O	2004-04-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	26	43.4500	3 608
	O		2004-04-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	24	43.4500	3 282
	O		2004-04-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	48	44.9000	269
The Canada Trust C	PI	O	2004-04-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	26	44.9900	4 034
Hockey, Timothy	5	O	2003-03-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
	O		2004-04-01	D	90 - Changements relatifs à la propriété	5 522		5 522
	O		2004-04-01	D	90 - Changements relatifs à la propriété	261		5 783
Investor Company	PI	O	2004-04-01	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(5 522)		0



**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)							Solde courant
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	
The Canada Trust C MacBain, Michael Wallace	PI	O	2004-04-01	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(261)		0
	5	R	2004-03-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(26 418)	46.3500	13 672
		R	2004-03-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 150)	46.6000	4 522
Manes, Larry Anthony Manji, Mohamed Raza Farhana Manji	5	O	2004-03-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(498)	47.4400	1 500
	5	O	2004-03-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	37.0700	412*
Investor Company	PI	O	2000-02-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		M	2000-02-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 232
		O	2003-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	192	37.0700	
		M	2003-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	225	37.0700	1 457*
The Toronto-Dominion Bank	1	O	2004-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-02	D	38 - Rachat ou annulation	119 300	44.8600	119 300
		O	2004-03-02	D	38 - Rachat ou annulation	(119 300)		0
		O	2004-03-03	D	38 - Rachat ou annulation	242 300	45.2200	242 300
		O	2004-03-03	D	38 - Rachat ou annulation	(242 300)		0
		O	2004-03-04	D	38 - Rachat ou annulation	163 200	45.6400	163 200
		O	2004-03-04	D	38 - Rachat ou annulation	(163 200)		0
		O	2004-03-05	D	38 - Rachat ou annulation	47 900	45.1900	47 900
		O	2004-03-05	D	38 - Rachat ou annulation	(47 900)		0
		O	2004-03-08	D	38 - Rachat ou annulation	140 000	46.1200	140 000
		O	2004-03-08	D	38 - Rachat ou annulation	(140 000)		0
		O	2004-03-09	D	38 - Rachat ou annulation	115 000	46.3900	115 000
		O	2004-03-09	D	38 - Rachat ou annulation	(115 000)		0
		O	2004-03-10	D	38 - Rachat ou annulation	205 000	46.4100	205 000
		O	2004-03-10	D	38 - Rachat ou annulation	(205 000)		0

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>							Solde courant
	Rela- tions tard oper- ation	État Emp- rise	Date de l'opération	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire		
O			2004-03-11	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	45.9500	250 000
O			2004-03-11	D	38 - Rachat ou annulation	(250 000)		0
O			2004-03-12	D	38 - Rachat ou annulation	184 200	46.2200	184 200
O			2004-03-12	D	38 - Rachat ou annulation	(184 200)		0
O			2004-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	336 100	46.2400	336 100
O			2004-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	(336 100)		0
O			2004-03-17	D	38 - Rachat ou annulation	765 200	47.0200	765 200
O			2004-03-17	D	38 - Rachat ou annulation	(765 200)		0
O			2004-03-18	D	38 - Rachat ou annulation	220 000	47.0400	220 000
O			2004-03-18	D	38 - Rachat ou annulation	(220 000)		0
O			2004-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	477 300	47.3500	477 300
O			2004-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	(477 300)		0
O			2004-03-22	D	38 - Rachat ou annulation	135 300	46.9000	135 300
O			2004-03-22	D	38 - Rachat ou annulation	(135 300)		0
O			2004-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	138 000	46.3900	138 000
O			2004-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	(138 000)		0
O			2004-03-24	D	38 - Rachat ou annulation	226 800	46.0500	226 800
O			2004-03-24	D	38 - Rachat ou annulation	(226 800)		0
O			2004-03-25	D	38 - Rachat ou annulation	147 600	46.3700	147 600
O			2004-03-25	D	38 - Rachat ou annulation	(147 600)		0
O			2004-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	120 000	46.1000	120 000
O			2004-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	(120 000)		0
O			2004-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	80 500	46.0200	80 500
O			2004-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	(80 500)		0
O			2004-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	55 000	46.1600	55 000
O			2004-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	(55 000)		0
O			2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	170 000	46.3800	170 000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)							Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	
		O		2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	(170 000)	0
Verwymeren, Paul Ian	5	O		2004-04-05	D	51 - Exercice d'options	6 200	17.4500
		O		2004-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 200)	47.5700
wisniewski, mark, paul mark wisniewski	5	O		2003-01-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		236
		R	O	2003-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	236	36.0000
<i>Options</i>								
BAMBAWALE, AJAI	5	O		2004-01-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		10 608
		O		2004-04-06	D	51 - Exercice d'options	(2 100)	39.7000
		O		2004-04-06	D	51 - Exercice d'options	(1 950)	40.9800
Verwymeren, Paul Ian	5	O		2004-04-05	D	51 - Exercice d'options	(6 200)	17.4500
<b>La Societe Canadian Tire Limitee</b>								
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>								
Canadian Tire Corporation	1	O		2004-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	45.9451
		O		2004-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)	45.9451
		O		2004-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	106 000	45.4433
		O		2004-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	(106 000)	45.4433
Patterson, Sharon Joanne Canada Life Securi	7	R	O	2004-03-12	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(500)	44.9600
		O		2004-02-28	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(200)	410
		O		2003-05-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		200
Rourke, Peter	7	O		2004-02-28	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(410)	0
		O		2004-02-28	I	90 - Changements relatifs à la propriété	410	410
Scotia McLeod	PI	O		2004-04-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(410)	44.8200
		M		2004-04-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(410)	44.8200

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit Options	Opérations <sup>(1)</sup>						Solde courant	
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire
Allen, Bruce Hillard	5	O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	(6 640)	44.7220	138 295
Fellows, Tracy	5	O	2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	(3 750)	44.8316	8 250
Medline, Michael Bennett	5	O	2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	44.9500	62 300
Wnek, Andrew Thomas	5	O	2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	(3 500)	44.9000	70 906
<b>La Societe de Gestion AGF Limitee</b>								
<i>Actions ordinaires Class B</i>								
Gore, Brian Gerard	7	O	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	19.8000	95 000
		O	2004-04-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	19.5000	90 000
Ip, Beatrice	5	O	2004-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	19.6500	85 700
<i>Actions ordinaires ESOP - Cash</i>								
Aubin, Amy	5	O	2003-02-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-04-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	22		22
Bard, Robert	7	O	2003-02-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-04-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 168		3 168
		O	2004-04-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	15		3 183
Bennett, John	5	O	2003-02-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-04-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	498		498
		O	2004-04-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	990		1 488
Causarano, Mario	7	O	2004-04-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 194		1 771
Colbourne, Scott Douglas	5	O	2003-03-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-04-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	596		596
		O	2004-04-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	10		606

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Solde courant
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	
Ferguson, Gerard John	5	O	2004-03-01	D	d'actionnariat 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	175	344
Fregren, Chris	5	O	2002-12-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	0	0
Gore, Brian Gerard	7	O	2004-04-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 080	1 080
		O	2003-05-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	0	0
		O	2004-04-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	720	720
		O	2004-04-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 430	2 150
Ip, Beatrice	5	O	2004-04-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 683	7 588
Jones, Merri	7	O	2003-11-10	D	d'actionnariat 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	0	0
		O	2004-04-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	388	388
Oliver, Charles Fergus Ho	5	O	2002-12-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	0	0
		O	2004-04-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	73	73
Ramsay, Anne	5	O	2003-12-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	0	0
		O	2004-04-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	48	48
		O	2004-04-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	107	155
Van Der Starren, Randy	7	O	2003-02-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	0	0
		O	2004-04-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 233	3 233
		M	2004-03-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 233	3 233

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>						Solde courant
	Re- lations tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	
	O		2004-04-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 078	
	M		2004-03-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 078	5 311
	R	O	2004-03-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(5 000)	17 8900
<i>Actions ordinaires ESOP - RRSP</i>							
Aubin, Amy	5	O	2004-04-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	69	791
Bard, Robert	7	O	2004-04-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(3 168)	0
Bennett, John	5	O	2004-04-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(498)	0
Colbourne, Scott Douglas	5	O	2004-04-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(596)	0
Gore, Brian Gerard	7	O	2004-04-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	1
Oliver, Charles Fergus Ho	5	O	2004-04-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(720)	0
Ramsay, Anne	5	O	2004-04-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	17	1 811
Van Der Starren, Randy	7	O	2004-04-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(3 233)	0
	R	M	2004-03-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(3 233)	0
<b>La Société minière Louvem inc.</b>							
<i>Actions ordinaires</i>							
La Société minière Louvem	1	O	2004-03-04	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	0 8500
		O	2004-03-04	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	0 8500
		O	2004-03-12	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	0 9200
		O	2004-03-12	D	38 - Rachat ou annulation	(8 000)	0 9200

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>						Solde courant	
	Re- tard ations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire
<b>Lake Shore Gold Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
BEATTIE, THOMAS WILLIAM RRSP	4	O	2004-04-07	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(92 800)	1.1600	40 000*
	PI	O	2003-01-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-04-07	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	92 800	1.1600	92 800*
<i>Options</i>								
Gordon, Murray Allen	4	O	2004-03-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	2004-03-25	D	50 - Attribution d'options	50 000		50 000
<b>Le Groupe Forzani Ltee</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
finkelstein, kenneth jeff	7	O	2004-03-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-19	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	135 000		135 000*
		O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	13.4900	
		M	2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	13.3900	185 000*
Forzani, John	4, 5	O	2004-03-26	D	51 - Exercice d'options	300 000	3.0000	1 104 766*
		O	2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(49 400)	13.3900	1 055 366*
		O	2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	13.4000	1 055 166*
		O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	13.3000	1 054 766*
Quinn, Thomas Randall, David Bruce	5	O	2004-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	13.1000	70 000*
	5	O	2002-10-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150	12.8700	150*
salter, james jay	7	O	2004-03-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-19	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	135 000		135 000*
		O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	13.4900	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>							Solde courant
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	
white, richard jay	7	O	2004-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	13.4000	185 000*
			2004-03-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			11 427
			2004-03-19	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	30 000		41 427*
<i>Options</i>								
finkelstein, kenneth jeff	7	O	2004-03-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Forzani, John	4,5	O	2004-03-26	D	51 - Exercice d'options	(300 000)	3.0000	183 334*
Randall, David Bruce	5	O	2002-10-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 000
salter, james jay	7	O	2004-03-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
white, richard jay	7	O	2004-03-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
<b>Leitch Technology Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Thorsteinson, Timothy <i>Restricted Share Award</i>	4,5	O	2004-03-31	D	97 - Autre	4 166		16 664
Thorsteinson, Timothy	4,5	O	2004-03-31	D	97 - Autre	(4 166)		83 336
<b>les aliments High Liner incorporee</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Read, David <i>Options</i>	4	O	2004-03-31	D	51 - Exercice d'options	1 000	8.2500	8 416*
Read, David	4	O	2004-03-31	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	8.2500	12 000*
<b>Les Distilleries Corby Limitee</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Kirke, Howard	5	O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	64.5000	692
			2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(250)	64.0000	442
<b>Les Industries Amisco Ltée</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								



Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>						Prix unitaire	Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		
Jarry, René G.	4	O	1987-03-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		28 000	
Normand, André	4	R	2003-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	5.7400	
		O	2004-03-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	8.1500	
André Normand Inc	PI	MP	2001-04-20	D	99 - Correction d'information	3 500		
		M	2004-03-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	8.1500	
	MP'	2001-04-20	I	99 - Correction d'information	3 500	0		
	O	2004-03-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		24 500		
<b>Les Industries Avcorp Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Kaili, Paul Benedict	4, 6, 5	O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(39 000)	0.5600	245 499
<b>Les Laboratoires AEterna Inc.</b>								
<i>Options</i>								
Laurin, Pierre	4	O	2004-03-29	D	50 - Attribution d'options	3 000		97 000
<b>Les Restaurants Sportscene Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires SPS.A</i>								
Bédard, Jean REER	4, 5, 3 PI	O	2004-04-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	6.7500	13 800
<b>Les Systemes Informatiques EMJ Ltee</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
ESTILL, GLEN	4, 5	O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	2 667	4.3000	2 667
		O	2004-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 667)	6.5500	0
ESTILL, James	4, 7, 5, 3	O	2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	26 667	4.3000	33 200
<i>Options</i>								
ESTILL, GLEN ESTILL, James	4, 5 4, 7, 5, 3	O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	(2 667)	4.3000	16 000
		O	2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	(26 667)	4.3000	80 000
<b>Les Vêtements de Sports Gildan Inc.</b>								

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>						Solde courant
	Rela- tions tion	Re- État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	
<b>Options</b>							
Iliopoulos, Peter	5	O	2004-03-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		2 000
<b>Les Vins Andrés Liée.</b>							
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>							
WALSH, WILLIAM JAMES Options Class A shares	4	O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	1 000	13 0000 2 750
WALSH, WILLIAM JAMES LionOre Mining International Ltd.	4	O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	13 0000 0
<i>Actions ordinaires</i>							
Pitt, Joshua Norman Colosseum Holdings	4	PI	2004-04-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500 000)	6 3750 1 726 027
<b>LIONS GATE ENTERTAINMENT CORP.</b>							
<i>Actions ordinaires</i>							
Koffman, Morley	4	O	2003-05-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		5 700
<b>Liquidation World Inc.</b>							
<i>Actions ordinaires</i>							
Landes, Leslie A.	4	O	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	7 0000 1 000
<b>Livingston International Income Fund</b>							
<i>Parts de fiducie</i>							
Luit, Peter Eunice Lumsden in Wong, Benjamin Benjamin Wong RSP	4, 7 PI 4, 7 PI	O	2004-03-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 700)	17 4600 35 000*
		O	2003-05-28	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		
		M	2003-05-28	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		16 708
		O	2003-05-28	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		
Margaret Wong RSP		M	2003-05-28	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		5 572

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>						Prix unitaire	Solde courant
	Re- tard ation	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		
					SEDI			
	O		2003-05-28	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
	M		2003-05-28	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 380
	R	O	2004-03-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	17.2000	9 280*
<b>Logibec Groupe Informatique Liée</b>								
<i>Bons de souscription</i>								
Laporte, Gilles	5	MP	2002-12-20	D	99 - Correction d'information	(30 000)		0
<b>Magellan Aerospace Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Dekker, John Bernhard	5	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	96	3.6300	29 850
Jackson, Peter	5	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	233	3.6300	13 053
Matthews, William Arthur	5	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	240	3.6300	21 546
McIntosh, David	5	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	233	3.6300	15 266
Neill, Richard Andrew	5	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	386	3.6300	180 181
Young, Meredith Douglas	4	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 750	3.6300	61 101
<b>Magna Entertainment Corp.</b>								
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>								
Fricke, Philip Karl	2	O	2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	5.4800\$US	0
<b>Magna International Inc.</b>								
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>								
Gingl, Manfred 1593057 Ontario In	4,6 PI	R O	2003-12-19 2003-06-05	D I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	(41 864)	50.2400	0 0
		R O	2003-12-19	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	41 864	50.2400	41 864

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Re- tard ation	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Opérations (1)		Solde courant
					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	
Stronach, Frank US DPSP	4, 5 PI	O	2004-04-05	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(15 909)	79.5100 1 668 939*
<b>MAXIN Income Fund</b>							
<i>Parts de fiducie</i>							
MAXIN Income Fund	1	O	2004-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	900	11.4500 326 100
		O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	11.5600 324 100
		O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	11.5500 321 100
		O	2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	600	11.4700 321 700
		O	2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	900	11.5000 322 600
		O	2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	600	11.4800 323 200
<b>MDC Partners Inc.</b>							
<i>Actions ordinaires Class A Subordinate Voting</i>							
Shares							
MDC Corporation	1	O	2004-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	20.8620 5 000
		O	2004-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	0
<b>MedcomSoft Inc.</b>							
<i>Options</i>							
aldor, peter	4	R	2004-02-24	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	20 000	0.6600
		M	2004-02-24	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	20 000	0.6600 122 500*
Black II, Ross R.	4	O	2002-11-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		65 000
		R	2004-02-24	D	50 - Attribution d'options	20 000	0.6600 85 000
<b>Medical Facilities Corporation</b>							
<i>Exchangeable Units</i>							
Augsburger, Ken Douglas	7	O	2004-03-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		10
Sioux Falls Surgic	PI	O	2004-03-29	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		0
Benson, Gail Max	7	O	2004-03-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		24
Cink, Paul Arthur	7	O	2004-03-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		10

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Solde courant
	Re- lations	Re- État	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	
DeSautel, Mark Gregory	7	O	2004-03-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	10	
Frisco, Donald J.	7	O	2004-03-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	2	
Gluscic, John Joseph	7	O	2004-03-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	7	
Holte, Michael Jay	7	O	2003-03-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	9	
Johnson, Robert Carl	7	O	2004-03-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	10	
Kaup, John (Jack) Joseph	7	O	2004-03-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	8	
Krafka, Thomas Lee	7	O	2004-03-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	6	
Livingston, Charles J. Jr	7	O	2004-03-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	1	
Looby, Peter Anthony	7	O	2004-03-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	10	
MacDougall, James B.	7	O	2004-03-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	9	
Mayo, Chester W.P.	7	O	2004-03-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	9	
Papendick, Lew Wayne	7	O	2004-03-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	11	
Plaga, Bradley Ray	7	O	2004-03-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	10	
Reynen, Matthew	7	O	2004-03-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	9	
Schellpfeffer, Donald All	3	O	2004-03-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	31	
Teuber, Larry Lee Spring Canyon Prop	7 PI	O	2004-03-29	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	809	
Tlustos, Patrick Alan	7	O	2004-03-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	105	

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Prix unitaire	Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		
Wizke, David John	7	O	2004-03-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10
<i>Income Participating Securities</i>								
Cerrone, Frank In Trust For Child	4	PI	2004-03-29	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Dilworth, Alan J.	4	O	2004-03-29	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	600		600
					00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		0	
Faclier, Gil	4	O	2004-03-29	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	2 350		2 350
					00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		0	
Gerstein, Irving Canf Holdings Limit	5	PI	2004-03-29	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	2 000	10.0000	2 000
					00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		0	
Salter, Michael RRSP	5	PI	2004-03-29	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	2 000	10.0000	2 000
					00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		0	
Scherer, James Joseph Orthopedic Ancilla	7	PI	2004-03-29	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
					10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	10.5800	300
Temkin, Seymour Seyglor Consultant	4	PI	2004-03-29	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
					15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	1 200	10.0000	1 200
<b>Menu Foods Income Fund</b>								
<i>Parts Class B Exchangeable</i>								
Bearg, Stephen Arthur Testamentary Trust	7	PI	2003-05-30	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Porteur inscrit	Re- tard opé- ration	État	Date de l'opération	Emp- rise	Opérations (1)		Solde courant
					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	
The Trustees of th	O		2004-03-30	C	48 - Acquisition par héritage ou aliénation par legs	341 260	341 260
	PI		2003-05-30	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		0
Bras, Jamie Jambras, Inc.	7, 3		2004-03-30	C	48 - Acquisition par héritage ou aliénation par legs	3 079 337	3 079 337
	PI		2003-02-20	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		0
Testamentary Trust	O		2004-03-26	I	97 - Autre	1 747 835	1 747 835
	PI		2003-02-20	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		0
The Trustees of th	O		2004-03-30	C	48 - Acquisition par héritage ou aliénation par legs	341 260	341 260
	PI		2003-02-20	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		0
Bras, Margaret Anne QDOT	7, 3		2004-03-30	C	48 - Acquisition par héritage ou aliénation par legs	3 079 337	3 079 337
	PI		2002-11-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		0
Testamentary Trust	O		2004-03-30	I	48 - Acquisition par héritage ou aliénation par legs	3 079 337	3 079 337
	PI		2002-11-14	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		0
Bras, Robert Webber	7		2004-03-30	C	48 - Acquisition par héritage ou aliénation par legs	341 260	341 260
			2003-04-30	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		0
The Trustees of th	O		2004-03-30	C	48 - Acquisition par héritage ou aliénation par legs	341 260	341 260
	PI		2003-04-30	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		0
Darkazani, Serge Khaled Testamentary Trust	4, 7		2004-03-30	C	48 - Acquisition par héritage ou aliénation par legs	3 079 337	3 079 337
	PI		2003-05-30	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		0
The Trustees of th	O		2004-03-30	C	48 - Acquisition par héritage ou aliénation par legs	341 260	341 260
	PI		2003-05-30	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		0

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Solde courant
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	
		O	2004-03-30	C	SEDI 48 - Acquisition par héritage ou aliénation par legs	3 079 337	3 079 337
Haslam, Douglas Frank 1460770 Ontario Li	7 PI	M	2003-08-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	4 481 628	4 481 628
Testamentary Trust	PI	O	2003-08-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	0	0
The Trustees of th	PI	O	2004-03-30	C	48 - Acquisition par héritage ou aliénation par legs	341 260	341 260
		O	2003-08-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	0	0
The Estate of Robert Bras The Trustees of the QDOT	3 3	O O	2004-03-30 2004-03-30	C D	48 - Acquisition par héritage ou aliénation par legs	3 079 337	3 079 337
		O	2004-03-30	D	48 - Acquisition par héritage ou aliénation par legs (3 420 597)	0	0
		O	2004-03-30	D	SEDI 48 - Acquisition par héritage ou aliénation par legs	3 079 337	3 079 337
<i>Parts de fiducie</i>							
Haslam, Douglas Frank 1460770 Ontario Li	7 PI	O	2003-08-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		
<b>Meridian Gold Inc.</b>							
<i>Options</i>							
Marud, Darcy Edward	5	R O	2003-08-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	13 165	12.6600\$US
		R O	2003-08-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	6 582	12.6600
<b>Metallic Ventures Gold Inc.</b>							
<i>Actions ordinaires</i>							
Ryan, Timothy J. Timothy J. Ryan	4 PI	O M	2004-03-25 2004-03-25	C C	51 - Exercice d'options	100 000	1.2500\$US
		M'	2004-03-25	C	51 - Exercice d'options	100 000	1.2500\$US
<i>Options Employee</i>							



**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions tion	Re- État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération				
Ryan, Timothy J. Timothy J. Ryan	4 PI	O M M'	2004-03-25 2004-03-25 2004-03-25	C C C	51 - Exercice d'options 51 - Exercice d'options 51 - Exercice d'options	100 000 100 000 (100 000)	1.2500\$US 1.2500\$US 1.2500\$US	0	
<b>Metaux Russel Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Thorsteinson, Ami Clayto	4	O	2003-04-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			18 820	
<i>Débitures convertibles 8%</i>									
Thorsteinson, Ami Clayto	4	O	2003-04-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 000	
<i>Options</i>		O	2004-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 15 000.00)	1025.3700	0	
Thorsteinson, Ami Clayto	4	O	2003-04-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			73 000	
<b>Metro inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne catégorie A</i>									
Brunet, Pierre	4	PI	2004-03-30	I	46 - Contrepartie de services	78	21.7500	3 078	
Financière Banque Labonté, Maryse	4	O	2004-03-30	D	97 - Autre	42	21.7500	1 691	
Rivet, Simon	5	O	2003-04-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			900	
Roy, Bernard	4	O	2004-03-30	D	46 - Contrepartie de services	50	21.7500	4 955	
<i>Options</i>		O	2003-04-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			34 660	
Rivet, Simon	5	O	2004-04-07	D	50 - Attribution d'options	1 500	21.2000	36 160	
<b>Microcell Télécommunications Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires - Class B Non-Voting Shares</i>									
HMC Distressed Investment Harbert Distressed	3 PI	O	2004-03-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	18.8100\$US	3 987 283	

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Prix unitaire	Solde courant
	Re- lations tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		
	O		2004-03-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	18.9600\$US	4 017 283
<b>Minfinders Corporation Ltd</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bailey, Mark	4, 7, 5	O	2004-03-29	D	51 - Exercice d'options	60 000	1.1000	435 700
Dawson, James Martin	4	O	2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	15 000	6.4500	17 000
<i>Options</i>								
Bailey, Mark	4, 7, 5	O	2004-03-29	D	51 - Exercice d'options	(60 000)	1.1000	775 000
Dawson, James Martin	4	O	2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	6.4500	60 000
<b>Mines Agnico-Eagle Limitee</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Allan, Don	5	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	300	19.2500	2 304
Beaumont, Doug	4	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	146	19.2500	5 497
Blackburn, Alain	5	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	292	19.2500	2 630
Boyd, Sean	4, 5	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	584	19.2500	166 860
Green, Alan	4	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	146	19.2500	62 894
Kraft, Bernie	4	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	146	19.2500	5 497
Landen, Barry	5	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	390	19.2500	68 207
Scherkus, Ebe	5	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	847	19.2500	46 525
Sheriff, Ernie	4	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	146	19.2500	5 497
<b>Mines Richmond Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Mines Richmond inc.	1	O	2004-03-18	D	38 - Rachat ou annulation	100	5.6500	100
		O	2004-03-18	D	38 - Rachat ou annulation	(100)	5.6500	0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Solde courant	
	Re- tard ation	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire
	O		2004-03-17	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	5.6000	2 000
	O		2004-03-17	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	5.6000	0
<b>Mortgage-Backed Securities Trust</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Driscoll, John Fenbar	4, 7, 5	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	66	8.5600	4 013
		O	2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	9.3000	
		M	2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 900	9.3000	3 947
JF Driscoll Invest	PI	O	2004-03-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 900	9.2500	38 900
		O	2004-04-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	9.1800	40 000
Merrilyn Driscoll	PI	O	2004-03-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	14	8.5600	3 347
		O	2004-03-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 550)	9.3000	
		M	2004-03-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 550	9.3000	3 333
<b>MOSAID Technologies Incorporated</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Gillingham, Peter	5	R	2003-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	8.5100	2 046
		R	2003-10-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 046)	8.9000	1 000
		R	2003-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	8.9100	0
MOSAID Technologies Incor	1	O	1993-10-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	10.1475	8 000
		O	2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	(8 000)		0
<b>Newalta Income Fund</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Cadotte, Alan Paul	4, 5	O	2004-03-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 138)	19.4300	112 121*
		O	2004-03-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 600)	19.2700	107 521*
		O	2004-03-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 709)	19.2900	102 812*
		O	2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(541)	19.1000	102 271*

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Solde courant	
	Rela- tions tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire
	O		2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(27 085)	19.0000	75 186*
	O		2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(352)	19.0900	74 834*
	O		2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 327)	19.1000	73 507*
Canada Life	PI		2004-03-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	18.0500	42 634*
Dugandzic, Peter Anthony	5		2004-03-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(855)	19.4300	17 338*
	O		2004-03-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 840)	19.2700	15 498*
	O		2004-03-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 883)	19.2900	13 615*
	O		2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(217)	19.1000	13 398*
	O		2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 835)	19.0000	2 563*
	O		2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(141)	19.0900	2 422*
	O		2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(530)	19.1000	1 892*
	O		2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	19.2000	92*
	O		2004-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(92)	19.2000	0
ESP Canada Life	PI		2004-03-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	143	18.0700	1 718*
McClimans, James Lynn	5		2004-03-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	61	18.0700	1 806*
Pardo, Felix	4		2004-04-05	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2 258)	18.2500	0
Pardo Family LLC	PI		2004-04-05	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 258	18.2500	29 479
Pinder, Richard Hughes	4		2004-03-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(95)	19.4300	2 098
	O		2004-03-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(204)	19.2700	1 894
	O		2004-03-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(209)	19.2900	1 685
	O		2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24)	19.1000	1 661
	O		2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 204)	19.0000	457
	O		2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16)	19.0900	441
	O		2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(59)	19.1000	382
Riddell, Clayton H.	4							
Treherne Resources	PI		2004-04-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	19.1000	33 000*
	O		2004-04-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 200)	19.0000	26 800*
	O		2004-04-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 100)	19.1100	23 700*
	O		2004-04-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	19.1500	23 500

Émetteur Titre Porteur inscrit	Opérations (1)						Prix unitaire	Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		
	O		2004-04-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	19.1200	22 300*
	O		2004-04-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	19.0100	22 000*
Sifton, Ronald Les	4, 5		2004-03-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 211)	19.4300	93 330*
	O		2004-03-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 607)	19.2700	90 723*
	O		2004-03-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 668)	19.2900	88 055*
	O		2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(307)	19.1000	87 748*
	O		2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 350)	19.0000	72 398*
	O		2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(199)	19.0900	72 199*
	O		2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(751)	19.1000	71 448*
ESP Canada Life	PI		2004-03-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	389	18.0500	21 919*
Swanson, Alan Paul	5		2004-03-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 055)	19.4300	33 363*
	O		2004-03-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 269)	19.2700	31 094*
	O		2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(267)	19.1000	28 504*
	O		2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 363)	19.0000	15 141*
	O		2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(173)	19.0900	14 968*
	O		2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(654)	19.1000	14 314*
	O		2004-03-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 323)	19.2900	28 771*
	O		2004-03-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	535	18.0400	35 720*
Wilkie, James Craig	5		2004-03-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 107)	19.4300	47 671*
	O		2004-03-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 382)	19.2700	45 289*
	O		2004-03-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 438)	19.2900	42 851*
	O		2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(280)	19.1000	42 571*
	O		2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 025)	19.0000	28 546*
	O		2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(182)	19.0900	28 364*
	O		2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(686)	19.1000	27 678*
	O		2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 300)	19.1500	24 378*
EPS Canada Life	PI		2004-03-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	66	18.0800	397*

**Newfoundland Capital Corporation Limited**

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)							Prix unitaire	Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale			
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Newfoundland Capital Corp	1	O	2004-03-30	C	38 - Rachat ou annulation	50 000	11.0000	50 000	
Newfoundland Capit	PI	O	2004-03-30	C	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		0	
<b>Nexen Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Barr, Verne McGregor	7	O	2004-04-01	D	97 - Autre	1 000	49.7100	1 380	
		O	2004-04-05	D	51 - Exercice d'options	8 000	36.1000	9 380	
		O	2004-04-05	D	51 - Exercice d'options	3 400	33.9300	12 780	
		O	2004-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 400)	53.6500	1 380	
Beingsner, Rick Craig	5	O	2004-04-01	D	97 - Autre	400	49.7100	920	
Cozias, George	7	O	2004-04-01	D	97 - Autre	300	49.7100	1 885	
Fischer, Charles Wayne	4, 5	O	2004-04-01	D	97 - Autre	3 000	49.7100	13 831	
		O	2004-04-06	D	51 - Exercice d'options	16 800	17.0000	30 631	
		O	2004-04-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 800)	54.1000	13 831	
Foster, Nancy Fay	5	O	2004-04-01	D	97 - Autre	250	49.7100	490	
Groves, Sylvia Louise	5	O	2004-04-01	D	97 - Autre	300	49.7100	590	
Harris, Michael John	5	O	2004-04-01	D	97 - Autre	1 000	49.7100	1 945	
Harvey, George Edward	7	O	2004-04-05	D	51 - Exercice d'options	670	19.8400\$US	670	
		O	2004-04-05	D	51 - Exercice d'options	340	21.8900\$US	1 010	
		O	2004-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 010)	41.3200\$US	0	
Hillier, Kenneth Dale	7	O	2004-04-01	D	97 - Autre	1 200	49.7100	3 437	
Jahrig, Randy John	7	O	2004-04-01	D	97 - Autre	400	49.7100	1 740	
		O	2004-04-05	D	51 - Exercice d'options	3 000	27.2500	4 740	
		O	2004-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	54.4500	1 740	
Jonassen, Paul Laurids	7	O	2004-04-01	D	97 - Autre	4 000	49.7100	7 207	
		O	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 200)	52.7100	4 007	
Kopitar, Frank Edward	7	O	2004-04-01	D	97 - Autre	2 000	49.7100	9 605	
Kowalchuk, Kenneth Kelly	7	O	2004-04-01	D	97 - Autre	1 000	49.7100	2 415	
McWilliams, John Bannon	7, 5	O	2004-04-01	D	97 - Autre	1 000	49.7100	4 945	
Miller, Eric Bernard	7	O	2004-04-01	D	97 - Autre	1 000	49.7100	1 100	

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Re- tard ation	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Opérations (1)			Prix unitaire	Solde courant
					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale			
	O		2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	1 700	33.9300	2 800	
	O		2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	53.0000	1 100	
Murphy, Laurence	7, 5	O	2004-04-01	D	97 - Autre	5 000	49.7100	7 344	
Nieuwenburg, Gary Hendric	7, 5	O	2004-04-01	D	97 - Autre	4 600	49.7100	8 311	
O'Byrne, Daniel James	7	O	2004-04-01	D	97 - Autre	250	49.7100	1 241	
Reinhart, Kevin Jerome	5	O	2004-04-01	D	97 - Autre	2 000	49.7100	2 982	
Romanow, Marvin F.	7, 5	O	2004-04-01	D	97 - Autre	9 000	49.7100	24 075	
Thomas, Roger Dale	7, 5	O	2004-04-01	D	97 - Autre	3 000	49.7100	3 000	
Wasden, Harry David	7	O	2004-04-01	D	97 - Autre	900	49.7100	3 855	
Williams, Judy Kay	7	O	2004-04-05	D	51 - Exercice d'options	7 000	27.2500	7 005	
		O	2004-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	53.0000	5	
Wilson, John Michael	4	O	2004-03-29	D	51 - Exercice d'options	8 000	27.2500	13 001	
		O	2004-03-29	D	51 - Exercice d'options	2 000	31.1700	15 001	
Zaleschuk, Victor Jack	4	O	2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	49.0000	7 001	
		O	2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	18 000	27.2500	21 701	
		O	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 000)	53.2354	3 701	
<i>Options Stock</i>									
Barr, Verne McGregor	7	O	2004-04-05	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	36.1000	25 630	
		O	2004-04-05	D	51 - Exercice d'options	(3 400)	33.9300	22 230	
Fischer, Charles Wayne	4, 5	O	2004-04-06	D	51 - Exercice d'options	(16 800)	17.0000	613 000	
Harvey, George Edward	7	O	2004-04-05	D	51 - Exercice d'options	(670)	19.8400\$US	3 530	
		O	2004-04-05	D	51 - Exercice d'options	(340)	21.8900\$US	3 190	
Jahrig, Randy John	7	O	2004-04-05	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	27.2500	55 100	
Miller, Eric Bernard	7	O	2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	(1 700)	33.9300	41 300	
Williams, Judy Kay	7	O	2004-04-05	D	51 - Exercice d'options	(7 000)	27.2500	33 890	
Wilson, John Michael	4	O	2004-03-29	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	27.2500	29 000	
		O	2004-03-29	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	31.1700	27 000	
Zaleschuk, Victor Jack	4	O	2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	(18 000)	27.2500	132 800	
<i>Parts 401K - 95% Stock and 5% Cash</i>									
Harvey, George Edward	7								
The 401(K) Company	PI	O	2004-04-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 422)	39.9788	1 111	
<b>Noranda Inc.</b>									

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	
<b>NORONT RESOURCES LTD.</b>							
<i>Options common shares</i>							
Kukielski, Peter Gerald J	5	O	2003-03-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		
		M	2003-03-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	56 000	
		MP	2003-02-10	D	50 - Attribution d'options	18 000	13.8200
						0	
	4	O	2003-04-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	100 000	
<b>North West Company Fund</b>							
<i>Parts de fiducie</i>							
Charriere, Leo Paul Josep Louise Charriere	7, 5 PI	O	2003-05-29	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	0	
		O	2004-03-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4 193	24.9200
		M	2004-03-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4 200	24.9200
Claudel, Kenneth Michael Mary Stuart - UPLP	7 PI	O	2004-03-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 500	24.9200
Findlay, Scott Sandy Findlay UPLP	7 PI	O	2004-03-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 500	24.9200
Flett, Leonard G.	7	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 400	24.9200
Kennedy, Edward Stephen	7	O	2004-04-06	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(14 900)	14.9000
		M	2004-04-06	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(14 900)	23.5000
Stella Kennedy - U	PI	O	2004-04-06	C	90 - Changements relatifs à la propriété	14 900	23.5000
		O	2004-04-06	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	14 000	24.9200
Kennedy, Robert	7					79 957	93 957



Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>						Solde courant
	Re- lations tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	
Robert RRSP	PI	O	2003-05-29	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		0
McKay, Carl	7	O	2004-04-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	24.8500
Valerie McKay	PI	O	2004-03-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 500	24.9200
Milani, Karen	7	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 600	24.9200
Preddy, David John	7	O	2004-03-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 212	24.9200
Judy Preddy	PI	O	2004-03-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 700	24.9200
Smith, Paul	7	O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat		11 560
<b>Northern Financial Corporation</b>							
<i>Options</i>							
Bruggeman, Robert John	5	O	2003-08-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		700 000
<b>Northern Shield Resources Inc.</b>							
<i>Actions ordinaires</i>							
BLISS, Ian Craig	4,5	O	2004-03-29	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(52 000)	5 210 907
<b>NOVA Chemicals Corporation</b>							
<i>Actions ordinaires</i>							
Bruce, Martin John Held by the Truste	7	PI	2004-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8	35.3800
Clark, Paul Douglas	5	O	2004-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	48	35.3800
Flint, Graeme Bradley	7	O	2004-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	65	35.3800
Jamani, Naushad	7	O	2004-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30	35.3800
		O	2004-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	21	35.3800

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Re- tard opé- ration	État	Date de l'opération	Emp- rise	Opérations (1)		Solde courant	
					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		
5 Kemie, Ronald Eric James Held by Trustee Em	PI	O	2004-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	13	35.3800	144
7 Magro, Charles Victor Held by the Truste	PI	O	2004-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	15	35.3800	613
7 Paient, Earl Wayne	7	O	2004-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	32	35.3800	3 465
7 Poole, Allan Edward	7	O	2004-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	44	35.3800	3 845
7 Strifler, Thomas Frank	7	O	2004-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	38	35.3800	3 343
7 Stuart, John	7	O	2004-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	31	35.3800	2 288
7 Thomas, Mark Rayner	7	O	2004-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30	35.3800	2 341
5 Thompson, Thomas Arthur	5	O	2004-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	31	35.3800	1 469
7 Tulk, David Raymond	7	O	2004-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	15	35.3800	622
5 Van Hemmen, Richard Dougl Held by NOVA Chemi	PI	O	2004-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	15	35.3800	564
7 Wade, William Eric Held by the Truste	PI	O	2004-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	31	35.3800	3 143
7 Wiesner, Hans-Jurgen	7	O	2004-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	49	35.3800	3 459
<b>NovaGold Resources Inc.</b>								
<i>Options</i>								
5 Piekenbrock, Joseph Rober Nurun inc.	5	R	2004-03-08	D	50 - Attribution d'options	100 000	6.6000	220 000*

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Solde courant
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	
<b>Options</b> Roubert, Jacques-Hervé <b>Oncolytics Biotech Inc.</b>	4, 5	O	2004-04-07	D	50 - Attribution d'options	50 000	190 000
<b>Options</b> Lievonon, John Mark	4	O	2004-04-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI 50 - Attribution d'options	0 50 000	0 50 000
<b>ONEX CORPORATION</b> <i>Actions à droit de vote subalterne</i> Onex Corporation	1	O	2004-03-01 2004-03-02 2004-03-03 2004-03-16 2004-03-17 2004-03-19 2004-03-22 2004-03-22 2004-03-23 2004-03-25	D D D D D D D D D D D D	38 - Rachat ou annulation 38 - Rachat ou annulation 38 - Rachat ou annulation 38 - Rachat ou annulation 38 - Rachat ou annulation 38 - Rachat ou annulation 38 - Rachat ou annulation 38 - Rachat ou annulation 38 - Rachat ou annulation 38 - Rachat ou annulation 38 - Rachat ou annulation	(348 200) (100 000) (100 000) 532 900 500 000 (532 900) (500 000) 45 700 100 000 26 500 (45 700)	200 000* 100 000* 0 532 900* 1 032 900* 500 000* 0 45 700* 145 700* 172 200* 126 500*
<b>Overlord Financial Inc.</b> <i>Actions ordinaires</i> Fabi, Michael <b>Paiements Terra inc.</b>	4	O	2004-03-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	500 000 (26 500)	20 000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>							Solde courant
	Rela- tions	Re- État	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	
<b>Options</b>								
Chazonoff, Danny	5	O	2004-04-04	D	50 - Attribution d'options	31 663	4.4400	130 832
Garber, Mitchell	4, 5	O	2004-04-04	D	50 - Attribution d'options	152 227	4.4400	533 061
Lewin, Douglas	5	O	2004-04-04	D	50 - Attribution d'options	48 714	4.4400	168 715
Schwartz, David	5	O	2004-04-04	D	50 - Attribution d'options	31 663	4.4400	121 697
Shaper, Steve	4	O	2004-04-04	D	50 - Attribution d'options	152 227	4.4400	306 394
<b>Pan American Silver Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Beaty, Ross J.	4, 5	O	2004-03-01	D	51 - Exercice d'options	40 000	9.2500	
		M	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	40 000	9.2500	2 792 600
		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 000)	24.5500	2 783 600
		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(31 000)	18.7900\$US	2 752 600
Sweeney, Paul Bristol	4	O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	24.0000	0
Willson, John Michael	4	O	2004-03-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-25	D	51 - Exercice d'options	3 360	9.6600	3 360
		O	2004-03-25	D	51 - Exercice d'options	2 000	9.6600	5 360
		O	2004-03-25	D	51 - Exercice d'options	8 000	10.1000	13 360
		O	2004-03-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 760)	22.3000	4 600
		O	2004-03-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	22.3000	3 600
		O	2004-03-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	22.3500	2 600
		O	2004-03-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	22.3600	2 000
Wright, John H	4, 5	O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	20 000	5.0000	39 700
		O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	5 000	9.2500	44 700
		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	25.1000	24 700
		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	25.2000	19 700
		O	2004-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 700)	25.2500	15 000
<b>Options</b>								
Beaty, Ross J.	4, 5	O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	(40 000)	9.2500	255 000
Sweeney, Paul Bristol	4	O	2004-03-22	D	54 - Exercice de bons de souscription	(20 000)	5.0000	

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>							
	Re- lations	Re- État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Wilson, John Michael	4	M	2004-03-22	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	5.0000	66 500
		O	2004-03-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			13 360
		O	2004-03-25	D	51 - Exercice d'options	(5 360)	9.6600	8 000
		O	2004-03-25	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	10.1000	0
		O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	5.0000	90 000
Wright, John H	4, 5	O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	9.2500	85 000
		O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options			
<b>Pan-Ocean Energy Corporation Limited</b>								
<i>Actions à droit de vote subalterne Class B</i>								
Pan-Ocean Energy Corporat	1	O	2004-03-01	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	11.8000	66 400
		O	2004-03-10	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	12.0600	68 400
		O	2004-03-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	12.0000	69 900
		O	2004-03-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	12.0000	70 900
		O	2004-03-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	11.9500	71 900
		O	2004-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	500	12.0000	72 400
		O	2004-03-18	D	38 - Rachat ou annulation	500	12.0000	72 900
		O	2004-03-22	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	12.0000	73 900
		O	2004-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	12.0000	75 900
		O	2004-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	12.0000	78 900
		O	2004-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	300	11.9900	79 200
		O	2004-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	11.9500	80 200
		O	2004-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	500	11.9500	80 700
	<b>Pason Systems Inc.</b>							
<i>Actions ordinaires</i>								
Allsopp, Harold Habede Holdings Lt Tomie, Lucia (Lucy) F.	4	O	2004-03-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché			550 000
	5	O	1996-10-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	(50 000)	28.0000	4 000
	PI	O	1996-10-15	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			3 000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Prix unitaire	Solde courant
	Re- lations	Re- État	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		
<b>Options</b>								
SEDI								
Tomie, Lucia (Lucy) F.	5	O	1996-10-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		10 000	
		R	2003-11-28	D	50 - Attribution d'options	7 500	17 500	
<b>PATHFINDER Income Fund</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
PATHFINDER Income Fund	1	O	2004-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	11.8000	537 700
		O	2004-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	11.7800	538 800
		O	2004-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	11.7500	539 900
		O	2004-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	11.7700	541 900
		O	2004-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	11.7300	544 000
		O	2004-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	900	11.7200	544 900
		O	2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	11.8000	547 900
		O	2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	300	11.7700	548 200
		O	2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	11.9000	552 200
		O	2004-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	11.9000	546 300
<b>PE BEN OILFIELD SERVICES du CHAMP</b>								
<b>PETROL</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
WELSH, FREDERICK W. Welsh Cable Vision	4	PI	2004-03-30	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(305 835)	6.3500	17 100
		O	2004-04-05	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	305 835	6.4000	322 935
Willms, Arthur Henry	4	R	2003-01-13	D	46 - Contrepartie de services	364	412.0000	4 364
		R	2002-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	425.0000	4 000
<b>Pembina Pipeline Income Fund</b>								
<i>Débitures convertibles</i>								
Taylor, Robert F.	4	O	2003-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Solde courant	
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire
<b>Pethealth Inc.</b>								
<i>Options</i>								
Watt, Donald	4	O	2004-03-23	D	48 - Acquisition par héritage ou aliénation par legs	\$ 50 000.00	1000.0000	50 000
					00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000 000
		R	2004-03-22	D	50 - Attribution d'options	125 000	0.1600	1 125 000
<b>Petro-Canada</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Scharf, Frederick CIBC Mellon Trust	5 PI	O O	2004-04-02 2004-04-02	C C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300 (1 300)	21.0500 57.9500	1 539 239
<i>Options Executive Stock Option Plan</i>								
Scharf, Frederick	5	O	2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	(1 300)		29 925
<b>Petrofund Energy Trust</b>								
<i>Third Party Derivatives</i>								
Driscoll, John Fenbar Petro Assets Inc.	4, 7, 5 PI	O	2004-03-31	I	38 - Rachat ou annulation	(7 473)		866 544
<b>PetroKazakhstan Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Isautier, Bernard F. Lefevre, Jacques Peart, Anthony Rowland	4, 5 4 5	O O O	2004-04-03 2004-03-30 2004-03-30	D D D	51 - Exercice d'options 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché 51 - Exercice d'options	700 000 (25 000) 5 000	0.6600 37.3000 4.3700	6 032 240 25 000 11 000
		O	2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	38.0000	6 000
		O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	37.7500	0
<i>Actions ordinaires Class A</i>								
Central Asian Industrial <i>Options</i>	3	O	2004-03-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(4 000 000)	34.2500	4 370 756
Isautier, Bernard F. Peart, Anthony Rowland	4, 5 5	O O	2004-04-03 2004-03-30	D D	51 - Exercice d'options 51 - Exercice d'options	700 000 (5 000)	0.6600 4.3700	2 041 000 161 000
<b>PharmaGap Inc. (formerly Sebring Resourc</b>								

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit Actions ordinaires	Opérations <sup>(1)</sup>							Prix unitaire	Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale			
Letellier, Robert	4, 5, 3	O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	0.5200	4 206 208*	
		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.5000	4 196 208*	
Phipps, Dr. Jenny	4, 5, 3	O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.5500	4 112 660*	
		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	0.5500	4 108 660*	
		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	0.5100	4 102 660*	
		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.5000	4 092 660*	
		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 500)	0.5300	4 086 160*	
<b>Placer Dome Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gold, Geoffrey Peters	5	O	2004-04-06	D	51 - Exercice d'options	5 550	12.5100\$US	7 000	
		O	2004-04-06	D	51 - Exercice d'options	(5 550)	18.0500\$US	1 450	
LETELIER, JOSE T.	7	O	2003-05-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
		O	2004-03-30	D	51 - Exercice d'options	5 933	12.5100\$US	5 933	
		O	2004-03-30	D	51 - Exercice d'options	5 766	10.3600\$US	11 699	
		O	2004-03-30	D	51 - Exercice d'options	(11 699)	17.9000\$US	0	
Loney, John Eric	5	O	2004-03-31	D	51 - Exercice d'options	2 500	12.6900	2 501	
		O	2004-03-31	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	23.7500	1	
		O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	2 800	12.6100\$US	2 801	
		O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	(2 800)	18.2500\$US	1	
		O	2004-04-06	D	51 - Exercice d'options	6 000	12.6900	6 001	
		O	2004-04-06	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	23.6400	1	
Ruiz, Felipe	7	O	2004-03-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			12	
Royal Trust Compan	PI	O	2004-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(12)	21.7300	0	
Taylor, Jay Kent	4, 5	O	2004-04-06	D	51 - Exercice d'options	100 000	12.6900	152 283	
		O	2004-04-06	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	23.5800	132 283	



Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Prix unitaire	Solde courant
	Re- tard oper- ation	État	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		
TURNBULL, CAROL	0		2004-04-06	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	23.5700	122 283
	0		2004-04-06	D	51 - Exercice d'options	(70 000)	23.5500	52 283
	7		2004-02-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
	0		2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	1 500	15.0500	1 500
	0		2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	23.3500	0
	0		2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	2 800	17.5500	2 800
	0		2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 800)	23.3500	0
Walsh, Karen Denise Options	5		2004-04-06	D	90 - Changements relatifs à la propriété	4 724		4 724*
	5		2004-04-06	D	51 - Exercice d'options	(5 550)	12.5100\$US	56 333
Gold, Geoffrey Peters LETÉLIER, JOSE T.	0		2004-03-30	D	51 - Exercice d'options	(5 933)	12.5100\$US	35 567
	0		2004-03-30	D	51 - Exercice d'options	(5 766)	10.3600\$US	29 801
	5		2004-03-31	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	12.6900	115 250
Loney, John Eric	0		2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	(2 800)	12.6100\$US	112 450
	0		2004-04-06	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	12.6900	106 450
Paspalas, George Nickolas Ruiz, Felipe	5		2004-04-06	D	51 - Exercice d'options	(6 500)	15.0500	91 150
	7		2004-03-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			74 000
Taylor, Jay Kent TURNBULL, CAROL	4, 5		2004-04-06	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	12.6900	1 747 200
	7		2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	15.0500	6 700
	0		2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	(2 800)	17.5500	3 900
<b>Platinum Group Metals Limited</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Hallam, Frank	4, 5		2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	1.3900	639 081
<b>Plazacorp Retail Properties Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Zakuta, Michael Aaron	4, 5, 3		2004-02-15	D	35 - Dividende en actions	4 050	0.9500	448 275
<b>Potash Corporation of Saskatchewan Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)							Solde courant
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	
Bailey, Clark D.	7	O	2004-03-30	D	51 - Exercice d'options	2 000	62.9900\$US	2 124
		O	2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	82.5000\$US	124
		O	2004-03-31	D	51 - Exercice d'options	1 000	66.0100\$US	1 124
		O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	82.2000\$US	124
<i>Options Employee Stock Options</i>								
Bailey, Clark D.	7	O	2004-03-30	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	62.9900\$US	13 210
		O	2004-03-31	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	66.0100\$US	12 210
<b>PrimeWest Energy Trust</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Feuchuk, Dennis	5	O	2004-03-31	D	46 - Contrepartie de services	1 900	26.6500	5 650
<b>Probe Mines Limited</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Hodge, Henry (Harry) Jose	4, 5	O	2004-03-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	0.9000	2 663 300
		O	2004-03-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.8600	2 664 300
		O	2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.9000	2 666 300
		O	2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.8100	2 671 300
		O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.8800	2 676 300
		O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	0.8800	2 679 800
<b>Pulse Data Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
ARC Canadian Energy Ventu ARC Equity Managem	3	O	2004-04-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 176 696)	1.6604	0
	PI	O	2004-04-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 161 533)	1.6604	0
ARC Capital Ltd. Options	3	O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 436 361)	1.6604	0
Freel, Douglas Colin	4	O	2004-04-05	D	51 - Exercice d'options	(50 000)		25 000
		O	2004-04-05	D	52 - Expiration d'options	(25 000)		0
<b>Puma Exploration Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Rela- tions tard	Re- État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Opérations (1)			Solde courant
					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	
<b>QLT Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Doty, Michael John	5	O	2003-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		1 000	
Hastings, Paul James	4, 5	O	2003-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		8 600	
<i>Options</i>								
Azab, Mohammad	5	O	2004-03-29	D	51 - Exercice d'options	30 000		
		M	2004-03-29	D	50 - Attribution d'options	30 000		202 350
Butchofsky, Robert	5	O	2004-03-29	D	51 - Exercice d'options	15 000		
		M	2004-03-29	D	50 - Attribution d'options	15 000		87 903
Curraudeau, Alain	5	O	2003-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			99 449
		O	2004-03-29	D	51 - Exercice d'options	20 000		
		M	2004-03-29	D	50 - Attribution d'options	20 000		119 449
Dolphin, David	5	O	2004-03-28	D	50 - Attribution d'options	7 500		109 625
Doty, Michael John	5	O	2003-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			119 418
		O	2004-03-29	D	51 - Exercice d'options	30 000		
		M	2004-03-29	D	50 - Attribution d'options	30 000		149 418
Grove, Janet	5	O	2004-03-29	D	50 - Attribution d'options	9 000		43 294
Hastings, Paul James	4, 5	O	2003-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			700 000
		O	2004-03-29	D	50 - Attribution d'options	120 000		820 000
Hayes, Therese	5	O	2003-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			39 000
		O	2004-03-29	D	50 - Attribution d'options	15 000		54 000
Levy, Julia	4	O	2004-03-29	D	50 - Attribution d'options	11 000		193 625
Lupini, Linda	5	O	2004-03-29	D	50 - Attribution d'options	20 000		99 609

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Solde courant
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	
Newell, William Joseph	5	O	2003-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		230 000
		O	2004-03-29	D	50 - Attribution d'options	30 000	
		M	2004-03-29	D	50 - Attribution d'options	30 000	260 000
Wolin, Maurice	5	O	2003-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		50 000
		O	2004-03-29	D	50 - Attribution d'options	15 000	
		M	2004-03-29	D	50 - Attribution d'options	15 000	65 000
<b>Quebecor inc.</b>							
<i>Actions à droit de vote multiple Catégorie A</i>							
Francoeur, Pierre	8	O	2001-03-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		570
<i>Actions à droit de vote subalterne Catégorie B</i>							
Caisse de dépôt et placem	3						
CDP Capital - Marc	PI	O	2004-04-02	I	97 - Autre	(39 000)	24.2000
Francoeur, Pierre	8	O	2001-03-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		112 400 250
<b>Quebecor World Inc.</b>							
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>							
Roberts, Jeremy	5						
RRSP	PI	O	2004-04-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	24.7400
<i>Actions à droit de vote subalterne RAAE</i>							
Roberts, Jeremy	5						
ESPP	PI	O	2004-04-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	24.3600
<i>Options</i>							
Hélie, Claude	7, 5	R	2004-03-11	D	50 - Attribution d'options	75 000	26.5360
<b>Quincaillette Richelieu Ltée</b>							
<i>Options</i>							
Lord, Richard	4, 5	O	2003-05-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		90 000
		O	2004-03-31	D	50 - Attribution d'options	50 000	140 000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Solde courant
	Re- lations	Re- État	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	
<b>Ressources Abitex inc.</b>							
<i>Actions ordinaires</i>							
Bryce, Robert	4, 7, 5, 3 PI	O	2004-04-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(4 406 047)	489 561
Abiting Inc.		O	2003-05-21	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		1 150 000
		O	2004-04-02	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(1 035 000)	115 000
<b>Ressources Abitex inc. (anciennement con</b>							
<i>Actions ordinaires</i>							
Rougerie, Yves	4, 5	O	2004-03-24	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(216 000)	24 000
Sawarin, John	4, 5	O	2004-04-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(260 730)	28 970
<i>Options</i>							
Rougerie, Yves	4, 5	O	2004-03-24	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(225 000)	25 000
Sawarin, John	4, 5	O	2004-04-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(45 000)	105 000
		O	2004-04-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(90 000)	15 000
<b>Ressources Breakwater</b>							
<i>Actions ordinaires CUSIP 106902307</i>							
Godfrey, Richard	5	O	2003-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		0
		O	2004-04-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 333	0.7200
<b>Ressources Canaco ltée</b>							
<i>Actions ordinaires</i>							
PERETZ, GEOFFREY DWIGHT G ITF Megan Peretz	4, 6, 5 PI	O	2003-09-16	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		0
		O	2004-04-06	C	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	55 000	0.2500
RRSP	PI	O	2003-09-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		0
		O	2004-04-06	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	40 000	0.2500

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Opérations (1)		
					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire
<i>Bons de souscription</i>							
PERETZ, GEOFFREY DWIGHT G ITF Megan Peretz	4, 6, 5 PI	O	2003-09-16	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		0
		O	2004-04-06	C	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	27 500	27 500
RRSP	PI	O	2003-09-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		0
		O	2004-04-06	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	20 000	20 000
<b>Ressources Continentale Ltée</b>							
<i>Actions ordinaires</i>							
Beauregard, Alain-Jean	5	O	2004-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		0
Larouche, Marc-André	4, 5	O	2004-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		0
Paquet, Alain	4, 5	O	2004-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		0
Paquet, Luc	4	O	2004-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		0
<i>Bons de souscription</i>							
Beauregard, Alain-Jean	5	O	2004-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		0
Larouche, Marc-André	4, 5	O	2004-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		0
Paquet, Alain	4, 5	O	2004-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		0
Paquet, Luc	4	O	2004-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		0
<i>Options</i>							
Beauregard, Alain-Jean	5	O	2004-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		0
Larouche, Marc-André	4, 5	O	2004-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		0

Émetteur Titre	Opérations (1)						Prix unitaire	Solde courant
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		
Porteur inscrit Paquet, Alain	4, 5	O	2004-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Paquet, Luc	4	O	2004-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
<b>Ressources Dianor Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Duval, Daniel	4, 5	O	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1550	407 371
		O	2004-04-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1500	408 371
Paquet, Pierre	4	O	2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	22 000	0.1400	756 854
<b>Ressources Métanor Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Gagnon, Yves	4	O	2004-03-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	1.0000	6 000
Lise Côté	4	O	2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.9800	436 500
Morin, Ghislain		O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.9500	446 500
		O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.9900	447 500
<b>Ressources Minières Pro-Or Inc.</b>								
<i>Action Classe A</i>								
Michaud, Claude	5	O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	0.9900	10 000*
<b>Ressources Searchgold Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Nannan, Jean	4	O	2004-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	80 000	0.2300	783 750
<i>Options</i>								
Nannan, Jean	4	O	2004-03-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-04-06	D	50 - Attribution d'options	250 000		250 000
<b>Retrocom Mid-Market Real Estate Investme</b>								
<i>Parts</i>								
Cann, Christopher	4	O	2004-03-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			18 000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération				
Davies, Walter	4	O	2004-03-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			18 000	
Fashion, Joseph	4	O	2004-03-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			18 000	
Geddes, Christopher	5	O	2004-03-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			95 000	
Lavelle, Patrick Joseph	4	O	2004-03-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			18 000	
Rae, Robert Keith	4, 5	O	2004-03-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000	
Steplock, R. Michael	4, 5	O	2004-03-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			130 000	
Tersigni, Ralph	4	O	2004-03-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			18 000	
<b>River Gold Mines Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pollitt, Murray Hoult	4, 5	O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	2.8500	600 922	
<b>Riverside Forest Products Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kerr, John Custance Leslie J. Kerr Ltd	4	O	2004-03-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			630 994	
Pinette, Conrad	5	O	2004-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
		O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	19.3490	5 000	
<b>Rockwater Capital Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pendriith, John gary John Pendriith Options TWEEDY, ROBERT	7	O	2004-03-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	1.0400	28 889	
	4	O	2003-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
		M	2003-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			150 000	



Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Prix unitaire	Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		
<b>Rogers Communications Inc.</b>								
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>								
Barker, Robert James	5	O	1999-12-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
		O	2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	25.1800	0
		O	2004-03-31	D	51 - Exercice d'options	50 000	22.6000	50 000
		O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(31 100)	24.6000	18 900
		O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 700)	24.6400	13 200
		O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 700)	24.7500	4 500
		O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	25.0000	0
O'Carroll, Dermot James A	5	O	2002-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-31	D	51 - Exercice d'options	10 000	12.5100	10 000
		O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	24.6000	0
<i>Options to acquire Class B Non-Voting Shares</i>								
Barker, Robert James	5	O	1999-12-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			218 000
		M	1999-12-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			218 000
		O	2004-03-31	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	22.6000	182 900
O'Carroll, Dermot James A	5	O	2004-03-31	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	12.5100	22 300
<b>Rogers Communications sans fil Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires Class B Restricted Voting</i>								
Stephens, Arnold John	5	O	2004-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	35.0000	10 000
		M	2004-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	35.0000	10 000
		R	2004-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	34.9900	9 900
		R	2004-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	34.9000	6 400
		R	2004-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	33.0100	6 300

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Solde courant	
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire
	R	O	2004-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 300)	33.0000	0
<b>Rubicon Minerals Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Tognetti, John	3	O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.5800	6 359 513
		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.5800	6 354 513
		O	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.5200	
		M	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	1.5200	6 357 013
		O	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	1.6100	6 354 513
<b>SAMSys Technologies Inc.</b>								
<i>Options</i>								
Berkow, Jeff	4	O	2004-03-26	D	50 - Attribution d'options	50 000	2.8500	300 000
Davidson, Bill	4, 5	O	2004-03-26	D	50 - Attribution d'options	100 000	2.8500	800 100
Hall, Stephen	5	O	2004-01-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-26	D	50 - Attribution d'options	75 000	2.8500	75 000
Horwitz, Clifford Allen	4, 5	O	2004-03-26	D	50 - Attribution d'options	200 000	2.8500	1 545 900
Kypreos, George	5	O	2004-03-26	D	50 - Attribution d'options	100 000	2.8500	351 667
McClellan, William James	4	O	2003-04-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
		O	2004-03-26	D	50 - Attribution d'options	50 000	2.8500	150 000
Wiley, James Douglas	5	O	2004-03-26	D	50 - Attribution d'options	100 000	2.8500	440 000
Wimmer, Gerald	4	O	2004-03-26	D	50 - Attribution d'options	50 000	2.8500	250 000
Zender, Thomas	4	O	2004-03-26	D	50 - Attribution d'options	50 000	2.8500	200 000
<b>Samuel Manu-Tech Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Samuel Manu-Tech Inc	1	O	2004-03-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 700	7.6000	2 700
		O	2004-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	(2 700)		0
		O	2004-03-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	7.6000	1 000
		O	2004-03-24	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
		O	2004-03-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	7.6000	100

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>						Prix unitaire	Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		
	O		2004-03-25	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		0
	O		2004-03-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	7.6000	4 000
	O		2004-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	(4 000)		0
	O		2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 800	7.6000	10 800
	O		2004-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	(10 800)		0
	O		2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	7.6500	100
	O		2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		0
	O		2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 100	7.7500	3 100
	O		2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	(3 100)		0
<b>Santé Draxis Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
	5	R	O	2004-02-25	D	51 - Exercice d'options	3.7000	
			M	2004-03-25	D	51 - Exercice d'options	3.7000	4 835
<i>Actions ordinaires Employee Stock Ownership Plan</i>								
	8	O	O	2004-01-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		3 068
			O	2004-03-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7.6525	767
	PI	O	O	2004-01-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		243
			O	2004-03-23	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7.6100	0
<b>Saputo Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
	5	O	O	2004-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		28
	5	O	O	2004-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		36
	5	O	O	2004-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		747

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit Options	Opérations <sup>(1)</sup>							Prix unitaire	Solde courant
	Re- lations	Re- État	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		
Canuto, Gianfranco	5	O	2004-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	0			0
		O	2004-04-01	D	50 - Attribution d'options	2 844	33.0500	2 844*	
Carrière, Louis-Philippe	5	O	2004-04-01	D	50 - Attribution d'options	22 012	33.0500	248 874*	
Dello Sbarba, Dino	5	O	2004-04-01	D	50 - Attribution d'options	23 828	3.0500	288 506	
Dryer, R. Gregory	5	O	2004-04-01	D	50 - Attribution d'options	11 120	33.0500	81 526*	
Lamothe, Lyne	5	O	2004-04-01	D	50 - Attribution d'options	2 602	33.0500	22 590*	
Leroux, Pierre	5	O	2004-04-01	D	50 - Attribution d'options	22 012	33.0500	271 798*	
Matte, Kempton	5	O	2004-04-01	D	50 - Attribution d'options	11 437	33.0500	39 766*	
Palombaro, Gabriel	5	O	2004-04-01	D	50 - Attribution d'options	6 808	33.0500	39 809*	
Pinard, Claude	5	O	2004-04-01	D	50 - Attribution d'options	6 354	33.0500	20 124*	
Saputo, Joey	5	O	2001-11-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	0		0	
		O	2004-04-01	D	50 - Attribution d'options	9 077	33.0500	9 077*	
Saputo, Lino Anthony	4, 5	O	2004-04-01	D	50 - Attribution d'options	29 501	33.0500	155 247*	
Therrien, Maxime	5	O	2004-04-01	D	50 - Attribution d'options	6 127	33.0500	31 808*	
Viger, Isabelle	5	O	2004-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			16 872	
Williamson, Randy	5	O	2004-04-01	D	50 - Attribution d'options	6 808	33.0500	23 680*	
		O	2004-04-01	D	50 - Attribution d'options	22 693	33.0500	125 848*	
<b>Sargold Resource Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Warke, Richard William Augusta Capital Co	4, 5 PI	O	2004-03-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.4500	514 666	
<b>Scorpio Mining Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bird, William Henry	4, 5	O	2004-03-26	D	51 - Exercice d'options	50 000	0.6600	72 500	
		O	2004-03-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 100)	2.6020	68 400	
		O	2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 400)	2.6000	65 000	
		O	2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	2.6130	57 000	
BLAKESTAD, ROBERT B.	4, 5	O	2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	2.0000\$US	17 000	

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)							Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	
Horbulyk, Janet Lee	5	O	2004-03-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	2.7000	20 900
		O	2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	2.6000	20 000
Hurley, Tracy	4, 5	O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	2.8000	37 500
		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	2.9000	35 000
Richards, William Philip	3	O	2003-10-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
RAB Europe Fund Lt		R	2003-10-21	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	782 000	0.4500	782 000
	PI	O	2003-10-21	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
RAB Special Situat		R	2003-10-21	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 400 000	0.4500	1 400 000
	PI	O	2004-03-10	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(500 000)	2.2500	900 000
Rougerie, Yves		R	2003-10-21	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	2003-10-21	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 100 000	0.4500	2 100 000
Rougerie, Yves		R	2004-03-11	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(500 000)	2.2500	1 600 000
	4	O	2004-03-29	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 400 000	2.2500	4 000 000
Rougerie, Yves		R	2004-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.3000	31 500
		R	2004-02-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.3000	26 500
Rougerie, Yves		O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.3000	21 500
		O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	0.3000	19 000
Rougerie, Yves		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	0.3000	11 500
		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.3000	6 500
Rougerie, Yves		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	0.3000	3 000
		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	0.3000	0
Rougerie, Yves		R	2004-01-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.3000	41 500
	3	O	2003-10-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Richards, William Philip		R	2003-10-21	D	53 - Attribution de bons de souscription	782 000	0.7500	782 000
RAB Europe Fund Lt	PI	O	2003-10-21	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Solde courant	
	Re- lations tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire
RAB Special Situat					SEDI 53 - Attribution de bons de souscription	1 400 000	0.7500	1 400 000
	PI	O	2003-10-21	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			2003-10-21	C	53 - Attribution de bons de souscription	2 100 000	0.7500	2 100 000
	R	O	2003-10-21	C	53 - Attribution de bons de souscription	1 200 000	3.0000	3 300 000
	O		2004-03-29	C				
<i>Options</i>					51 - Exercice d'options	(50 000)	0.6600	105 000
Bird, William Henry	4, 5	O	2004-03-26	D				
<b>Select 50 S-1 Income Trust</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Driscoll, John Fenbar	4, 5							
JF Driscoll Invest	PI	O	2004-03-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	10.6500	5 000*
<b>Select 50 S-1 Income Trust II</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Driscoll, John Fenbar	4, 5							
JF Driscoll Invest	PI	O	2004-04-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	10.3800	15 000*
<b>SHAW COMMUNICATIONS INC.</b>								
<i>Actions sans droit de vote Class "B"</i>								
Bissonnette, Peter	5							
Employee Share Pur	PI	O	2003-03-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			2003-03-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 028
			2003-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	722		
			2003-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 567		5 595
Cummins, Jim	5	R	2003-01-10	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(780)		0
	PI	O	2003-01-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	(780)		426

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Prix unitaire	Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		
Ki, Wai	O		2003-02-24	I	90 - Changements relatifs à la propriété	780		1 206
	5	O	2003-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			648
		O	2004-02-10	D	90 - Changements relatifs à la propriété	896		1 544
		O	2004-02-12	D	90 - Changements relatifs à la propriété	146		
		M	2004-02-12	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(146)		1 398
		O	2004-02-12	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(350)		1 048
		R	2004-02-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	22 3000	648
		R	2003-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(896)		
		M	2003-12-31	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(896)		1
		PI	2003-03-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			475
RRSP		O	2004-02-12	I	90 - Changements relatifs à la propriété	350		825
		O	2003-03-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Shaw, Jim 843342 Alberta Ltd		O	2004-02-12	I	90 - Changements relatifs à la propriété	146		146
	4, 5	PI	2003-09-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	12 556		
ESPP		M	2003-09-17	I	90 - Changements relatifs à la propriété	12 556		12 556
		O	2003-09-09	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(12 556)		
ShawCor Ltee		M	2003-09-09	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(12 556)		0
		O	1997-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 500
Options Class A Dunn, Ronald Joseph		O	1997-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			54 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Solde courant	
	Re- lations tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire
Evans, Philip Lee	R	O	2004-03-04	D	50 - Attribution d'options	14 000	15.9400	68 000
	7	O	2002-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
	R	O	2003-03-06	D	50 - Attribution d'options	6 000	13.2500	6 000
	R	O	2004-03-04	D	50 - Attribution d'options	4 000	15.9400	10 000
<b>Shell Canada Limitee</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
McNeil, John D.	4	O	2004-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	154	62.5000	12 188
Osborne, Ronald Walter	4	O	2004-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	78	62.5000	2 365
<b>Shermag Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Berthold, Denyse	5	O	1986-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 200
	R	O	2004-03-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	6.7000	6 200*
<i>Options Actions ordinaires</i>								
Berthold, Denyse	5	O	1986-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
	R	O	1995-08-25	D	50 - Attribution d'options	3 000		3 000*
	R	O	2002-11-12	D	50 - Attribution d'options	3 000		6 000*
	R	O	2004-03-23	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	6.7000	3 000*
<b>SignalEnergie Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
TIMM, GORDON 624303 Alberta Ltd	5	PI	2004-01-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
<b>Silver Standard Resources Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
McNaughton, Kenneth C.	5	O	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	21.5000	42 700



Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Solde courant	
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire
	O		2004-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	22.0000	37 700
	O		2004-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	22.1500	32 700
	O		2004-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	22.2500	30 500
Quartermain, Robert Allan	4, 5	O	2004-04-05	D	51 - Exercice d'options	10 000	3.0100	240 000
	O		2004-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	21.7000	237 000
	O		2004-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 980)	16.5000\$US	230 020
	O		2004-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20)	16.4600\$US	230 000
<i>Options</i>								
Quartermain, Robert Allan	4, 5	O	2004-04-05	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	3.0100	470 000
<b>Sixty Split Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires Class A Capital</i>								
Scotia Capital Inc.	3	O	2004-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 500)	12.5000	0
<i>Actions privilégiées Class A</i>								
Scotia Capital Inc.	3	O	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	26.2500	89 575
<b>Siocan Forest Products Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Canfor Corporation	3	O	2004-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			37 524 592
Louie, Brandt Channing Madlung, Daniel William	4 5	O	2004-04-01	D	36 - Conversion ou échange	(47 527)		0
Brenda Madlung Pattison, James A. 4123221 Canada Inc	PI 3 PI	O	2004-04-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	18.7000	0
	PI	O	2000-07-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
	O		2004-03-31	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	7 661 600	18.2600	7 661 600
	O		2004-04-01	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(7 661 600)		0
Great Pacific Indu	PI	O	2000-07-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 661 600
	M		2000-07-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 661 600

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)							Solde courant
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	
SELMAN, DONALD CHARLES CIBC World Markets Options	4	O	2004-03-31	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(7 661 600)	18.2600	0
clutterham, donald blake	8	O	2003-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			75 000
Madlung, Daniel William Dan Madlung	5	O	2004-04-01	D	38 - Rachat ou annulation	(75 000)		0
	5	O	2003-07-21	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			35 000
	0	O	2004-04-01	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(35 000)	7.6000	0
<b>SNP Split Corp.</b> <i>Actions privilégiées Class A</i> Scotia Capital Inc.	3	O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	25.9600\$US	3 600
<b>Sobeys Inc.</b> <i>Actions ordinaires</i> Empire Company Limited	3	O	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 100	30.1000	8 031 973
	0	O	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 600	30.0800	8 034 573
<b>Societe Aurifere Barrick</b> <i>Actions ordinaires</i> Al-Joundi, Ammar	5	O	2004-03-05	D	51 - Exercice d'options	12 500	23.6000	12 500
	M		2004-04-05	D	51 - Exercice d'options	12 500	23.6000	12 500
	O		2004-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 200)	30.9700	8 300
	O		2004-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 800)	30.9500	5 500
	O		2004-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	30.9300	1 000
	O		2004-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	30.9400	0
BARRICK GOLD CORPORATION	1	O	2004-03-01	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	20.6197\$US	701 800
	O		2004-03-02	D	38 - Rachat ou annulation	75 000	27.2473	776 800
	O		2004-03-02	D	38 - Rachat ou annulation	75 000	20.3133\$US	851 800

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)							Solde courant
	Rela- tions tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	
	O		2004-03-03	D	38 - Rachat ou annulation	8 100	27.0200	859 900
	O		2004-03-03	D	38 - Rachat ou annulation	155 000	19.9692\$US	1 014 900
	O		2004-03-04	D	38 - Rachat ou annulation	67 400	27.2368	630 500
	O		2004-03-04	D	38 - Rachat ou annulation	272 000	20.4406\$US	902 500
	O		2004-03-05	D	38 - Rachat ou annulation	130 000	27.7209	1 032 500
	O		2004-03-05	D	38 - Rachat ou annulation	253 000	20.9971\$US	1 285 500
	O		2004-03-08	D	38 - Rachat ou annulation	75 000	28.7411	1 360 500
	O		2004-03-08	D	38 - Rachat ou annulation	325 000	21.6412\$US	1 685 500
	O		2004-03-09	D	38 - Rachat ou annulation	125 000	28.6028	1 810 500
	O		2004-03-09	D	38 - Rachat ou annulation	244 000	21.6051\$US	2 054 500
	O		2004-03-10	D	38 - Rachat ou annulation	216 000	21.1306\$US	2 270 500
	O		2004-03-11	D	38 - Rachat ou annulation	34 000	28.0400	2 304 500
	O		2004-03-11	D	38 - Rachat ou annulation	166 000	20.9874\$US	2 470 500
	O		2004-03-12	D	38 - Rachat ou annulation	10 400	27.9481	2 480 900
	O		2004-03-12	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	20.9488\$US	2 530 900
	O		2004-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	200 000	21.1925\$US	2 730 900
	O		2004-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	275 000	21.3706\$US	3 005 900
	O		2004-03-17	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	21.5032\$US	3 255 900
	O		2004-03-18	D	38 - Rachat ou annulation	200 000	22.3302\$US	3 455 900
	O		2004-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	200 000	22.2091\$US	3 655 900
	O		2004-03-22	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	22.2227\$US	3 755 900
	O		2004-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	22.1614\$US	3 855 900
	O		2004-03-24	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	22.2443\$US	3 955 900
	O		2004-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	65 000	22.7784\$US	4 020 900
	O		2004-04-07	D	38 - Rachat ou annulation	(4 020 900)		0
Borg, Vincent Anthony	5		2002-12-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
	O		2003-12-29	D	51 - Exercice d'options	5 000	22.5500	

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)							Prix unitaire	Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale			
	R	M	2003-12-29	D	51 - Exercice d'options	5 000	22.5500	5 000	
	R	O	2003-12-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	29.7000	3 000	
	R	O	2003-12-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	29.9300	0	
	O	O	2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	5 000	22.2200	5 000	
	O	O	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	31.5000	0	
Brown, Michael	5	O	2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	18 750	29.2000	18 750	
	O	O	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 750)	23.7068\$US	0	
Davidson, Alexander John	5	O	2002-12-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
	O	O	2004-03-26	D	51 - Exercice d'options	25 000	23.6000	25 000	
	O	O	2004-03-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	30.0000	0	
Lang, Gregory Anthony	5	O	2004-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	23.7300\$US	2 845	
	O	O	2004-04-07	D	51 - Exercice d'options	17 119	8.9600\$US	19 964	
	O	O	2004-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 400)	23.5300\$US	5 564	
Mavor, James Whyte	5	O	2004-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 719)	23.5600\$US	2 845	
	O	O	2004-02-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
	O	O	2004-03-31	D	51 - Exercice d'options	3 500	23.6000	3 500	
	O	O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	31.1500	0	
	O	O	2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	4 000	23.6000	4 000	
	O	O	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	31.2000	0	
Nancy Vancise	PI	O	2004-03-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	30.1000	5 000	
	O	O	2004-04-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	31.1500	4 000	
McDonough, John Thomas	5	O	2002-12-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
	O	O	2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	40 000	25.9500	40 000	
	O	O	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	23.9800\$US	0	
Orr, Stephen Andrew	5	O	2004-03-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 509)	30.0598	0	
	O	O	2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	16 324	8.9600\$US	16 324	

Émetteur Titre Porteur inscrit	Re- tard oper- ation	État	Date de l'opération	Emp- rise	Opérations <sup>(1)</sup>			Prix unitaire	Solde courant
					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale			
Pon, Calvin Francis	5	O	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 324)	30.9000	0	
		O	2004-02-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
		O	2004-03-29	D	51 - Exercice d'options	6 250	23.6000	6 250	
		O	2004-03-29	D	51 - Exercice d'options	7 500	23.7500	13 750	
		O	2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	30.3900	12 750	
		O	2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(850)	30.3200	11 900	
		O	2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 900)	30.3100	0	
Swinoga, Jeffrey Anthony	5	O	2004-02-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
		O	2004-03-31	D	51 - Exercice d'options	3 500	23.7500	3 500	
		O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	31.2000	0	
		O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	4 000	23.7500	4 000	
		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	31.2000	0	
Thompson, Jack Edward	4, 5	O	2004-03-30	D	51 - Exercice d'options	30 000	17.7550\$US	65 601	
		O	2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	23.6200\$US	50 601	
		O	2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	23.6400\$US	45 601	
		O	2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	23.6500\$US	35 601	
<i>Options Amended Stock Option Plan 2002</i>									
Al-Joundi, Ammar	5	O	2004-04-05	D	51 - Exercice d'options	(12 500)	23.6000	225 000	
Borg, Vincent Anthony	5	O	2002-12-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			185 000	
		R	2003-12-29	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	22.5500	180 000	
		O	2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	22.5500	175 000	
Brown, Michael	5	O	2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	(18 750)	29.2000	37 500	
Davidson, Alexander John	5	O	2004-03-26	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	23.6000	549 000	
Lang, Gregory Anthony	5	O	2004-04-07	D	51 - Exercice d'options	(17 119)	8.9600\$US	187 572	
Mavor, James Whyte	5	O	2004-03-31	D	51 - Exercice d'options	(3 500)	23.6000	67 750	
		O	2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	23.6000	63 750	
McDonough, John Thomas	5	O	2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	(40 000)	25.9500	170 000	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>						Prix unitaire	Solde courant
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		
Orr, Stephen Andrew Pon, Calvin Francis	5 5	O O	2004-04-02 2004-03-29	D D	51 - Exercice d'options 51 - Exercice d'options	(16 324) (6 250)	8,9620\$US 23,6000	144 668 101 250
Swinoga, Jeffrey Anthony	5	O	2004-03-29	D	51 - Exercice d'options	(7 500)	23,7500	93 750
	5	O	2004-03-31	D	51 - Exercice d'options	(3 500)	23,7500	50 250
	5	O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	23,7500	46 250
Thompson, Jack Edward	4,5	O	2004-03-30	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	17,7550\$US	163 429
<b>Société d'Exploration Aurifère Jilbey It</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Blouin, Michel	4	O	2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	10 000	0,2000	40 000
	4	O	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0,5000	30 000
<i>Options</i>								
Blouin, Michel	4	O	2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	(10 000)		90 000
<b>Société Financière Manuvie</b>								
<i>Deferred Share Units</i>								
Benson, Kevin E.	4	O	2004-03-31	D	46 - Contrepartie de services	976	48,8000	7 710
Cassaday, John M.	4	O	2004-03-31	D	46 - Contrepartie de services	688	48,8000	6 314
Celeste, Lino Joseph	4	O	2004-03-31	D	46 - Contrepartie de services	365	48,8000	3 363
Cook-Bennett, Gail	4	O	2004-03-31	D	46 - Contrepartie de services	344	48,8000	3 191
Dineen, Jr., Robert Emmet	4	O	2004-03-31	D	46 - Contrepartie de services	956	48,8000	10 106
Ducros, Pierre	4	O	2004-03-31	D	46 - Contrepartie de services	709	48,8000	6 914
Graham, Allister Peter	4	O	2004-03-31	D	46 - Contrepartie de services	700	48,8000	6 515
Marsden, Lorna Ruth	4	O	2004-03-31	D	46 - Contrepartie de services	344	48,8000	3 181
sawchuk, Arthur Robert	4	O	2004-03-31	D	46 - Contrepartie de services	896	48,8000	10 216
Sloan, Hugh W.	4	O	2004-03-31	D	46 - Contrepartie de services	609	48,8000	5 484
Thiessen, Gordon George	4	O	2004-03-31	D	46 - Contrepartie de services	684	48,8000	5 277
Wilson, Michael Holcombe	4	O	2004-03-31	D	46 - Contrepartie de services	663	48,8000	6 508
<b>Stantec Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bertholf, Neilson A. Jr.	4	O	2001-01-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			250
	4	O	2002-05-17	D	37 - Division ou regroupement d'actions	250		500

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)							Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	
KALYNCHUK, GARY		O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	400	5.2000	900
	5	O	2002-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		M	2003-04-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
Sun Life Financial		O	2002-04-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		M	2003-04-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			407
		O	2004-01-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	527	19.0400	934
Kornylo, Michael John	1	O	1998-04-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 910	293.7958	7 910
Lister, Stephen D.	4	O	2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 700)	26.8000	2 800
		O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 800)	26.8000	0
Shaw, Orville Leverme	7	O	2002-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			90 000
		R	2004-03-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	26.8000	89 200
		R	2004-03-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	26.7500	84 200
		R	2004-03-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 200)	26.8000	80 000
		R	2004-03-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	26.8500	79 800
		R	2004-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	26.8500	79 300
		O	2004-03-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 300)	26.8500	75 000
Slocombe, Michael John	7	O	2004-03-22	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	242	26.9200	1 888
Options								
Bertholf, Neilson A. Jr.	4	O	2001-01-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 750
		O	2002-05-17	D	37 - Division ou regroupement d'actions	4 750		9 500
		O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	(400)	5.2000	9 100

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>						Prix unitaire	Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		
Shaw, Orville Leveque	7	O	2002-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		37 000	
<b>STaRS Income Fund</b>						3 000	40 000	
<i>Parts de fiducie</i>								
Brasseur, Murray MFL Management Lim	4, 5 PI	O	2004-03-30 2004-04-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000) (2 000)	34 704 32 704	
STaRS Income Fund	1	O	2004-03-30 2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation 38 - Rachat ou annulation	900 600	70 300 70 900	
<b>STRATA Income Fund</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Brasseur, Murray MFL Management Lim	4 PI	O	2004-03-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	15 000	
<b>StrataGold Corporation</b>							0	
<i>Options</i>								
PUUSAARI, ANNIKI TERTTU	5	O	2004-03-24	D	50 - Attribution d'options	75 000	125 000	
<b>Sun-Rype Products Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
SELMAN, DONALD CHARLES CIBC World Markets	4 PI	O	2004-04-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		5 500	
<b>Superior Diamonds Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
BEATTIE, THOMAS WILLIAM RRSP	4 PI	O	2004-04-07 2003-11-28	D I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	(43 000)	0 0	
<i>Options</i>								
Gordon, Murray Allen	4	O	2004-03-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format	43 000	43 000*	
							0	



Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>							Prix unitaire	Solde courant
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale			
<b>Systech Retail Systems Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Integrated Partners Limit	3	O	2004-03-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 066 000)	0.0400	774 424 203*	
		O	2004-03-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500 000)	0.0400	773 924 203*	
		O	2004-03-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 200 000)	0.0357	764 724 203*	
Mayer, William Emilio Park Avenue Equity	4	O	2004-04-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500 000)	0.0350	137 763 846	
	PI	O	2004-04-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(193 000)	0.0350	137 570 846	
		O	2004-04-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.0350	137 520 846	
Park Avenue Equity Partne	3	O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500 000)	0.0350	777 490 203	
		O	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(193 000)	0.0350	777 297 203	
		O	2004-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.0350	777 247 203	
<b>Systems Xcellence Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ryan, James Alan	4	O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	0.4300		
		M	2004-03-31	D	51 - Exercice d'options	30 000	0.4300	25 500	
		R	2003-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	2.2500	500	
		R	2003-08-18	D	51 - Exercice d'options	20 000	0.3900	20 500	
		O	2004-03-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	2.0000	5 500	
		O	2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	2.0000	(4 500)	
		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	1.9400	24 000	
Options									
Ryan, James Alan	4	O	2003-08-18	D	51 - Exercice d'options	20 000	0.3900		
		M	2003-08-18	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	0.3900	50 000	
		O	2004-03-19	D	51 - Exercice d'options	20 000	1.8300		
		M	2004-03-19	D	50 - Attribution d'options	20 000	1.8300	70 000	
<b>Tahera Corporation (created by amalgamat</b>									

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit Options	Opérations (1)						Solde courant
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	
Johnson, Daniel Dee	5	O	2004-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		0
		O	2004-04-01	D	50 - Attribution d'options	2 500 000	2 500 000
<b>Technologies AD OPT Inc.</b>							
<i>Actions ordinaires</i>							
Farnworth, Donna	5	O	1999-06-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		0
		O	2004-03-31	D	51 - Exercice d'options	12 676	2 0600
<i>Droits share appreciation rights</i>							
Burton, Mark Edward	4, 5	O	2004-02-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		0
		O	2004-02-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	150 000	150 000
<i>Options</i>							
Farnworth, Donna	5	O	1999-06-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		25 676
		O	2004-03-31	D	51 - Exercice d'options	(25 676)	2 0600
		O	1999-06-17	D	50 - Attribution d'options	35 000	5 5000
		O	2000-09-08	D	50 - Attribution d'options	40 000	5 5000
<b>Technologies D-Box Inc.</b>							
<i>Options</i>							
Duquenne, Andre	4	O	2004-04-01	D	50 - Attribution d'options	15 000	25 000
<b>Technologies Interactives Mediagrif Inc.</b>							
<i>Actions ordinaires</i>							
Bohn, Peter	4	R	2003-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	659	9 8500
<b>Télesystème Mobiles International Inc.</b>							
<i>Actions ordinaires</i>							
Sirois, Charles Télesystème Liée	4, 6 PI	O	2004-04-05	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	(680 478)	9 5000\$US
							13 701 537

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>						Solde courant	
	Re- lations tard oper- ation	État Emp- rise	Date de l'opération	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire		
Télesystème Ltée Zwarts, Margriet	3	O	2004-04-05	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	(680 478)	9.5000\$US	13 701 537
	7, 5	O	2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	5 378	2.1500\$US	5 382
		O	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 378)	12.1000\$US	4
<i>Débiteure convertible</i>								
Télesystème Ltée	3	O	2004-04-05	D	38 - Rachat ou annulation	6 535 165		(102 117 070)
<i>Options</i>								
Zwarts, Margriet	7, 5	O	2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	(5 378)		412 087
<b>TELUS Corporation</b>								
<i>Options</i>								
Baptie, Barry	5	O	2003-02-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			17 100
		M	2003-02-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		MP	2000-02-29	D	52 - Expiration d'options	(26 945)	38.2900	0
Maduri, John	5	O	2003-03-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			110 000
		M	2003-03-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		MP	2003-03-18	D	52 - Expiration d'options	(32 820)	38.1300	0
<b>TERASEN INC.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Lloyd, Patrick Dale	5	O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	49.0200	35 753
<b>Tesma International Inc.</b>								
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>								
Gingl, Manfred 1593057 Ontario In	4, 6 PI	R O	2003-12-19 2003-06-05	D I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	(51 474)	12.9100	441 0
		R O	2003-12-19	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	51 474	12.9100	51 474
<b>The Griffin Corporation</b>								
<i>500,000 Series "A" Preference Shares</i>								

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Solde courant
	Re- lations	Re- État	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	
VISRAM, AMIN Zayma Realty Holdi	4, 5, 3 PI	O	2000-03-29	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		500 000
<i>Actions ordinaires 19,758, 873 shares outstanding</i>							
Buzuzian, Richard VISRAM, AMIN Vista Hospitality	4, 5 4, 5, 3 PI	O	2004-03-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 500)	1 336 847
		O	2000-03-29	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		250 000
		O	2004-03-29	C	47 - Acquisition ou aliénation par don	(15 000)	235 000
Zayma Realty Holdi	PI	O	2000-03-29	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		3 367 241
<i>Bons de souscription 853,000 Warrants @ \$0.10 per share expiring</i>							
VISRAM, AMIN Zayma Realty Holdi	4, 5, 3 PI	O	2000-03-29	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		853 000
<i>Débitures convertibles \$500,000 convert @ \$0.11 per sh, bears 9</i>							
VISRAM, AMIN Zayma Realty Holdi	4, 5, 3 PI	O	2000-03-29	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		500 000
<b>Theratechnologies Inc.</b>							
<i>Options</i>							
Lefebvre, Monique	4	O	2004-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		
		M	2004-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		5 000
<b>Thirty-Five Split Corp.</b>							
<i>Actions privilégiées Class A</i>							
Scotia Capital Inc.	3	O	2003-05-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		743
		O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(133)	610
Warman, Michael Kenneth	4, 5						

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)							Solde courant
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	
Pat Warman	PI	O	2004-03-31	C	38 - Rachat ou annulation	(357)	25.0000	1 638
<b>Thunder Energy Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Barlow, David Lee	4, 5	O	2004-04-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	105	7.4300	272 196*
Constance Ann Barl	PI	O	2004-04-07	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	158	7.4300	68 330*
Meek, Terence Stanley T. Meek Stock Purc	5 PI	O	2004-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 163	6.9200	33 316*
<b>Timinco Limitee</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
GROW, JOHN W.	4	O	1999-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	75 000	1.0000	
		M	2004-03-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	75 000	1.0000	75 000*
D'Souza, Keith S.	5	O	1998-12-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	25 000	1.0000	25 000
Kololian, Vahan	4	O	2003-12-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-31	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	100 000	1.0000	
		M	2004-03-31	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	100 000	1.0000	100 000*
Gyzer Inc.	PI	O	2004-03-31	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	100 000	1.0000	
		M	2004-03-31	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	100 000	1.0000	136 500*
Susan P. Kololian	PI	O	2003-12-05	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-31	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	50 000	1.0000	50 000*
McGregor, Halina Barbara	5	O	2004-03-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	90 000	1.0000	130 000
Pretzer, Tim R.	5	O	2000-10-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	50 000	1.0000	50 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)							Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	
Timpano, Fernando A.	5	O	1998-12-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	15 000	1.0000	15 000
<i>Bons de souscription</i>								
CROW, JOHN W.	4	O	1999-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	37 500	1.0000	37 500
D'Souza, Keith S.	5	O	1998-12-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-31	D	53 - Attribution de bons de souscription	12 500	1.0000	12 500
Kololian, Vahan	4	O	2003-12-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-31	D	53 - Attribution de bons de souscription	50 000	1.5000	50 000*
Gyzer Inc.	PI	O	2003-12-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-31	I	53 - Attribution de bons de souscription	50 000	1.5000	50 000*
Susan P. Kololian	PI	O	2003-12-05	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-31	C	53 - Attribution de bons de souscription	25 000	1.5000Y	25 000*
McGregor, Halina Barbara	5	O	2003-11-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-31	D	53 - Attribution de bons de souscription	45 000	1.0000	45 000
Pretzer, Tim R.	5	O	2000-10-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-31	D	53 - Attribution de bons de souscription	25 000	1.0000	25 000
Timpano, Fernando A.	5	O	1998-12-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-31	D	53 - Attribution de bons de souscription	7 500	1.0000	7 500
<i>Options</i>								
CROW, JOHN W.	4	O	2004-03-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	37 500	1.5000	65 000
		M	2004-03-26	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	50 000	0.9600	25 000
D'Souza, Keith S.	5	O	1998-12-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Prix unitaire	Solde courant
	Re- tard opé- ration	État de l'opération	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		
					SEDI			
	0		2004-03-26	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.9600	125 000
Kololian, Vahan	4	O	2003-12-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
	0		2004-03-26	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.9600	50 000*
McGregor, Halina Barbara	5	O	2003-11-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
	0		2004-03-26	D	50 - Attribution d'options	300 000	0.9600	300 000
Messman, Jack L.	4	O	2003-04-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
	0		2004-03-26	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.9600	50 000
Pretzer, Tim R.	5	O	2000-10-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
	0		2004-03-26	D	50 - Attribution d'options	350 000	0.9600	350 000
Schimmelbusch, Heinz	4	O	2003-04-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
	0		2004-03-26	D	50 - Attribution d'options	480 000	0.9600	480 000
Spector, Arthur	4	O	2003-04-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
	0		2004-03-26	D	50 - Attribution d'options	430 000	0.9600	430 000
Timmins, J.T.	4	O	1998-09-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			300 000
	0		2001-05-28	D	97 - Autre	(300 000)		0
	0		2004-03-26	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.9600	50 000
Timpano, Fernando A.	5	O	1998-12-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
Yaksich, Mickey M.	4	O	1998-12-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 000
	0		2004-03-26	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.9600	65 000
<b>TLC Vision Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bono, III, B. Charles	5	O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	143 700	8.6880\$US	144 658

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>						Prix unitaire	Solde courant
	Re- tard ation	État de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale			
	O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(130 165)	11.9300\$US	14 493	
	O	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 500)	12.2600\$US	5 993	
	O	2004-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 035)	12.5187\$US	958	
Klobnak, John J.	O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	125 000	8.6880\$US	328 638	
	O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(125 000)	11.9993\$US	203 638	
	O	2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	32 500	8.6880\$US	236 138	
	O	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(32 500)	12.1850\$US	203 638	
May, Robert W.	O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	63 600	8.6880\$US	83 680	
	O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(63 600)	12.0000\$US	20 080	
	O	2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	42 400	8.6880\$US	62 480	
	O	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(42 400)	12.1200\$US	20 080	
	O	2004-04-05	D	51 - Exercice d'options	20 000	8.6880\$US	40 080	
	O	2004-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	12.2900\$US	20 080	
	O	2004-04-06	D	51 - Exercice d'options	5 000	8.6880\$US	25 080	
	O	2004-04-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	12.3500\$US	20 080	
Sullins, Jr., W. David Spouse - Leslie Su Wachtman, James C.	O	2004-04-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	12.0200\$US	1 645	
	O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	30 000	8.6880\$US	51 740	
	O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	12.0000\$US	21 740	
	O	2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	72 736	8.6880\$US	94 476	
	O	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(72 736)	12.1300\$US	21 740	
	O	2004-04-05	D	51 - Exercice d'options	100 000	8.6880\$US	121 740	
	O	2004-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	12.3900\$US	21 740	
	O	2004-04-06	D	51 - Exercice d'options	82 264	8.6880\$US	104 004	
	O	2004-04-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(82 264)	12.3880\$US	21 740	
<i>Options</i>								
Bono, III, B. Charles	O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	(123 700)	8.6880\$US	236 500	
	O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	8.6880\$US	216 500	
Klobnak, John J.	O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	(125 000)	8.6880\$US	577 000	



Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Prix unitaire	Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		
May, Robert W.	O		2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	(32 500)	8.6880\$US	544 500
	5	O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	(63 600)	8.6880\$US	487 900
		O	2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	(42 400)	8.6880\$US	445 500
		O	2004-04-05	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	8.6880\$US	425 500
		O	2004-04-06	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	8.6880\$US	420 500
Wachtman, James C.		O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	8.6880\$US	822 500
	5	O	2004-04-02	D	51 - Exercice d'options	(72 736)	8.6880\$US	749 764
		O	2004-04-05	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	8.6880\$US	649 764
		O	2004-04-06	D	51 - Exercice d'options	(82 264)	8.6880\$US	567 500
<b>Tm Bioscience Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Popovich, Bradley	4	O	2003-03-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	2003-12-22	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	78 000	0.3200	78 000
<i>Bons de souscription</i>								
Popovich, Bradley	4	O	2003-03-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	2003-12-22	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	39 000		39 000
<i>Options compensation</i>								
Popovich, Bradley	4	O	2003-03-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-26	D	50 - Attribution d'options	3 300	0.4800	3 300
<b>Toromont Industries Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
FRANKLIN, ROBERT	4	O	2003-03-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			41 000
		R	2004-03-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	37.7000	35 100
		R	2004-03-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(1 300)	37.6000	33 800
		R	2004-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	37.5000	35 200

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>						Solde courant		
	Re- tard ation	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire	
<b>Torstar Corporation</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>									
Oliver, Ian Alan	R	O	2004-02-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	37.6000	40 500	
	R	O	2004-03-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	37.5000	40 200	
	7	R	O	2001-04-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 000	16.6000	1 000
		R	O	2002-04-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 277	17.2600	2 277*
<b>TransAlta Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dinning, James Francis CIBC Mellon	5	PI	O	2004-03-30	I	35 - Dividende en actions	127	17.6300	8 508
		PI	O	2004-03-30	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(277)		8 231
Peters and Company		PI	O	2004-03-30	I	90 - Changements relatifs à la propriété	277		3 010
<b>Transat A. T. inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Barbeau, Chantal	7	O	O	2002-05-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	O	2004-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 682	6.9900	2 682
		O	O	2004-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 104	9.9000	4 786
Ghorayeb, Salim	7	O	O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 648	6.9900	3 648
Poirier, Gisèle	7	O	O	2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	16.0000	12 407
Sureau, Philippe	4, 7, 5	O	O	2004-03-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 300)	16.6500	651 765
		O	O	2004-03-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(29 700)	16.5000	622 065
		O	O	2004-03-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 100)	16.5000	606 965
		O	O	2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	16.5000	606 665
		O	O	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 600)	16.0000	592 065
		O	O	2004-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	16.0000	572 065
		O	O	2004-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(110 000)	16.1000	462 065
Vacher, Georges	7	O	O	2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	15.9600	25 593

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>							Solde courant
	Re- tard ation	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	
<i>Bons de souscription</i>								
Caron, Gérald	5	O	2003-02-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			975
		O	2004-04-02	D	54 - Exercice de bons de souscription	(975)	6.7500	0
<i>Options</i>								
Barbeau, Chantal	7	O	2002-05-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 181
		O	2004-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 682)	6.9900	
		M	2004-04-05	D	51 - Exercice d'options	(2 682)	6.9900	4 499
		O	2004-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 104)	9.9000	
		M	2004-04-05	D	51 - Exercice d'options	(2 104)	9.9000	2 395
Ghorayeb, Salim	7	O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	(3 648)	6.9900	6 215
<b>Transcontinental inc.</b>								
<i>Actions à droit de vote subalterne Catégorie A</i>								
Bragdon, Serge	7,5	O	2003-01-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-03-31	D	51 - Exercice d'options	11 740	8.4750	11 740
		O	2004-03-31	D	51 - Exercice d'options	8 260	8.9750	20 000
<i>Options d'achat d'actions</i>								
Bragdon, Serge	7,5	O	2004-03-31	D	51 - Exercice d'options	(11 740)	8.4750	103 782
		O	2004-03-31	D	51 - Exercice d'options	(8 260)	8.9750	95 522
<b>TransGlobe Energy Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bambrick, James Options	8	O	2004-04-06	D	51 - Exercice d'options	5 000	0.7300	252 300
Bambrick, James	8	O	2004-04-06	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	0.7300	237 000
<b>Triax CaRTS III Trust</b>								
<i>Trust Units</i>								
Triax Capital Corporation	5	O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	19.5400	2 900*

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Solde courant	
	Re- lations tard oper- ation	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire
<b>Trican Well Service Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Robinson, Douglas F.	4	O	2004-03-31	D	51 - Exercice d'options	2 500	8.0000	16 050
		O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	33.0000	13 550
<i>Options Employee Stock Options</i>								
Baldwin, Michael Andrew	5	O	2004-03-30	D	50 - Attribution d'options	10 000		24 000
Charlton, David L.	5	O	2004-03-30	D	50 - Attribution d'options	15 000		73 000
Cobbe, Murray Lynn	4, 5	O	2004-03-30	D	50 - Attribution d'options	50 000		223 500
Dusterhoft, Dale M.	5	O	2004-03-30	D	50 - Attribution d'options	35 000		80 125
Kelly, Michael Grant	5	O	2004-03-30	D	50 - Attribution d'options	20 000		66 650
Luft, Donald R.	4, 5	O	2004-03-30	D	50 - Attribution d'options	50 000		223 875
Robinson, Douglas F.	4	O	2004-03-31	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	8.0000	10 750
<b>Trinidad Energy Services Income Trust</b>								
<i>Options</i>								
Conway, Brent John	5	R	2004-03-26	D	51 - Exercice d'options	68 667		171 667*
<b>Trizec Canada Inc.</b>								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Birchall, Charles William	4	O	2004-03-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 800)	18.5000	1 473 319
		O	2004-03-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	18.5000	1 471 219
		O	2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	18.6053	1 469 319
		O	2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	18.5001	1 419 319
		R	2004-02-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 400)	18.5543	1 846 519
		O	2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(66 800)	18.5147	1 352 519
<b>TSO3 inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Boulanger, André 9104-4768 Québec i	4	PI	2004-03-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.7500	126 125
<b>Tusk Energy Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Case, Gordon Kenneth	5	O	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	3.9100	257 700

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>						Solde courant	
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire
TUSK Energy Inc.	1	O	2004-04-01	D	38 - Rachat ou annulation	2 600	3.8000	(7 400)*
<b>TVI Pacific Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Loucks, Wilfrid A.	4	O	2004-03-31	D	54 - Exercice de bons de souscription	785 000	0.0600	999 181
<i>Bons de souscription</i>								
Loucks, Wilfrid A.	4	O	2004-03-31	D	54 - Exercice de bons de souscription	(785 000)	0.0600	117 024
<b>UE WATERHEATER INCOME FUND</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Dunfield, Ronald Christop	5	O	2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 600)	12.0500	10 100
<b>USA REIT FUND LLC</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
USA REIT Fund LLC	1	O	2004-03-05	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	9.4500	5 000
		O	2004-03-05	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	9.4500	0
		O	2004-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	9.3700	5 000
		O	2004-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	9.3700	0
		O	2004-03-24	D	38 - Rachat ou annulation	5 600	9.3400	5 600
		O	2004-03-24	D	38 - Rachat ou annulation	(5 600)	9.3400	0
		O	2004-03-25	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	9.3700	5 000
		O	2004-03-25	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	9.3700	0
		O	2004-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	3 700	9.3500	3 700
		O	2004-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	(3 700)	9.3500	0
		O	2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	9.4000	5 000
		O	2004-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	9.4000	0
<b>VAN HOUTTE INC.</b>								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Van Houtte Inc.	1	O	2004-03-08	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	13.0000	1 000
		O	2004-03-08	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
<i>Options</i>								

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- État	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		
groulx, johanne	5	O	2004-03-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		1 111	
<b>Victhom Bionique Humaine inc.</b> <i>Actions ordinaires</i>								
Cote, Benoit	4, 5	O	2004-03-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	1.4900	378 900
		O	2004-03-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	1.5500	379 200
		O	2004-03-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	1.5500	379 500
		O	2004-03-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	1.5000	380 200
		O	2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	1.4500	380 700
		O	2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	1.4900	381 200
		O	2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	1.4300	381 700
		O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.5900	376 700
		O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	1.5900	370 700
		O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	1.6000	363 200
		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	1.6900	363 500
		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	1.6200	
		M	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	1.6200	364 500
		O	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	1.7000	365 000
		O	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	1.6000	366 000
		O	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	1.6900	366 700
		O	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	1.6600	367 200
		O	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	1.6500	367 500
Martel, Patrick	4	O	2004-01-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		0	
Société Innovatech Québec	4, 3	R	2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	1.6700	6 000
		O	2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	1.6500	4 984 694
		O	2004-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	1.6900	3 814 072
		O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24 200)	1.6000	3 789 872

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération			
	O		2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	1.6300	3 789 072
	O		2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(44)	1.6000	3 789 028
	O		2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(49 600)	1.6500	3 739 428
<i>Bons de souscription</i>								
Société Innovatech Québec	4, 3	O	2004-03-25	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	516 667		1 205 556
<i>Options</i>								
Bédard, Stéphane	4, 5	O	2004-04-01	D	50 - Attribution d'options	100 000	1.6500	350 000
Cote, Benoit	4, 5	O	2003-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 053 200
		R	2004-03-25	D	50 - Attribution d'options	275 000	1.6500	1 328 200
Johnson, Daniel	4	O	2002-10-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
		O	2004-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	50 000	1.6500	100 000*
Martel, Patrick	4	O	2004-01-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		O	2004-04-01	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.6500	50 000
<b>Viking Energy Royalty Trust</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Merstorf, Mark S.	5							
RBC Action Direct	PI	O	2004-04-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	5.7500	23 726
		O	2004-04-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 100)	5.7400	13 626
<b>Vincor International Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Boudin, Daniel	5	MP	2002-02-26	D	99 - Correction d'information	123	22.5000	0
		R	2003-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 050)	27.2500	2 467
		R	2003-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	27.7500	1 467
		R	2004-01-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	28.3500	566
RRSP	PI	O	2003-06-09	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			121
Kane, Patrick	7	O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	23.3500\$US	5 700

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Prix unitaire	Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		
		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 200)	23.1900\$US	2 500
		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	23.1000\$US	500
		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	23.1700\$US	200
		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	23.2100\$US	0
<b>Voice Mobility International, Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Hutton, Jay	4, 5	O	2003-05-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 360 000
Janis Gurney	PI	O	2003-05-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			36 778
<i>Options</i>								
Buchamer, Randy	4, 5	O	2003-05-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 003 000
		R	2004-03-18	D	50 - Attribution d'options	108 800	0.8500	1 111 800
Hutton, Jay	4, 5	O	2003-05-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			128 500
		R	2004-03-18	D	50 - Attribution d'options	108 800	0.8500	237 300
<b>VSM MedTech Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Waterman, David Sholom	4, 5	O	2004-03-29	D	51 - Exercice d'options	41 666	1.0200	
		M	2004-03-29	D	54 - Exercice de bons de souscription	41 666	1.0200	622 689
<i>Bons de souscription</i>								
Waterman, David Sholom	4, 5	O	2004-03-29	D	54 - Exercice de bons de souscription	(41 666)		1 250
<b>Wajax Limitée</b>								
<i>Options</i>								
Nadeau, Marc	7	O	2001-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	2001-01-01	D	50 - Attribution d'options	5 000	3.8000	5 000
<b>West Fraser Timber Co. Ltd.</b>								
<i>Options</i>								



Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)										Solde courant
	Re- lations	Re- État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire				
5 Thony, Ernest Stock Option Plan	PI	O	2004-03-02	I	97 - Autre	(24 070)					134 630
		M	2004-03-02	I	97 - Autre	(13 310)					
<b>Western Oil Sands Inc.</b>											
<i>Class A Shares</i>											
Bovingdon, Sean	5	O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	2 500	24 0000				2 616
		O	2004-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	33 7000				116*
<i>Options</i>											
Bovingdon, Sean	5	O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	2 500	24 0000				17 827*
		M	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	24 0000				
<b>Western Quebec Mines Inc.</b>											
<i>Actions ordinaires</i>											
Pollitt, Murray Hoult	4, 5, 3	O	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	2 2000				3 204 842
<b>WestJet Airlines Ltd.</b>											
<i>Actions ordinaires</i>											
Hill, Mark Christopher Jo	5	O	2002-05-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI						198 000
		R	2004-01-22	D	51 - Exercice d'options	22 500	13 6500				220 500*
		R	2004-01-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 700)	30 1000				214 800*
		R	2004-01-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 100)	30 0800				208 700*
		R	2004-01-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	30 0900				208 500*
<i>Options 2000 Stock Options</i>											
Hill, Mark Christopher Jo	5	O	2002-05-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI						22 500
		R	2004-01-22	D	51 - Exercice d'options	(22 500)					0
<i>Options 2001 Stock Options</i>											
Hill, Mark Christopher Jo	5	O	2002-05-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI						20 436
<i>Options 2002 Stock Options</i>											
Hill, Mark Christopher Jo	5	O	2002-05-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI						14 458

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)						Prix unitaire	Solde courant
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		
<b>Options 2003 Stock Options</b>								
Hill, Mark Christopher Jo	5	O	2002-05-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			17 836
<b>Westport Innovations Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ouellette, Patric	5	R	2004-02-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.6800	2 580*
		O	2004-02-28	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(2 580)		0
Raymond James	PI	O	2003-09-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 580
<b>Westshore Terminals Income Fund</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Pattison, James A.	7,3	O	2004-03-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 200)	8.2959	6 408 200
Jim Pattison Devel	PI	O	2004-03-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 100)	8.2004	6 399 100
		O	2004-03-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(27 800)	8.1253	6 371 300
		O	2004-03-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(58 100)	8.1455	6 313 200
		O	2004-03-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 300)	7.9944	6 292 900
<b>Wheaton River Minerals Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Giustra, Frank	4	MP	2003-05-05	D	54 - Exercice de bons de souscription	50 000	0.7500	0
		O	2001-04-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 935 000
		O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(60 000)	4.6000	2 885 000
		O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	4.5100	2 884 000
		O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(49 000)	4.5000	2 835 000
		O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(36 200)	4.6000	2 798 800
Raccliffe Foundati	PI	O	2001-04-25	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			265 000
<i>Bons de souscription</i>								

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)							Prix unitaire	Solde courant	
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale				
Giustra, Frank	4	MP	2003-05-20	D	54 - Exercice de bons de souscription	(50 000)	0.7500	0		
		O	2001-04-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			550 000		
		O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	4.6000			
		M	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(225 000)	2.8500	325 000		
		O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	4.5100			
		M	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	2.8600	320 000		
		O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(49 000)	4.5000			
		M	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	2.8000	310 000		
		O	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(36 200)	4.6000			
		M	2004-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	2.8400	300 000		
	<b>WOLF DEN RESOURCES INC.</b>									
	<i>Actions ordinaires</i>									
	Pollock, John Arthur	4	O	2004-03-31	D	51 - Exercice d'options	20 000	2.7100	28 900	
			O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	6.0000	13 900	
		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 600)	5.7400	8 300		
Sheldon, Donald A.	5	O	2003-01-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000		
The Second Sheldon	PI	O	2003-01-06	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			37 500		
<i>Options</i>										
Pollock, John Arthur	4	O	2004-03-31	D	51 - Exercice d'options	(20 000)		70 000		
<b>Xplore Technologies Corp.</b>										
<i>Bons de souscription</i>										
Sassower, Philip S. Philip S. Sassower	3	PI	2002-12-06	I	53 - Attribution de bons de souscription	961 538				
		R	2002-12-06	I	53 - Attribution de bons de souscription	961 538				
		M'	2002-12-06	I	53 - Attribution de bons de souscription	961 538		4 086 538*		
<b>ZENON Environmental Inc.</b>										

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**  
2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit Actions ordinaires	Opérations (1)							Solde courant
	Re- lations	Re- État	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	
Caisse de dépôt et placem CDP Capital - Marc Gungerich, Christian	3 PI 7	O O	2004-04-02 2003-01-17	I D	97 - Autre 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	(1 217)	20.3900	7 418 19 746
		O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	9 000	7.8000	28 746
		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 500)	20.3000	23 246
		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	20.3100	21 746
		O	2004-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	20.4500	19 746
Actions sans droit de vote								
Caisse de dépôt et placem CDP Capital - Marc Options Gungerich, Christian	3 PI 7	O O	2004-04-02 2004-04-01	I D	97 - Autre 51 - Exercice d'options	(11 008) (9 000)	17.8800 7.8000	12 592 4 000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant		
	Re- lations	État op- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	



Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant
	Re- tions	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)				Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise			

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant
	Re- tions	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)				Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise			

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant
	Re- tions	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	



Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant
	Re- tions	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)				Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise			

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant
	Re- tions	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	



Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant		
	Re- lations	État opé- ration	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant
	Re- tions	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant		
	Re- tions	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire



Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant
	Re- tions	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant		
	Re- lations	État op- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant
	Re- lations	État opé- ration	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant		
	Re- lations	État opé- ration	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant		
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire



Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant		
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant		
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant		
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant		
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant		
	Re- tions	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire



Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)				Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise			

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant		
	Re- tions	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant		
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)				Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise			



Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant
	Re- tions	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant		
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant		
	Re- tions	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant
	Re- lations	État opé- ration	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	



Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant		
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant
	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant
	Re- tions	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations (1)					Solde courant
	Re- lations	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>				Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- État	Date de l'opération	Emp- rise		

(1) L'information de cette section provient des déclarations d'inités déposées auprès de la Commission. Les initiés sont responsables de l'information fournie et des inexacitudes qu'elle pourrait comporter.

\* L'astérisque en regard d'un solde signifie que les données fournies par l'initié ne correspondent pas à celles compliées par la Commission et qu'elles sont publiées telles qu'elles ont été déclarées.

		Opérations <sup>(1)</sup>				S	
Émetteur	Relation	Date de l'opération	Nature Emprise/Opération	Description de	Nombre de titres ou valeur nominale globale	Prix unitaire	Statut
Titre Initié	Re-tard				Acquisition	Aliénation	Solde courant
Porteur inscrit							

Aucune information cette semaine



Déclarations d'inités incomplètes ou erronées

Émetteur	Initié	Date de l'opération	Date de réception	Retard	Nombre d'opérations incomplètes ou erronées
----------	--------	---------------------	-------------------	--------	---

Aucune information cette semaine

**Opérations d'initiés déclarées hors délai**

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
<b>Baillie, A. Charles</b>	Ballard Power Systems Inc.	2004-03-05	2004-04-05	1
<b>Bayne, David Lawrence</b>	Defiant Energy Corporation	2004-02-06	2004-04-07	1
<b>Beatty, Deborah Elise</b>	CORUS Entertainment Inc. CORUS Entertainment Inc.	1999-12-31 2000-12-31	2004-04-01 2004-04-01	1 1
<b>Berthold, Denyse</b>	Shermag Inc. Shermag Inc. Shermag Inc. Shermag Inc.	1995-08-25 2002-11-12 2004-03-23 2004-03-23	2004-04-06 2004-04-06 2004-04-06 2004-04-06	1 1 1 1
<b>Birchall, Charles William</b>	Trizec Canada Inc.	2004-02-29	2004-04-05	1
<b>Black II, Ross R.</b>	MedcomSoft Inc.	2004-02-24	2004-04-02	1
<b>Bohn, Peter</b>	Technologies Interactives Mediagrif Inc.	2003-12-31	2004-04-07	1
<b>Borg, Vincent Anthony</b>	Societe Aurifere Barrick Societe Aurifere Barrick Societe Aurifere Barrick Societe Aurifere Barrick	2003-12-29 2003-12-29 2003-12-29 2003-12-29	2004-04-08 2004-04-08 2004-04-08 2004-04-08	1 1 1 1
<b>Boucher, John</b>	Celestica Inc. Celestica Inc.	2004-03-15 2004-03-15	2004-04-02 2004-04-02	1 1
<b>Boudin, Daniel</b>	Vincor International Inc. Vincor International Inc. Vincor International Inc.	2003-08-21 2003-11-06 2004-01-13	2004-04-06 2004-04-06 2004-04-06	1 1 1
<b>Bourne, Ian Alexander</b>	Ballard Power Systems Inc.	2004-03-05	2004-04-05	1
<b>Buchamer, Randy</b>	Voice Mobility International, Inc.	2004-03-18	2004-04-02	1
<b>Buchiko, Garth</b>	CORUS Entertainment Inc. CORUS Entertainment Inc.	2000-12-31 2001-12-31	2004-04-01 2004-04-01	1 1
<b>Cain, Helena</b>	Aliant Inc.	2004-02-12	2004-03-30	1

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
CAZA, JO-ANNE M.	Fonds Enerplus Resources	2004-03-05	2004-04-06	1
	Fonds Enerplus Resources	2004-03-05	2004-04-06	1
	Fonds Enerplus Resources	2004-03-05	2004-04-06	1
CIBC	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2003-12-24	2004-04-05	1
	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2003-12-29	2004-04-05	1
	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2003-12-30	2004-04-05	1
	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2003-12-31	2004-04-05	1
	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2004-01-02	2004-04-05	1
	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2004-01-05	2004-04-05	1
	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2004-01-06	2004-04-05	1
	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2004-01-07	2004-04-05	1
	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2004-01-08	2004-04-05	1
	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2004-01-09	2004-04-05	1
	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2004-01-12	2004-04-06	1
	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2004-01-13	2004-04-06	1
	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2004-01-14	2004-04-06	1
	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2004-01-15	2004-04-06	1
	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2004-01-16	2004-04-06	1
	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2004-01-19	2004-04-06	1
	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2004-01-20	2004-04-06	1
	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2004-01-21	2004-04-06	1
	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2004-01-22	2004-04-06	1
	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2004-01-23	2004-04-06	1
	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2004-01-26	2004-04-06	1
	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2004-01-27	2004-04-06	1
	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2004-01-28	2004-04-06	1
	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2004-01-29	2004-04-06	1
	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2004-01-30	2004-04-06	1
	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2004-02-02	2004-04-06	1
	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2004-02-03	2004-04-06	1
	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2004-02-04	2004-04-06	1
	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2004-02-05	2004-04-06	1
	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2004-02-06	2004-04-06	1
	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2004-02-09	2004-04-06	1
	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2004-02-10	2004-04-06	1
	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2004-02-11	2004-04-06	1

Conway, Brent John

**Opérations d'initiés déclarées hors délai**

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
Cote, Benoit	Trinidad Energy Services Income Trust	2004-03-26	2004-04-08	1
Cumberland Asset Manageme	Vichrom Bionique Humaine inc.	2004-03-25	2004-04-06	1
Daye, David Harold	Allied Properties Real Estate Investment	2004-03-15	2004-04-08	1
Desrosiers, François C.	La Banque de Nouvelle - Ecosse	2004-03-21	2004-04-01	1
Duggan, Sharon	Corporation Big Red Diamond	2004-03-08	2004-04-07	1
Dunn, Ronald Joseph	Aliant Inc.	2004-02-23	2004-04-06	1
Ennis, Patrick A.	ShawCor Ltee	2004-03-04	2004-04-07	1
Erker, Dennis	Contrans Income Fund	2004-03-25	2004-04-07	1
	CORUS Entertainment Inc.	2001-11-30	2004-04-05	1
	CORUS Entertainment Inc.	2002-02-28	2004-04-05	1
	CORUS Entertainment Inc.	2002-05-31	2004-04-05	1
	CORUS Entertainment Inc.	2002-08-31	2004-04-05	1
	CORUS Entertainment Inc.	2002-11-30	2004-04-05	1
	CORUS Entertainment Inc.	2003-02-28	2004-04-05	1
	CORUS Entertainment Inc.	2003-05-31	2004-04-05	1
	CORUS Entertainment Inc.	2003-08-31	2004-04-05	1
	CORUS Entertainment Inc.	2003-11-30	2004-04-05	1
Evans, Philip Lee	ShawCor Ltee	2003-03-06	2004-04-05	1
	ShawCor Ltee	2004-03-04	2004-04-05	1
Fagan, Frank	Aliant Inc.	2004-02-12	2004-03-30	1
Faucher, Guy	Exploration Orex inc.	1993-11-03	2004-04-08	1
	Exploration Orex inc.	1994-06-23	2004-04-08	1
	Exploration Orex inc.	1994-11-25	2004-04-08	1
	Exploration Orex inc.	1996-01-24	2004-04-08	1
	Exploration Orex inc.	1999-04-15	2004-04-08	1
Fisher, David Michael	La Banque Toronto-Dominion	2003-12-31	2004-04-02	1
Flatt, Gordon				

**Opérations d'initiés déclarées hors délai**

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
	Continental (CBOC) Corporation	2003-03-05	2004-04-06	1
	Continental (CBOC) Corporation	2003-03-05	2004-04-06	1
	Continental (CBOC) Corporation	2003-03-05	2004-04-06	1
	Continental (CBOC) Corporation	2003-03-05	2004-04-06	1
<b>Flatt, James Ian</b>	Continental (CBOC) Corporation	2003-03-05	2004-04-06	1
	Continental (CBOC) Corporation	2003-03-05	2004-04-06	1
<b>Forbes, Jay A.</b>	Aliant Inc.	2004-02-12	2004-03-30	1
<b>FRANKLIN, ROBERT</b>	Torontom Industries Ltd.	2004-02-19	2004-04-02	1
	Torontom Industries Ltd.	2004-03-18	2004-04-02	1
	Torontom Industries Ltd.	2004-03-19	2004-04-02	1
	Torontom Industries Ltd.	2004-03-22	2004-04-02	1
	Torontom Industries Ltd.	2004-03-22	2004-04-02	1
<b>Garland, Roger</b>	Hotels Quatre Saisons Inc.	2003-12-09	2004-04-06	1
	Hotels Quatre Saisons Inc.	2003-12-30	2004-04-06	1
<b>Gillingham, Peter</b>	MOSAID Technologies Incorporated	2003-10-03	2004-04-07	1
	MOSAID Technologies Incorporated	2003-10-07	2004-04-07	1
	MOSAID Technologies Incorporated	2003-10-10	2004-04-07	1
<b>Gingl, Manfred</b>	Decoma International Inc.	2003-12-19	2004-04-06	1
	Decoma International Inc.	2003-12-19	2004-04-06	1
	Intier Automotive Inc.	2003-12-19	2004-04-06	1
	Intier Automotive Inc.	2003-12-19	2004-04-06	1
	Magna International Inc.	2003-12-19	2004-04-06	1
	Magna International Inc.	2003-12-19	2004-04-06	1
	Tesma International Inc.	2003-12-19	2004-04-06	1
	Tesma International Inc.	2003-12-19	2004-04-06	1
<b>Gordon, Murray Allen</b>	Lake Shore Gold Corp.	2004-03-25	2004-04-07	1
	Superior Diamonds Inc.	2004-03-25	2004-04-07	1
<b>HAMILTON, Sheila</b>	CFM Corporation	2002-12-15	2004-04-06	1
	CFM Corporation	2003-02-15	2004-04-06	1
	CFM Corporation	2003-05-15	2004-04-06	1
	CFM Corporation	2003-08-15	2004-04-06	1

**Opérations d'initiés déclarées hors délai**

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
Harris, Michael Peter	CFM Corporation	2003-12-15	2004-04-06	1
Hartlen, Charles	CORUS Entertainment Inc. CORUS Entertainment Inc.	2001-12-31	2004-04-01	1
		2002-12-31	2004-04-01	1
Hélie, Claude	Aliant Inc.	2004-02-12	2004-03-30	1
Herr, Laban Bethel	Quebecor World Inc.	2004-03-11	2004-04-02	1
Hill, Mark Christopher Jo	Contrans Income Fund WestJet Airlines Ltd. WestJet Airlines Ltd. WestJet Airlines Ltd. WestJet Airlines Ltd. WestJet Airlines Ltd.	2004-03-14	2004-04-02	1
		2004-01-22	2004-04-02	1
		2004-01-22	2004-04-02	1
		2004-01-27	2004-04-02	1
		2004-01-27	2004-04-02	1
Hutton, Jay	Voice Moblity International, Inc.	2004-03-18	2004-04-02	1
Jackson, Donald Kenneth	Corporation Vector Aerospatiale Corporation Vector Aerospatiale	2004-03-25	2004-04-06	1
		2004-03-25	2004-04-06	1
Jarry, René G.	Les Industries Amisco Ltée	2003-09-04	2004-04-05	1
Keung, Alice	Banque Nationale du Canada	2003-12-11	2004-04-07	1
Ki, Wai	SHAW COMMUNICATIONS INC.	2004-02-12	2004-04-07	1
Kilroy, Edward	Ballard Power Systems Inc.	2004-03-04	2004-04-05	1
Kim, Andrew	Continental (CBOC) Corporation Continental (CBOC) Corporation	2003-03-05	2004-04-06	1
		2003-03-05	2004-04-06	1
KROETSCH, Thomas Paul	CFM Corporation	2003-12-15	2004-04-06	1
Kydd, C. Barry	Aliant Inc.	2004-02-12	2004-03-30	1
Logue, Clyde Allen	Banque Canadienne Imperiale de Commerce Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2003-03-31	2004-04-06	1
		2003-12-15	2004-04-06	1

**Opérations d'initiés déclarées hors délai**

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
<b>Lund, Gary</b>	Aliant Inc.	2004-02-12	2004-03-30	1
<b>MacBain, Michael Wallace</b>	La Banque Toronto-Dominion La Banque Toronto-Dominion	2004-03-09 2004-03-10	2004-04-01 2004-04-01	1 1
<b>MacDonald, Robert</b>	APF Energy Trust	2003-06-11	2004-04-06	1
<b>MacKrell, Gerry</b>	CORUS Entertainment Inc. CORUS Entertainment Inc. CORUS Entertainment Inc. CORUS Entertainment Inc.	1999-12-31 2000-12-31 2001-12-31 2002-12-31	2004-04-01 2004-04-01 2004-04-01 2004-04-01	1 1 1 1
<b>Markin, Allan</b>	Hawker Resources Inc. Hawker Resources Inc. Hawker Resources Inc. Hawker Resources Inc.	2004-03-08 2004-03-09 2004-03-11 2004-03-12	2004-04-07 2004-04-07 2004-04-07 2004-04-07	1 1 1 1
<b>Marud, Darcy Edward</b>	Meridian Gold Inc. Meridian Gold Inc.	2003-08-05 2003-08-05	2004-04-05 2004-04-05	1 1
<b>Mercier, Daniel A. Mercie</b>	APF Energy Trust APF Energy Trust APF Energy Trust	2003-12-11 2003-12-11 2003-12-11	2004-04-02 2004-04-02 2004-04-02	1 1 1
<b>Morrison, Denise</b>	Ballard Power Systems Inc.	2004-03-05	2004-04-05	1
<b>Mull, John</b>	CML Healthcare Income Fund CML Healthcare Income Fund CML Healthcare Income Fund CML Healthcare Income Fund CML Healthcare Income Fund CML Healthcare Income Fund	2004-03-18 2004-03-19 2004-03-19 2004-03-19 2004-03-19 2004-03-19	2004-04-08 2004-04-08 2004-04-08 2004-04-08 2004-04-08 2004-04-08	1 1 1 1 1 1
<b>Nadeau, Marc</b>	Wajax Limitée	2001-01-01	2004-04-07	1
<b>Oliver, Ian Alan</b>	Torstar Corporation Torstar Corporation	2001-04-12 2002-04-11	2004-04-02 2004-04-02	1 1
<b>Ontario Municipal Employee</b>				

**Opérations d'initiés déclarées hors délai**

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
<b>Ouellette, Patric</b>	Borealis Retail Real Estate Investment T	2004-02-23	2004-04-05	1
<b>Paquette, Wendy</b>	Westport Innovations Inc.	2004-02-23	2004-04-03	1
<b>Parker, G. Reid</b>	Aliant Inc.	2004-02-12	2004-03-30	1
<b>Patterson, Sharon Joanne</b>	Aliant Inc.	2004-02-12	2004-03-30	1
<b>Pershke, Jon</b>	La Societe Canadian Tire Limitee	2004-03-12	2004-04-06	1
<b>Pflugfelder, Kenneth Carl</b>	Celestica Inc.	2004-03-15	2004-04-02	1
<b>Piekenbrock, Joseph Rober</b>	La Banque de Nouvelle - Ecosse	2003-12-31	2004-04-02	1
<b>Pizzuto, Paolo</b>	NovaGold Resources Inc.	2004-03-08	2004-04-01	1
<b>Popovich, Bradley</b>	Banque Nationale du Canada	2003-06-26	2004-04-02	1
	Banque Nationale du Canada	2003-06-26	2004-04-02	1
	Banque Nationale du Canada	2003-06-26	2004-04-02	1
	Banque Nationale du Canada	2003-06-26	2004-04-02	1
	Banque Nationale du Canada	2003-06-26	2004-04-02	1
<b>Purdy, Richard Scott</b>	Tm Bioscience Corporation	2003-12-22	2004-04-02	1
	Tm Bioscience Corporation	2003-12-22	2004-04-02	1
<b>Rasul, Firoz Abdul</b>	Banque de Montréal	2004-03-26	2004-04-06	1
	Banque de Montréal	2004-03-26	2004-04-06	1
	Banque de Montréal	2004-03-26	2004-04-06	1
<b>Rathbun, David</b>	Ballard Power Systems Inc.	2004-03-05	2004-04-05	1
<b>Richards, William Philip</b>	Aliant Inc.	2004-02-12	2004-03-30	1
	Scorpio Mining Corporation	2003-10-21	2004-04-05	1
	Scorpio Mining Corporation	2003-10-21	2004-04-05	1
	Scorpio Mining Corporation	2003-10-21	2004-04-05	1
	Scorpio Mining Corporation	2003-10-21	2004-04-05	1
	Scorpio Mining Corporation	2003-10-21	2004-04-05	1
	Scorpio Mining Corporation	2003-10-21	2004-04-05	1



**Opérations d'initiés déclarées hors délai**

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
<b>Roosen, Catherine M.</b>	Scorpio Mining Corporation	2004-03-10	2004-04-05	1
	Scorpio Mining Corporation	2004-03-11	2004-04-05	1
	CORUS Entertainment Inc.	2001-11-30	2004-04-05	1
	CORUS Entertainment Inc.	2002-02-28	2004-04-05	1
	CORUS Entertainment Inc.	2002-05-31	2004-04-05	1
	CORUS Entertainment Inc.	2002-08-31	2004-04-05	1
	CORUS Entertainment Inc.	2002-11-30	2004-04-05	1
	CORUS Entertainment Inc.	2003-02-28	2004-04-05	1
	CORUS Entertainment Inc.	2003-05-31	2004-04-05	1
	CORUS Entertainment Inc.	2003-08-31	2004-04-05	1
<b>Rotfney, Bruce Mackenzie</b>	CORUS Entertainment Inc.	2003-11-30	2004-04-05	1
<b>Rotunda, Joseph Louis</b>	Banque Royale du Canada	2003-12-15	2004-04-06	1
	easyhome Ltd.	2001-02-02	2004-04-08	1
<b>Rougerie, Yves</b>	Scorpio Mining Corporation	2004-01-27	2004-04-07	1
	Scorpio Mining Corporation	2004-02-17	2004-04-07	1
	Scorpio Mining Corporation	2004-02-20	2004-04-07	1
<b>Royer, Terrance Eldon</b>	CORUS Entertainment Inc.	2002-05-31	2004-04-05	1
	CORUS Entertainment Inc.	2002-08-31	2004-04-05	1
	CORUS Entertainment Inc.	2002-11-30	2004-04-05	1
	CORUS Entertainment Inc.	2003-02-28	2004-04-05	1
	CORUS Entertainment Inc.	2003-05-31	2004-04-05	1
	CORUS Entertainment Inc.	2003-08-31	2004-04-05	1
	CORUS Entertainment Inc.	2003-11-30	2004-04-05	1
	Cinram International Inc.	2003-03-12	2004-04-08	1
	Cinram International Inc.	2003-03-12	2004-04-08	1
Cinram International Inc.	2003-03-12	2004-04-08	1	
<b>Rubenstein, David Herbert</b>	Cinram International Inc.	2003-03-25	2004-04-02	1
	Cinram International Inc.	2004-03-12	2004-04-08	1
	Cinram International Inc.	2004-03-12	2004-04-08	1
	Cinram International Inc.	2004-03-12	2004-04-08	1
	Cinram International Inc.	2004-03-12	2004-04-08	1
	Cinram International Inc.	2004-03-12	2004-04-08	1
	Cinram International Inc.	2004-03-12	2004-04-08	1
	Cinram International Inc.	2004-03-12	2004-04-08	1
	Cinram International Inc.	2004-03-12	2004-04-08	1
	Cinram International Inc.	2004-03-12	2004-04-08	1
	Cinram International Inc.	2004-03-12	2004-04-08	1
	Cinram International Inc.	2004-03-12	2004-04-08	1

**Opérations d'initiés déclarées hors délai**

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
<b>Ruiz, Felipe</b>	Cinram International Inc.	2004-03-12	2004-04-08	1
<b>Ryan, James Alan</b>	Placer Dome Inc.	2004-03-15	2004-04-07	1
<b>Schaefer, Susan Marie</b>	Systems Xcellence Inc. Systems Xcellence Inc.	2003-08-18 2003-08-18	2004-04-01 2004-04-01	1 1
<b>Shaw, Orville Leverne</b>	CORUS Entertainment Inc. CORUS Entertainment Inc. CORUS Entertainment Inc. CORUS Entertainment Inc.	1999-12-31 2000-12-31 2001-12-31 2002-12-31	2004-04-01 2004-04-01 2004-04-01 2004-04-01	1 1 1 1
<b>Sheridan, John W.</b>	Stantec Inc. Stantec Inc. Stantec Inc. Stantec Inc. Stantec Inc. Stantec Inc.	2003-12-19 2004-03-17 2004-03-17 2004-03-17 2004-03-18 2004-03-19	2004-04-01 2004-04-01 2004-04-01 2004-04-01 2004-04-01 2004-04-01	1 1 1 1 1 1
<b>SKINNER, Robert Michael</b>	Ballard Power Systems Inc. CFM Corporation CFM Corporation	2004-03-05 2003-08-15 2003-12-15	2004-04-05 2004-04-06 2004-04-06	1 1 1
<b>Snider, Carol</b>	Banque de Montréal Banque de Montréal Banque de Montréal Banque de Montréal	2004-03-24 2004-03-24 2004-03-26 2004-03-26	2004-04-05 2004-04-05 2004-04-06 2004-04-06	1 1 1 1
<b>Société Innovatech Québec</b>	Vichrom Bionique Humaine inc.	2003-03-29	2004-04-05	1
<b>Stephens, Arnold John</b>	Rogers Communications sans fil Inc. Rogers Communications sans fil Inc. Rogers Communications sans fil Inc. Rogers Communications sans fil Inc.	2004-03-15 2004-03-15 2004-03-15 2004-03-15	2004-04-07 2004-04-07 2004-04-07 2004-04-07	1 1 1 1
<b>St-Hilaire, Jacques</b>	Gastem Inc.	2003-12-19	2004-04-02	1
<b>Suwyn, Mark</b>	Ballard Power Systems Inc.	2004-03-05	2004-04-05	1

**Opérations d'initiés déclarées hors délai**

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
Tange, Lori	Continental (CBOC) Corporation Continental (CBOC) Corporation	2003-03-05 2003-03-05	2004-04-06 2004-04-06	1 1
The Coastal Corporation L	Continental (CBOC) Corporation Continental (CBOC) Corporation	2003-03-05 2003-03-05	2004-04-06 2004-04-06	1 1
Tomie, Lucia (Lucy) F.	Pason Systems Inc.	2003-11-28	2004-04-06	1
Toner, Ivan	Aliant Inc.	2004-02-12	2004-03-30	1
Trilon Bancorp Inc.	Explorations Northgate Limitée	2003-11-24	2004-04-02	1
Tulk, Heather	Aliant Inc.	2004-02-12	2004-03-30	1
Van Der Starren, Randy	La Societe de Gestioin AGF Limitee La Societe de Gestioin AGF Limitee	2004-03-17 2004-03-17	2004-04-05 2004-04-05	1 1
Watson, George	Badger Daylighting Inc. Badger Daylighting Inc.	2004-03-24 2004-03-24	2004-04-07 2004-04-07	1 1
Watt, Donald	Pethealth Inc.	2004-03-22	2004-04-05	1
Whitehead, Douglas Willia	Ballard Power Systems Inc.	2004-03-05	2004-04-05	1
Wilims, Arthur Henry	PE BEN OILFIELD SERVICES du CHAMP PETROL PE BEN OILFIELD SERVICES du CHAMP PETROL	2002-06-01 2003-01-13	2004-04-05 2004-04-05	1 1
wisniewski, mark, paul	La Banque Toronto-Dominion	2003-12-31	2004-04-06	1
Wong, Benjamin	Livingston International Income Fund	2004-03-19	2004-04-02	1
Wong, Milton K.	Home Equity Income Trust Home Equity Income Trust	2004-03-15 2004-03-15	2004-04-06 2004-04-06	1 1
Woods, Ruth Grace	La Banque de Nouvelle - Ecosse	2004-03-15	2004-04-06	1
Worrell, Howard Maurice	Gateway Casinos Income Fund Gateway Casinos Income Fund	2004-02-04 2004-02-24	2004-04-06 2004-04-06	1 1

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
Gateway Casinos Income Fund		2004-02-27	2004-04-06	1

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
--------	----------	---------------------	-------------------	--------------------------------

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
--------	----------	---------------------	-------------------	--------------------------------

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
--------	----------	---------------------	-------------------	--------------------------------

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
--------	----------	---------------------	-------------------	--------------------------------

Aucune information cette semaine



### E. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec

pour la période du  
17 avril 2004 au 24 avril 2004

Note : La présente liste est valide du 17 avril 2004 au 24 avril 2004

Dénomination	Mode de placement	Date du placement	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Aldea Vision Inc.	Prospectus	2003-02-06	Act. ord.	100	2006-12-31
Andromed Inc.	Prospectus	2001-03-13	Act. ord.	100	2004-12-31
Axcan Pharma Inc.	Prospectus	2001-05-24	Act. ord.	100	2004-12-31
Bioxel Pharma inc.	Prospectus	2003-02-27	Act. ord.	100	2006-12-31
Canadian Royalties Inc.	Dispense	2002-08-01	Act. ord.	100	2005-12-31
Corporation de Sécurité Garda World	Dispense	2001-07-26	Act. ord. A	100	2004-12-31
Corporation Haemacure	Prospectus	2001-06-20	Act. ord.	100	2004-12-31
Corporation Technologies BioEnvelop	Dispense	2002-12-03	Act. cat. A	100	2005-12-31
CryoCath Technologies Inc.	Prospectus	2002-08-29	Act. ord.	100	2005-12-31
DiagnoCure Inc	Prospectus	2001-12-17	Act. ord.	100	2004-12-31
Divcom Technologies Inc.	Dispense	2002-12-18	Act. ord.	75	2005-12-31
Ecopia BioScience Inc.	Dispense	2002-05-21	Act. Ord.	100	2005-12-31
Électromed inc.	Dispense	2001-07-12	Act. ord.	100	2004-12-31
Groupe Laperrière & Verreault Inc.	Dispense	2002-10-18	Act. subalt. cat. A	100	2005-12-31
Groupe santé Medisys inc.	Prospectus	2002-12-16	Act. subalt.	100	2005-12-31
H2O Innovation (2000) Inc.	Dispense	2002-12-19	Act. ord.	100	2005-12-31
Héroux-Devtek inc.	Dispense	2001-07-10	Act. ord.	100	2004-12-31
Laborapharm inc.	Prospectus	2001-10-29	Act. ord.	100	2004-12-31
Laboratoires Aeterna inc. (Les)	Prospectus	2001-09-04	Act. subalt.	100	2004-12-31
Logibec Groupe Informatique Ltée	Dispense	2003-01-06	Act. ord.	100	2006-12-31
Logistec Corporation	Dispense	2001-07-30	Act. subalt. B	100	2004-12-31
Magistral Biotech inc.	Prospectus	2002-11-27	Act. ord.	75	2005-12-31
Mines McWatters inc. (Les)	Prospectus	2003-03-27	Act. ord.	100	2006-12-31
Mines d'Or Virginia inc.	Dispense	2002-12-23	Act. ord.	100	2005-12-31
Mitec Télécom Inc.	Notice d'offre	2001-11-01	Act. ord.	100	2004-12-31
NSI Global Inc.	Dispense	2001-12-27	Act. ord.	75	2004-12-31
Procyon Biopharma Inc.	Prospectus	2002-05-01	Act. ord.	100	2005-12-31
ProMetic Sciences de la Vie Inc.	Prospectus	2002-06-10	Act. subalt.	100	2005-12-31
Ressources Campbell Inc. (Les)	Dispense	2001-12-05	Act. ord.	100	2004-12-31
Ressources Majescor inc.	Dispense	2001-12-28	Act. ord.	75	2004-12-31
Ressources minières Normabec Ltée	Dispense	2002-07-16	Act. ord.	100	2005-12-31
Savaria Corporation	Dispense	2003-06-11	Act. ord.	100	2006-12-31
Sico Inc.	Prospectus	2003-02-13	Act. ord.	100	2006-12-31
Sonomax Hearing Healthcare Inc.	Dispense	2003-01-23	Act. ord.	75	2006-12-31
Speedware Corporation Inc.	Dispense	2003-03-20	Act. ord.	100	2006-12-31
TSO3 Inc.	Prospectus	2002-12-03	Act.ord.	100	2005-12-31
Technologies Nexxlink Inc.	Dispense	2001-12-21	Act. ord.	100	2004-12-31

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-04-09 Vol. 1 n° 10

Dénomination	Mode de placement	Date du placement	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Theratechnologies inc.	Prospectus	2001-12-05	Act. ord.	100	2004-12-31
Uni-Sélect Inc.	Dispense	2001-08-09	Act. ord.	100	2004-12-31
Van Houtte Inc.	Dispense	2001-12-05	Act. subalt.	100	2004-12-31
Visite 3D	Prospectus	2001-12-20	Act. ord.	75	2004-12-31
Warnex Inc.	Dispense	2002-12-19	Act. ord.	100	2005-12-31

